Año XIV Núm. 4,936
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION EN 4 SECCIONES

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE AGOSTO DE 1930

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D.

LA ISLA

POR KAREL CAPEK

Karel Capek

Dramaturgo y novelista checo, nació en 1890, en Malé Svatonvice (Bohemia), Sudeslavia. Es tal vez más conocido como autor de las piezas teatrales de gran éxito: R. U. R. (1920) qué fué traducida al inglés en 1923, y en la cual satiriza las tendencias mecánicas de la civilización moderna y La Vida de los Insectos (1921), traducida al inglés en la misma época, obra espectacular esta última, escrita en colaboración con su hermano Josef. En ella satiriza varias fases de la sociedad moderna. También llamó mucho la atención con su obra El asunto Macrópulos, en 1922, que tiene por tema la longevidad de la vida, como La vuelta a Matusalén de Bernard Shaw. Figura entre sus libros de cuentos uno llamado Cuentos dolorosos, de fibra realista a lo Maupassant. Dos de sus mejores novelas son El Monopolio de lo Absoluto (1923) y Krakatik, (1924), traducidas al inglés. Otros libros de éxito suyos son: Cartas de Inglaterra (1924), Cartas de Italia y Concerniente a lo más próximo, (1926), en que muestra una briosa imaginación y un humor brillante.

A veces, cuando no desea satirizar los vicios de la Humanidad, con la vaga esperanza de hacerla mejor, es un escritor imaginativo espléndido, como se verá por el presente cuento. Da la sensación de ser Jack London o Josef Conrad.

HACE mucho tiempo vivió en Lisboa un tal Dom Luiz de Faria, que un día se embarcó con el propósito de conocer el mundo y visitar gran parte de él; murió en una isla remotísima. Su vida en Lisboa fué la de un caballero dotado de discreción y buen tino. Vivía como suelen vivir los hombres de su clase, satisfaciendo sus deseos e inclinaciones en cuanto no entrañaban daño ni molestia para los demás, y ocupaba en los negocios públicos una posición proporcionada a su categoría. Pero llegó un momento en que conoció el hastío, y esa vida fácil se le convirtió en carga fastidiosa. Vendió todas sus propiedades, y se embarcó, como dijimos, en el primer barco que alzaba velas para comarcas lejanas.

El barco tocó primero en Cádiz, luego en Palermo, Constantinopla y Beirut; navegó frente a las costas de Palestina, de Egipto, de la Arabia inferior hasta Ceylán, de donde volvió a partir para recorrer el Sur de la India y las islas, incluyendo a Java. Desde esta isla tomó hacia alta mar con rumbo al Sudeste. A menudo encontraron otros navíos, y los compatriotas que en ellos regresaban, no podían retener lágrimas de alegría cuando se les daba noticias de su tierra natal.

En todos los países que visitó, vió Dom Luiz tantas cosas extraordinarias y vecinas de lo maravilloso, que creyó que se desvanecía en el olvido su vida anterior.

Mientras navegaban en alta mar, se desencadenó un temporal furioso. El navío saltaba sobre las olas como un corcho, sin ancla ni timón fijo. Durante tres días arreció el temporal. En la tercera noche el barco embistió un arrecife de coral.

En el instante del choque, Dom Luiz fué lanzado a gran altura. Se desplomó en las aguas, y éstas, de rechazo, lo arrojaron, ya inconsciente, sobre una maderada rota.

Cuando recobró el conocimiento, dióse cuenta de que era mediodía, que se hallaba solo, en medio de un mar tranquilo, y que iba a la deriva sobre un haz de vigas rotas. En ese momento experimentó por vez primera el contento de hallarse vivo.



Flotó así, llevado por las aguas, durante la tarde de ese día, toda la noche y todo el día siguiente, sin divisar el menor indicio de tierra. El desordenado haz de trozos de vigas que lo soportaba, perdía cohesión por efecto del oleaje, y de vez en cuando se desprendía un trozo, no obstante los esfuerzos de Dom Luiz por atarlos con tiras arrancadas de su ropa. Al fin, sólo quedaron tres débiles maderos, y el náufrago, exhausto, se dejó caer sobre ellos. Con una desolada sensación de desamparo y de inutilidad, Dom Luiz se despidió de la vida, y se entregó, resignado, a la voluntad de Dios.

Al alumbrar el tercer día vió que las olas lo llevaban hacia una hermosa isla de lujuriantes boscajes y verdes matorrales, que parecía deslizarse sobre el océano.

Al fin, cubierto de sal y de espuma, pisó la playa de suave ondulación. En el mismo instante varios salvajes aparecieron en la linde del bosque. Dom Luiz, temiendo ser atacado, lanzó gritos hostiles para ahuyentarlos. Luego se arrodilló y oró largo rato. Por fin, vencido por el cansancio, se tendió en el suelo, y quedóse dormido a orillas del océano.

Se ponía el sol cuando despertó, acosado por el hambre. En la arena, a su alrededor, notó numerosas huellas de pies, lo que le infundió contento, pues comprendió que los salvajes que habían llegado a su lado, probablemente lo habían contemplado con asombro y deliberado mucho acerca de su presencia; pero no le habían inferido el menor daño. Aunque crecía la seguridad, echó a andar en busca de alimento. Llegado a lo alto del barranco, divisó a los salvajes sentados en círculo, y comiendo vorazmente. Vió en ese círculo hombres, mujeres y niños. Dom Luiz no se atrevió a aproximarse. Se detuvo a prudente distancia, en la actitud de un mendigo que llega de lejos y no osa pedir.

Una joven se levantó del grupo de salvajes, y se dirigió hacia él llevándole una cesta chata, lleno de alimento. Dom Luiz se arrojó sobre la cesta, y devoró bananas, higos frescos y secos, almejas frescas, trozos de tasajo y una especie de pan dulce, muy diferente del nuestro. La joven le trajo también un cacharro colmado de agua de manantial, y luego se sentó en cuclillas delante de él, y silenciosamente lo contempló comer y beber. Saciada el hambre, Dom Luiz experimentó un bienestar físico de ligera embriaguez, y comenzó a expresar locuazmente a la joven su gratitud por los presentes que le había llevado, y a los otros por la misericordia de que habían dado prueba al respetar su vida. A medida que hablaba, ese sentimiento de gratitud desbordaba de su corazón como el alivio de una congoja largo tiempo reprimida, y se expandía en las frases más bellas y más fáciles. Nunca había hablado tan bien. La indígena, agazapada, lo escuchaba en silencio.

Dom Luiz creyó que debía repetir su gratitud en una forma más expresiva para que la joven comprendiera. Habló entonces con un fervor de plegaria. Ya no se veía a los salvajes. Se habían internado en el bosque. Dom Luiz temió quedarse solo en esos lugares desconocidos, y con esa alegría que le rebosaba del pecho, habló más animadamente a la joven, a fin de que no se fuera. Le dijo de dónde llegaba, cómo había naufragado el barco, cuánto había sufrido en el mar. La joven, tendida de bruces, seguía escuchándole. Al fin, Dom Luiz notó que la indígena estaba dormida, con la cara apoyada en el suelo. Entonces fué a sentarse a corta distancia de ella y se quedó contemplando las estrellas y escuchando el rumor de las aguas hasta que el sueño lo rindió.

Despertó por la manana y miró a su alrededor en busca de la joven. Había desaparecido. En la arena quedaba aún la huella de su cuerpo, largo y delgado como una vara verde. Ya con sol alto, Dom Luiz echó a andar, sin alejarse de la playa, para explorar la isla. Varias veces tuvo que atravesar bosques y matorrales, o trepar peñones o contornear vastos pantanos. Encontróse en varias ocasiones con grupos de salvajes, pero ya no les tenía miedo. Observó que el color azul del océano era más bello que en cualquiera otra parte del mundo, que había muchos árboles llenos de flores y que la vegetación era abundante y lozana. Caminó durante todo el día, disfrutando de la belleza de la isla, que era, sin duda, la más encantadora de las que había conocido. Observó también que los indígenas eran de otras tribus salvajes.

Al día siguiente continuó la exploración hasta dar término al rodeo de la isla toda, que era de superficie ondulada y recorrida por una red de arroyuelos entre una alfombra de verdor florido, de suerte que se podía compararla a una copia del Paraíso. Al caer la noche llegó al mismo sitio donde había tocado tierra arrojado por las aguas, y vió allí a la joven sola, trenzándose los cabellos. Tenía a sus pies los maderos del náufrago. Las olas se rompían junto a los trozos de vigas, de modo que Dom Luiz no pudo continuar avanzando. Se sentó junto a la joven y se quedó contemplando la ondulación del mar que se llevaba sus pensamientos como de ola en ola. Al cabo de un rato, después del ir y venir de centenares de olas, desbordó su corazón henchido de una tristeza infinita y dió suelta a su congoja diciendo que en dos días había recorrido la isla en todo su contorno, sin hallar en parte alguna una ciudad, un poblado o un ser humano que se le pareciera. Habló de sus compañeros que habían perecido en el mar; se lamentó de haber sido arrojado a una isla de la que no podía partir, habitada sólo por seres inferiores, en cuyo lenguaje era imposible distinguir palabras o sentido. La joven escuchó al principio con apasente atención las amargas lamentaciones; pero a poco, como arrullada por la monotonía de las quejas, se quedó profundamente dormida en la arena.

Dom Luiz calló entonces y procuró respirar quedamente para no despertarla.

En la mañana se sentaron juntos en un peñasco que dominaba el mar. Dom Luiz se entregó al recuerdo de su vida entera. Rememoró la elegancia y el esplendor de Lisboa, sus aventuras de amor, sus viajes y todo cuanto había visto en el mundo. Cerró los ojos para imaginar mejor las escenas más bellas de su vida. Cuando los reabrió, la primera imagen que se le presentó fué la de la joven salvaje que, inmóvil, en cuclillas, miraba delante de sí con mirada vaga y sin expresión. Y vió que era bella, de cuerpo pequeño y miembros esbeltos, elásticos, de color moreno de la tierra.

Muchas veces volvió a sentarse en lo alto de un peñasco, escudriñando la lejanía con la mirada ansiosa de divisar la silueta de un navío. Vió nacer el sol en el horizonte del océano y hundirse en sus profundidades, y se acostumbró a ello como se acostumbraba a cuanto lo rodeaba. Cada día comprendía más y disfrutaba más de la placentera belleza de la isla y de la dulzura de su clima. Era, en verdad, una isla de amor. A veces, los salvajes se le aproximaban, y en corro, agazapados, se quedaban largo rato contemplándolo con respeto. Entre ellos había hombres de piel cubierta de dibujos y ancianos de porte majestuoso que le llevaban alimentos.

Al llegar la estación de las lluvias, Dom Luiz se refugió en la choza de la joven. Vivió así en comunidad con los salvajes y acostumbróse a ir desnudo, como ellos, pero seguía creyéndolos seres inferiores y no aprendió ni una sola palabra de su lenguaje. No supo nunca qué nombre daban a la isla, a la techumbre bajo la cual se guarecía, a la mujer que, ante Dios, era su compañera. Cada vez que regresaba a la choza encontraba en ella alimento fresco, un lecho de hierbas y el abrazo silencioso y sumiso de su esposa salvaje. Consideraba a ésta como más próxima a un animal que a un ser humano, pero la trataba como si ella entendiera sus palabras; le contaba minuciosamente sus impresiones, sus recuerdos, sus sentimientos, y experimentaba satisfacción cuando ella lo escuchaba atentamente. Narrábale cuanto pasaba por su mente: episodios de su vida en Lisboa, cosas de su hogar, detalles de sus viajes. Al principio dolíale que la joven no comprendiera sus palabras ni el significado de lo que le decía, pero también a esto se acostumbró, y continuó contándole todo, aún lo que ya le había relatado, con las mismas frases o con variaciones, y siempre, después de esos momentos de locuacidad, estrechaba en sus brazos a la compañera de su soledad.

Pero, andando el tiempo, sus relatos se hicieron cada vez más cortos y más interrumpidos. Las aventuras de antaño se esfumaban en la memoria de Dom Luiz como si no hubiesen ocurrido y, más tarde, como si nada hubiera ocurrido en el pasado remoto. Solía pasar días enteros acostado, en silencio, sumido en vagos pensamientos. Se acostumbró a su nueva vida, y si continuaba pasando largos ratos sentado en un peñasco en la contemplación del mar, ya no era con el propósito ni la esperanza de divisar un barco. Transcurrieron así muchos años, y Dom Luiz olvidó el anhelo del regreso: olvidó el pasado. Mudo como su lengua era, en su mente, el idioma natal. Al anochecer regresaba a su choza, pero nunca intentó conocer a los indígenas más íntimamente: le eran tan extraños como el día de su llegada a la isla.

Cierto día de verano se encontraba en la espesura de la selva, cuando de pronto se adueñó de él una rara agitación y echó a correr hacia la costa para ver un navío de gran porte que anclaba en la bahía. Siguió corriendo anhelante, trepó al peñasco, y desde esa altura divisó en la playa un grupo de marineros y oficiales. Se ocultó detrás del peñasco, como un salvaje, y escuchó.

Las palabras que oía llamaban con dulce imperio a las puertas de su memoria, y no tardó en darse cuenta de que los recién llegados hablaban su idioma natal. Salió a su encuentro e intentó dirigirles la palabra, pero sólo emitió un grito salvaje. Los otros, asustados, contestaron a su vez con un alarido y alzaron las carabinas prontos a hacer fuego. En ese instante se desató la lengua de Dom Luiz y pudo gritar:

—¡Misericordia, señores!

Los marineros lanzaron exclamaciones de alegría y se adelantaron presurosos. Dom Luiz sintió el impulso de un instinto salvaje de huir, pero ya los otros lo habían rodeado, lo abrazaban uno tras otro y lo asediaban a preguntas. Quedóse, pues, en medio del grupo, desnudo, asustado, mirando a uno y otro lado en busca de un claro para escapar.

—Nada tema — le dijo un oficial anciano—. Vuelva a recordar que es usted un ser humano. Tráiganle carne y vino: este pobre hombre se encuentra muy débil. Y usted siéntese aquí, en nuestra compañía, descanse y trate de acostumbrarse de nuevo al lenguaje de los seres humanos, en vez de esos chillidos, sin duda semejantes a los que usan los monos.

Llevaron a Dom Luiz vino dulce, carne conservada y galleta. Como en sueños, se sentó entre sus compatriotas, comió y comenzó a comprender que poco a poco se le restituía la memoria. Los otros tam-

(Pasa a la página 7)

Para los niños

El muérdago sagrado

CUENTO POR AUGUSTO BAILLY

TITO Marcos Víctor, dos veces Cónsul, ex-Gobernador de Asia, general de los ejércitos romanos, rico, triunfador, pasaba sus días sumido en la tristeza. Sólo contaba cincuenta años, y podía esperar nuevos honores públicos; pero rechazaba aún el pensamiento de ellos, y aunque la vida le había sonreído hasta entonces, la maldecía.

Sus amigos, que conocían la causa de su dolor, no se atrevían a intentar distraerle de él. Tito Marcos, viudo desde hacía años, puso todo su amor en Junia, su hija. Y Junia había muerto, arrebatada por una enfermedad fulminante, a los quince años de edad.

Los que la habían conocido, los que recordaban la dulzura acariciadora de sus ojos azules y la gracia de su sonrisa, comprendían la desesperación huraña del anciano romano, y le miraban suspirando, sin turbar su silencio.

—Partiré — dijo al fin el general—. Mi morada me es odiosa. La permanencia en Roma me aflige. Necesito acción, emociones, peligros... Pediré al Senado un comando militar, y tendré la esperanza de que me libre de la vida la flecha de un escita o el hacha de un galo.

Era en el año 52. Julio César, al frente de un ejército inmenso, sometía el sur de las Galias. Marcos recibió la misión de llevar al norte del Sena los estandartes de Roma, y de implantar allí su dominio.

Partió.

Y las batallas comenzaron. Sombrío, implacable, Tito Marcos conducía sus tropas de victoria en victoria; ensangrentaba las llanuras del norte de las Galias; inspiraba a sus adversarios una especie de terror supersticioso. Combatía en la primera fila, como un simple soldado, desnudo el pecho y la espada en la mano.

—Busca la muerte — decían sus hombres, asombrados y temerosos por la muerte de su jefe.

—Pero la muerte le huye...

—Y la victoria le sigue.

Sin embargo, en ese avance victorioso fueron detenidos por la pequeña ciudad fortificada de Juliobona, que les cerraba el paso. Bien defendida, provista de víveres, erigida en una eminencia, la fortaleza esperaba con confianza y altivez ser atacada por los romanos.

El carácter sombrío de Marcos se irritaba ante la resistencia. Intentó varios asaltos. El mismo encabezaba a sus guerreros.

—¡Adelante, mis valientes! Cien monedas de oro a quien llegue primero a las murallas.

—¡Adelante! — respondían en coro los soldados.

Y se lanzaban al asalto; pero les salía al encuentro una lluvia de flechas, y muchos de ellos rodaban moribundos. Y Juliobona no se rendía. Tito Marcos resolvió rendir a la plaza por el hambre. Y lo consiguió.

Al cabo de tres meses de un sitio riguroso y monótono, que exasperaba al general, la pequeña ciudad gala se vió reducida a la última extremidad. Los ancianos morían; los niños gemían; los guerreros, mal alimentados, se debilitaban; el hambre se hacía cada vez más terrible: era inminente la muerte para todos.

El jefe, Camulogenio, convocó a los ancianos. Le rodearon silenciosos, majestuosos, con rostros demacrados, en los que se advertía la huella de los padecimientos.

—Ya no tenemos víveres — dijo Camulogenio, con sencillez —. Si continuamos resistiendo, morirán nuestras mujeres y nuestros hijos. Quizá obtengamos del Romano, si tiene alma noble, una capitulación honrosa. Estalana, mi hija, sacerdotisa del Dios Belén, ha consultado los oráculos; no nos dan ninguna esperanza.

Al oír el nombre amado de la joven sacerdotisa, a quien todos admiraban por su belleza y adoraban por su bondad, los ancianos se inclinaron: era preciso rendirse.

El mismo día, Camulogenio salió de la ciudad, descendió la colina, y se dirigió hacia el campamento romano. Con paso firme y seguro se encaminaba hacia la carpa del general en jefe, que se reconocía desde lejos por su tamaño y por su color púrpura. Los romanos, silenciosos, admiraban al bárbaro, de alta estatura, de cabellera rojiza, de grandes bigotes caídos y casco reluciente. Lo llevaron a la presencia de Tito Marcos. Impasible, el general, cubierto con un manto rojo, estaba sentado en un trono de marfil, con el codo en el brazo de su asiento y la barba en la mano.

—¿Quién eres tú? — dijo con frialdad

—Camulogenio, jefe militar de Juliobona.

—¿Me traes la rendición de la ciudad?

—Vengo a preguntarte las condiciones.

El romano se irritó. ¡Cómo! ¿Esos bárbaros que durante tres meses lo habían inmovilizado al pie de sus murallas, y que se veían obligados a ceder vencidos por el hambre, se atrevían todavía a hablar de condiciones?

—Las condiciones son éstas, — dijo Marcos con voz helada: — A ti y a cincuenta de los principales de la ciudad se les cortará la cabeza, mañana, delante de mi carpa. Sólo con esta condición, los demás salvarán su vida. De lo contrario, esperaremos pacientemente la muerte de las mujeres y de los niños de ustedes, que no tardará en llegar. He dicho.

El galo palideció. Esperaba más clemencia. Marcos notó su emoción.

—¿Tienes miedo de la muerte? — le preguntó, con acento de sorna.

—¿Miedo? — dijo el galo con altivez. —Esa palabra no existe en nuestra lengua. ¡Ah! Si estuviéramos nosotros solos en la ciudad, nosotros los hombres, los soldados, ¡con qué alegría sucumbiríamos todos!... Pero no quiero que muera mi hija... Por eso palidecí... Mañana, romano, te traeré tus víctimas, y verás que los galos no conocemos el miedo...

Erguida la cabeza, firme la mirada, Camulogenio cruzó de nuevo el campamento enemigo y regresó a la ciudad. Tito Marcos Víctor se quedó solo y más sombrío que de costumbre.

—Este bárbaro tiene una hija... — pensaba...— Una hija a quien ama y de la cual es amado... Morirá, a fin de que ella viva... Y yo que habría dado mi existencia por la felicidad de mi hija me veo condenado a llorarla, solitario... ¡Y este bárbaro ha osado hablarme de su hija!... ¡Y los dioses lo han permitido!... ¡Qué muera! ¡No tendré piedad!

Camulogenio anunció a los sitiados la decisión del vencedor. No se indignaron. Heroicos, se dijeron, sin duda, que tal era la voluntad de los dioses, y que puesto que no podían defenderse, no merecían vivir.

Las cincuenta víctimas fueron designadas. El silencio pesaba sobre la ciudad. Nadie sonreía pensando en que pronto se vería libre. Nadie lloraba pensando en su ejecución inminente.

Sola, en el templo del Dios Belén, de quien era sacerdotisa, Estalana, hija de Camulogenio, meditaba en la resolución terrible del romano. La brisa del anochecer soplaba en las grandes encinas, cuyas ramas sostienen el muérdago sagrado que se recoge con hocecillas de oro. Estalana meditaba.

—Si fuera posible que muriese yo sola para salvar tantas vidas — decíase —, mi destino sería glorioso y los poetas harían inmortal mi nombre... ¿Acaso, tú, sacerdotisa, ¡oh, Belén!, no vales por cincuenta guerreros?

Cuando la noche envolvió la colina y el llano, Estalana desprendió de una encina un ramo de muérdago sagrado, símbolo de la plegaria, y saliendo por la puerta secreta del templo se encaminó hacia el campamento romano. Vestía de blanco. Un rayo de luna acariciaba su cabellera rubia. Semejante a una diosa súbitamente aparecida, la joven caminaba majestuosamente con el ramo de muérdago en la mano. Cuando los soldados la vieron llegar, se pusieron de pie a su paso, con respeto y admiración. Llegó así hasta la carpa de Marcos. El cortinado que cerraba la entrada estaba alzado y dejaba ver el interior.

Recostado en un lecho de campaña, el viejo general, que tenía en la mano un pergamino que no leía, parecía sumido en una meditación dolorosa. La débil luz de una lámpara de bronce iluminaba apenas su figura. El resto de la carpa estaba sumido en tinieblas. Al oír un leve ruido Marcos volvió lentamente la mirada hacia la entrada. Su mano dejó caer el rollo de pergamino... En la penumbra de la carpa, esa joven vestida de blanco, de la que veía apenas los ojos grandes y los cabellos rubios, le recordaba la silueta amada de la hija perdida... Marcos se pasó la mano por los ojos... Transcurrió un momento antes de que recobrara su sangre fría y preguntara:

—¿Quién eres tú? ¿Qué quieres?

—Soy Estalana, sacerdotisa del Dios Belén, e hija de Camulogenio — repuso la joven con acento grave y firme.— He sabido, ¡oh, romano!, que tienes sed de sangre gala. Y he venido a ofrecerte mi vida, si me juzgas digna de reemplazar a los que deben morir mañana...

El romano se puso de pie. En la trémula llama de la lámpara encendió una antorcha de resina cuya claridad inundó la carpa. Tanto heroísmo lo sorprendía. "Si mi hija viviera — pensó, — habría querido también morir por mí".

—¿Qué edad tienes? — preguntó.

—Veinte años... Pero, ¡oh, jefe!, no me juzgues demasiado joven para morir... Por este muérdago suplicante, te ruego que dejes vivir a los que quieres matar, y que me mates a mí sola.

—Veinte años... — murmuró Marcos. —La edad que tendría ahora mi hija...

Y al pronunciar estas palabras, no pudo retener un sollozo. Estalana comprendió y se arrodilló ante él.

—Perdóname por haber despertado tu dolor — dijo —. Te imploro por aquella que ya no existe que aceptes mi vida a cambio de la de los míos.

—¡Ah! ¡La que ya no existe me habría aconsejado la clemencia! — exclamó desesperado el anciano general.

Mil pensamientos contradictorios combatían en lo íntimo de su espíritu.

—¡Levántate! — dijo al fin. — Anuncia a los tuyos que Tito Marcos Víctor les ha perdonado.

—No sé cómo expresarte lo que siento —murmuró la sacerdotisa.— Toma este ramo de muérdago. No te devolverá la alegría, pero te infundirá la resignación y el olvido...

El anciano general tomó con mano temblorosa la planta de hojas pálidas y posó suavemente los labios en la frente de Estalana.

—Vete... le dijo.— Vete, hija mía... Vete...

Hasta el día de su muerte, Tito Marcos conservó el ramo de muérdago. Lo había depositado junto a la urna que encerraba las cenizas de su hija, y la planta sagrada le recordaba su clemencia, más bella que cien victorias.

Curiosidades

Se conocen más de cincuentas especies de camaleones, de las cuales la mitad se encuentra en Madagascar.

* * *

El pulpo es de los habitantes del mar de los que con más facilidad se adaptan a la cautividad en los acuarios.

* * *

Entre las distintas variedades de lagartos está el lagarto verde, que alcanza a medir cuarenta centímetros de largo. Vive en la Europa central, oriental y septentrional y en la Siberia occidental; se nutre de coleópteros, algas, caracoles, y en la estación fría se aletarga profundamente.

* * *

Las langostas del Africa pueden vivir varios días sobre el mar, pues están provistas de amplias vejigas de aire en conexión con el aparato respiratorio.

Párrafos instructivos

Sin trabajo no hay descanso. Aquellos que sólo quieren descansar, ¡cuánto trabajan para conseguirlo! — El Erial.

* * *

La golondrina chica de mar vive en todos los países de clima templado.

* * *

El pico del ave llamada frailecillo, en verano, es de los colores más vivos, como ser: azul, rojo, amarillo; siendo lo curioso que en otoño estos colores desaparezcan.

* * *

Italia tiene una población de cuarenta y un millón de habitantes.

* * *

El ave choca tiene los oídos situados delante de los ojos y no detrás, como los demás.

LOS BENEFACTORES DE LA HUMANIDAD.—LA NOBLE VIDA DE PASTEUR



1.—LUIS PASTEUR.



2.—Hijo de un curtidor de Dole, hasta la edad de 14 años parecía que el porvenir de Pasteur era el de un gran pintor.



3.—Su padre cuidó desde pequeño darle una esmerada instrucción. Estudió en Arbois y París, haciendo un curso en la Sorbonne.



4.—Gracias al microscopio, consiguió hacer grandes descubrimientos. Sabio ya célebre a los 26 años, fué nombrado Sub-Director de los trabajos científicos en la Escuela Normal.



5.—Poco después, hizo un descubrimiento sensacional: demostró que los microbios eran la causa de ciertas peligrosas enfermedades que, hasta entonces, se creía de generación espontánea.



6.—Prosiguió con ahinco sus investigaciones, y más tarde pudo anunciar otro descubrimiento de gran trascendencia: "Inoculando en el individuo los bacilos en ciertas dosis y en cierta forma, se conseguía inmunizarlo contra la enfermedad". Una de las primeras aplicaciones del método de Pasteur, fue el suero anti-rábico.



7.—Se abrió una subscripción internacional, y Pasteur tuvo la alegría de ver levantarse un Instituto, en el cual pudo continuar sus trabajos, rodeado de numerosos discípulos, que durante su vida y después de su muerte, siguieron inspirándose en su ejemplo y útiles enseñanzas.



8.—Gracias a él, la Medicina ha logrado grandes progresos; pero sin él, la cirugía estaría en sus comienzos, pues muy pocas operaciones serían posibles sin la asepsia y la anti-sepsia.



9.—Le debemos también principios higiénicos de incalculable valor. No olvidéis, lectorcitos de "La Nación", de lavaros las manos antes de comer. Es éste un precepto de Pasteur. Y tampoco olvidéis que la jornada de la vida nunca es más bella que cuando se emplea en beneficio de la humanidad. Tal como lo hizo Pasteur.

¿Qué Traje me pondré ahora?

Una conversación sobre tenida de deportes

Por SUZANNE LENGLEN
(Especial para "La Nación")

PARECERIA un error conversar tranquilamente con Suzanne Lenglen en un salón de la Haute Couture en París, en vez de encontrarla como en los viejos días en un camarín de vestirse del estadio de Wimbledon o sorprenderla en un momento cuando iba al Central Court de Monte Carlo. Pero ahí está... sentada quietamente en una silla, discutiendo sobre trajes.

"Al ponerme a idear trajes de sport que respondan a todas las exigencias de las mujeres deportistas modernas, trabajé sobre la base de dos principios: la libertad en el movimiento y la feminidad", dijo en la entrevista.

"Y en mi opinión, el segundo de estos principios es en todos sus aspectos tan importante como el primero, pero no es el modisto quien tiene toda la competencia para combinar lo que para las mujeres aparece a primera vista ser contradicciones. Esto es tal vez por qué yo me he puesto de cabeza a trabajar en este asunto, pues dudo de si hay alguien que sepa más acerca de la importancia de ambos principios, o quién se ha dado más tiempo y ha pensado más sobre la cuestión que yo. Y es precisamente esta misma búsqueda de la feminidad en las líneas que incorpora la libertad, lo que me ha hecho casi fanáticamente oponerme a la idea de las faldas divididas para el sport, faldas que los modistos han tratado con tanto ardor de introducir desde hace ya bastante tiempo, ni aun cuando sean hechas en forma tan encantadora como las que hace Molyneux, y que son conocidas como él las llama "pyjama skirt". El principio es falso, y no obstante haber sido la idea muy inteligentemente tratada, nunca llegará a ser realmente satisfactoria. Además, hay muy pocas mujeres que puedan usar la falda dividida con cualquier clase de éxito, así es que, ¿por qué entonces perder el tiempo en procurar hacer que sea aceptada por un mundo que no las desea? La sola idea de los pantalones para la mujer es monstruosa para mí...

"Y ahora seguiré explicando lo que considero sería el traje ideal para los deportes más populares de hoy día.


Suzanne Lenglen

"Comencemos por el tennis. Los materiales para cualquier traje de tennis debe ser de seda lavable o material de algodón, y aunque el algodón sé que agrada a ciertas personas y está en boga en la estación actual, en mi opinión es preferible la seda y ciertamente más sentador. Creo que la cantidad de prendas de vestir puede ser reducida a dos, incluyendo en ellos a la ropa interior. El primero de ellos es una combinación que consiste en una blusa sin vueltas y el "pantalón", y uno externo, el número dos, una especie de bata, ajustada a la cintura y abotonada al centro en la parte del frente. Esto da a las damas perfecta libertad en los movimientos, una silueta clara y encantadora, y, sobre todo, una comodidad y una seguridad enormes; nada que se caiga, que se corra y... es un traje de mujer. La cuestión de las medias, y siempre mantengo aquello que he sostenido siempre de que es preferible una pierna cubierta (de preferencia media de hilo fino), lo cual es más hermoso en un court que la pierna desnuda, a pesar de que tan en boga puso esta última moda Miss Billy Tapscott, hace algunos años, en Sud Africa. La dificultad de que las medias se corran se soluciona por el uso de un cinturón de goma debajo de los vestidos y tirantes que sostengan las medias. Nada de corsets para el tennis, por supuesto, "ca va sans dire", aunque yo recuerdo perfectamente haber visto en mis primeros días de tennista a mujeres que los usaban, y no sólo esto, sino que también anchos y feos sombreros. Creo que los trajes verdaderamente higiénicos y al mismo tiempo los más atractivos que he usado en los courts han revolucionado no poco en los trajes femeninos de sport. Pero volvamos atrás. Lo de arriba es una regla general que es siempre útil para el deporte, pero he ideado para Yvonne May lo que llaman el MODELO LENGLEN, para tennis, que aunque difiere algo en expresión, tiene el mismo principio. En el caso de mi modelo he revertido la idea de una combinación por el traje de una pieza, cortado de manera que quede ajustado a la cintura, no por una banda que haga tal papel, y que con los movimientos vuela sin producir la menor molestia. Este traje se lleva sobre los "pantalones", del mismo material que él. Para completar mi modelo de tennis, he ideado unos sweaters y también unos paletoes. Mi primer sweater— los dos son en colores, para dar una cierta tonalidad que se ve muy bien en los courts—es sin vueltas y es de tejido grueso en "bourre de soie", de la más gruesa que se pueda encontrar, y el segundo— me refiero a los paletoes— en colores contrastantes, en lana suave de Angora y con vueltas. Y también para los días fríos, en los courts, puede usarse un paletó de lana con cuello blanco de piel. Lo único que aun queda es el problema de la cabeza, y creo que para aquellas que no necesitan una visera, nada hay más atractivo que el TURBANTE LENGLEN, una larga pieza de crepe de China blanca, enrollada alrededor de la cabeza. Es liviano, mantiene en perfecto orden el pelo y se le puede lavar fácilmente.

"Y ahora, algo para otros sports. Golf, por ejemplo. Otra vez me ciño aquí estrictamente a la idea de la combinación. Puede hacérsela de materiales gruesos con tanto éxito como de seda blanca y delgada o algodón. En el caso del traje de golf, la "blusa-pantalón" es de crepe de China lavable, de color, por supuesto, y sobre esto, una falda de tweed, esta vez, con los colores que más agraden a la dueña. Para los días fríos sugiero un pull-over que pase de la cintura, con dos grandes bolsillos, en la forma de los de las blusas de los cazadores. Y ahora que estoy hablando de la combinación, debo mencionar que su adopción no requiere necesariamente detenerse a pensar en los trajes de sport propiamente. Estamos ideando "tailleurs" para el uso matutino exactamente sobre la base de las mismas líneas, "blusa-pantalón" de crepe de China, falda de tweed y hermoso paletocito para terminar el modelo.

"Y ahora, una palabra sobre yatching. Mi traje ideal para el yatching es uno lavable, en la forma de las camisas de los hombres, de seda, con paletó de cardigan azul marino, que pueden ser usados separadamente en los días calurosos...

Y al fin de esta conversación sobre trajes de deportes, Mlle. Lenglen sonríe y dice: "Y creo que con estos trajecitos de que he hablado y descrito, las mujeres deben estar contentas".

ORIENTE Y ORIENTE

por PABLO NERUDA.
(Exclusivo para "La Nación")

WELLAWATTA, Ceylán.

A mí me parece extraño que los escritores "exotistas" hablen en términos ardientes de las regiones tropicales orientales. No hay tierra que se preste menos para las efusiones panegíricas o alegóricas. Estos dominios requieren solamente constante conocimiento e implacable atención. Un gran aire de fuego, de deslumbrantes vidas vegetales ha reducido al hombre a un estado [illegible]. En la India el ser humano forma parte del paisaje, y no hay discontinuidad entre él y la naturaleza como en el Occidente contemporáneo. Las grandes épocas culturales del Oriente [illegible] o brahmánico, no destruyen la raíz del hombre ni suplantan su florescencia como lo hizo el Cristianismo; se levantan más bien como grandes paredes monumentales sin gran atingencia con las dolencias del ser, pero sí como poderoso tributo al misterio circundante.

Siempre ha existido un remoto pasado detrás de los cultos y ceremonias del Este, y este pasado permanece vivo y cargado de influencias. Los dioses son, pues, sólo una casta superior desaparecida, pero actuando y ordenando desde ese activo Pasado, como una ciudad invisible pero próxima, poblada de seres puramente directores. El poder los llena de venenos infernales, como sucede en la humanidad; tales dioses son sexuales y sangrientos.

Sí; el tiempo sólo puede construir ídolos, y lo remoto es directamente divino. Origen y perpetuidad son antagónicas virtudes: el ser original está aún sumergido en lo espontáneo, en lo creador y destructor; mientras que las vidas persistentes sobreviven abandonadas, sin poder de principio o de final. Sin perderse, y perdiéndose vuelve el ser a su origen creador "como una gota de agua marina vuelve al mar", dice el Katha Upanishad. Participar en lo divino, regresar a esa actividad inquebrantable, ¿no es este un germen de imposible y de fatales oscuridades doctrinarias?

Así, pues, como súbitamente herido por estas distancias abrumadoras, el hombre ha caído reduciendo sus inteligencias individuales y acrecentando sus fuerzas instintivas, atemorizado ante una posible evasión o destello creativo que atrajera nuevos conflictos y desorden a su existencia. Las sociedades hindúes son un descompuesto detritus, pero su descomposición es natural, vegetal y animal: fermentación, reproducción y muertes.

En contraste nada más frenético, grandioso y cruel que los dioses, y es desesperante ver en los templos hindúes a los brahmanes encargados que, miserables y oscuros, se arrastran debajo de las idolatrías sobrehumanas, bajo las enormes puertas y columnas de piedra. El pasado los ha mordido en el corazón, haciéndolos insignificantes.

De ahí esa apariencia repulsiva de las sociedades indias. El hombre no ha asumido lo divino, como el moderno occidental, sino que lo ha dejado por completo a los dioses, en una trágica división del trabajo mortal.

Yo no tengo apuro por escribir sobre la India y sobre Birmania y Ceylán, porque muchas causas y orígenes me aparecen ocultas y muchos fenómenos aun inexplicables. Todo parece en ruinas y despedazándose, pero en verdad fuertes ligamentos elementales y vivientes unen estas apariencias con vínculos casi secretos y casi imperecederos.

P. N.

EL RENACIMIENTO DEL SUICIDIO

Por ARMANDO ZEGRI

Características de los suicidios de la antigüedad.—Epidemia de suicidas durante el romanticismo.—El cansancio contemporáneo de la vida.—Diario de un suicida humilde.—Auto-condena a morir de hambre.—Los suicidas heroicos.

(Correspondencia exclusiva para "La Nación")

NUEVA YORK, 1930.

PARA explicar el fenómeno psico-biológico del sueño igual que para explicar el fenómeno psico-patológico del suicidio se han inventado, en el curso de los siglos, infinitas teorías. Sin embargo, la ciencia no ha logrado aún dilucidar experimentalmente las preguntas capitales:

¿Cuántos minutos dura la eternidad de una pesadilla?

¿Cuál es la condición mental del suicida previa e inmediata a la auto-ejecución?

Junto con la evolución de las costumbres, el suicidio ha experimentado transformaciones fundamentales de causa y efecto.

EL SUICIDIO CLASICO

Característica de los casos históricos de suicidio en la antigüedad clásica es cierta teatralidad pagana de fin de tragedia. En lugar de interrumpir el curso de la vida, parecen rematarla en el momento culminante por el único medio posible y lógico. Representan una caída magistral de telón en el instante preciso en que los protagonistas han jugado la última carta.

El salto mortal de la roca al mar finaliza con una curva de meteoro la órbita apasionada de la lírica y erótica poetisa de Lesbos. Y probablemente ninguna otra asociación de circunstancias habría terminado la carrera sensacional de Cleopatra con tanta elocuencia dramática como la escena en que la Emperadora del Placer ofrece sus pechos desnudos a los colmillos venenosos de las serpientes.

VINO, PERFUMES, FLORES, SANGRE Y MUJERES

Entre los romanos de la decadencia, el suicidio se convierte en la única forma de afrontar con suprema dignidad determinados accidentes de la vida. Se asemeja en el impulso causal al hari-kari de los samurais japoneses. Pero para el patricio latino, el suicidio es, además, la ocasión de la última orgía. Se abre las venas sumergido en un baño de perfumes, después de haber saboreado los manjares del festín y bebido los vinos de la campiña romana. Se despide de la vida rodeado de sus amigos, de sus esclavos favoritos, desapareciendo lentamente bajo una lluvia de flores y al son metálico de cuerdas.

Petronio, al recibir la noticia oficial de haber perdido el favor del César, ordena los preparativos para acabar con una muerte espléndida. Es, hasta el último instante, el árbitro autocrático de la elegancia.

EL SUICIDIO ROMANTICO

Durante los años exaltados del romanticismo, el suicidio, por la primera vez, se convierte en una especie de verdadera epidemia psico-neurótica. La muerte adquiere el significado de liberación suprema.

Es el siglo de los inadaptados e inadaptables, la época de violentas rebeliones individuales, en que los adolescentes pálidos se ausentan del feo espectáculo del mundo por la puerta secreta del olvido.

La gente muere joven, y sobre todo la gente con sensibilidad y talento. La muerte irradia esa fascinación perniciosa de las ideas super-literarias. La mayoría de los escritores de la época nacen como predestinados a terminar sus vidas con ese punto centelleante y aparte que la bala deja en el cráneo o en el pecho de los suicidas.

LA EVOLUCION CONTEMPORANEA

El romanticismo dinámico que ha engendrado la aparición y supremacía repentina de la máquina empieza también a producir un renacimiento simultáneo del suicidio. El hombre de las grandes ciudades no se resigna todavía a la necesidad de organizar su existencia al unísono con las rotaciones homogéneas y constantes de las ruedas. Hay cierta rebelión histórica del individuo racional contra el fatalismo del individuo mecánico. Esto explica, en innumerables casos, el aburrimiento prematuro de adolescentes que, mucho antes de los veinte años, se han quitado la vida. Además, justifica ese sarcasmo macabro de algunos suicidas en los instantes póstumos.

Así, espectacularmente, decidió morir Jorge Essenin, el poeta de la revolución rusa y marido de Isadora Duncan, escribiendo poemas exaltados con la sangre que borboteaba de la herida fresca en sus venas.

TEDIUM VITAE

Hace algunos meses, el pintor Jules Pascin se ahorcó en su taller de París declarando que había ya visto todo, gustado todo y estaba aburrido de todo. Sus amigos lo encontraron colgando, las venas de ambas muñecas rotas y las murallas cubiertas de dibujos sangrientos.

En Nueva York, otro pintor, el alemán Hans Stengel, una noche en que daba una fiesta en casa a un grupo de numerosos amigos, pidió excusas a sus invitados para retirarse al cuarto de baño, después de haber, personalmente, disminuído el brillo de las lámparas.

Una hora más tarde, cuando alguien forzó la puerta del baño, Hans Stengel pendía de un clavo en la pared con el cinturón de sus pantalones apretado alrededor del cuello y la favorita entre sus pipas todavía humeando en la boca.

LAS ENAMORADAS DE LA MUERTE

Entre los numerosos dramas de la temporada neoyorquina, uno, en particular, adaptado del italiano con el título de La Vacación de la Muerte, ha servido de causa inmediata y aparente a un caso extraño de suicidio.

El argumento de la pieza se refiere a una visita de tres días que la Muerte, en forma de galán, hace al castillo de un noble italiano. La Muerte desea experimentar el interés que los hombres atribuyen a la vida. Al final del último acto, cuando la Muerte ha terminado su período de vacación, resulta que la hija del dueño de casa se ha enamorado violentamente, y decide desaparecer con el desconocido.

Isabel Gibbs, una escritora de veintidós años, hermosa, recién casada, asistió con su esposo a una de las representaciones. El simbolismo literario de la obra le hizo a la mujer un efecto enorme.

Al día siguiente, mientras almorzaba en casa con su marido y una hermana, después de insistir en el atractivo mórbido del drama, Isabel Gibbs pasó a uno de los cuartos interiores. La encontraron, instantes más tarde, aplastada contra el pavimento de la calle. Había saltado del decisiete avo piso del edificio.

EL SUICIDIO DE LOS HUMILDES

Pero el suicidio contemporáneo no es una resolución exclusiva de los intelectuales. Gentes anónimas saltan a diario de lo alto de los más altos puentes al agua y se arrojan bajo las ruedas de los tranvías.

Las autoridades descubrieron el cuerpo de un trabajador en una casa de campo con todas las llaves del gas abiertas. Sobre una mesa, en el cuarto del muerto, había dinero que el difunto dejaba para costear los gastos del gas consumido en el acto voluntario del suicidio.

Un empleado de panadería se quitó, premeditadamente la vida, describiendo sus impresiones hasta el último instante. El suicida había preparado una ingeniosa máscara que le aseguraba la inhalación completa del gas a la vez que prevendría el ser descubierto por la permeabilidad del olor antes de la hora máxima.

Mientras ultimaba los preparativos, escribió:

"Son ahora las once y quince de la noche. He terminado mis cartas. Leeré por espacio de una hora, hasta que todos, en la casa, se hayan retirado a dormir. Me siento sano, aunque probablemente no estoy del todo normal. He planeado mi muerte desde hace una semana. Al comienzo, pensé tomar cianuro o ácido prúsico. Pero me ha sido imposible conseguir estos venenos. El camino del gas es más largo, tal vez; pero me quedaré al último tan muerto como si hubiera utilizado cualquier otro medio violento.

"Esta sería una gran oportunidad para un ensayo sobre las impresiones de un auto-condenado a muerte. Pero, ¡a quién le importa! Hay tantos estúpidos suicidas que creen va interesarle al mundo sus teorías particulares sobre la inutilidad de vivir o la fascinación de la muerte. Todo lo que le preocupa a las gentes se refiere al problema de la prohibición, al precio de los huevos o del pan".

Veinte minutos más tarde:

"Siento la cabeza caliente. Estoy transpirando y tiemblo, aunque el cerebro funciona todavía con claridad. ¿Quién hará mañana en mi oficina la lista de los pasteles?"

A la una cuarenta y cinco de la mañana:

"Continúo lo mismo. Espero morir a las dos de la mañana".

El diario del suicida estaba firmado: H. Keller. Espectro N.o 12.785.496.

UN SUICIDIO CRISTIANO

Ultimamente se ha dado el caso único de un suicidio cristiano. Es decir, cristiano en el procedimiento y la actitud de estricta moral frente al problema de la muerte voluntaria.

Frank W. Davis, estanciero, cincuenta y ocho años de edad, originario de Wisconsin, decidió escapar de la vida por el fatigoso camino del hambre. Aunque al alcance de la mano tenía el moribundo un revólver cargado, rehusó tocarlo, por considerar cualquier auto-atentado violento contra la propia existencia una acción inmoral e injusta.

El suicida planeó por espacio de semanas su muerte. Hizo testamento, y, por último, se retiró a las habitaciones de su domicilio a morir resignadamente de hambre.

Al cabo de cinco días de vivir sin alimentos, Davis consideró esta forma de muerte demasiado larga, y resolvió volver a comer, pero volver a comer opíparamente y morir a consecuencias de la inevitable indigestión. Sin embargo, su organismo resistió la repentina carga de comida. Davis, entonces, desengañado, reanudó la interrumpida e inquebrantable huelga del hambre.

EL SUICIDIO HEROICO

El único porcentaje de suicidas que ha disminuído con el avance de la ciencia contemporánea, es el tipo que podría fácilmente agruparse bajo el sub-título de suicidas heroicos.

A este grupo pertenecen los capitanes que, siguiendo la ley tradicional del mar, se hunden resueltos con sus embarcaciones, en la hora crítica del naufragio, erguidos sobre el puente, impartiendo órdenes testarudas hasta el postrer instante y sin echar mano al revólver que les ha de abrir las sienes hasta que el agua, avergonzada, sube precipitadamente a lamerles las rodillas.

A. Z.

¿Cual es el DESTINO de la CIVILIZACION?

Por EDOUARD HERRIOT, notable estadista francés e historiador
(¡EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

¿Hacia dónde camina la civilización? El problema, tratado en esta forma, es necesariamente vago, a causa de su naturaleza general. Llegaré hasta decir que no creo en la realidad de las interpretaciones políticas o intelectuales por las cuales se trata de fijar o estorbar el continuo desarrollo de los acontecimientos. La civilización europea, por ejemplo, está siendo constantemente penetrada por influencias extranjeras, que viene principalmente de América, y no puede ser considerada como una entidad abstracta y aislada.

Está en una etapa de constante evolución. Partes de ella se transforman por la acción de la ciencia, y nadie puede decir cuál será su futuro sin posar de profeta, lo cual no deseo hacer.

Lo visible es que la más grande importancia afectada por los problemas económicos está transformando aún el proceso intelectual, el cual, en vez de (como lo hizo, por ejemplo, en el siglo dieciocho) contentarse con sacar a luz cierto número de postulados derivados del orden de cosas lógico y moral, está obligado a integrar una serie entera de nociones nuevas. Por ejemplo, la noción de libertad de un Estado no puede ser ya deducida de la voluntad independiente de sus ciudadanos. Una nación deficiente en carbón o en petróleo ya no es una nación libre.

De ahí que sea deber del estadista mirar los problemas bajo infinitamente más complejas condiciones que las que se presentaban por sí mismas al estadista de otro tiempo. Debemos prestar especial atención a las fórmulas creadas para el mundo por los Estados Unidos de América, que se han formado y desarrollado bajo condiciones diferentes de aquellas que predominaron en la formación de Europa. De modo general, se puede decir que la civilización europea fué una civilización deductiva, fundada en el razonamiento, y la civilización americana es una inductiva, fundada en la observación.

Me han impresionado mucho los esfuerzos hechos por los mejores cerebros de Europa para enriquecerse por los métodos practicados al otro lado del océano, y, al mismo tiempo, por la continua tendencia del pensamiento americano hacia las ideas generales.

No hay razón para colocar a la civilización americana en oposición a la europea. La interpretación recíproca de cultura ha estado en acción por largo tiempo. En Francia, y especialmente en la nueva generación, hay muchos hombres que han vuelto de América saturados de ideas tomadas en aquel país; y en el Nuevo Mundo podéis hallar multitud de sabios nutridos de ideas nacidas en el Viejo Mundo.

Este proceso se efectúa del mismo modo que la penetración de ideas inglesas en Francia. Al fin del siglo XVII y principio del XVIII, los franceses vinieron a donde nosotros y nos llamaron la atención hacia cosas que eran comunes en su país, aunque desconocidas en el nuestro. Voltaire hizo una visita a Inglaterra, y toda su obra posterior tuvo la influencia de ese viaje. Fué por aquel tiempo que el famoso libro de Adam Smith, "La Riqueza de las Naciones", empezó a popularizarse en Francia. Eso fué el principio del espíritu enciclopédico. Las ciencias naturales y económicas fueron estimuladas por ese intercambio.

Los americanos no deben ser considerados como adversarios de la cultura europea. Nos traen su amplitud de pensamiento, libre de prejuicios que todavía juegan un papel muy importante entre nosotros. En su país, por ejemplo, el espíritu religioso, y especialmente los prejuicios no tienen la misma influencia sobre la política que entre nosotros; y los americanos se aprovechan de esa ventaja.

Es evidente que la riqueza material no puede ser menospreciada en relación con el desarrollo de la humanidad. Muchos de los resultados obtenidos por la ciencia han sido sólo posibles a través de la ayuda y medios que una comunidad rica puede poner a disposición de sus grandes cerebros. La ciudad de Washington fué diseñada por un arquitecto francés; pero, desde entonces, los americanos han tenido muchos magníficos arquitectos de su propiedad. Los americanos gozan su fortuna; pero se dan cuenta de que ella implica ciertas obligaciones hacia la cultura y la humanidad. Fue un americano típico, Mr. Rockefeller, quien me entregó, con otros, durante mi viaje por América, 42.000.000 de francos para la facultad de Medicina de París.

La poderosa y rica América no está contenta con sus riquezas materiales, y está tratando de enriquecerse intelectualmente. No creo que la tendencia americana de enviar a buscar a los mejores sabios y artistas europeos se deba exclusivamente a un espíritu de imitación servil. Este método les ha dado universidades como la de Columbia, donde se siguen obras del más alto grado científico. Tienen magníficos laboratorios, por ejemplo, en New Jersey, en que se hacen investigaciones de valor para la Humanidad entera. Y América no desdeña lo que poseemos en materia de cultura. Cuando yo estaba en Grecia el año pasado, encontré una expedición americana que hacía exploraciones agotadoras y exploraba el pasado del Viejo Mundo.

América ha recibido mucho de los europeos; pero no tenemos razón para quejarnos. También nosotros hemos aprendido de ella. Todos conocen el progreso industrial y de otro carácter que nos ha llegado de allá. Ya no estamos satisfechos con los métodos industriales y otros practicados antes en Europa. No hemos permanecido en los estrechos límites en que nuestras industrias estaban confinadas, desde que la racionalización de los métodos nos vino de América.

Si me preguntaran si América o Europa ha dado el mayor número de grandes cerebros al mundo, no podría dar una respuesta definida. Tales cerebros pueden nacer de cualquiera parte, y la riqueza no es el solo medio de desarrollo a disposición del genio. Pasteur y muchos otros grandes hombres eran pobres.

Para concluir, me inclino a pensar que el continuo cambio de información entre Europa y los Estados Unidos llevarán, por medio de la acción y la reacción incesante, a un nuevo tipo de civilización común al mundo entero.

Es hacia esto que en cualquiera forma deben tender todos los cerebros imparciales: aquellos que consideran cada experimento individual o nacional como una simple parte de la experiencia de la Humanidad.

La Francia del siglo XVII creó un tipo que llamó "hombre honrado". Inglaterra produjo el "gentleman".

En mi opinión, caminamos a un tiempo en que los grandes cerebros directores deben ser esos que saben mejor estudiar los cada vez más complejos elementos de la civilización, incluso los elementos materiales; que prestan particular atención al progreso general hacia la industrialización, y entonces, por un proceso sintético, forman en torno a ellos un tipo de actividad intelectual apropiada para todas las naciones del mundo.

E. H.

LA ISLA

(Conclusión de la 1.a página)

bién comían, bebían y charlaban alegremente, expresando el contento de haberse encontrado tan inesperadamente con un hombre de su raza. Luego de comer, Dom Luiz sintió el corazón henchido de un plácido sentimiento de gratitud, semejante al experimentado la primera vez que la joven salvaje le llevó alimentos, además, disfrutaba del placer delicioso de oír un hermoso idioma que comprendía en la amistad de hombres que le hablaban como a un hermano. Las palabras afluían espontáneas a sus labios, y con frases gentiles dió las gracias.

—Quédese un rato más—le dijo el oficial— y díganos quién es y como llegó aquí. Pronto recobrará por entero el don de la palabra. No hay nada más bello que la facultad de hablar, que permite al hombre relatar sus aventuras y manifestar su alma.

Mientras así hablaba, un marinero joven comenzó a canturrear una canción que dice de un hombre que se embarcó para luengas tierras; su prometida implora al mar, a los vientos y al firmamento que lo protejan y se lo devuelvan. La canción expresa con las palabras más conmovedoras esta pena suplicante de la doncella. Luego otros marineros cantan o recitan poemas de motivo similar, a cual más melancólico. Todas eran voces melodiosas que clamaban con ansiedad por el retorno de un amado ausente y hablaban de naves idas a comarcas distantes y de la alevosía del mar. Por fin, todos los presentes se emocionaron con el recuerdo del hogar lejano y de los seres amados que los esperaban. Dom Luiz derramó copiosas lágrimas, dichoso y triste a un tiempo por las aflicciones que había padecido y por la feliz solución en ese momento, cuando, después de haberle sido por tantos años ajeno el idioma de los hombres civilizados, volvía a oírlo en la bella música de la poesía. Lloraba porque todo era como un sueño y temía que no fuera real.

Por último, el oficial se puso de pie y dijo:

—Hijos míos: ahora exploraremos la isla que hemos descubierto en medio del océano, y antes de que se ponga el sol nos reuniremos aquí mismo para regresar al barco. Una vez cerrada la noche, levaremos anclas y, si Dios quiere, nos daremos a la vela. Y dirigiéndose a Dom Luiz, agregó: Usted, amigo mío, si tiene algo que desee llevarse como recuerdo, vaya a buscarlo y venga a esperarnos aquí al aproximarse la puesta del sol.

Los marineros se dispersaron en la playa, y Dom Luiz se encaminó hacia la choza de la joven salvaje. Y a medida que se acercaba, tanto más despacio iba, pensando, sin acertar, cómo diría a la joven que debería partir y abandonarla. Se sentó en una roca y cavilo con cierta angustia, pues no podía irse, huir, sin demostrar de alguna manera su gratitud a aquella que había sido su compañera durante diez años. Recordó todas las cosas que ella había hecho por él, cómo le había proporcionado alimento y vivienda y servido con su trabajo y sus caricias. Por fin, se decidió a entrar en la choza; sentóse junto a la joven y le habló abundante y precipitadamente, como si creyera que así la convencería mejor. Le dijo que habían venido a buscarlo y que debía partir para atender en su tierra asuntos muy importantes y urgentes. Luego la tomó en los brazos, profirió fervientes frases y agradecimientos y le prometió que no tardaría en regresar, promesa que acompañó con los votos más solemnes. Al cabo de largo rato de hablar así, notó que la joven lo escuchaba sin comprender ni entender en lo más mínimo. Esto lo irritó, y, perdida la paciencia, repitió todos sus argumentos con gesticulación airada y golpeando el suelo con el pie. Pensó de pronto que quizás los marineros se encaminaban ya para embarcarse, sin esperarlo, y cortando bruscamente la peroración se precipitó fuera de la choza y echó a correr hacia la playa.

Aún no había llegado nadie al sitio convenido. Dom Luiz se sentó a esperar. Entretanto, dió en considerar, con disgusto, que seguramente la joven salvaje no había comprendido ni una sola de las razones que lo obligaban a partir. Y esto le pareció algo tan terrible que se puso bruscamente de pie y se dirigió corriendo hacia la choza para explicar todo a la joven una vez más. No entró en seguida en la choza. Se detuvo junto a la rústica pared para ver por una grieta qué hacía la joven. Vió que había recogido y dispuesto en el suelo brazadas de hierba fresca preparándole el lecho para esa noche; la vió depositar las frutas que debían ser su cena y notó, por primera vez, que ella comía solamente las frutas más pequeñas o que comenzaban a echarse a perder y elegía para él las más hermosas. Luego la joven se sentó e inmóvil como una estatua aguardó el regreso de su compañero. Y súbitamente Dom Luiz comprendió que antes de partir debía comer esas frutas amorosamente elegidas para él y descansar en ese lecho que con tanto cuidado le habían preparado las manos fieles.

Entretanto, descendía el sol. Los marineros, reunidos en la playa, se disponían a dirigirse al barco. Sólo Dom Luiz faltaba y lo llamaron a gritos: —¡Señor! ¡Señor!—. Y como no acudía, se dispersaron en distintas direcciones, buscándolo en la linde del bosque, sin cesar de llamarlo. Dos marineros pasaron a corta distancia, llamándolo, pero Dom Luis se ocultó entre unas matas, anhelante, por temor de que lo descubrieran. Luego se extinguieron todas las voces y sobrevino la oscuridad nocturna. Entre el ruido de los remos que se alejaban, se percibían las palabras de los marineros que lamentaban la ausencia del sobreviviente del naufragio. Siguió una calma absoluta y sólo entonces Dom Luiz salió de su escondite y regresó a la choza. Inmóvil en el mismo sitio, la mujer salvaje lo esperaba pacientemente. Dom Luiz comió las frutas y se acostó en el lecho fresco, junto a su compañera.

Al alumbrar el nuevo sol, Dom Luiz, insomne todavía, en la choza, fijó la mirada más allá de los árboles, en el mar dorado por la aurora, en ese mar donde aún se divisaba el gallardo navío que se alejaba de la isla. La compañera salvaje dormía a su lado. No era ya una mujer hermosa, como en los primeros tiempos, sino una indígena envejecida y fea. Lágrimas tras lágrima rodaron sobre el pecho de la mujer dormida, mientras Dom Luiz repetía en voz baja, por temor de que ella oyera, las melodiosas frases de poemas que lloraban penas de ausencia y un eterno anhelo vano.

La silueta de la nave se perdía en el horizonte.

Dom Luiz se quedó en la isla, pero desde ese día, y durante los muchos años que siguieron hasta su muerte, no volvió a pronunciar una sola palabra.

N. del T.—El autor del presente relato, sin duda el más difundido de los literatos checoeslovacos contemporáneos, es activo periodista, dramaturgo, director de teatro y ha publicado seis volúmenes de novelas y cuentos, algunos de los cuales escribió en colaboración con su hermano José. Karel Capek nació en Svatonovice, en 1890.

LA NACION

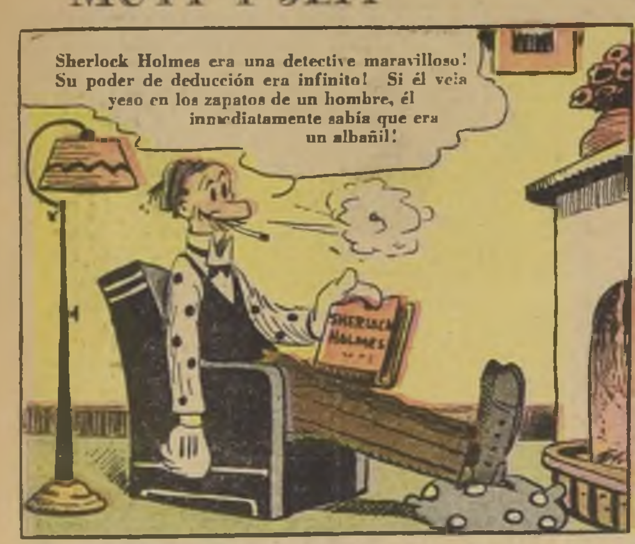




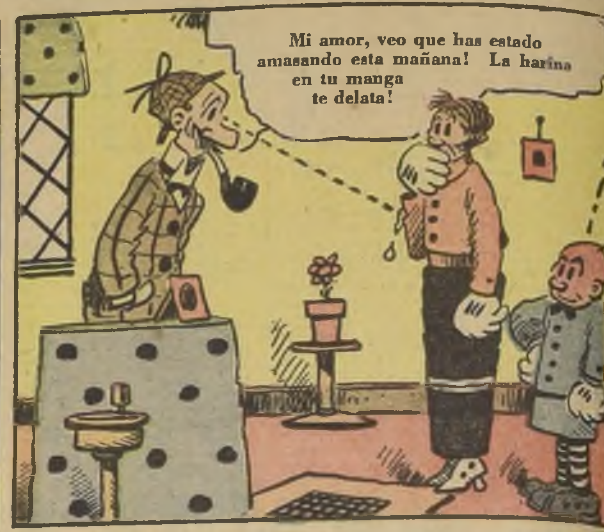
MUTT Y JEFF

Mutt, a la Sherlock Holmes

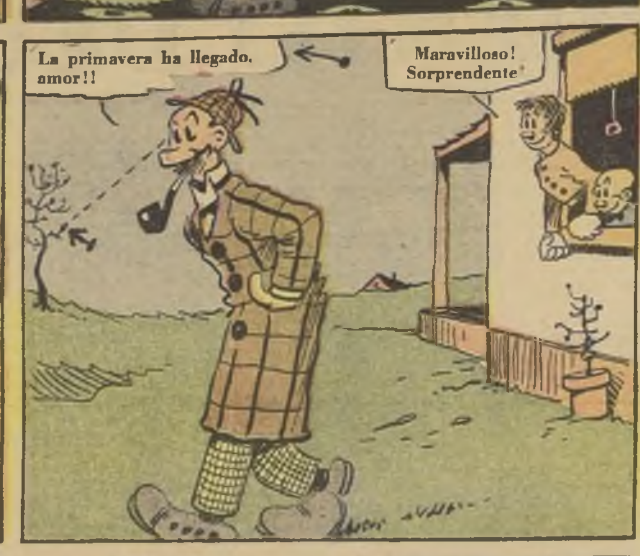
POR BUD FISHER



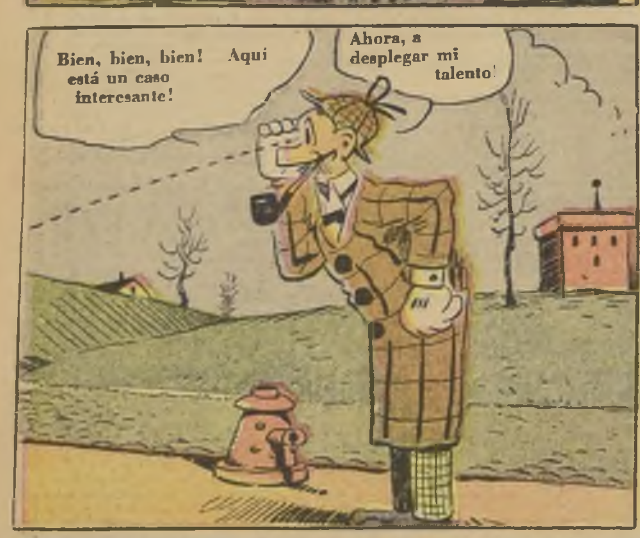


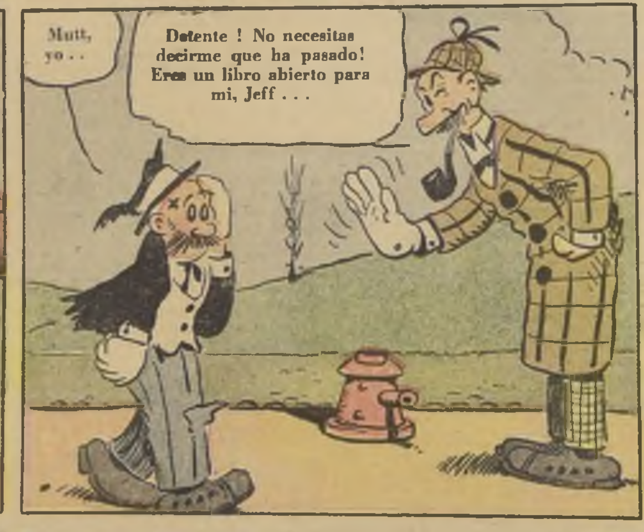








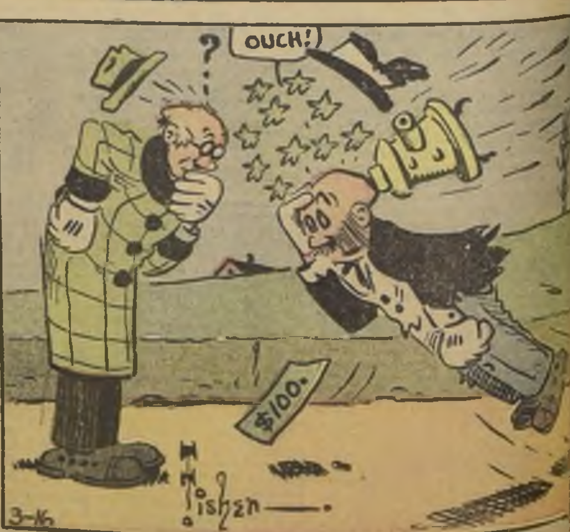












EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy—Buen tiempo. Algo caluroso. Nubes débiles.
Oficina Meteorológica de Chile

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

SEGUNDA SECCION
Redacción, Ajedréz, Social, Música, Cable, Valparaíso, Informaciones del país, Deportes, Crónica

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE AGOSTO DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

Santiago, 3 de agosto de 1930.

EL DEPARTAMENTO DE PREVISION SOCIAL

Entre las medidas más allanadas que hay que abonar al haber legislativo y administrativo del Gobierno, en el orden de los asuntos propios del Ministerio de Bienestar Social, merece mencionarse la reforma del Departamento de Previsión Social, creado por el Decreto Orgánico de diciembre de 1927 para realizar el estudio técnico de todo lo relacionado con las leyes del ramo, desempeñar la asesoría del Ministro en la alta fiscalización de los organismos relacionados con dicho ramo, y tener a su cargo, según los términos del Art. 4.o, el estudio y la preparación "de todo lo concerniente a las exigencias que la vida social del país venga presentando en materia de Previsión Social".

"La Nación" ha sido incansable en propiciar y defender la idea.

Razones varias, que hemos en parte dado a conocer, y en que parece ocioso insistir, mantuvieron no poco limitada e ineficiente la labor de este Departamento, cuyo rol técnico e inspectivo quedó definido en el citado artículo del Decreto Orgánico, y cuya importancia puede apreciarse con sólo recordar que el Art. 11 de la Ley Orgánica del Ministerio encargó al de Bienestar Social la inspección superior de las Cajas de Previsión de Obreros y Empleados Particulares, la de Empleados Públicos y Periodistas, las de Empleados Municipales, etc., y la fiscalización de la correcta aplicación de las leyes sociales, entre las que tan alto sitio tienen las materias de Previsión.

En virtud del decreto de reforma o de reorganización, se han ensanchado y precisado las atribuciones e incumbencias del Departamento de Previsión Social; se ha procurado dotarlo del mínimo de personal necesario para la realización de sus fines propios, y se han pasado a él atribuciones inspectivas que, como supervivencia del período embrionario de nuestra administración social, habían mantenido organismos o secciones que no forman parte de la Administración del Estado.

Se completa así el servicio de la fiscalización de grupos de intereses, respetables por uno u otro motivo, que han de mantenerse bajo el control del Estado: la Superintendencia de Bancos, la Superintendencia de Seguros, la Superintendencia de Quiebras, la Inspección General de Sociedades Anónimas, la Inspección de Casas de Préstamos, etc., etc.

Los cuantiosos intereses económicos y morales que el ejercicio de la Previsión Social comprende — observada, obligatoriamente, por toda la población de asalariados—requieren, sin duda, el funcionamiento de un servicio técnico y de fiscalización, como ha de ser sin duda el que ha venido a quedar implantado, dentro de términos adecuados a la política general de economías puesta en práctica por el Gobierno, con la reorganización del Departamento de Previsión Social.

DE PERIODISTA A PROFESOR UNIVERSITARIO

Después de rendido el examen reglamentario, ante la Comisión de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, un periodista y escritor, uno de los nuestros, que hace dos años recibiera su título de abogado, acaba de titularse profesor extraordinario de Economía Social y Legislación Obrera de la Universidad de Chile.

Ha sido éste un triunfo más para Jorge Gustavo Silva, y una honrosa satisfacción para los que, como él, nos hemos alistado en las filas del diario batallar de la prensa.

Dotado de una fuerte vocación docente, manifestada desde la niñez, curioso nunca satisfecho del saber, estudioso incansable, animado de un grande espíritu público, nuestro compañero, tenemos que decirlo, aunque se trate de un colega de redacción, ha logrado formarse una personalidad de rasgos acentuadamente propios, que no es preciso evocar en toda su vastedad.

Especialmente consagrado a los estudios sociales y a la acción social, desde que inició su larga carrera de publicista, podrá ahora aprovechar su experiencia y sus estudios para difundir, desde la cátedra universitaria, no sólo los conocimientos aprendidos de los libros, sino aquellos que ha podido enseñarle, desde niño, la Universidad libre de la vida.

Los periodistas le debemos, ciertamente, al nuevo catedrático y colega, no sólo su labor de Jefe de la Sección de Periodistas, sino, además, el único libro de exposición y comentario de la Ley de los Periodistas, o sea, la Memoria que presentó para optar el cargo de Profesor Extraordinario, y que versa sobre lo que ha llamado "Los trabajadores del periodismo en Chile".

UN SANTO IMPERIAL

Una pequeña ciudad serbia, Leskovats, ha tenido una idea insólita: solicitar la canonización de Nicolás II, el último Zar de todas las Rusias. Quiere, sin reparos, colocarlo junto a San Simeón, a San Porfirio, a San Sabas. Quiere que su rostro, huraño y triste a la vez, refulga en el oro ennegrecido de un icono y que una lamparilla de aceite proyecte sombras vacilantes sobre el postrer Romanoff.

Los historiadores y los cronistas europeos están algo extrañados de la rara iniciativa de la aldea de Leskovats. Creen que Leskovats tiene mala memoria. Recuerdan que Nicolás II, presionado, alimentó la gran hoguera de 1914, y que en ella, como un leño heroico, ardió la Serbia. No olvidan, sobre todo, aquel acuerdo de Londres destinado a provocar la intervención de Italia a favor de los aliados.

El litoral y los territorios interiores de Austria; un millón y medio de servios, croatas y eslovenos; ciento cincuenta mil soldados y marinos de primer orden; todos los puertos, todos los puntos estratégicos, todas las vías comerciales del Adriático. Tales eran, ni más ni menos, las promesas hechas a Italia y que Nicolás II, como Jorge V, como Poincaré, firmó sin inconveniente alguno. Y todavía más, para asegurar la neutralidad de Bulgaria y de Rumania, Nicolás II accedió a entregarles algunos otros pedazos de la misma Serbia.

Sin embargo, ahora, después de quince años, Leskovats quiere, en pago, convertir en santo sudeslavo a Nicolás II. Parece que hiciera un siglo y no han pasado sino quince años. ¿Será que Leskovats sintió, a lo vivo, la tragedia de Ekaterimburgo? ¿Será que Nicolás II, con sus ojos melancólicos y su pesado infortunio, atrajo la compasión de esos serbios? ¿Será que ahora, después de muerto, la figura del antiguo Emperador cobra su verdadero relieve: un eslavo, con todos los defectos y las cualidades de la raza eslava?

Porque, en realidad, Nicolás II, eslavo desdichado, bien puede alumbrar, desde un icono, las miserias de los demás con la llama de su propia desgracia.

PELLAHUEN

Cuando se revisa un catalogo de las tierras del sur de Chile, se tiene la sensación de leer un diccionario araucano. De sur a norte hallamos Talinai, Maquí, Tulahuén, Vilos (de **vilu**, culebra en araucano), Limáhuida, Curichilonco, Curaumilla, Taulemu, Huincura, Pencahue, Longaví y mil y tantos más, fácilmente reconocibles. Pero los del extremo norte son de origen aymará: **Sama** (descanso), (**Charaña** (hacer una aguada), **Pisagua** (terreno inseguro), etc., y todos son netamente geográficos, es decir, señalan el paso de los pioneers del desierto.

Pellahuén, también es araucano, y con pequeña variante, se compone de: **Pellu** (choro) y **hue**, sitio donde se encuentran éstos. Los choros de Chile tienen el nombre culto de mítulos y el vulgar de mejillones, que no usamos. Pellahue vendría a ser, pues, un pariente muy lejano de Mejillones, pueblo próximo a Antofagasta. Pero ¡qué diferencia! Prácticamente, no hay nada de común entre ese claro puertecito, de una hermosa bahía, y el fundo Pellahuén, o Pellahue, que está en pleito hace años, junto con otros de la provincia de Cautín.

El Presidente de la República y el Ministro de Propiedad Austral han dado recientemente el toque final a la solución de ese viejo litigio. ¡Qué montaña de papel sellado no habrá detrás del acto simple de firmar el decreto finiquitante! Da miedo pensarlo.

Lo que asombra en este histórico y voluminoso proceso es que los pretendidos dueños solamente trabajaban 76 hectáreas de las 42,667 que solicitaban o reclamaban. La desproporción es inconmensurable. No es el primer caso en nuestra historia territorial en que pueblos enteros han sido pleiteados años de años por un latifundista, que jamás fué un conquistador al aire libre, sino un pioneer apto para atravesar los bosques judiciales... Preferían, a las largas caminatas bajo el sol abrasador y las noches joyantes a campo abierto, hacer incursiones más fructíferas, acompañados de los tinterillos, por los juzgados, donde la indiada les ofrecía una selva densa de títulos arrebatables. Por eso es que nunca se podrá hacer una nueva epopeya de los conquistadores de Arauco: olería perfectamente a soborno.

Hoy, felizmente, se reintegra la tierra araucana a los que tienen derecho a ella. El indio ya deja sus lágrimas y sus lamentos vernaculares para recibir de los "huincas" nuevos, los del año 1930, su rincón de tierra donde esperar que la muerte desate los músculos octogenarios, y a donde luego vendrán todos sus hueñecitos y amigos a dejarle comida y grandes jícaras de "mudai" para el prolongado viaje subterráneo.

Y es el gran Huinca, el Presidente Ibáñez, el que está devolviendo los trozos robados del infeliz Araucano a sus poseedores primordiales, indios o blancos; estrictamente a esos que ablandaron los terrenos con lágrimas y sudor, antes de incrustar el arado.

N A.

TECNICOS Y MAESTROS

por E. RODRIGUEZ MENDOZA.

I

Hace poco pude darme el placer de disfrutar de un espectáculo nuevo y sugerente: la Cámara de Diputados y la Comisión de Hacienda del Senado, acababan de estudiar el proyecto salitrero con un alto criterio en que no apareció otro interés que el de las conveniencias nacionales. Dicho proyecto arribaba, pues, al momento de su discusión general y particular.

A fin de ilustrar el debate que iba a empezar, el Ministro de Hacienda tomó asiento en la sala, acompañado de dos técnicos, los señores Philippi y Piwonka, lo que no quiere decir que el honorable señor Jaramillo no sea también un especialista.

Empezó en seguida una discusión tan diversa a los antiguos debates parlamentarios, que ella permite afirmar categóricamente que hemos entrado a la práctica de habitos legislativos bien diversos a los antiguos.

"El infrascrito"—aún no olvido del todo las fórmulas empleadas habitualmente en el lenguaje oficial—observaba con viva atención, constatando la desaparición, al parecer definitiva, del apasionante dramatismo de aquellos torneos verbales en que iban turnándose sucesivamente en el hemiciclo los grandes ases de la oratoria parlamentaria. Y aquí, permítaseme una acotación de paso: no ha desaparecido ni desaparecerá, afortunadamente, la oratoria, que es idea, arte, ingenio, fiesta espiritual y, por consiguiente, don inestimable y escasísimo. No ha desaparecido, pero dócil a los tiempos que vivimos, ha transformado algunas de sus modalidades, procediendo a recoger sus vuelos fastuosos para cambiarlos por algo más modesto, más a la moda, más trasparente: el dato preciso, la aportación técnica.

De sus antiguas galas literarias, la oratoria de Cámara sólo parece conservar lo que la hacía chispeante, ligera, amable y grata: el ingenio.

La verdad, por lo demás, es que asistimos a una transformación tan general, que de ella no escapa ni la noción del espacio en cuyas perspectivas se supo no hace mucho que había logrado permanecer de incógnita una nueva dimensión...

Era inevitable, pues, que también se transformara la antigua oratoria, el don magnífico que iba recto al sentimiento, es decir al corazón, lo que le permitía aparecer en todos los acontecimientos máximos, sobre todo en los que para cambiar bruscamente el curso de los sucesos salían al ágora o al Foro a hacer historia.

Opacado el interés a veces pasional de los antiguos debates doctrinales, las asambleas empiezan a perder progresivamente los vagos parecidos que aún conservaban con la Convención francesa en esta época en que chillan de consumo las radios, los jazz y los aviones y en que parecen simples academias los Congresos en que unos cuantos hombres de buena voluntad estudian las cosas desapasionadamente, sin lirismos, emotividades ni frases de corte castelariano.

En una palabra, ahora se despoja el estudio de una cuestión de las galas del estilo y se aporta principalmente a su análisis el número estadístico, el cálculo financiero, la observación de la experiencia.

De cuando en cuando, como para hacer vibrar juvenilmente esa atmósfera de claustro docente, algún rasgo de ingenio acogido como un alivio fugaz y, en seguida, proseguían las observaciones a que se apresuraba a responder, precisa y descarnadamente, el Ministro flanqueado de técnicos impasibles.

Cualquiera oración clamorosa, habría sido como aparecer a mediodía y en plena calle de Huérfanos con crinolina y chapes, ni mas ni menos que en la época en que estaba de moda ir a comer "pan de la gente" al tajamar...

Yo, que siendo muchacho vi esa misma sala conflagrada por la política, próxima a convertirse en revolución, no volvía de mi asombro al verla muchos años después convertida en austera sala de estudios económicos.

Era el caso de sacar consecuencias y saqué éstas, escuetamente exactas, si no me equivoco: no es político el momento que atravesamos, y la presencia de los especialistas que acompañaban al señor Ministro no podía querer decir otra cosa que vivimos una época de técnicos.

II

Uno de los distinguidos acompañantes del señor Jaramillo, en el debate salitrero reciente, acaba de ser designado Ministro de Hacienda. Es el continuador en nuestro país de una hermosa tradición de sabios y universitarios, uno de los cuales, el Doctor don Rudolfo Amado Philippi, era miembro de las Academias de Berlín, Bolonia, Cassel, Franfurt, Hamburgo, Hildesheim, Halle, Marburg, Nuernberg, Ratisbona, Hessen. Fué contratado para venir a Chile, cuando empezábamos a organizarnos; se quedó aquí para siempre, encantado con nuestra flora y nuestra fauna, y su descendencia se incorporó a nuestro ambiente, trayendo a lo nacional el concurso transformador que a los pueblos nuevos suelen traer los extranjeros ilustres, que nos han aportado las enseñanzas de su preparación científica, de sus métodos de trabajo, de sus hábitos de vida.

El nieto del sabio que pasó la vida entera trabajando modesta y silenciosamente, es el nuevo Ministro de Hacienda, el cual también ha pasado no pocos años en las Universidades alemanas.

Vivió alejado de la política, y su designación, tan oportuna, define una directiva que debe ser permanente: el gobierno de técnicos distribuídos en cada ramo de la administración, y orientados en el sentido de sus especialidades por la voluntad central y superior del Jefe del Estado.

Se puede decir, que todo el país, salvo uno que otro veterano del pesimismo recalcitrante, ha celebrado esa designación que exterioriza el propósito de apelar al concurso de los más preparados.

Es claro que en una nacionalidad joven no puede haber un especialista para cada ramo del servicio público. Con tanta más razón, en consecuencia, debe aprovecharse los que hay, apresurando la formación de todos los que requiere la remodelación que viene operándose.

Ante el temor de una crisis de que no somos responsables, ha llegado el momento de arrear las vacas flacas, como decía el señor Irarrázaval Zañartu, y de economizar, máxime en las rentas obtenidas sin trabajo; de economizar en todo lo economizable, sin excluir el copioso servicio exterior; en todo, menos en la formación de directores profesionales en cada ramo del servicio público, porque éste está convirtiéndose en todas partes en una tarea de especialización. Deben ser esos especialistas orientados por el Gobierno, los encargados de la transformación total del país.

—Todo el mundo es político, diplomático, teorizante y generalizador, abogado, periodista, — decía Rathenau.

En cambio, los técnicos son muy pocos.

III

Todos los gobiernos conscientes de su misión, encuadran sus programas dentro de fines económicos, sociales y educacionales, finalidades que son absolutamente antagónicas con el diletantismo, a veces brillante, pero siempre superficial, y que en todas partes no sirvió sino para apresurar la conjunción de crisis que se presentó, cobrando intereses atrasados, al concluir la tragedia de la guerra. Esos problemas, encuadrados en programas dados y que sólo no sienten los organismos impermeables, constituyen deberes primordiales en materia de organización social, de incremento de riqueza, de extensión de la cultura: sólo logrados esos fines, por lo menos en parte apreciable, debe llegar a complementarlos y coronarlos una política de amplia protección nacionalista, política a la cual ningún país ha entrado de golpe y porrazo, sino ascendiendo progresivamente a fin de no afrontar imprudentemente los riesgos de las pesadas represalias aduaneras. En efecto, Alemania no llegó a los axiomas de Helfferich, síntesis de su proteccionismo, (*) sino después de muchos años de organización y cuando el país tenía setenta millones de hombres, lo que es muy serio en caso de una ofensiva aduanera.

No hay en esos axiomas nada del otro mundo ni aún del otro jueves, siempre que la vasta y noble tarea nacionalista se encargue a técnicos.

El Gobierno actual viene avanzando resueltamente en ese sentido, y la designación del señor Philippi es una prueba más de que esa clase de concursos es irreemplazable en una época que aspira a que no haya tiempo muerto en materia de trabajo —taylorización;— época que racionaliza y que reemplaza al hombre por la máquina.

Examínese el índice de la política económica más elemental —tengo a la vista el pequeño texto de Van der Borght— y se verá que cada una de las materias, reflejo de la necesidad imperativa de un mayor bienestar, una mayor cultura, una mayor producción, requiere una dirección especializada: política de producción, la cual comprende la educación profesional, la propiedad, la empresa, la competencia; política especial de producción, industria, minería; política relativa al consumo; política comercial, precios, moneda crédito, transportes; política de previsión obrera: oferta, contratos del trabajo, asociación, seguros, vivienda.

Cada uno de esos ramos encierra una parte del porvenir. En conjunto, son la vida moderna misma y en el caso nuestro, son la entrada en el futuro de un país del cual ya en este momento no se podría afirmar lo que con violencia humillante decía Rathenau en su "Crítica de la época" al definir el sitio a donde van a dar los productos envejecidos o inservibles: "a los rincones de los arrabales, a las provincias, a Chile, y finalmente, a Africa".

Tampoco podría repetirse sin falsear groseramente a la verdad, lo que decía Bunge en "El Culto de la Vida": "Chile con población colonial, quizá más blanca que la nuestra, pero más aislado, no ha podido renovarse en igual medida que nosotros por la inmigración y su desarrollo económico, político, social es, incomparablemente más lento. Su tipo demográfico sigue siendo el hispano-indígena: la mortalidad es tan enorme que la natalidad apenas la excede. Y esto resume lo demás: analfabetismo, miseria popular, alcoholismo, desidia municipal y privada".

Necesitamos en cada ramo de la administración el conocimiento completo y el enlace de cada fenómeno social, económico, educacional.

La gente de mi generación estaba llena de entusiasmo, de fe, de curiosidad intelectual.

Fuimos periodistas, literatos, diplomáticos, políticos, hombres de empresa: lo vimos, lo sentimos y lo quisimos todo: pero no fuimos técnicos porque ni se nos preparó para ello ni habría habido dónde tecnificarse...

Pero los tiempos han cambiado y siguen cambiando, y el tecnicismo ha excluido definitivamente el mero dilettantismo de hace cuarenta años, cuando se hacían revoluciones a base de discursos y artículos brillantísimos; pero tan exclusivamente teóricos, que olvidaron que los pueblos nuevos o viejos, en formación, formados o deformados, no pueden subsistir en medio de la lucha económica y social de hoy sino a base de gobierno, cultura, prosperidad general — vasta tarea de técnicos y maestros.

E. R. M.

(*) "1.o El trabajo es la fuerza que crea la prosperidad nacional y la aumenta. 2.o Hay que entender por trabajo lo mismo el intelectual del hombre de estudio que el manual del obrero. 3.o El trabajo tiene por resultado la producción de bienes. 4.o El rendimiento del trabajo aumenta a consecuencia del perfeccionamiento del instrumental técnico y de la organización. 5.o Este aumento del rendimiento del trabajo se expresa para el conjunto de un pueblo por las cifras de su producción y de su movimiento económico. 6.o El fin del trabajo en el terreno económico es el consumo. 7.o El excedente del rendimiento de la producción sobre el gasto necesario para la producción constituye la renta nacional. 8.o El excedente de la renta nacional sobre el consumo representa el aumento de la fortuna nacional".

Perdido por la Ramona

SWEATERS, ABDULLAS, LETRAS DE CAMBIO...

Me escribe un joven diciéndome que es provinciano y se enamoró de una niña que respondía perfectamente al arquetipo de criolla de **María**, de Isaacs. Era sencilla, hacendosa, idílica, y como si esto fuera poco, obedecía al nombre cuadrado y sesudo de Ramona. Todo iba muy bien: el idilio se desarrollaba como Dios manda, pero de pronto llegó la catástrofe que a veces, por ironía, reviste aspecto agradable.

Llegó en la forma de herencia para el padre de Ramona.

¿Qué hace un provinciano que hereda? Deja la plaza de su pueblo, que, como todas las plazas de pueblo, es la más bonita de Chile, y arrea camas y petacas a la capital.

Dos años quedaron separados los del idilio. El joven, alarmado, sin cartas, leyendo la Vida Social en los diarios santiaguinos, que son el Hollywood de muchos pueblos y aldeas, llegó a la conclusión de que su Ramona no era ya la misma.

En efecto, después de buscar un traslado decente a la capital, encontró casualmente, en el centro, a su ex novia, que le saludó sin efusión, con ese golpe de pestañas que es la mejor prueba de la indiferencia femenina. El idilio estaba terminado.

La niña provinciana, la que juraba que su plaza era la mejor de Chile, había dejado el nombre cuadrado y sesudo de Ramona poniéndose, en cambio, el meloso y sajonizante mote de **Monny**. Todas las amigas y **pololos** la conocían por **Monny**.

Tenía melena a lo pibe, auto Pontiac, abdullas en la cartera, rimmel en las pestañas y una risa algo cínica.

El joven provinciano me anuncia su desengaño y la pérdida de su tranquilidad en la siguiente forma: "Por agradar a Monny fui rodando de deuda en deuda: compré un cuarenta caballos; me llené de recibos y pagarés; fuí campeón del cacho blufeado en el **Richmond**; compré sweaters y corbatas en el **Prince of Wales**... soy un Don Juan de piscinas, un hombre preparado, me pierdo de vista; pido de cinco y hasta de seis al bacarat; estoy escribiendo una revista para el conjunto Arozamena... en fin, la mar, como dicen los españoles. Y para colmo, mis amigos se llaman **Johnies, Chichos, Freds, Willys, Tobbles**; yo mismo, el Roberto de la Provincia, ahora soy **Bobby**, y saludo alegremente alzando un brazo por encima del sombrero Borsalino, agitando cuatro dedos y murmurando:

—"¡**Hulloh**!..."

La carta en cuestión, que es un capítulo de historia de costumbres, está firmada **Bobby** Cataldo. ¡Quén sabe si sera verdad!

E.

"Salitre a precio de costo"

Señor Director de "La Nación".— Santiago.— Muy señor mío: En el número de hoy sábado 2, el diario de su digna dirección publica un editorial titulado "Salitre a precio de costo", en el cual se comenta el decreto designando a la Caja de Crédito Agrario como la institución que recibirá a precio de costo, de la Compañía de Salitre de Chile, el salitre necesario para ser vendido a la agricultura del país. Con tal motivo, se estima que esta medida importa una valiosa ayuda a la industria agrícola de Chile y que es uno de los muchos provechosos resultados provenientes de la nueva organización que se ha dado a la industria salitrera.

En ese editorial se dice también que hasta hace poco, y merced a circunstancias inexplicables, el salitre chileno ha constituido un abono prohibitivo para nuestra agricultura, y que, debido a la intervención de intermediarios que influían en el alza de los precios en los mercados internos, no pudo desparramarse en las propias tierras el abono con que alimentamos las ajenas.

Se estima, pues, que con las nuevas franquicias que otorga el Supremo Gobierno se podrá aumentar notablemente el consumo interno del salitre. Termina manifestando que los agricultores no poseen una noción clara de las ventajas derivadas de la aplicación del nitrato de soda en sus campos, por lo que es necesario que se inicie, junto con la venta del salitre a precio de costo, una activa labor de propaganda de sentido práctico encaminada a evidenciar los frutos que emanan de una adecuada aplicación de nuestro abono, y se sugiere anexar a la Caja de Crédito Agrario la Oficina del Salitre encargada de la propaganda en el país.

Me permito recordar al señor Director que la situación a que se refiere el editorial, de que la Caja de Crédito Agrario reciba a precio de costo el salitre necesario para ser vendido a la agricultura del país, ha existido desde el momento en que se sancionó la ley N.o 4144 que creó la Superintendencia de Salitre y Minas.

Esta ley, sancionada el 25 de julio de 1927, establece que el precio máximo de venta al consumidor será fijado por la Superintendencia, de acuerdo con el Consejo de Fomento Salitrero y el señor Ministro de Agricultura.

El precio que se ha fijado para la venta del salitre que se consume en el país, por la Asociación de Productores de Salitre de Chile, para entrega a la Caja de Crédito Agrario, desde esa fecha, ha sido inferior el precio de costo de producción.

Como se ve, los industriales salitreros han contribuido mediante un sacrificio, al mayor bienestar de la agricultura y, por lo tanto, la disposición que comenta el editorail de "La Nación" es un hecho consumado y que el nuevo decreto mantiene en vigencia.

Debo agregar también que antes de la vigencia de la ley N.o 4144 la Asociación de Productores de Salitre de Chile vendió su producto para consumo en el país por intermedio de una firma comercial a la cual le fijaba sus precios, que siempre fueron inferiores a los precios para el extranjero, después de descontarles el derecho de exportación.

..Desde hace años, los precios a que se vende el salitre para la agricultura en Chile han sido sumamente ventajosos para nuestros agricultores, é inferiores al precio de costo. A pesar de esto, la Asociación de Productores de Salitre de Chile ha mantenido un eficiente servicio de propaganda, cuyos resultados pueden apreciarse por el aumento del consumo que se muestra en el cuadro que se indica más abajo.

Años	Agricultura Tons.	Industria Tons.	Total Tons.
1924 . .	5.380	4.320	9.700
1925 . .	5.498	6.232	11.730
1926 . .	6.826	6.674	13.500
1927 . .	6.078	4.587	10.665
1928 . .	8.086	6.111	14.197
1929 . .	9.337	6.943	16.280

El servicio de propaganda técnica que mantiene esta Asociación en Chile, utiliza los medios más modernos de trabajo y costará la suma de $ 361.920 durante el año salitrero de 1930-1931. En el año salitrero 1928-1929 este servicio ha costado a la Asociación la suma de $ 330,480. Cuenta con siete ingenieros agrónomos que viajan constantemente en automóvil por los campos y prestan valiosos servicios, absolutamente gratuitos, a los agricultores del país.

Ahora bien, suponiendo que el consumo agrícola en el año 1930-1931 sea de 10,000 toneladas, el gasto de este servicio de propaganda será de treinta y seis pesos chilenos ($ 36) por tonelada de salitre consumida, mientras que el término medio del gasto de la propaganda en el mundo entero es de 3-6 s. d. por tonelada, o sea, unos siete pesos ($ 7) en moneda nacional.

Como se ve, en la propaganda en Chile la Asociación gasta cinco veces más, por tonelada de salitre vendida en los países extranjeros, a pesar de que las ventas en Chile no le dejan utilidad alguna, ya que el precio de venta es inferior al costo.

Cabe decir aquí que el término medio de los gastos de propaganda en el mundo, de la Asociación de Productores de Salitre, es más o menos igual al de las otras entidades de fertilizantes competidores, por tonelada de producto consumido.

Si el señor Director quisiera honrarnos con su visita a nuestra Oficina de Santiago, Huérfanos N.o 1315, podríamos darle muchas informaciones que le permitirían apreciar el esfuerzo que desarrolla nuestro personal en su labor de propaganda, el que utiliza los sistemas más modernos, no escatimándose ni el trabajo bien dirigido ni el dinero bien empleado para divulgar entre nuestros compatriotas las ventajas que ofrece la aplicación del mejor abono natural: el salitre de Chile.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas, aprovecho la oportunidad para ofrecerme del señor Director su atento y seguro servidor. —**Alberto Barbosa Baeza**, gerente interino.

Afán implacable de mixtificación

De tiempo en tiempo, voces escapadas de un campanario sin grey esparcen entre nosotros un clamor dolorido. Acaso el mismo desolado cantar de esos gitanos viejos que van por los caminos abandonados, sin tribu, sin oso y sin carreta.

Dicen añorar el pasado, "a pesar de sus pequeñas miserias", como acaba de declararlo el presidente de una juventud sin primavera espiritual; pretenden que el país vuelva a la vida ensombrecida de un pretérito que ellos mismos contribuyeron a profanar. No han cambiado nada; están, por consiguiente, en plena muerte interior, como que es indiscutible lo que apunta un reputado tratadista: "La muerte intelectual comienza desde el momento en que las opiniones son demasiado fijas para cambiar. El hombre — incluso cuando se conserva joven — entra entonces en el dominio de los muertos. El presente y el porvenir ya no son concebibles para él si no es envueltos en el pasado".

* *

De allí que sea dable observar fenómenos tan extraños como este. La misma porción escasa de una juventud ancianizada que ayer no más aplaudió y actuó en el asalto a la Federación de Estudiantes, la misma que miró impasible a los Gobiernos que ultimaron a masas de obreros, pide ahora... libertades. ¿Y qué libertades? Sencillamente, las mismas de que hasta ayer gozaba el país.

Mientras tanto, los que llevamos ya en la cabeza un poco de la sal y pimienta que dan los años, sabemos sobradamente en qué consistieron y que beneficios obtuvo el país de esas libertades.

Mediante su ejercicio, una oligarquía carente hasta del pudor de las formas se fué apoderando de todas las grandes riquezas públicas: en el sur, de las tierras: en el centro, de la gestoría de todos los negocios del Estado: en el norte, de las minas y salitreras.

Al mismo tiempo, una permanente libertad bajo fianza permitía a los altos delincuentes escapar siempre de toda sanción judicial, y la libertad de explotar a las clases débiles tampoco reconocía hitos limitantes.

Sin duda, es sensible que algunos dueños por herencia del tradicional conventillo se vean hoy imposibilitados para obtener del tugurio el mismo deleznable usufructo de sus causahabientes. Es impiadoso, asimismo, que no puedan ejercer la especulación en las bolsas ni entonar su patrimonio con el agio punible proveniente de falsas emisiones de papel moneda. Máxime si se atiende a que esas antiguas libertades han perecido para no volver.

Pero son libertades que el país no reclama, lo mismo que aquella libertad electoral que permitía a "la audacia de una minoría insignificante", apoderarse del poder.

Los sedicentes caudillos de la juventud conservadora, ayer paladines defensores de los fraudes electorales de Colina, Los Sauces, Santiago, Colchagua, Chiloé, etc., conocen muy bien los contornos "democráticos" que asumía la práctica de esa libertad. Saben que ella recomendaba y convertía en lícita hasta la invención novelesca de conflictos internacionales para ganar elecciones; que propiciaba también el derecho de convertir en antipatriotas a los adversarios políticos para enviarlos a la Isla del Diablo, en que pereció Gómez Rojas; no pueden haber olvidado que la libertad electoral culminaba en los manejos de los Municipios, la Sección de Seguridad y las policías comunales, instituciones encargadas de agregar a los escrutinios el poder insuperable de la taberna y el prostíbulo, erigidos en supremos dispensadores de "la voluntad soberana".

Indudablemente, no existen ya esas libertades, ni algunas otras. ¿Dónde están, por ejemplo, la de mantener a los empleados publicos impagos, la de aumentar anualmente los déficits de arrastre, y la de dejar huérfanos de toda protección estatal a empleados y obreros?

¿Qué se ha hecho la libertad encantadora con que los congresales se repartían, en pleno hemiciclo, las libras esterlinas de compañías salitreras? ¿Y aquella otra que hacía posible la no dictación de leyes tan esenciales como las de Instrucción Primaria Obligatoria, protección a la Marina Mercante, estabilización de la moneda, creación del Banco Central, separación de la Iglesia del Estado, asociación sindical, bienestar obrero, fomento a las industrias, comercio y agricultura? ¡Todas han desaparecido!

* *

No sigamos. Habría no poca dosis de ingenuidad en creer que verdaderamente pueda ser el concepto elevado de la libertad lo que mueva a algunos de sus entusiastas oficiantes de última hora.

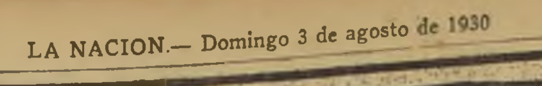
La libertad — que acaso no sabrían definir muchos de los que se declaran ciegos adoradores suyos — es, de nuevo, una víctima: un estandarte de mixtificación.

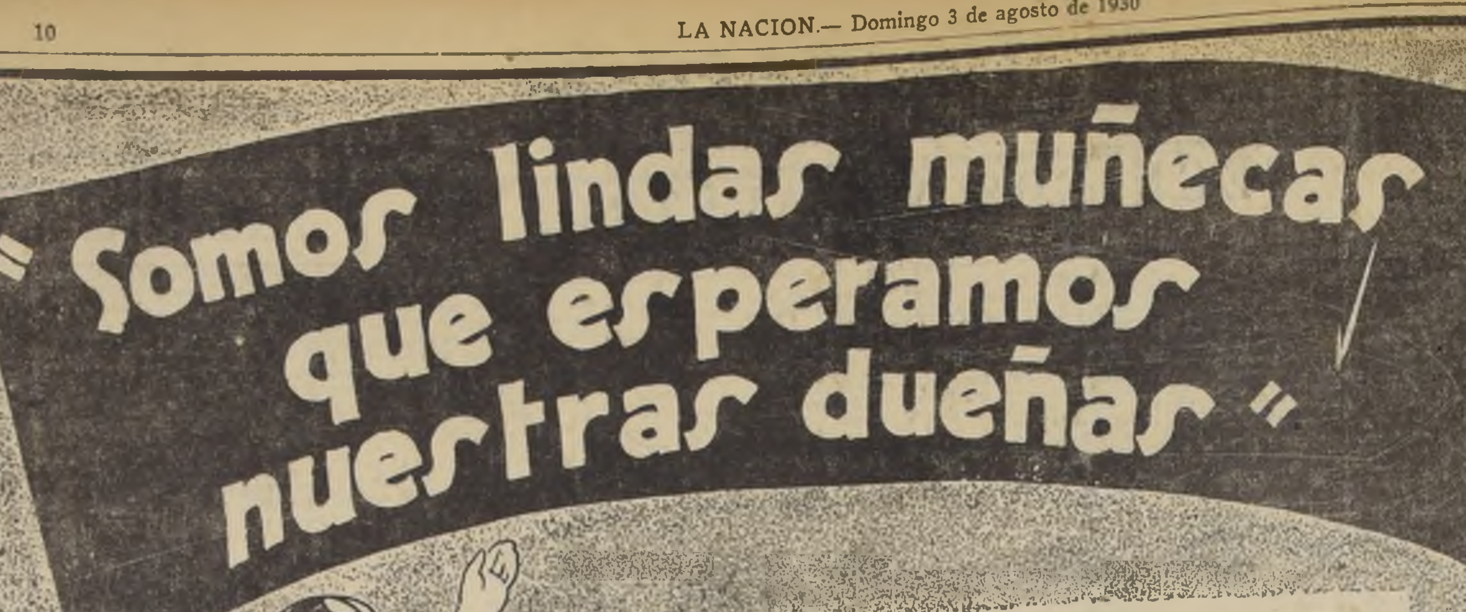
Lo que se desea es lanzar al aura de la simpatía popular una bandera de colores rutilantes para que, a su sombra, se escurran hacia el poder los mismos hombres del régimen que convirtió a esta República en un inmenso Rabudos.

Felizmente, eso no podrá conseguirse. No hay ejemplo de que la reacción retorne al Poder cuando cae abatida por el fardo de sus propias culpas. Los esfuerzos de los restauradores de la monarquía en Francia debieron sufrir dolorosa sorpresa al ver que sus campañas contra la Revolución florecían después en el triunfo de la República. En Rusia, la reacción zarista sólo logró hundir el régimen democrático que nacía, y precipitarlo al bolcheviquismo.

Por lo demás, el vacío presta siempre su amplio refugio a los hacheadores de toda evolución. Y la opinión pública no sabe sino mostrarse reacia a escuchar el verbo profano de quienes claman por libertades y derechos que si hoy están firmemente garantidos es porque pudo eliminarse del Poder a los mismos que ayer los mancillaron y abolieron.

G.





Todas somos hermanas e hijas de los mejores artistas europeos; sabemos que las damas chilenas son muy espirituales y caritativas, y por eso esperamos que nos acogerán en sus hogares con maternal cariño.

Desde mañana, y durante todo el mes de agosto, los Grandes Almacenes García obsequiarán entre sus compradores, 2 preciosas muñecas por día.

Es decir, el mes tiene 25 días comerciales, y regalamos 50 magníficas muñecas cuyo valor material, a pesar de ser grande, es mucho mayor a través del valor interpretativo y artístico que tienen estas hermosas criaturas de trapo y arte combinados.

Mañana, a las 6, y en presencia del público, el Notario señor Gaete Fagalde, lacrará los sobres que contienen los números premiados. Bastará una pequeña compra de diez pesos, para que puedan ser suyas.

NOTA: En nuestros avisos diarios publicaremos los números agraciados, así como también el nombre y dirección de las personas favorecidas.

Este es un regalo de gratitud al público, quien responde con tanta fe a nuestros llamados extraordinarios.

Grandes Almacenes

ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA

GARCIA

Santiago - Bs Aires - Paris

ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES

EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.—



Asistentes a la comida ofrecida anoche en la Embajada de Estados Unidos por el Excmo. ... versitarios de Yale y sus contrincantes.

El Embajador de los Estados Unidos de América y la señora de Culbertson ofrecieron anoche, en la Embajada, una comida en honor de los estudiantes de Yale y de sus contradictores chilenos, con asistencia del Excmo. señor Ministro de Educación Pública, don Mariano Navarrete. A esta comida fueron ...vitados los siguientes señores: ...ñor Ministro de Educación Pú... señor Subsecretario de Rela... Exteriores y señora de Nieto; ...Rector de la Universidad de ...señora de Quezada; Rector de la Universidad Católica, don Carlos Casanueva; Rector de la Universidad de Concepción, don Enrique Molina; Director del Departamento Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores, don German Vergara Donoso; Director de la Biblioteca Nacional y señora de Barrios; Vice-Rector de la Universidad Católica, don Francisco Vives; Decano de la Escuela de Leyes y señora de Iribarren; don Dario Urzua y señora; don Pedro Aguirre Cerda y señora; don Ricardo Salas Edwards y señora; don Leonidas Irarrázaval y señora; Pedro Lira Urquieta; don Fr... Walker Linares; don Ma... Hübner y señora; don Rafa... soni; don Raúl Ramírez; R... dre Edwin J. Ryan; profe... nest J. Hall, de la Universi... Yale; los estudiantes de la U... sidad Católica don Sergio V... don Eduardo Frey, don Julio... na Cariola, don Raúl Mar... Victor Delpiano y don Lore... la Maza; los estudiantes de l... versidad de Yale Mr. He... Bakewel, Mr. Henry T. Clar...

...ITICA ES FACIL, EL ... DIFICIL.

Boileau.

—

HOY

...ión de S. Esteban, ...ir. y Stos. Lydia ... Ciro

—

...ÑANA

...ningo de Guzmán y ...leuterio, mr.

CLUB DE SEÑORAS.— Las funciones de cine de hoy.— A las 15 horas en matinée se estrenará la interesante cinta "La garra del Ec...si", donde Milton Sills hace un trabajo admirable. Además, se estrenarán dos películas cómicas.

En la especial a las 18.15 se pasará la grandiosa producción basada en la celebre novela de Sudermann, titulada "El camino de los gatos". La orquesta del maestro Alex acompanará con su mejor repertorio.

Clases.—Mañana lunes a las 18.30 será la clase de historia de la literatura francesa. "Le roman idealiste", "Le roman d'analise", Bourgab, Anatole France, Maurice Barrés, Anatole France en el sa... Madame de C.

También tendrá lugar ... lunes a las 18.30 la clase de ... tica castellana superior, a ca... Pbro. señor Francisco Cavada... bre correspondiente a la Rea... demia.

MATRIMONIOS.—Hoy será ... decido en la Basílica de Belén ... 11 A. M., el matrimonio del ... Alberto Aracena Rojo, con la ... ...ita Graciela Aracena Gutiér...

Ha quedado concertado el ... monio de la señorita Graciela ... chant Menacho con el señor ... Olguín Fuenzalida.

AJEDREZ

...SCALERA. — PROBLEMA N.o 14.

BLANCAS

... piezas

R 8D
D 1CR
T 8CR
C 2AD
C 4D
A 7TD
A 4R
D 6R
P 3AR



NEGRAS

14 piezas

R 4R
T 6TD
T 8CD
C 4TD
C 8 AD
A 7TD
P 2CD
P 2AD
P 3AD
P 5D
P 2R
P 6CR
P 7CR
P 3TR

Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas.
Soluciones dentro de los plazos fijados.

SOLUCION AL PROBLEMA N.o 13
JUGADA CLAVE: C. 3TD
Variantes

1 — TxC (b) (d)
1 .... T 6AD (a)
2 C 2AD
3 P 4D
4 P 7R
5 P 8R pide D mate.
TxC
AxC (c) (e) (f)
PxP al pas. (a) (b)

(a)
3 ....
4 C 4CD mate
Otra jug.

(b)
2 ....
3 DxT
4 D 5CD mate

(a)
2 ....
4DxA
5 D 5AD mate
A 4AR

T 4R

(b)
3 ....
4 D 5AD mate
Otra jug.

(c)
2 ....
3 DxA
4 C 4D mate
A 4AR
T 6CD (d)

(d)
3 ....
4 C 4CD mate
Otra jug.

2 ....
3 C C 4D mate
T 6CD

2 ....
3 C 4CD mate

Otra jug.
1 —
1 ....
2 DxA
3 C 2AD
4 C 4D mate

(e)
2 ....
3 CxT
4 D 5C...
T 6CD
... D ... mate

(f)
2 ....
... D 5CD mate
Otra jug.
1 —
1 ....
2 DxT
3 D 5CD mate
T 4R

4 —
1 ....
2 CxT
3 D 5CD mate
T 6CD

5 —
1 ....
2 D 5CD
Otra jug.

... De Vidal ... R. Y

Marimón, Luis A. Vargas, Hugo ... B. y Club Ajedrez Quiriné... escaleristas dan bien la Jugada ... (C 3TD); pero, como segunda ... da, dan D 5R, y si las Negras ... testan 2 A 5R, no hay mate en ... co).—Quimera, Alsino y Ros... (dan, igualmente, la Jugada C... (C 3TD); pero, como segunda j... da, dan P 4D, y las Negras con... tan 2 PxP al pasar, no hay m... en cinco).—Augusto Guevara G... vara, David Salemén W., Ca... 22873, Fortunato Romo Figueroa, ... baldo Martínez H., Ricardo R... Figueroa, (dan jugada clave: P ... que falla con Negras 1 C 6AR ... Negras C 2AR.—Mario Muniza... (da jugada clave: DxA que falla ... Negras 1 C. 2AR...Negras 2 ... Ruperto Sara C. (Jugada Clave ... 3AD que falla por varias par...

CORRESPONDENCIA

Señor Alfredo Prelo Santa... (Valparaíso).— En el Problema ... 12 no indicó Ud. su número d... den: lo que tampoco ha he... el N.o 13.

Señor Mario Munizaga M. ... sente).—En el Problema 12, ... mera variante falla si las N... contestan 3 P 5AD.

PUNTAJE DE LOS ESCALERI... QUE NO APARECIERON EN LA ... TA DEL DOMINGO PASADO ... PUES DEL PROBLEMA N.o 1...

60 puntos: Pedro Lobos Solís. ...
40 " Eleuterio Espinoza ...
35 " Eliseo del Río, Ed... do Moncada N.
30 " Scarone, Ruperto Sa... Edmundo González ... Alfredo Méndez C.
25 " Quimera.
15 " Nibaldo Martínez H., ... sino, Nerón, Fra... Concha ...
10 " C...
... po...
5 " ... 13731, J. ...
... J ...
...ela Cordero Va... Camello, Julio Herrer... Alejandro Martínez ...
... puntos: José D. Acosta, ... Castro Z., Luis Figueroa P., ... Gastón Marshall Erices, Agustín ... randa A., Cecil Levis, Chri... Christensen, Gilberto Montero ... Ramón Seguy A., Escacs, Ed. Al... José del ... Jofré, Norambuena, ... nel X. Tasquil, Sótulfo Vergas, ... Israel Melgarejo, Nicanor Rum... M. Gregoria Ortiz, Gonzalo D... doy, Club Ajedrez Vilcún, Club ... fantil Ajedrez Vilcún y Baldo... Villela Montes.

CAMPEONATO NACIONAL DE AJED...

Citaciones

Lunes 11 de agosto: Libertario ... rigoitia con Manuel M. Risue... Altair Gorigoitia con Camilo Ni...

Martes 12: Víctor Vioido Ca... con José Martínez Rocco.

Miércoles 13: Altair Gorigoitia ... Juan Chaú, y Camilo Niño con ... nuel M. Risueño.

Jueves 14: Libertario Gori... con José Martínez Rocco y V... Vioido Castillo con Manuel M. ... sueño.

Sábado 16: Carlos A. Hoppe R. ... José Martínez Rocco, y Víctor ... do Castillo con Manuel M. Risueñ...

Match Peón-Trebuchet

BLANCAS (Peón)	NEGRAS (Trebuchet)
1 C3AD	1 P4R
2 C3AR	2 C3AD
3 P4R	3 C3AR
4 A4AD	4 CxP
5 AxP jaque	5 RxA
6 CxC	6 AxC
7 ...AL 5C jaque	7 AxD
	8 P5CR

NEGRAS (Peón)

P4R



pelinas, camelias, sargas, jersey, tweed, todos de pura lana; son nada menos artículos que valían

$ 14.- 11.- Y 9.-

gabardinas, casimires, sedas, popeas, kasha, restos procedentes de artlos de calidad.

nires, duvetinas, twed, zibelin, todos muy finos.

ofertas de gran liquiapados.

MACENES

13

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

¿QUE OCURRE EN EL EGIPTO ACTUALMENTE?

Por DAVID LLOYD GEORGE.

LOS LEVANTAMIENTOS ULTIMOS NO VAN DIRIGIDOS CONTRA LOS EXTRANJEROS Y SU DESPOTISMO. —VAN DIRIGIDOS CONTRA SU REY.—LA NEUTRALIDAD BRITANICA Y LA PROTECCION DE LAS VIDAS Y PROPIEDADES DE LOS EXTRANJEROS RESIDENTES EN TERRITORIO EGIPCIO. — EL EGIPTO QUIERE SU ENTERA LIBERTAD, Y LA DOMINACION COMPLETA DEL SUDAN. — PERO HENDERSON SE OPONE. — NAHAS BAJA EN DESGRACIA.

(ESPECIAL PARA "LA NACION", POR CABLE)

LONDRES, 2 de agosto de 1930. —Los que sinceramente desean comprender el turbulento estado actual del Egipto, deben, antes que nada, abandonar la idea de que se trata de una revuelta contra el tutelaje británico. Las dificultades que se han presentado últimamente en ese país y que encuentran su expresión en las revueltas y en las medidas represivas, son sólo de carácter doméstico. Los egipcios han reñido con su Rey. La intervención británica en los asuntos egipcios comenzó hace cerca de cincuenta años, y se inició con una revuelta del ejército y del pueblo contra sus gobernantes. Su término es otra insurrección del pueblo contra el rey, pero esta vez, el monarca tiene un ejército detras de él.

En 1892, durante el Gobierno de Gladstone, Gran Bretaña apoyó a los soberanos egipcios, y destrozó la rebelión por la fuerza de las armas. Hoy día, el Gobierno británico ha proclamado su neutralidad en las dificultades suscitadas entre los representantes elegidos por el pueblo egipcio y sus gobernantes. La única idea de una intromisión británica es la contenida en un discurso pronunciado recientemente por el Premier británico acerca de la situación egipcia, en el cual pedía al reino que no admitiera que se realizara el propósito de cambiar las bases electorales. Eso implicaba tal vez que desaprobaría cualquiera tentativa de retirar el sufragio de los adultos al pueblo. Fué aquel un pronunciamiento poco sabio e inoportuno, y el Premier egipcio, Sidky Baja, tuvo entera razón al resentirse por ello.

Si el Gobierno británico mantendrá su neutralidad, depende, sin embargo, no de los cambios en el derecho político de los súbditos, sino de la seguridad de la vida y propiedades de los residentes extranjeros. Ahora, el Gobierno egipcio es el primer responsable de dicha seguridad. Pero si no consigue mantenerla, entonces las naciones del mundo buscarán a los británicos, a fin de que se hagan cargo de tal misión para con sus ciudadanos o súbditos residentes en las zonas afectadas. Se dice que algunos de los Gobiernos de estas naciones han advertido semi-oficialmente a Gran Bretaña que si no se consigue la mencionada seguridad, entonces ellos mismos tomarán a su cargo la tarea de obtenerla para sus súbditos o ciudadanos. Es decir, que si lo encuentran necesario, desembarcarán tropas en el territorio egipcio. Las fuerzas que Gran Bretaña mantiene en el Egipto, son suficientes para la tarea de proteger a los extranjeros; esto, por supuesto, si el ejército egipcio no se une a los revoltosos, de lo cual no hay actualmente ninguna indicación . . La crisis egipcia no puede atribuirse a un repentino levantamiento en contra del despotismo extranjero. La administración británica no solamente ha llevado a los fellahen egipcios a la alta medida de prosperidad de que gozan y han gozado desde hace mucho tiempo, sino que también les ha dado una mayor libertad política, como nunca la ha tenido su pueblo a través de los miles de años de su existencia En cuatno al golpe de estado del Rey Fuad al disolver el Parlamento, a los egipcios les agradó mucho como una buena medida de Gobierno propio Como la gran mayoría de los fellahen son analfabetos, hay muchos demócratas que consideran que el experimento es prematuro y extremadamente peligroso. Los hombres no ganan su libertad por votos Debiera dárseles voto porque ya son hombres libres De otra manera, solamente cambian su exclavitud por otra. Los campesinos egipcios se dan cuenta ya de la verdad de que en la última elección fueron intimidados por la burocracia política, la cual los llevó a votar como una manada de ovejas. La verdadera reclamación contra Gran Bretaña, no es aquella de que esta haya negado la libertad al pueblo egipcio, sino que se haya concedido completa mucho tiempo antes de que éste tuviera una mayoría preparada para usar de ella.

Es también bien digna de recordarse que las recientes negociaciones del leader nacionalista egipcio Nahas Bajá, con el Ministro de Relaciones Exteriores del socialista Gobierno inglés, Mr. Arthur Henderson, hayan fracasado porque el primero pedía un más alto grado de libertad para el pueblo egipcio y el segundo rehusó. Nahas Bajá suspendió tales negociaciones, porque el Gobierno británico no quiso reconocer al Egipto su derecho a la conquista del Sudán. La idea que sustenta el partido nacionalista, "Wafd", es la libertad de los egipcios, pero el dominio de los sudaneses. Esto fué rechazado terminantemente por Mr. Henderson.

Los egipcios tenian completo control del Sudán mucho tiempo antes de la ocupación británica. Hicieron de aquel país un algo inexplicable e incalificable y los sudaneses los expulsaron por tiranos. La conquista del Sudán fué alcanzada por la organización británica y la efectiva ayuda de las tropas británicas. El extraordinario desarrollo de los recursos del Sudán desde la reconquista se ha debido tanto a la administración como al capital británicos.

¿Cuál es, entonces, el disgusto del Egipto? Es en substancia la misma situación que hemos presenciado ya en otros países desde el Atlántico al Pacífico. Es precisamente la repetición de lo que ha ocurrido en España, Sudeslavia, Polonia, Rusia y China. La democracia, dirigida malamente, o no llevada del todo, ha hundido a estos países en una autocracia. Más de la mitad de la población y dos tercios de la superficie del Globo se gobiernan autocráticamente hoy día. Evidentemente, el Rey Fuad decidió aumentar las cifras correspondientes y extender el área gobernada de esta manera. Sostiene que todo lo que ha hecho ha sido bien inspirado y dentro de los derechos constitucionales. Solamente ha "suspendido" al Parlamento hasta noviembre próximo; tenía derecho a hacerlo, según los términos de la Constitución del país. ¿Qué sucederá, entonces? Que noviembre llegará, es una predicción ciertísima, pero que el Parlamento egipcio se reunirá, no se del todo tan seguro. Se rumorea que lo que se reúna será un Parlamento "seleccionado". ¿Qué significa un Parlamento seleccionado? Cualquiera vida de Oliver Cromwell proporcionara la contestación. Significa una asamblea de diputados, la que pueda depender del Ejecutivo. El Parlamento de Mussolini es el mejor modelo de ejemplo. Si se considera que los nueve décimos del Parlamento egipcio existente son "wafdistas", será difícil para los restantes constituir un Senado fuerte. No hay duda que el Premier Sidky Baja, muy adepto al Rey Fuad, intentará solucionar esta dificultad. Todo depende de la lealtad del ejército y de la calidad de las personalidades directivas de la lucha.

Hasta ahora, el ejército no ha demostrado la menor vacilación o poco deseo de cumplir las órdenes del Rey. En cuanto al oberano, ya me hice de él, en la única oportunidad de hablarle, la impresión de que es un hombre digno y apto para reinar. Posee mucha habilidad y capacidad práctica— de aquella de la cual nada sé. Estoy seguro de que no importa mucho. A este respecto, todo dependerá de la habilidad y del valor del instrumento que escoja para su propósito de manejar a su antojo al Parlamento.

¿Y qué de Sidky Bajá? Tiene ante sí una tarea que pondrá a dura prueba sus cualidades. Desde ahora ha desplegado una firmeza tremenda, pero sin violencia. No hay duda alguna de que ha inspirado miedo a sus adversarios. El hecho de que Nahas Bajá no haya podido obtener el quorum de senadores para la reunión de media noche a que convocó al Parlamento hace algunos días, después de clausurado, es una evidencia del poder de las fuertes medidas que Sidky ha adoptado. Con el tiempo llegara a ser el dictador de Egipto. Obra mientras los dirigentes del partido Wafd conspiran.

Hay otra personalidad de cuya capacidad como estadista dependerá mucho: Nahas Bajá, jefe del partido wafdista. Indudablemente es éste un hombre capaz. Pero, ¿tiene aquellos raros dones de dirigente que hacían al difunto Zaghlul Bajá, tan formidable? Si en realidad posee tales atributos, no los ha desplegado ni puesto en juego aún. Hay ciertos recelos de que su renuncia no se debió tanto a la acción del Rey, como al hecho de que Nahas temía hacer frente a la grave situación financiera y económica resultante de la incapacidad del país para disponer de toda la cosecha de algodón. Odia al Rey y es odiado por él. Se le acusó de desairar al Monarca cuando regresó de su misión a Londres: en vez de informar primeramente a éste, como es la costumbre de los Ministros en todos los países en que hay monarquía, se desentendió de él y dió cuenta directamente a la asamblea. Esto bastó para que cayera en desgracia.

Estas antipatías personales entre el Soberano y el leader demócrata complican la situación y la hacen difícil de arreglar sin que primeramente sobrevenga una serie de crisis constitucionales. La restauración de Nahas Baja significaría la abdicación o la deposición del Rey. Si Sidky Bajá y el Monarca continan resueltamente la política en que se han embarcado y si el ejército continúa permaneciendo leal a ellos, otra dictadura más habrá nacido y se agregara a las muchas que hay y ha habido resde que terminó la guerra europea.

D. Ll. G.

LA DEPRESION DE LOS NEGOCIOS PREVALECIO EN EL MES DE JULIO EN TODO EL MUNDO

SE CALCULA QUE LA TENDENCIA ACTUAL DE LAS INDUSTRIAS ES MAS O MENOS IGUAL A LA DE 1928 PERO ALGO SUPERIOR AL NIVEL DE 1924-28. — FACTORES QUE HAN INFLUIDO EN LA DEPRESION Y TENDENCIA NOMBRADAS. — SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS Y DE LA BOLSA DE VALORES.

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 2.— La baja del trigo y del algodón, acompañada de la irregularidad del café, del azúcar y del caucho, ha servido para acentuar la flojedad que se observa en los negocios a mediados del verano.

Se ha calculado que la tendencia actual de la industria es aproximadamente la misma que en 1928; pero algo superior al nivel de 1924-28.

Las estadísticas del Departamento de Comercio demuestran que la depresión de los negocios prevaleció en el mes de julio en todo el mundo, con pocas excepciones.

La tendencia general mundial fué deprimida por las sequías, la baja de los precios de los artículos de primera necesidad, la reducción de la corriente turistica y la intranquilidad política que afecta a vastas zonas de la India y de la China.

Sud América ha continuado sintiendo los efectos de la baja de los precios de los artículos de primera necesidad, especialmente del azúcar, del café y del trigo.

La zona del maíz en Estados Unidos ha estado sufriendo una gran sequía, la que ha tenido como consecuencia que el precio del maíz sobrepase al del trigo por primera vez en 28 años. Esto constituye el acontecimiento de mayor importancia de la semana en lo que se refiere a la situación de los artículos de primera necesidad en el país.

La Bolsa de Valores ha operado con la mayor flojedad que se registra desde hace dos años.

El movimiento de oro hacia Francia continúa sin disminuir. A mediados de la semana fueron enviados a París 13.000,000 de dólares en oro, lo cual hace un total de 43,000.000 enviados a ese país durante el actual movimiento.

Simultáneamente, el Canadá ha tomado 12.000,000 y se predice que en la próxima semana se dará comienzo a los envíos a Alemania.

Los bonos extranjeros han estado más firmes.

Las nuevas emisiones durante la semana sumaron 123,000,000 de los cuales correspondieron diez millones a la Saxon Public Works Incorporated.

El azúcar estuvo deprimida y llegó a nuevos records de baja a mediados de la semana, aunque reaccionó ligeramente a fines de ella.

Los tenedores de acciones de las compañías azucareras se muestran muy desalentados, especialmente en vista de que los refinadores demuestran poca disposición para comprar a los bajos niveles corrientes.

El tan discutido movimiento hacia la restricción mundial de las cosechas permanece en una nebulosa que oscurece más las perspectivas.

La situación del algodón es dominada por la persistente sequía, a pesar de lo cual los precios han bajado durante la mayor parte de la semana a causa de la general depresión mundial de los negocios; sin embargo, ayer el mercado tuvo una ligera reacción por razones técnicas, y ante el temor de que los perjuicios sufridos por la cosecha de Texas asuma proporciones graves.

El cobre ha estado flojo, con precios firmes, sin variación.

El informe de la firma Parsons y Petit dice que los nitratos han estado flojos, con órdenes aisladas contratadas a precios convencionales, mientras se tienen cifras definitivas. Estas cifras son esperadas en la próxima semana después que las conferencias de París logren producir un acuerdo sobre el control de la producción mundial de nitrógeno y sobre su reducción.— LLOYD ALLEN.

Gran Bretaña construirá el dirigible más grande del mundo

LONDRES 2.—Se informa que Gran Bretaña construirá el dirigible más grande del mundo. Su capacidad de gas será de 2.288,000 metros cúbicos.

El "Sunday Express" dice que esta aeronave será destinada a fines comerciales, y podrá llevar de 50 a 60 pasajeros además de su tripulación y carga.

Desarrollará una velocidad de 130 kilómetros por hora.

Se tiene entendido que los planos del nuevo dirigible se hallan en manos de la Airship Guarantee Company de esta capital.—(U. P.)

PORTUGAL

La organización del partido de la Unión Nacional

LISBOA, 2.— La Comisión Ejecutiva del partido monarquista ha publicado una nota en la que declara que reconoce el mérito del manifiesto del Gobierno sobre organización del partido de la Unión Nacional, emitido hace tres días, y llega a la conclusión de que nada impide la colaboración leal de los patriotas, aunque se mantengan las divergencias con respecto al régimen de Gobierno.

Agrega que se dará instrucciones a los monarquistas para que adhieran al partido del Gobierno.

La nota dice también que los monarquistas aceptan la separación de la Iglesia del Estado.— (U. P.)

Más de 66 grados centigrados de calor ha habido estos días en Marruecos

CASABLANCA 2.—Desde hace algunos días, reina en toda la región una extraordinaria onda de calor. La temperatura ha llegado a 66.66 grados centígrados. Esta honda de calor, junto con el sirocco y las tempestades de arena, hace que el estado del tiempo sea el peor que se registra en los últimos 10 años.

Contribuye a aumentar la gravedad de la situación el hecho de que esta onda de calor se presenta después de una prolongada sequía, durante la cual se han agotado prácticamente todas las fuentes de agua.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Los footballers peruanos que actuaron en Montevideo partirán hoy a Valparaíso

BUENOS AIRES 2.—El equipo boliviano de football que actuó en el campeonato mundial de Montevideo, se dirigió a Tucumán. Allí jugará el miércoles. Después seguirá viaje a La Paz.

El jugador Gómes, que sufrió una fractura durante una de las partidas del campeonato, permanecerá en Montevideo 10 días más.

El equipo peruano que intervino en el mismo certamen partirá mañana en viaje a Valparaíso.

El jugador Pardón manifestó al corresponsal de la United Press que la victoria de Uruguay sobre Argentina era merecida.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Falleció el primer secretario de la Embajada peruana en Washington

WASHINGTON 2.—El primer secretario de la Embajada peruana, señor J. Alvarez de Buenavista, falleció en la tarde de hoy en un hospital de emergencia, a raíz de una operación de úlceras al estómago, a que fué sometido la semana pasada.— (U. P.)

ITALIA

Gran actividad reconstructiva en la zona afectada por el terremoto

ROMA 2.—El Ministro de Obras Públicas, señor Di Crollalanza, ha informado al Premier Mussolini que los datos reunidos hasta ahora por las prefecturas de Avelline, Foggia y Potenza, indican que han sido recogidos 806 niños huérfanos o extraviados en la zona del terremoto.

Tres mil ciento noventa y dos obreros están dedicados a las obras de reconstrucción, contra 753 dedicados a esta tarea el jueves último En estas cifras no están incluídos los grupos militares, los bomberos ni los contingentes de voluntarios.

El trabajo se desarrolla con toda actividad, a pesar de que coincide con las cosechas, las cuales estarán terminadas dentro de pocos días.— (U. P.)

AVIACION

100,000 personas han visitado el "R-100" en Montreal

MONTREAL 2.—Mientras los obreros trabajan afanosamente en la reparación de la aleta-timón averiada, operación que requerirá varios días, Canadá ofrece sus festejos oficiales a la oficialidad y tripulantes del "R-100".

Las ceremonias se efectúan dentro del hangar. Originariamente se había proyectado realizarlas al aire libre; pero la lluvia lo ha impedido.

El Ministro de Defensa Nacional, Mr. Ralston, pronunció hoy un discurso, en el cual puso de relieve la profunda satisfacción del pueblo canadiense por la visita del dirigible. Elogió la obra de los jefes del dirigible, Booth y Scott, y señaló a Montreal como término del servicio regular transoceánico de dirigibles entre Inglaterra y Canadá.

El retardo en la terminación de las reparaciones ha motivado la postergación del vuelo a Ottawa, que debía efectuarse el lunes.

Se calcula que aproximadamente 100,000 personas han visitado el puerto aéreo en las últimas 24 horas.— (U. P.)

EL UNICO SERVICIO DE VAPORES DE LUJO

EXCLUSIVAMENTE PARA PASAJEROS DE PRIMERA CLASE ENTRE BUENOS AIRES Y EUROPA

Satisfacen al viajero más exigente

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, San Vicente (C. Verde), Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

"AVILA STAR" .. .... Agosto 8 y Octubre 10.
"ALMEDA STAR". .. .. Agosto 22 y Octubre 24
"ANDALUCIA STAR" .. Setiembre 12 y Noviembre 14
"AVELONA STAR" .... Setiembre 26 y Nvbre. 28

NO LLEVAN EMIGRANTES.

Solicite informes y cartillas a:
GEO. C. KENRICK & Co.
Telegramas Kenrick

Calle Blanco 729
Casilla 495
VALPARAISO

Calle Agustinas 1199
Casilla 137
SANTIAGO

BLUE STAR LINE

Vap.—G.

PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA	A LA HABANA Y NEW YORK
Orduña . . 16 de agto.	*Essequibo 11 de agto.
Orbita . . . 13 de stmb.	Ebro . . . . 8 de stmb.
Oroya . . . 27 de stmb.	Essequibo. . 6 de octb.
Orcoma . . 11 de Oct.	Ebro . . . . 3 de Nov.

* Hará escala extra en ARICA.

Boletos combinados vía Nueva York a Europa, con tarifas especiales. Pormenores solicítense en las oficinas de la Compañía.

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

VALPARAISO: Blanco 689, casilla 24 V. — Teléfono 3191.
SANTIAGO: Agustinas 1066, casilla 4087, Teléfono Auto 80233.
Vap.—G.

Compañías FRANCESAS DE NAVEGACION

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

A EUROPA en 13 días, Vía Brasil, Lisboa, Vigo y Burdeos, por los Transatlánticos de gran lujo:

"MASSILIA" ... ... 14 de Agosto
"LUTETIA" ... ... 10 de Setiembre
"MASSILIA" ... ... 8 de Octubre
"LUTETIA" ... ... [illegible] de Octubre

A MARSELLA en 18 días, con escalas en Brasil, Daker, España y Génova:

"CAMPANA" ... ... 15 de Agosto
"MENDOZA" ... ... 1 de Setiembre
"FLORIDA" ... ... 15 de Setiembre
"ALSINA" ... ... 1 de Octubre

VAPORES MIXTOS. Precios económicos, Vía Brasil, Portugal, España y Francia:

"JAMAIQUE" ... ... 15 de Agosto
"EUBEE" ... ... 22 de Agosto
"FORMOSE" ... ... 10 de Setiembre
"AURIGNY" ... ... 18 de Setiembre
"KRAKUS" ... ... 25 de Setiembre
"KERGUELEN" ... ... 2 de Octubre

UNICOS AGENTES GENERALES PARA CHILE:

E. METTAIS & HIJO

AGUSTINAS N.o 912 —:— SANTIAGO —:— CASILLA N.o 19[illegible]
Valp.—X.

A. CHIARELLA y Cía.

AGENTES DESPACHADORES de ADUANA

Autorizados por el Supremo Gobierno

CASA FUNDADA EN 1890

VALPARAISO

CASILLA 533 — OFICINA CALLE BLANCO 521

Dirección telegráfica: "CHIARELLA".
Bancos: Español Chile, Francés e Italiano, Italiano y Anglo Sud Americano Ltdo.
Ct.—G.

EUGENIO DE LA FUENTE MOREL,

Agente General de Aduana.
Ed. Banco Nacional, 2.o piso, of. [illegible]
Teléfono 5566.— Casilla 578.
VALPARAISO.
Valp. NO.

GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO. — VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK

PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE

Santa "CLARA"

Saldrá el 6 de agosto, a la 1 P. M., con escalas en Chañaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, HABANA, NUEVA YORK, VIA ECUADOR Y COLOMBIA. — PASAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA.

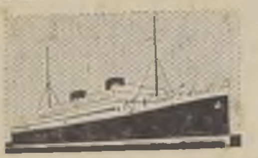
"SANTA RITA"

saldrá el 4 de agosto, a las 4 P. M. con escalas en Antofagasta, Callao, Salaverry, Guayaquil, Manta, Bahía, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

GRACE & Co.-Chile, S. A

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142
Vap.—N.O.

ROYAL MAIL LINE



La Mala Real Inglesa

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

DE BUENOS AIRES PARA EUROPA

con escalas en: BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO y SOUTHAMPTON

PROXIMAS SALIDAS

ARLANZA ... ... 13 de agosto
ASTURIAS ... ... 24 de agosto
ALMANZORA ... ... 10 de setiembre
ALCANTARA .. .. 21 de setiembre

Los vapores DEMERARA, DESEADO, DESNA y DARRO efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE:

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co

VALPARAISO: Blanco 689.—Casilla 24-V.— Telefono 3191.
SANTIAGO: Agustinas 1066. — Casilla 4087. — Teléfono 80233.
Vap.—X.

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES Co.

Excelentes comodidades para pasajeros

FRESIA

Saldrá el Martes 5 del presente, a las 6 P. M. para Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla e Iquique.

FLETES Y PASAJES

Valparaíso
Oficinas de la Compañía Errázuriz 101. — Teléfono Inglés 7657

Santiago
Luis A. González C., Agente.— Bandera 152.— Teléfono Inglés 81748

Vap.—Ag. 4.

N—G—I

LINEA MENSUAL VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

"COLOMBO"

27 DE AGOSTO.

"VIRGILIO".. .. .. 18 de setiembre

LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA

"GIULIO CESARE" .. .. 20 de agosto
"DUILIO" ... ... 10 de setiembre
"GIULIO CESARE" . ... 3 de octubre
"DUILIO" ... ... 22 de octubre

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA.

Santiago: AGUSTINAS Esq. Bandera. — Valparaíso: BLANCO 1136
Valp-G

Municipalidad de Valparaíso

EJECUCION DE OBRAS DE MEJORAMIENTO

Obras cuyas propuestas se abrirán

EL SABADO 30 DE AGOSTO

a las ONCE de la mañana.

a) Construcción y terminación del Estadio de Playa Ancha.

Obras cuyas propuestas se abrirán el miércoles 13 de agosto, a las ONCE de la mañana.

b) Pavimentación del Camino de Cintura entre Avenida San Juan de Dios hasta enfrentar con la Cantera Municipal del Cerro Mariposa, empalmando con Baquedano.

c) Construcción del Camino que servirá de continuación a la Avenida Altamirano, rodeando la Caleta de Las Torpederas.

d) Pavimentación de calzadas y aceras de la continuación de la Avenida Errázuriz hasta empalmar con la Avenida Brasil.

Las bases y especificaciones para las obras en referencia deberán consultarse en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en la Avenida Pedro Montt esquina Carrera.

La apertura de las propuestas de cada fecha indicada, tendrá lugar en la Sala de Despacho de la Alcaldía

EL ALCALDE.
Valp.—G.

COMPAÑIA DE SEGUROS

"GERMANIA"

DIVIDENDO N.o 22

Se avisa a los señores accionistas que por acuerdo del Directorio se les pagará, a partir desde el 5 de agosto próximo, un Dividendo provisorio de $ 3 por acción, por intermedio de las Oficinas del Banco Alemán Transatlántico.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 del presente hasta el 5 de agosto, ambos días inclusives.

Valparaíso, julio 26 de 1930

EL GERENTE.

COMPAÑIA DE SEGUROS

"ARAUCANIA"

DIVIDENDO N.o 22

Se avisa a los señores accionistas que por acuerdo del Directorio se les pagará, a partir desde el 5 de agosto próximo, un Dividendo provisorio de $ 3 por acción, por intermedio de las Oficinas del Banco Alemán Transatlántico.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 del presente hasta el 5 de agosto, ambos días inclusives.

Valparaíso, julio 26 de 1930.

EL GERENTE.
Ct.—G.

LLOYD REAL HOLANDES



VAPOR "GELRIA"

SERVICIO RAPIDO DE LUJO

BUENOS AIRES-AMSTERDAM

con escalas en Santos, Río Janeiro, Las Palmas, Lisboa, Vigo, La Coruña, Cherbourgo y Southampton.

PROXIMAS SALIDAS:

"FLANDRIA" ... ... 28 de AGOSTO
"GELRIA" ... ... 16 de SETIEMBRE
"ZEELANDIA" ... ... 2 de OCTUBRE
"ORANIA" ... ... 16 de OCTUBRE

CLASES PRIMERA — SEGUNDA — INTERMEDIARIA.

Unico Agente en Santiago:

ENRIQUE SELLER

TEATINOS 68 — — TELEFONO 87914

Agente General en Valparaíso:

PABLO FINCKE

ESMERALDA 109 —:— CASILLA 1558

Vap.—G

Unica Línea Directa a Puertos Escandinavos

LA LINEA ESCANDINAVA SUD-PACIFICA

KUNT KNUTSEN O. A. S.

Vapor "POLJANA"

Saldrá de Valparaíso el 9, de San Antonio el 11, de Talcahuano el 14 y de Corral el 16 de agosto en viaje a Amberes, Hamburgo y puntos escandinavos vía Callao y Panamá.

Aceptará carga para Oslo, Aarhus, Aalborg, Copenhague, Gothenburgo, Malmo, Ystad, Norrkoeping y Estocolmo a fletes directos sin trasbordo.

Por fletes y demás pormenores verse con:

WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA. S. A.

Vap.—G.

Compañía Cerveerias Unidas

DIVIDENDO PROVISORIO

Desde el jueves 14 de agosto de 1930, se pagará a los señores Accionistas un dividendo provisorio de $ 2.50, por acción, en las Oficinas del Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago. Los Accionistas residentes en Valdivia y Concepción serán pagados por nuestros establecimientos en esas localidades.

El registro de traspaso de acciones quedará cerrado desde el 31 de julio actual hasta el 14 de agosto, ambos inclusive.

Valparaíso, a 28 de julio de 19[illegible].

EL GERENTE.
Ct.—G.

"LA NACION"

Suscricion anual

$ 95.00

Suscrición semestral,

$ 50.00

Suscrición trimestral.

$ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

SALIDAS:	De Valparaíso	De Puerto Montt
"ALFONSO"	Agosto 6	Agosto 13

Agentes generales: VORWERK Y CIA., Valparaíso, Prat 178.
Agentes en Puerto Montt: OELCKERS, VOGT Y CIA.

Agente en Santiago: Alberto Goldenberg

TELEFONO 81715. — NUEVA YORK 17, 4.o Piso.
Vap.-10-Ag.

CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

Dividendo N.o 123

Por acuerdo del Directorio, pagará a los señores Accionistas desde el miércoles 30 del presente mes, por intermedio del Banco de Chile en Valparaíso y provincias, un Dividendo de $ 1.25 m/l. por acción.

El Registro de las Acciones permanecerá cerrado desde el jueves 17 hasta el miércoles 30 del presente mes, ambas fechas inclusives.

Valparaíso, julio 13 de 193[illegible]

EL GERENTE.
Ct.—Valp. Ag. 3

S. A. C. Braun y Blanchard

SERVICIO A MAGALLANES Y PUERTO NATALES

"CHILOE" Saldrá de Valparaíso el 18 de agosto, y de Puerto Montt el 24 de agosto, con escala en San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi y Magallanes.

SERVICIO SEMANAL A ARICA

"VALDIVIA" Saldrá de Valparaíso el 5 de agosto, con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

GIBBS & Co.— CATEDRAL N.o 1143
Vap. N.O.

REMATE

El 12 de agosto de 1930, a las 4 de la tarde, en la Notaría de Arturo Bascuñán Cruz, calle Prat N.o 779, se rematará la propiedad ubicada en este puerto, en la

AVENIDA PEDRO MONTT Núms. 659 al 683

20.70 metros de frente. Superficie: 563.60 metros cuadrados.

MINIMUM reducido a: $ 95,000

Facilidades de pago. Mayores detalles, plano y títulos, en la Notaría y en las oficinas del Banco Español de Chile en Liquidación, calle Prat N.o 834, 4.o piso.

Cte.-Valp.-G.

Al acostarse...

El día ha sido [illegible]ro y se dispone Vd. a una noche de reposo que tanto necesita. Pero teme lo de tantas noches: dos horas tosiendo, sofocándose, sin conciliar el sueño. Se pasó el día fumando, y su garganta irritada, al calor de la cama, es acometida por fuertes accesos de Tos.

Ya que conoce Vd. el peligro, prevéngase. Tenga al alcance una caja de PASTILLAS del Dr. ANDREU, muy eficaces contra toda clase de Tos. Cada noche, al acostarse, tome una Pastilla y déjela disolver en la boca. Ello constituirá un gran calmante para su garganta y sus bronquios, y le permitirá descansar tranquilo.

Fume si gusta. Pero prevéngase con

Pastillas del Dr. Andreu

[illegible]se: Balladonnuit, Estramonio, Morfin-Asé tica.

Compañía Sud Americana de Vapores

Huasco EL JUEVES 7 DE AGOSTO, para GUAYAQUIL e intermedios.

Aconcagua Saldrá el 23 agosto, para Chañaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, CALLAO, Salaverry, Payta, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

WESSEL, DUVAL Y CIA.
Huérfanos esquina Morandé.
AGENTES EN SANTIAGO.
Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda
Wagner Chadwick & Co., Bandera 131.
Expreso Villalonga: Moneda 943
SUB-AGENTES EN SANTIAGO
Valp. N.C

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 109
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES — TELEFONO AUTO 2121 — CASILLA 109-V.

LA ESCUELA NAVAL CUMPLIRA MAÑANA 112 AÑOS DE EXISTENCIA

Fué fundada por decreto supremo de 4 de agosto de 1818, bajo la Presidencia de O'Higgins. — Los héroes de Iquique fueron sus primeros alumnos. — Sus modernas instalaciones, gimnasios y salas de estudios. — Plan de enseñanza. — Cuerpo de profesores y oficiales. — Los festejos de ayer y los de hoy.

Mañana cumplirá 112 años de existencia la Escuela Naval, primer establecimiento de educación naval de la República.

FUNDACION DE LA ESCUELA

Por decreto supremo de fecha 4 de agosto del año 1818, se fundó la Escuela Naval en Valparaíso, con el nombre de "Academia de Guardias Marinas", bajo la presidencia de O'Higgins y siendo entonces Ministro de Marina, el general don José Ignacio Zenteno.

Comandante general de la Marina, era don Manuel Blanco Encalada, a pedido de quien se nombró director de la Academia de Guardia, al mayor de artillería, don Francisco Díaz.

HEROES DEL COMBATE DE IQUIQUE FUERON LOS PRIMEROS ESTUDIANTES

Cuarenta años después de la fundación de la Escuela, ingresaron al establecimiento Arturo Prat, Carlos Cóndell, Latorre, Jorge Montt, Moraga, Uribe, Amengual, y numerosos otros marinos que poco tiempo después, tuvieron una destacada actuación en el Combate Naval de Iquique, y que en la actualidad son los héroes de esa epopeya.

SITUACION DE LA ESCUELA

La Escuela Naval, se encuentra situada en el Cerro Artillería, a setenta y ocho metros de altura de la ciudad.

Ocupa una extensión de tres y media hectárea de terreno, y posee parques, jardines y campos para ejercicios y deportes.

El edificio principal mide ciento cuatro metros de frente por ochenta de fondo.

Ademas tiene una espléndida vista a la bahía y al puerto.

LAS SALAS DE ESTUDIOS

Las salas del establecimiento se encuentran situadas en la siguiente forma:

Primer piso: se encuentran las salas de estudios y dibujos, modelos, gimnasios, laboratorios de química, comedores, salas de recreo, lectura, biblioteca, armas, oratorio, oficina de la Dirección, sub-dirección y contaduría.

En el segundo piso, están los dormitorios, baños de ducha, ropería, enfermería, botica, casino de oficiales, academia de guerra, gabinete de física, pañol de ropas y dentística.

CAMPOS DE JUEGOS Y PISCINA

Detrás de las salas indicadas, hay campos de deportes, entre los que se pueden mencionar la cancha de football, basketball, tennis, etc.

Al costado de los campos de ejercicios, se construyó últimamente una moderna piscina. Los cadetes pueden salir directamente de los dormitorios hacia la piscina, pues hay una galería cubierta.

Durante el invierno se hace funcionar una caldera especial que tempera el agua.

REGIMEN INTERNO

La dotación actual de cadetes es de 292, y están distribuídos en trece cursos, agrupados a la vez en tres compañías.

Cada oficial tiene a su cargo uno o dos cursos y su deber es de vigilarlos y atenderlos en sus menores detalles, para su mejor presentación.

Cada curso tiene su brigadier, sub-brigadier, comandante de curso y encargado de salas de clases y sus deberes difieren unos de otros.

Los cadetes del 5.o año se denominan aspirantes navales de sus respectivas ramas.

PLAN DE ESTUDIOS

Terminados satisfactoriamente los cinco años de estudio que dura esta preparación profesional, los cadetes navales egresan de la Escuela graduados de guardia-marinas ejecutivos, ingenieros, contadores.

La especialidad de artillería de costa puede adquirirse siendo ya oficial, y debe seguir en la escuela los mismos estudios que los cadetes que se dediquen a las ramas ejecutivas.

La selección de ramas se hace una vez cursado el tercer año y es determinado de acuerdo con las aspiraciones del cadete, que las manifiesta en la solicitud de admisión, pero pueden ser también determinadas por la Superioridad de acuerdo con las necesidades del servicio y aptitudes que hayan demostrado los cadetes en los tres primeros años.



El Director de la Escuela Naval, Capitán de Navío don Alejo Marfán, y cuerpo de oficiales del establecimiento.

LA DIRECCION

Actualmente desempeña el cargo de Director de la Escuela Naval, el capitán de navío, don Alejo Marfán, distinguido marino que por espacio de varios años ha sabido dirigir con acierto y entusiasmo este establecimiento donde se forman los futuros marinos de la Armada Nacional.

LA SUB-DIRECCION

Sub-Director, es el capitán de fragata, don Guillermo del Campo Rivera, jefe que como el comandante Marfán, ha sido entusiasta y trabajador, y durante el poco tiempo que desempeña este cargo, ha sabido conquistarse las simpatías de los cadetes.

LOS FESTEJOS DE AYER

A los festejos que se prosiguieron durante el día de ayer en la Escuela Naval, en celebración del 112.o aniversario de su fundación, concurrieron los cadetes de la Escuela Militar, que llegaron el viernes último a este puerto.

RESULTADOS DEL TORNEO

Resultado de las pruebas finales de atletismo efectuadas ayer, fueron los siguientes:

Lanzamiento de la bala (infantiles)
1.o Boscapé, 2.o Santelices, 3.o Julián. Distancia: 12 metros 33.

Lanzamiento de la bala (novicios)
1.o Leyer, 2.o Kompatzki, 3.o Cartena. Distancia: 9 metros 77.

Lanzamiento de la bala (campeones)
1.o Bentjerodt, 2.o Rojas C., 3.o Bonaffess.

Salto alto (infantiles)
1.o Riosceo, 2.o Labbé, 3.o Miranda. Altura 1.56.

Salto alto (campeones)
1.o De Bonaffess, 2.o Sepúlveda, 3.o Fabrega. Altura: 1.58.

Lanzamiento del dardo (campeones)
1.o Bornscheuer, 2.o Fábrega, 3.o Bravo J.—Distancia: 38 metros 75.

Posta 5x100 metros
Venció Zona Sur.

PARTIDO DE BASKETBALL

A las 15 horas de ayer se dió comienzo al partido de basketball entre los primeros equipos de la Escuela Naval y Escuela Militar.

Después de un interesante partido, los cadetes navales se impusieron sobre los militares por 13 goals contra 12.

EN EL CLUB NAVAL

A las 11.30 horas de ayer, el Directorio del Club Naval ofreció en los salones de la institución, un aperitivo de honor a los oficiales y cadetes de la Escuela Militar.

Concurrieron a esta manifestación altos jefes de la Armada y del Ejército.

La reunión se prolongó hasta cerca de mediodía.

ALMUERZO EN LA ESCUELA

Conforme al programa de festejos, a las 12.30 horas se sirvió en los comedores de la Escuela el gran almuerzo con que los jefes oficiales y cadetes navales festejaron a sus compañeros de la Escuela Militar.

El almuerzo transcurrió en medio de la mayor cordialidad, formulándose votos por la prosperidad de ambos establecimientos.

LOS FESTEJOS DE HOY

A las 10.30 horas de hoy se jugará en la cancha del Valparaíso Sporting Club el partido de football entre los primeros equipos de la Escuela Naval y Escuela Militar.

Los cadetes de ambos establecimientos se trasladarán al sitio indicado en góndolas especiales que partirán desde la Plaza de la Aduana.

Los cuadros que actuarán son los siguientes:

Escuela Militar:

Guererro
Lazo, Rojas
Jiménez, Weissleurhleur, Abé
Gajardo, Oozzo, Urzua
Ramírez Mezzano

O

Higga L. Rojas
Ferrari Urzúa Joroueta
Cruz G. Vergara A., Cruz M.
Aranda, Ibarra
Matus

Escuela Naval:

REPARTICION DE PREMIOS

A las 16 horas de hoy se llevará a efecto en los salones de actos de la Escuela Naval, la repartición de premios a los cadetes ganadores en las diversas pruebas de atletismo.

Vida Obrera Porteña

LA SOCIEDAD DE OBRERAS N.o 1

La Sociedad de Obreras N.o 1, ofrece hoy una fiesta íntima a su miembro fundadora, señora Nicolasa Cáceres v. de Gamboa.

En este acto, tan merecido y justificado, la festejada será objeto de las demostraciones de simpatía que ha sabido captarse en todas las instituciones femeninas, a que pertenece.

La fiesta, que se efectuará a las 15, en el Cerro Cordillera, calle Castillo 85, terminará con un baile, al que han sido invitadas las representaciones de las colectividades obreras de este puerto.

CIRCULO RECREATIVO SOCIAL LOS TEJOS

El Círculo Recreativo Social Los Tejos, pone en conocimiento de sus asociados, que hoy a las 14 se efectuará en la cancha del Club Santiago Wanderers, el partido de la segunda división por el campeonato de la Asociación, y en el que corresponde jugar al segundo equipo, con el Círculo Los Buenos Amigos, del cerro Larraín.

Con este motivo, se cita a los siguientes jugadores: J. Veloso, Esteban Muñoz, José Riquelme, Julio Mujica, Efraín Verdugo, F. Olivares, I. Navia, Antonio Escalante, N. Rivera, Bartolo Garay, Juan Fernández, N. I. Mardones, P. Arce y S. Ulloa.

SOCIEDAD DE OBRERAS CATOLICAS

El directorio de esta institución tiene el honor de invitar a todas sus socias a la misa de comunión que se celebrará hoy a las 8.30 en la capilla de las Reverendas Madres de los Sagrados Corazones, con motivo de ser el onomástico de la R. M. Superiora, y en la tarde a las 14, a un acto literario que se ofrecerá en prueba de adhesión y cariño.

SOCIEDAD DIEGO BARROS ARANA.— Con motivo de la inauguración oficial de la nueva sede de la Sociedad Diego Barros Arana, se efectuó anoche una recepción y banquete, al que asistieron los señores socios, miembros de la mesa directiva y numerosos invitados.

Ofreció la manifestación, el presidente, haciendo luego uso de la palabra varios de los comensales, que abundaron en felicitaciones para el nuevo directorio.

SOCIEDAD CIENCIA, PROGRESO Y TRABAJO DE LA MUJER. — La Sociedad Ciencia, Trabajo y Progreso de la Mujer, efectuará hoy una velada literaria musical, y un gran baile, a beneficio de sus fondos sociales, en el salón social, calle Cochrane 473, a la que han sido invitadas las socias de las colectividades amigas.

SOCIEDADES QUE SE REUNEN HOY

A las 9 horas:

Asociación de Empleados Secundarios de Oficinas de Comercio.
Brigada Sanitaria Humberto Casali.
Sociedad Gremio de Pescadores.
Sociedad Marítima de Navegantes.
Sociedad Unión del Personal de Remolcadores, Donkeros y Empleados de Bahía.
Sociedad Unión de Caldereros.
Círculo León XIII.
Sociedad "Santa Rosa de Colmo".
Sociedad Obreros San José.
Sociedad Protectora de Comerciantes Ambulantes.
Centro "Blanco Encalada".
Sociedades Obreras N.o 1.

ACADEMIAS DE ESTUDIO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA

FUERON INAUGURADAS AYER CON UNA SESION SOLEMNE

En la tarde de ayer, se efectuó en el salón de actos de la Universidad, de este puerto, un acto cultural, en el que se inauguraron las Academias de Estudios de las Facultades de Matemáticas y Ciencias Aplicadas y de Comercio y Ciencias Económicas.

Se inició la sesión solemne con una pieza de música ejecutada por la orquesta del establecimiento.

En seguida el Rector de la Universidad, Pbro. don Rubén Castro, pronunció un discurso, en el cual dió a conocer la importancia que tienen las Academias de Estudios de las Facultades citadas.

A continuación se proyectó en la pantalla, la película titulada "El torrente", descriptiva de las instalaciones hidro-eléctricas de Chile.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

VICTORIA.—Compañía de operetas Gozálvez-Soto-Vela. Matinée: La viuda alegre. Vermouth: El muñeco. Noche: La mazurca azul.

MUNDIAL.— Compañía de revistas César Sánchez: Matinée: Esto es México y Risas y Besos. Vermouth: Fantoches y Filigranas. Noche. Recordando a México y Filigramas.

CINES

CINEMA STAR.— Matinée: El fantasma del Norte, y Tenorio tímido. Vermouth y noche: Rojo y negro.

COLON.— Matinée, vermouth y noche: Una noche romántica, film sonoro.

COLISEO.— Matinée: El guapo de Monjavé y El peligro oculto. Vermouth y noche: Ilusión.

IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: París, película sonora por Irene Bordoni.

OLIMPO.— Matinée: Vida deportiva. Vermouth y noche: La sirena del amor.

RIALTO.— Matinée, vermouth y noche: Una noche romántica y Una mujer galante, film sonoro, por Greta Garbo y Jhon Gilbert.

SETIEMBRE —Matinée, vermouth y noche: Muñecas de barro, película sonora, por Conrad Nagel y Kay Jonhson.

MINISTRO DE CHINA EN SANTIAGO

A bordo del transatlántico japonés "Anyo Maru", de la Nippon Yusen Kaisha, que arribara a las 10, de la mañana de hoy a este puerto, llega el Ministro de China en Chile, Exc.mo. señor Chang Li Co.

FIESTAS EN EL LICEO DE NIÑAS

A BENEFICIO DE LA CLINICA DENTAL

En el Liceo de Niñas número 1, de esta ciudad, se efectuó en la tarde de ayer una fiesta a beneficio de la policlínica dental de este establecimiento.

Vida Social Porteña y Viñamarina

EN MEMORIA DE LA SEÑORA ROSS DE EDWARDS. — Con especial solemnidad se celebraron en la mañana de ayer, en la iglesia del Espíritu Santo, de este puerto las honras fúnebres en memoria de la ilustre dama y benefactora de Valparaíso, señora Juana Ross de Edwards.

La iglesia lució un arreglo extraordinario de luces y de flores.

Concurrieron a la ceremonia sociedades y establecimientos católicos, distinguidas personalidades de la sociedad porteña y deudos de la extinta dama.

Presidió la misa solemne el obispo de Valparaíso, Monseñor Gimpert, en compañía de los párrocos de Viña del Mar, y de los Doce Apóstoles.

La misa fué oficiada por el Vicario General del Obispado, señor Rodríguez.

La prédica sagrada, en la cual se hizo el elogio de la señora Ross de Edwards, estuvo a cargo del Rector del Seminario, de San Rafael, presbítero don Pedro Guzmán.

HONRAS FUNEBRES POR LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO DE ITALIA. — Hoy se efectuarán en los Salesianos unas solemnes honras fúnebres por las víctimas del reciente terremoto de Italia.

Han sido invitadas las autoridades y los miembros de la colonia italiana residente en este puerto.

MATRIMONIO. — Ayer se efectuó privadamente en Viña del Mar el matrimonio de la señorita Grace Langdon G. con el señor Milivoy Militic V.

COMIDAS —El señor Max Lemmon y señora ofrecieron una comida a sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

—La señorita Olga Wilson W. ofreció una comida en su residencia de Viña del Mar, a un grupo de sus relaciones.

TE. — En su residencia de Viña del Mar, la señora Raquel Guevara de Helfman, ofreció un té a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las siguientes personas: Señoras: Manuela Jouanne de Searle, Blanca Madge de Swett, Victoria Browne de Amenabar, Elena Vives de Montané, Rosita Amenabar de Barrollhet, Jimmy de Guevara, y las señoritas Elena Feulereisen Cuevas, María y Adriana Montané Vives, Isabel Helfman Guevara.

RECEPCION. — Ayer en su residencia de Chorrillos, don Juan Fischer y señora Margarita Bennet de Fischer ofrecieron una recepción a un grupo de sus relaciones.

DINNER CONCERT Y BAILE EN EL CLUB VALPARAISO. — Numerosas familias asistieron anoche al dinner concert y baile que el directorio del Club Valparaíso ofrecía en honor de la sociedad porteña y viñamarina.

RECEPCION. — Con motivo de su onomástico la señora Elisa Borcosque de Braga, ofrecerá una recepción a sus relaciones en su residencia de Viña del Mar.

DE EUROPA. — El jueves regresaran de Europa la señora Orfilia Bruna de Araya, acompañada de sus hijas señoritas Raquel e Irene Araya Brune.

VIAJEROS. — De Santiago ha regresado la señora Ana Wilms de Wilson.

—A Antofagasta se ha dirigido don Hugo Silva E.

—A Iquique, donde fijarán su residencia, don Alcibíades Guzmán y señora Violeta F. de Guzmán.

—Se encuentra en este puerto el señor George Reed.

—Ha llegado a Viña del Mar don Roberto Alonso.

—Al mismo punto la señora Hortensia Lynch.

—Procedente de Santiago han regresado a Viña del Mar la señora Luz Aguirre de Aguirre y el señor Raúl Aguirre.

—A Santiago se han dirigido los señores Eduardo Miguez y Luis Tornero.

Se encuentra en este puerto don Aníbal Gazmuri y señora Raquel Navarrete de Gazmuri.

DISTINGUIDAS PERSONALIDADES LLEGARAN HOY EN EL "SANTA CLARA"

REGRESA EN USO DE LICENCIA EL VICE-CONSUL DE CHILE EN NUEVA YORK. — TURISTAS

Poco después del mediodía de hoy, arribará a este puerto el buque-motor expreso "Santa Clara", de la Grace Line, procedente de Nueva York.

VICE-CONSUL CHILENO EN NUEVA YORK

En uso de licencia, llegará a esta ciudad, el Vice-Cónsul de Chile en Nueva York, señor Carlos Grant, acompañado de su familia.

El señor Grant, se trasladará a Santiago por el expreso de las 20.30 horas.

TURISTAS NORTEAMERICANOS

En esta nave, viene un grupo de doce turistas norteamericanos.

Regresarán a Nueva York el miércoles próximo en este mismo vapor. Durante su estadía, visitarán las principales ciudades del país.

PRESIDENTE DE LA CORTE DE APELACIONES DE FILADELFIA

A visitar el país y tomar un corto descanso, llegará hoy en el "Santa Clara", el presidente de la Corte de Apelaciones de Filadelfia, señor Theodore Jenkins.

PIEDRAHITA VENCIO A GUERRA

El boxeador vasco Piedrahita, venció al pugilista nortino Elan Guerra, por retiro al 6.o round, en el encuentro que sostuvieron anoche en el Coliseo Popular de este puerto.

La pelea fué interesante y dió oportunidad al vasco para ejercitar sus conocimientos y poner en juego su acometividad.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREO Y TELEFONO).

C A U T I N

El Grupo de Aviación de Maquehua celebra su 2.o aniversario

La ciudad de Temuco le hará entrega de un estandarte adquirido por suscrición popular

TEMUCO, 2. — Mañana es el segundo aniversario del Grupo de Aviación de Maquehua. La fiesta social que se iba a realizar con este motivo se suspendió por duelo del comandante.

La ciudad aprovechará esta ocasión para manifestar sus simpatías a la unidad, a la cual se le hará entrega de un estandarte adquirido por suscrición pública.

La entrega se hará en un acto público que será solemnizado por la banda del regimiento Eleuterio Ramírez. Asistirán a él las autoridades militares y civiles, las cuales concurrirán en seguida a un almuerzo ofrecido por la oficialidad del grupo.

En la tarde se realizará una competencia deportiva entre el personal de tropa del mismo.— (Arellano.)

C H I L O E

El establecimiento de la línea aérea a Magallanes

Hidroaviones de la Armada harán los reconocimientos preliminares

PUERTO MONTT, 2. — A las 14.25 amarizó en la bahía el Dornier Wall número 15 de la base de Quintero, que continuará viaje para la zona de los canales con el objeto de hacer los estudios preparatorios para el establecimiento de una línea érea a Magallanes.

Este avión, que viene comandado por el capitán Yulton, hará estos reconocimientos junto con otro hidroavión de la misma base que llegará pronto procedente de Talcahuano.

Los estudios tienen por objeto determinará en qué puntos del trayecto conviene establecer las bases de reaprovisionamiento necesarias para el funcionamiento regular del servicio.— (Casas).

COQUIMBO

Una fuerte organización obrera se forma en Coquimbo

COQUIMBO, 2. — Se reunieron los presidentes de veinticuatro sociedades obreras, que en conjunto tienen cinco mil afiliados, y formaron un directorio único para que oriente las actividades de esas instituciones. Este directorio quedó formado así: Presidente, don Carlos Brito Iturrieta; vices, señores Nicolás Chilla y Angel Adones; secretarios, señores Enrique Solssa y Juan Marín, y tesorero, señor Manuel Arredondo.—(Brito).

El año Agrícola

ILLAPEL, 2. — El año agrícola se presenta en espléndidas condiciones, pues las lluvias han caído regularmente, y según datos proporcionados por la Administración del Agua Potable, la precipitación hasta el día 29 de julio ha sido de 198 milímetros, divididos en 10 aguaceros, el de mayor consideración cayó los días 9 y 10 de julio, en que el pluviómetro registró 76 milímetros.—(Torres).

El camino a Huentelauquén

ILLAPEL, 2. — Está por darse término a la construcción del camino entre Mincha y Huentelauquen, punto situado en la desembocadura del río Choapa, y que unirá al camino de la costa con Illapel, dejando en comunicación también a la importante subdelegación de Canela con la capital del departamento, camino de más de 100 kilómetros, que antes se hacía sólo a caballo. — (Torres).

TARAPACA

Campaña contra el alza de las tarifas telefónicas

IQUIQUE, 2. — Los comerciantes e industriales se resisten a aceptar el alza de las tarifas telefónicas y han iniciado una campaña contra ella. Esta medida de la Compañía perjudica seriamente a los comerciantes.—(Bustamante).

Los cuervos son el principal inconveniente para la multiplicación del salmón

En los ríos y lagos del sur. – Declaraciones de un experimentado piscicultor

PUERTO SAAVEDRA, 2.— Hace veinticinco años que se echaron las primeras ovas de salmón a los ríos del Sur, y todavía no hay en ellos existencia suficiente de este pez, cuya fecundidad es asombrosa. La razón de este fenómeno, a juicio del piscicultor don Luis A. Soto, que fué entrevistado por el corresponsal sobre el particular, está en la guerra declarada que los cuervos le hacen al salmón.

LA VORACIDAD DEL CUERVO

Un cuervo se come diariamente doscientos salmones, chicos y grandes, según afirma el señor Soto. Descienden los cuervos por bandadas a los ríos de Cautín y Valdivia y exterminan sin piedad los cardúmenes de salmones. Esta es la causa de que, a pesar de todos los esfuerzos hechos y del dinero gastado, no estén todavía poblados los ríos y no sea posible aun establecer en grande escala la industria de la explotación del salmón.

NO HAY AUN BASE PARA QUE PROSPERE LA INDUSTRIA PESQUERA

Un examen del dilatado sistema fluvial de las provincias sureñas da esperanzas de que pueda ser la industria pesquera una de las principales de la región. Pero el hecho es que, fuera de la pesca organizada del pejerrey en el lago Budi, aun esta explotación es desconocida en las provincias del Sur. La razón de esto está, según el señor Soto, en que no resulta remunerativo el establecimiento de tal industria, a causa de la escasez de la población piscícola de los lagos y ríos australes.

EL EXTERMINIO DEL CUERVO, UNICO REMEDIO

Se trata, nos dijo el señor Soto, de proteger la multiplicación del salmón prohibiendo la pesca con dinamita o red en los lagos y ríos del Sur. Esta medida es conveniente, pero debería completarse con otra que organizara la persecución científica del cuervo. Mientras existan cuervos, será imposible tener salmones.

Si se toma en cuenta la fecundidad asombrosa del salmón, que se reproduce por miriadas, las condiciones favorables para su multiplicación ofrecida por los ríos sureños, y la circunstancia de que las primeras ovas hayan sido arrojadas hace un cuarto de siglo, ahora los ríos de Cautín y Valdivia deberían estar super-poblados de ellos. Sin embargo apenas si se ven en ellos algunos peces. Los cuervos se comen los demás.—(Corresponsal).

Ñ U B L E

Dentro de poco será realidad la construcción del Tranque Diguillin

Se encuentra en Chillán un ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas realizando los últimos trámites para la construcción de la obra

CHILLAN 2. — Se encuentra en Chillán el ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas, don Ernesto Pizarro, quien ha venido a poner término a los trámites preliminares para la construcción del tranque Diguillin, en Atacalco.

LA UTILIDAD DEL TRANQUE

El tranque Diguillin, permitirá regar todo el departamento de Bulnes y gran parte del de Chillán. Se valorizarán con ello numerosas propiedades de la zona, ahora de rulo, en las cuales se podrá intentar cultivos más remunerativos.

EL LEVANTAMIENTO DE PLANOS

El señor Pizarro estuvo últimamente en Atacalco, en el sitio donde se construirá el tranque, con el objeto de finiquitar los trabajos del levantamiento de los planos y de la confección de los presupuestos.

LAS PROPUESTAS

Según se informa, dentro de poco se pedirán propuestas públicas para construir el tranque, de conformidad con las especificaciones y planos confeccionados. — (Corresponsal).

SANTIAGO

Representante obrero en la Junta de Vecinos de San José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 3. — El Alcalde, señor Alfredo Rengifo, citó a una reunión a los vecinos de la comuna y les pidió que le indicaran cuál era la persona que, a su juicio, tenía condiciones para entrar en la Municipalidad como representantes de las clases obreras. Los concurrentes a la reunión insinuaron el nombre del obrero Emilio Messina por aclamación.—(Barahona).

Liquidación de una fábrica

BATUCO 2. — Está en liquidación la antigua fábrica de cerámica de propiedad del señor Maurice D'Orival. Esta fábrica tenía veinte años de existencia y ocupaba numerosos operarios. — (Porras).

Reparación del camino de Santiago a Batuco

BATUCO 2. — Dentro de poco se iniciarán importantes trabajos en el camino de Santiago a Batuco, por el cual correrá una línea de góndolas que llegará hasta Lampa. — (Porras).

ACONCAGUA

"Aspiraciones", revista escolar de La Calera

LA CALERA, 2. — Las alumnas de la escuela N.º 12, de la cual es directora la señorita Teresa Ramírez, han fundado una revista. Se llama "Aspiraciones" y trae un interesante material de lectura.—(Ortiz).

El segundo centenario de la fundación de los Dominicos

QUILLOTA, 2. — Mañana comienzan las festividades con que el Convento de Santo Domingo celebrará el segundo centenario de la fundación de la Orden de los Dominicos en Quillota.

Las fiestas tendrán gran realce y a ellas han sido invitadas las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y distinguidas personalidades de la provincia.—(Ponce Roldán).

El centenario del decreto que declaró ciudad a Curicó

Será celebrado el 10 del presente

Curicó 2. — El 10 de agosto Curicó celebra el centenario del decreto que le dió el título de ciudad.

En la tarde de hoy las autoridades se reunieron para tratar sobre la organización de un programa de fiestas para esa fecha. — (Figueroa).

VALDIVIA

La concurrencia de Valdivia al Congreso de Municipalidades

VALDIVIA 2. — La Junta de Vecinos acordó concurrir al Congreso de Municipalidades que se celebrará en Santiago en octubre próximo. Presentará en él un plano de transformación y embellecimiento de la ciudad y una cinta cinematográfica de sus actividades. — (Barra).

La pavimentación de Valdivia

VALDIVIA 2. — La Junta de Vecinos envió a la Dirección General de Arquitectura un plano de las calles que se deben pavimentar definitivamente y que no están comprendidas en el plan de pavimentación que se está desarrollando en la actualidad. — (Barra).

Renunció el Alcalde de La Unión

LA UNION, 2. — Por cuestiones de índole particular renunció indeclinablemente el Alcalde de La Unión, don Ricardo Boettcher.—(Morales).

LA UNION, 2. — Pereció trágicamente don José Domingo Casanova. Andaba de caza y se le disparó la escopeta casualmente, hiriéndolo en el abdomen. Murió instantáneamente.—(Morales).

Noticias breves de todo el país

ARAUCO, 2. — Se ha efectuado privadamente en esta ciuda del matrimonio de don Abraham Urrutia H. con la señorita Olga Toledo C.

PEÑAFLOR, 2.—Don Juan de Dios Lobos, miebro de la Junta de Vecinos, ha fijado su residencia en Malloco.

—Don Julio Quinteros Ahumada ha contraído matrimonio con la señorita Teresa Cornejo.

COQUIMBO, 2. —Falleció el veteno del 79, don Nicomedes Ruiz, que fué suboficial del Regimiento Atacama.

—En Andacollo falleció don Cristián Yensen, ciudadano dinamarqués, administrador de la Mina Hermosa.

LA UNION, 2. — Apareció el tercer número del periódico semanal "El Agrario", órgano de la colectividad obrera.

—Falleció la señora Zunilda Martel viuda de Arias, de 85 años de edad. Su muerte enluta respetables familias de la región.

SAN FERNANDO, 2.—Estuvo en esta ciudad el representante de la comision general del censo, señor Undurraga, con el objeto de dar instrucciones a las personas encargadas de la realización del censo. Continuó viaje a Santa Cruz.

PARRAL, 1.º Se ha concertado el matrimonio de la señorita Elena Fuentes Vásquez, con el teniente don David Alegría Garay. Hizo la visita de estilo la señora Carmela de Alegría.

—La comisión comunal del censo celebró ayer una reunión, en la que estudió asuntos de importancia para la labor que se le ha encomendado.

—La Junta de Auxilio Escolar ha distribuído ropas a los niños indigentes de las escuelas. Esta medida ha sido muy bien recibida ,debido a que la mayoría de los alumnos pertenecen a las familias afectadas por las inundaciones.

TEMUCO, 2.—Los jefes de los servicios públicos se reunieron ayer en la Intendencia, adoptando diversos acuerdos para la mejor propaganda del censo.

—El Gobierno autorizó la realización de una colecta en el sur del país, a beneficio de los indígenas.

LA SERENA, 2. La sociedad serenense ofrecerá un baile en el Club Social a los oficiales de la escuadra.

QUILLOTA, 2.—Mejoró de la enfermedad que lo aquejaba el inspector de patente, don Eduardo Garin.

—Con diversas fiestas celebró ayer su 25 aniversario la 2.a Compañía de Bomberos.

PERALILLO, 2.—Quedó formada la Agrupación Demócrata, presidente de ella es el señor Luis Larenas; secretario, el señor A. Lorca, y tesorero el señor Reinaldo Valdés.

CUREPTO, 2.—Se ofició una misa de honras en memoria del Sr. Abel González, recientemente fallecido en Iquique. El señor González era oriundo de Curepto.

TALTAL, 2.—Se reorganizó el club de tiro al blanco, que estava en inactividad, y se le dio el nombre de "Presidente Ibáñez".

—Regresó de Antofagasta el Gobernador, don Oscar Moena.

—La Municipalidad se trasladó al local que adquirió con parte de los fondos del empréstito últimamente contratado.

CURACAUTIN, 2.—El nuevo directorio de la Liga de Foobail, entro en funciones.

COLLIPULLI, 2.—El doctor Luis Eberhard, dara una conferencia sobre la higiene bucal en la fiesta del cepillo de dientes, que celebrará la escuela superior de niñas.

—Se encuentra enfermo el cura parroco de esta ciudad, señor José María Alvarado.

VALDIVIA, 2.—La Cámara de Comercio acordó pedir que se deje sin efecto la supresión del Tribunal de Alzada del Trabajo.

C O L C H A G U A

Hasta el verano no correrán trenes a Pichilemu

Informa el Ingeniero Jefe del Sector. – Se establecerá un servicio provisorio de autocarriles

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 2. — Los últimos temporales de lluvia y viento, han ocasionado serios perjuicios en la línea del ramal a Pichilemu. El tren de pasajeros, que no pueden correr diariamente, llega solo hasta Alcones.

La vía férrea, en casi toda su extensión de Alcones a Pichilemu ha sufrido desperfectos y en varios terraplenes, a causa de los derrumbes ha bajado hasta 2.50 metros.

El único medio de comunicación que existía con Pichilemu, un puente carretero situado frente al kilómetro 117, fué arrastrado hasta sus basas por la última crecida del estero.

En el túnel de La Viña, a la altura del kilómetro 107, el agua fué minando el lastre en que descansaba la línea, dejándola en falso en una extensión bastante apreciable.

Unicamente el telégrafo [...] por el momento ponerse en [...] con Pichilemu, Larrain Alcalde [...] lugares vecinos. Se estima en [...] de cuarenta mil pesos el monto [...] las pérdidas sufridas por la empresa de los Ferrocarriles. Ayer se despachó desde Rengo una cuadrilla de cuarenta trabajadores, de [...] no menos numerosa y posiblemente mañana se despachará una de San Fernando, también de 40 peones.

Según declaración del ingeniero jefe del sector y del caminero [...] Exequiel González, el servicio de trenes sólo podrá quedar restablecido normalmente, en el verano próximo. Mientras tanto se procurará establecer un servicio de auto carriles hasta Larrain Alcalde.—(Bravo.)

Una Asociación Atlética se forma en San Fernando

SAN FERNANDO 2. —Un grupo de deportistas se reunió en la Municipalidad y acordó formar la Asociación Atlética de San Fernando. Se designó un comité del cual forman parte el señor Germán Soto y otros caballeros para que impulse la idea y le dé forma definitiva. El jueves se celebrará otra reunión. — (Soto).

TALCA

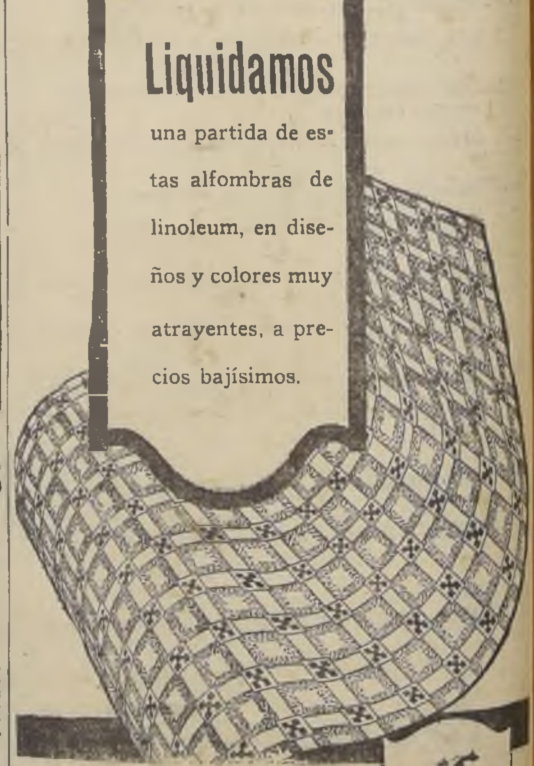
Mejorará el alumbrado público de Curicó

CURICO 2. — El alumbrado público de la ciudad mejorará notablemente, de acuerdo con el convenio celebrado entre la Compañía y la Municipalidad. Las luces serán más numerosas y se aumentará la potencia de las [...] das en el centro. El costo [...] de este servicio será de diez mil pesos. — (Figueroa).

Congreso Social Obrero de Curicó

ELIGIO DIRECTORIO

CURICO, 2. — A las 21 horas se reunieron ayer alrededor de [...] obreros en los salones de la [...] de Artesanos, con el objeto de elegir el directorio del Congreso Social Obrero de Curicó. Presidió la reunión el Gobernador, don Gustavo [...] quien exhortó a los obreros a [...] tenerse siempre unidos. El directorio elegido es el siguiente: presidente, don Agustín Faúndez, representante de los sub-oficiales retirados; vice, don César Toledo, en representación de los panificadores; [...] rios, los señores Francisco [...] Manuel Mendoza, y tesorero, el [...] Benjamín Mellado.—(Figueroa).



El Hogar de los Redimidos

Conferencia

En los dos últimos capítulos del Apocalipsis está la inimitable descripción de la bellísima tierra premio de los redimidos. El hogar de los vencedores del pecado que han pasado por el crisol de la más árdua lucha, tal como lo vió San Juan, no ha sido jamás descrito por la pluma del hombre sino por aquel santo, inspirado por el que hizo los cielos y la tierra.

Indescriptible será el gozo con que los fieles recibirán la inmerecida herencia.

Esta conferencia será dictada por el orador sagrado señor Walter Schubert, hoy a las 18.30 horas en el templo de la calle Porvenir N.o 54, frente al Edificio de la Escuela Federico Errázuriz en V. Mackenna. Será ilustrado con vistas luminosas.

Venga Ud. la entrada es libre.

El gran match a traves del lente









(Información gráfica exclusiva para "La Nación")

Aún no se apagan los ecos del magnífico triunfo obtenido por el cuadro uruguayo, en el Campeonato Mundial de Football realizado en Montevideo, en el cual, por tercera vez, los orientales conquistaron el honor de ostentar el título de campeón del football ... uruguayos y ... aquellas ... los grandes ... han realizado ..., pero la ... como ... Amsterdam ... imponerse en forma sencillamente aplastante.

He aquí una información gráfica del gran match:

1. A poco de iniciado el segundo tiempo y cuando la cuenta era de dos tantos por uno favorable a los argentinos, Cea consiguió el empate para los uruguayos, batiendo netamente a Bottaso, a quien vemos aquí en un encomiable esfuerzo que ante el tiro del delantero oriental, no fructificó.— 2. Ballesteros hace una oportuna cortada ante un ataque a fondo de Ferreyra, el insider izquierdo argentino. Nazzasi y Andrade a la expectativa. — 3. En la "Torre del Homenaje", terminado el lance, flamea el pabellón uruguayo en medio del delirante entusiasmo de 80.000 almas. — 4. Nazzasi y Ferreyra, capitanes de los equipos uruguayo y argentino, y el árbitro Langenus, que luce una original tenida "arbitral". — 5. Botasso, asediado por los ágiles uruguayos. Castro intenta una atropellada, en tanto que Paternoster coopera a la acción del guardavallas argentino. Dellatorre salta, mas por efecto de la nerviosidad que con la intención de intervenir. — 6. El cuadro que dió al uruguay, por tercera vez consecutiva, el título de CAMPEON DEL MUNDO.

El equipo de México hizo ayer su primera presentación

Por 3 tantos contra 2 fué batido por el seleccionado porteño, después de una brega de acciones equilibradas. — El cansancio del viaje y el atraso de la combinación transandina influyeron en el desempeño de los visitantes

En la cancha del Tranque de Viña se efectuó ayer el lance internacional a cargo del equipo seleccionado de México, que actuó en Montevideo, y el elenco de la Asociación porteña. Un público numeroso asistió al encuentro no obstante ser día de trabajo.

Sin embargo, cabe reconocer que los muchachos mexicanos hicieron una presentación de entusiasmo deportivo, al presentarse a cumplir su compromiso, toda vez que arribaron a Valparaíso a las 4 de la madrugada de ayer. Por su parte, el elenco porteño, salvo su línea delantera, tampoco pudo echar mano de sus mejores hombres.

LOS EQUIPOS

Ante el árbitro señor Humberto Reginato, los elencos se formaron en la siguiente forma:

Valparaíso (azules)

Brito

Carocca   Aguirre

Polanco   Gómez   Mendez

Cortés   Mayo   Ortiz   Alfaro   Gulle

O

Pérez   Carreño   Cayou   López   M. Rosas

R. Rosas-Sánchez   Amezcua

F. Garza   R. Garza

Bonfiglio

México (rojos)

PARTEN Y GOAL

Corresponde iniciar las acciones a Ortiz, quien entrega el balón a Mayo el que sin pérdida de tiempo, combina con el alero izquierdo, el que se corre rápido para enfilar desde su ángulo un violento tiro que rebota en el vertical derecho, sin que Bonfiglio alcance a detenerlo, para introducirse en la red en forma inesperada.

Esta ventaja da animación al juego y por breves momentos los porteños se colocan a la ofensiva y tienen oportunidad de hacer buenos tiros, que en dos o tres ocasiones salen ...

JUEGO EQUILIBRADO

Más animación cobra el lance a medida que trascurre el tiempo. Son ahora los visitantes quienes se demuestran peligrosos frente al arco porteño, tanto más cuanto que Aguirre falla lamentablemente. Rosas y López y el alero izquierdo Pérez, están codiciosos del balón y tienen más de una oportunidad para hacer tiros, que casi siempre adolecen de mala puntería.

Por su parte, Mayo y Ortiz, han hecho otro tanto, sin que el score pueda ser alterado.

Sin embargo, se empieza a notar un mayor entendimiento entre las líneas rojas que se traducen en peligrosas corridas. Carreño, bien situado, se apodera del balón y tras de burlar a Méndez, entrega a Pérez, quien sobre corriendo, enfila un potente tiro cruzado que dejó sin chance a Brito. A los 15 minutos se había conseguido el empate.

LOS PORTEÑOS SE DEFIENDEN

Aunque los porteños inician una peligrosa corrida y mantienen por breves momentos esta situación; no logran coordinar sus acciones, viéndose en la necesidad de defenderse ante el insistente ataque de los mexicanos. Brito es obligado a conceder corner, que en la primera oportunidad, salva, pero, a costa de otro, el que, servido por Rosas, casi se convierte en un segundo goal, pues Carocca alejó con golpe de cabeza del mismo arco.

Algunas corridas de los porteños, producen a su vez, situaciones angustiosas, pues la delantera porteña trabaja siempre con empeño y tanto Gulle, como Alfaro, han perdido oportunidades por tiros demasiado altos.

BONFIGLIO SE LUCE

Una peligrosa incursión de Alfaro es bien conjurada por el arquero mexicano, pues abandona el arco y quita el balón de los pies, aun cuando no alcanza a aprisionarlo, pero Garza aleja a tiempo.

SEGUNDO GOAL MEXICANO

Faltan escasos minutos para finalizar el primer tiempo, cuando una peligrosa incursión iniciada por Pérez es continuada por Gayón, el que entrega la pelota a Carreño y éste sin pérdida de tiempo, desde corta distancia, bate a Brito. Instantes después termina el primer tiempo con score de 2 a 1 a favor de los rojos.

EL SEGUNDO TIEMPO

Empeñosamente inician los mexicanos las primeras acciones del segundo tiempo, pues logran dar la impresión de continuar presionando.

Sin embargo, los delanteros no pierden ocasión de incursionar en el campo enemigo y obligan a los rojos a replegarse por momentos.

MAYO EMPATA

A los 5 minutos de iniciado este período, la delantera porteña obliga a los rojos a una desesperada defensa, en la que los hermanos ... do que Bonfiglio no alcanza a detener.

TERCER TANTO PORTEÑO

Mejor apoyados por la línea media y haciendo juego por las alas, los porteños se han tornado peligrosos en extremo y son ellos ahora, quienes dominan la situación.

Méndez se corre un trecho y tras de burlar a Amezcua, combina con Mayo, el que viéndose obstaculizado por Garza, pasa a Cortés, quien, a tres metros del arco, puede enviar un tiro libre imbarajable, produciendo el tercer tanto para sus colores, a los 18 minutos del segundo tiempo.

EMPEÑOSOS

Los mexicanos redoblan su empeño, pero ahora los porteños mejoran la calidad de su juego y no dejan preparar los ataques. Sin embargo, Cayon y Carreño pierden dos espléndidas oportunidades a pocos metros del arco. Más Pérez, hace un violento tiro que Brito detiene a costa de ...

Los mexicanos deberán mejorar frente al combinado de Santiago

Su actuación de ayer en Valparaíso

La expectativa de apreciar las condiciones y todo el valer del equipo que representó a México en el Campeonato Mundial de Montevideo, llevó ayer una buena concurrencia al Estadio de El Tranque.

Sin embargo, como era fácil presumirlo, el conjunto azteca se vió imposibilitado para hacer frente al combinado porteño una exhibición de todos sus medios. No podía exigírseles, desde luego, una repetición de las performances que hicieron en los lances del certamen mundial y así la expectativa debió forzosamente concretarse a observar las cualidades individuales de los jugadores y a entrever cuanto podían en el juego de conjunto.

El atraso con que llegó la combinación transandina determinó que los jugadores mexicanos sólo arribaron a Valparaíso en las primeras horas de la mañana de ayer, lo que forzosamente debía influir en su desempeño de la tarde, considerando el pesado y largo viaje que habían soportado.

En estas condiciones no podía esperarse del cuadro de México una actuación que sirviera para pronunciar un juicio sobre su verdadera capacidad.

Por otra parte, aunque era también lógico esperar que un equipo que había batido tres veces el arco argentino y cumplido performances apreciables frente a los seleccionados de Chile y Francia, debía vencer al conjunto porteño, no era posible olvidar las buenas condiciones de éste, integrado por los mejores elementos de la Asociación porteña y con la capacidad suficiente para oponer seria resistencia a su contendor.

La victoria del cuadro porteño no es entonces ilógica.

Máxime si se considera que en su línea delantera contaba con hombres como Mayo, Alfaro y Gulle que ayer hicieron una excelente presentación y que en todo momento trabajaron con empeño, accionando siempre con rapidez.

Y así fué como pasado el primer período en que el dominio correspondió a los mexicanos, como consecuencia de la falla de la media zaga porteña y el mejor empuje de los visitantes, la situación comenzó a variar por el natural cansancio de los aztecas y la mejor conservación de energías en los delanteros de Valparaíso.

Las acciones en general estuvieron equilibradas, notándose sí, como observamos, un dominio de los visitantes en el primer período y de los porteños en el segundo.

La característica más saliente de los mexicanos es la limpieza y la caballerosidad que ponen en todas sus acciones. Ayer no hubo el menor incidente que empañara el espíritu deportivo que ambos conjuntos evidenciaron a lo largo del desarrollo de la brega.

Sin duda, que en su lance de hoy frente al combinado Colo Colo-Union Deportiva Española, el cuadro de México estará en condiciones de hacer una mejor performance, ya que tendrán más tiempo para descansar y su actuación de ayer le servirá como un buen entrenamiento, y entonces será posible agregar un juicio más exacto a los que ha merecido la actuación de México en el Campeonato Mundial.

Liga de Football La Cisterna

Los siguientes lances se lugaran hoy en la cancha Municipal

III serie: 10.15 horas.—Olimpico III con Maestranza de Aviación III. Arbitro señor Rogelio Soto. Director de turno, señor Soto.

II serie: 13.45 horas.—Juvenil Población Huemul I con Deportivo Eléctrico I. Arbitro señor Luis Gutiérrez.

I serie: 15.15 horas.— Deutsche Zeitung I con Beaut I. Arbitro señor Francisco Suzarte. Director de turno, señor Miguel Lazo.

Asociación Deportiva de la U. Nacional

A las 14 de hoy se dará comienzo a la fiesta deportiva que ha preparado esta institución en la cancha San Ramón, situada en Avenida Valdivieso esquina de El Salto.

Se dará comienzo al programa con el lance de football entre los equipos de los centros Andacollo y San Miguel.

A las 15 se hará un desfile de todos los equipos participantes.

A continuación se medirán los conjuntos de los centros Lourdes y Luis Orellana, y a las 16 actuarán los cuadros del 21 de Mayo y Ejército Libertador.

Mientras se desarrollan los lances de football, se hará la competencia de tiro al blanco.

A las 18, en Bandera 657, se ofrecerá un té en honor del presidente señor Domingo Romero R. y los redactores de la prensa.

CITACIONES

Defensor Infantil F. C.—Jugadores, hoy a las 13, en el Parque Cousiño, para jugar con el Tucapel F. C.

Mayo Aston Villa F. C.—Segundo equipo, a las 13, y primero a las 14, hoy en la cancha Ferroviaria; comisión de aniversario, a las 10, en la secretaría.

Centro Andacollo de la U. N.—Jugadores, hoy a las 13, en Luis Acevedo 2040.

Basketball en el Centro San Ignacio

Como parte del programa con que este Centro celebra las fiestas de San Ignacio de Loyola, se efectuarán en la mañana de hoy algunos encuentros de basketball entre los cuatro equipos de la institución, disputándose medallas donadas por el presidente honorario señor Manuel Salustio Fernández.

Estos lances se efectuarán en el local del Centro, Lord Cochrane 161 y la entrada es libre.

MAÑANA LLEGAN LOS FOOTBALLISTAS CHI...

Los componentes de la delegación uruguaya tendrán casa, mil pesos oro los jugadores y quinientos los suplentes. — Han regresado casi todas las delegaciones

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

BUENOS AIRES, 2. — La mayoría de las delegaciones que han intervenido en el Campeonato Mundial de Football, han dejado ya la ciudad sede del magno certamen, quedando allí sólo los norteamericanos que el Domingo enfrentarán al Peñarol, para seguir viaje al Brasil el martes, y los rumanos y paraguayos.

Las delegaciones argentina, boliviana y sudeslava sólo anoche llegaron a Buenos Aires, debido a la insuficiencia del servicio de transportes.

Los bolivianos jugarán en Tucumán y seguirán a su patria por vía interior.

Los sudeslavos esperarán en la capital argentina el vapor que los ha de llevar a Europa.

CHILENOS Y PERUANOS

Los chilenos y peruanos se han traslado juntos a Buenos Aires sólo esta noche, para seguir juntos también viaje a sus respectivos países por la combinación del Domingo.

LOS BELGAS

Los belgas regresaron ayer a su país en el vapor "Duilio".

CASA Y MIL PESOS PARA LOS CAMPEONES

Al Consejo Departamental de Montevideo se ha presentado un proyecto en que se establece una donación de mil pesos oro para los componentes del cuadro campeón y quinientos para los suplentes. En este proyecto se consulta también la creación del "Barrio Olímpico" formado por casas que serán donadas a los jugadores que integraron la delegación

Imponentes fueron los funerales del alférez de Aviación señor Jorge Lathrop Zavala

A ellos asisten todos los jefes y oficiales de la Fuerza Aérea Nacional destacada en Santiago, delegaciones oficiales de los cuerpos de la guarnición y una numerosa concurrencia

EL HOMENAJE DE LA AVIACION NACIONAL

A una sentida demostración de duelo dieron lugar los funerales del alférez de aviación (subteniente) señor Jorge Lathrop, fallecido trágicamente en el accidente de aviación ocurrido el 25 de julio pasado en las proximidades de la base aérea de "Los Cóndores", en Iquique.

A bordo del vapor "Esequibo" que fondeó en las primeras horas de la madrugada de ayer, arribaron a Valparaíso procedentes de Iquique los restos.

Acompañaron hasta ese puerto los restos del subteniente Lathrop sus compañeros de la base aérea de "Los Cóndores", tenientes señores Eduardo Muñoz y Arturo Meneses, el subteniente don Adalberto Fernández y su hermano don Carlos Lathrop.

El padre del distinguido oficial, el subteniente don Tomás Castro, de la Subsecretaría de Aviación, relaciones y amigos subieron a bordo para preparar su traslado a la capital en los momentos que el "Esequibo" con las banderas chilenas e inglesa a media asta entraba a la bahía.



El cortejo fúnebre en dirección al Cementerio General.

La sencilla ceremonia de bajar a tierra el cajón que contenía la urna, fué presenciada con todo recogimiento por los pasajeros, jefes, tripulantes del barco y público de los malecones.

Después de haber sido izado el cajón que iba envuelto en el tricolor nacional y cubierto de numerosas coronas, la urna fué depositada en un coche especial de los ferrocarriles, que se encontraba al costado de la aduana.

Los restos del subteniente Lathrop junto con sus deudos inmediatos y compañeros de arma continuaron viaje a la capital por el equipajero de las 10 horas.

Los restos llegaron en un vagón especial, a las 4.20 de la tarde. En los andenes de la estación Mapocho esperaban el tren el Subsecretario de Aviación comandante don Arturo Merino Benítez; todos los jefes y oficiales de la Fuerza Aérea Nacional destacada en Santiago y un numeroso público.

La urna fué descendida del furgón y tomada por los deudos del piloto Lathrop, por el Subsecretario de Aviación, por el Jefe del Estado Mayor de Aviación y por otras personas.

EN DIRECCION AL CEMENTERIO

La urna fué conducida por los andenes de la estación Mapocho y colocada en la carroza fúnebre automóvil que esperaba en la plazoleta.

Instantes después se organizó el cortejo en dirección al Cementerio General, precedidos por la carroza tras la cual iban los deudos y parientes cercanos del extinto, los jefes y oficiales de aviación y relaciones, todos los cuales hicieron el trayecto a pie hasta la necrópolis.

EVOLUCIONES DE UNA ESCUADRILLA

Desde los mismos instantes en que el cortejo fúnebre se puso en movimiento, hasta que éste llegó a la plazoleta del Cementerio General una escuadrilla de aviones Vickers, al mando del oficial instructor teniente Silva, evolucionó por espacio de media hora más o menos para rendir así el postrer homenaje al joven piloto caído en cumplimiento del deber.

EN LA NECROPOLIS

Minutos después de las 5 de la tarde llegaba el cortejo a la plazoleta del Cementerio General, donde dos pelotones del Batallón de Tren N.o 2, al mando de un subteniente y con su estandarte y banda de músicos rindió los honores correspondientes.

En la plazoleta había una gran concurrencia compuesta de delegaciones de oficiales de todos los cuerpos de la guarnición, y público.

Al son de una marcha fúnebre el cortejo se dirigió por las avenidas del Cementerio hasta el mausoleo del Ejército, donde antes de inhumarse los restos hicieron uso de la palabra el Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, mayor de aviación don Manuel Francke, a nombre de ella y el subteniente de aviación señor Arturo Meneses a nombre de los jefes y oficiales de la base aérea "Los Cóndores" de Iquique.

Damos a continuación el discurso del señor Francke.

"Compañeros:

¡Una nube ha venido a troncar una existencia necesaria!

La costumbre se ha hecho hermana del valor y del sacrificio. ¡El alférez Lathrop lo ha demostrado!

El, en su corta y brillante carrera de aviador supo cumplir, en toda ocasión, cualquiera misión que se le encomendara, sin serle nunca obstáculo las inclemencias del tiempo con sus barreras de nubes, que en múltiples ocasiones tuviera que atravesar o sentirse envuelto por sus constituciones inciertas, tenebrosas y frías. ¡Le era costumbre hacerlo, porque el deber le fué símbolo de sacrificio, el que a su vez traducía en valor!

Muchas veces sus compañeros, al verlo salir en cumplimiento del deber, con circunstancias desfavorables de tiempo, no pudieron ocultar su pesimismo al pensar en el término de la jornada; pero horas más tarde se anunciaba el feliz arribo del dominador del tiempo. ¡La costumbre vencía!

Hoy, que nuestros sentimientos se repliegan con gestos de rebelión contra esas nubes, a las que tantas veces venció, y que tan cruel e inesperadamente nos lo arrebatan los que en la lucha continuamos, tratemos de disolverlas, de dominarlas para vengar así nuestro dolor y conseguir alcanzar las altas dotes que adornaron a nuestro camarada en su corto paso por la aviación, las que como un ejemplo deberán quedar grabadas en nuestros pensamientos, para obtener con ellas la grandeza de la Fuerza Aérea.

Alférez Lathrop, el injusto destino no me deja más que decirte,

¡Descansa en paz!"

Terminados los discursos la tropa hizo la descarga de ordenanza y los restos fueron inhumados en uno de los nichos del mausoleo del arma de aviación.

Despidieron el duelo en la puerta de la necrópolis el señor Carlos Lathrop, los hermanos y los parientes cercanos, así como también el Subsecretario y demás jefes de aviación.

Ferrocarril de Quino a Galvarino

El Ferrocarril de Quino a Galvarino parte de la Estación de Quino, situada sobre el ramal de Pua a Traiguen, en dirección S. O. hasta llegar al pueblo de Galvarino, situado a orillas del río Quillem.

Se inició la construcción de esta obra en febrero del año 1929 y el plazo de construcción termina en 1932.

A pocos kilómetros de la Estación de Quino, se pasa el río de este nombre por medio de un puente metálico en forma de arco de dos rótulas. El riel quedará unos cincuenta metros sobre el fondo de la quebrada. Hace pocas semanas se dió fin a la construcción de los cimientos que soportarán a cada lado el empuje del arco de acero.

En la quebrada de Paillahue, que se salvará con un gran terraplén, formado sobre una alcantarilla de 5 metros de luz, se han terminado las fundaciones para esta obra de Ingeniería que representa un cubo de más de mil metros cúbicos de concreto.

Se emplearán en varias partes en vez de albañilería, los tubos Armco de fierro galvanizado, para las obras de alcantarillas menores.

La enrieladura llega hasta el kilómetro dos y se está armando un puente provisorio en el kilómetro 2, 7 para formar desde él, el terraplén definitivo auxiliándose, para este fin, del equipo de locomotoras y carros de trocha ancha de que dispone la firma constructora.

ESTADO DE LA CAJA FISCAL

EN 1.o DE AGOSTO DE 1930

DEBE

SALDO ANTERIOR:		
En Cuenta Unica..	$ 43.911,923.79	
En Tesorerías que no depositan..	155,282.51	
En Banco Central..'	150.352,088.48	
		$ 194 419,294.78
INGRESOS DE HOY:		
A Cuenta Unica:		
Por Rentas..	$ 1.458,091.30	
[illegible]	[illegible]	

NUEVO CAREO ENTRE EL "NEGRO ALBERTO" Y GARAY

Los asaltantes de Chicureo Permanecen incomunicados

En la tarde de ayer el juez del crimen don Ambrosio Rodríguez Cepeda, interrogó largamente al detenido de Chicureo, Luis Armando Morales Faundez. Después lo careó con Garay, otro de sus compañeros en la masacre de febrero de 1930.

De orden del juez, todos los detenidos por el asalto de Chicureo permanecerán incomunicados hasta que se establezca debidamente la participación que tuvo cada uno.

Chile Cinema

SALA CINEMATOGRAFICA CONSTRUIDA EN BARCELONA

El Cónsul de Chile en Barcelona ha informado a la Cancillería que el empresario de teatros, señor José Casaluana Ochoa, que estuvo radicado largos años en nuestro país, ha construído en Barcelona una hermosa sala para cinematografía, inaugurada recientemente con el nombre de "Chile-Cinema".

En el discurso pronunciado durante la inauguración el señor Casaluana expresó sus sentimientos de cariño hacia Chile donde logró hacer su fortuna y a cuya tierra considera su segunda patria.

Marcas y señales de ganado

LA COMISION DE AGRICULTURA DE LA CAMARA APROBO EL PROYECTO YA DESPACHADO POR EL SENADO

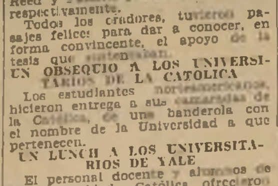
En la tarde de ayer se reunieron en una de las salas de la Cámara de Diputados los miembros que componen la Comisión de Agricultura de dicha Corporación.

Se encontraba pendiente el estudio del proyecto de Ley enviado por el Senado, sobre marcas y señales del ganado.

Discutido el texto de cada una de las disposiciones del mensaje aludido, la Comisión acordó pronunciarse sobre éste en sentido favorable a su pronto despacho por la Cámara, con sólo ligeras modificaciones.

Universitarios de Yale sostuvieron un debate con alumnos de la Católica

Presidió el acto el Ministro de Educación Pública. — Un obsequio de los estudiantes norteamericanos



Ayer se efectuó en la Universidad Católica, el debate entre un grupo de alumnos de este establecimiento y otro de la Universidad de Yale, Estados Unidos, que han venido a esta capital en misión de confraternidad.

Presidió el acto el Ministro de Educación Pública, don Mariano Navarrete, y ocuparon los asientos de honor Monseñor Felici, el Embajador Culbertson, el Rector de la Universidad de Chile, don Armando Quezada Acharán, Rector de la Católica, don Carlos Casanueva, Ministro del Uruguay, don Eugenio Martínez Thedy, doctor Hall, que viene a cargo de la delegación, profesor Ryne, de la Universidad Católica de Washington, don Darío Urzúa y otros personas.

SUPRESION O MANTENIMIENTO DE LAS BARRERAS ADUANERAS

Después de un número de piano, se dió comienzo al debate sobre la tesis: "¿Qué conviene más a la paz universal: la supresión o mantenimiento de las barreras aduaneras?

Los estudiantes de Yale alegaron por el mantenimiento de los derechos aduaneros y los de la Católica por la supresión total de ellos.

Inició la refutación a los delegados norteamericanos, el señor Frei, quien estableció una política librecambista.

Refutó, a continuación, el señor Clarke, refiriéndose a las bondades que a su juicio, establece el prohibicionismo, en el sentido de defender la producción nacional.

Alegaron a continuación por la negativa y la afirmativa, los señores Reed y Palmer, y Chaña y Risueño, respectivamente.

Todos los oradores, tuvieron pasajes felices para dar a conocer, en forma convincente, el apoyo de la tesis que sustentaban.

UN OBSEQUIO A LOS UNIVERSITARIOS DE LA CATOLICA

Los estudiantes norteamericanos, hicieron entrega a sus camaradas de la Católica, de una banderola con el nombre de la Universidad a que pertenecen.

UN LUNCH A LOS UNIVERSITARIOS DE YALE

El personal docente y alumnos de la Universidad Católica ofrecieron un lunch a los alumnos de Yale, en uno de los salones del establecimiento.



Autoridades que presidieron el acto: Al centro, el Ministro de Educación Pública, don Mariano Navarrete; a la derecha, el Embajador Culbertson, y a la izquierda, el Embajador de la Santa Sede, Monseñor Felici.

Deben resguardarse las ciudades contra las inundaciones,

con obras de seguridad que, conforme a la ley, corresponde ejecutar a las Municipalidades. — Circular del Ministro del Interior, Sr. Hermosilla.

Con motivo de las recientes inundaciones provocadas por los últimos temporales y que principalmente han afectado a varias poblaciones de provincia, el Ministro del Interior señor Hermosilla ha enviado una circular a todos los Intendentes del país, que contiene instrucciones sobre las medidas de seguridad que es preciso adoptar en aquellas ciudades que [illegible] expuestas a peligrosos accidentes.

La circular dice:

"El N.o 15 del artículo 46 del decreto ley, 740 impone a las Municipalidades la obligación de proveer a la seguridad de las personas y propiedades en casos de accidentes calamitosos, como incendios, terremotos e inundaciones.

Es especialmente importante recordar esta obligación en las circunstancias actuales en que un invierno excepcionalmente lluvioso ha puesto en peligro importantes poblaciones, principalmente en la región sur del país.

US., se servirá velar porque las Municipalidades de su jurisdicción den cumplimiento a la referida disposición legal, expresándoles que es un deseo reiteradamente manifestado por S. E. el Presidente de la República el que las Corporaciones municipales, y principalmente los [illegible] des, que tienen bajo su dirección [illegible] responsabilidad el Gobierno de la comuna, y a quienes reitera la [illegible] obligación en el número 11 del artículo 90, se preocupen en forma especial de realizar obras de defensa para las ciudades o poblaciones que por su situación geográfica [illegible] más expuestas a sufrir los riesgos de una inundación.

US. se servirá informar a este Ministerio, dentro de un plazo [illegible] cial, sobre la forma como las Municipalidades han dado cumplimiento a estas instrucciones.

Dios guarde a US. — David Hermosilla G.

Eligió nuevo Directorio la Sociedad Nacional de Profesores

Sus miembros



El nuevo Directorio de la Sociedad Nacional de Profesores, rodeado de un grupo de asistentes a la reunión de ayer.

Celebró sesión la junta de delegados de la Sociedad Nacional de Profesores. Estuvieron representadas en esta reunión la casi totalidad de las asambleas departamentales del país.

El objeto de la sesión era conocer la memoria presentada por el Directorio que terminaba sus funciones, proceder a la elección de mesa directiva y renovar la mitad del directorio, conforme lo establecen los estatutos sociales.

Realizada la votación correspondiente, la mesa directiva para el período 1930 - 1932, quedó compuesta por las siguientes personas:

Presidente, señor Manuel Guzmán M.

Vice-presidente, señor Ulises Vergara.

Secretario, señor Octavio Lazo.

Secretaria, señorita [illegible] jal.

Tesorero, señor Manuel 2.o [illegible] cibia.

Esta mesa será asesorada por los siguientes directores: señorita [illegible] lia Guzmán, y los señores [illegible] Atienza, Ernesto Guzmán, Domingo Fuentes, Juan Gantes, Leoncio [illegible] púlveda, Manuel Aguilera, [illegible] Castro, Benjamín Jiménez, Luis [illegible] lecio, Maximiliano Olivares, Alejandro Cresta, Pedro A. Alarcón, [illegible] nando Thauby, Julio Zúñiga, [illegible] cio Díaz y Juan N. Durán.

Como medio de acercamiento directorio acordó invitar a la [illegible] de delegados a unas once [illegible], que se servirá hoy sábado [illegible] hogar social, Moneda 1330 [illegible] horas, y a la que el [illegible] invitado a los delegados [illegible] tieron a la sesión de [illegible]

LOS VASCOS CELEBRARAN HOY LA TRADICIONAL FIESTA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

Misa solemne en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos.—Banquete en el Stade Francais.—Los partidos de pelota vasca en el frontón francés, y la cena familiar constituyen los principales números de festejos.—Extraordinario entusiasmo en la colonia.

La colonia vasca residente, celebra hoy las tradicionales fiestas de San Ignacio de Loyola, su Patrono.

Entre los vascos se nota un entusiasmo superior al de otros años por concurrir a prestigiar con su presencia cada uno de los números del programa.

LA MISA SOLEMNE

A las 10 1|2 A. M., se oficiará en la Iglesia de los RR. PP. Capuchinos, calle Catedral N.o 2347, la gran misa solemne. El Coro del Centro Vasco, dirigido por el señor Vicente Yarza, cantará la misa de Guridi, basada en la marcha de San Ignacio. Predicará el Reverendo Padre Eulogio, Carmelita.

EL BANQUETE DE LA TARDE

En los comedores del Stade Francais, en Los Leones, se servirá poco después de mediodía un banquete al que concurrirán los más caracterizados miembros de la Colonia.

LOS PARTIDOS DE PELOTA EN EL FRONTON FRANCES

A las 15 horas se dará principio en el Frontón Francés a los interesantes partidos de pelota y cuyo número principal lo constituye el importante encuentro que sostendrán los ases de este noble juego Luis Bazáñez y Cruz Arechavaleta, que defenderán los colores porteños, y Pedro Etcheverry e Ignacio Aquirrebere, por los metropolitanos. El partido será a mano y a 35 tantos.

Dará margen para presenciar alternativas de emoción.

Como partido preliminar, se jugará un match a 24 tantos y también a mano, entre los diestros pelotaris señores Victoriano Zubia y Martín Zamacois contra Miguel Lagunas y Raúl Etcheverry.

Se nos encarga advertir que los miembros de la Colonia tendrán libre entrada para presenciar estos partidos.

LOS PREMIOS

Los vencedores recibirán valiosos y artísticos estímulos que han sido donados por la Compañía de Seguros "La Vasconia".

MEDIOS DE LOCOMOCION

Para llegar hasta el Estadio Francés, en Los Leones, es necesario tomar los carros 25 y 27 que van hasta casi la misma puerta.

Simultáneamente con los partidos se efectuará un gran baile al aire libre. Se realizarán las más populares y clásicas danzas vascas.

COMO FIN DE FIESTA, CENA FAMILIAR

En los salones del Centro Vasco, calle Santo Domingo N.o 550, se efectuará a las 9 de la noche, la cena familiar danzante, con lo que se pondrá fin a las tradicionales fiestas del Patrono de los vascos, San Ignacio de Loyola.

Conferencias en el Club de Señoras

El Club de Señoras desarrollará el siguiente programa cultural durante la próxima semana:

Miércoles 6.— Señor Amadeo Verbrugghen. Conferencia sobre el filósofo moralista "Edouard Etonlé", y que titula "Les choses Voient".

Viernes 8.—Acto de concierto por el señor Jorge Balmaceda P. El artista señor Carlos Prina recitará algunos monólogos.

Los empleados suprimidos podrán acogerse al desahucio o a la [illegible]

El Gobierno dará toda clase de facilidades

Con motivo de las economías implantadas por el Gobierno fuimos informados que a todos los funcionarios y empleados que hubieren quedado cesantes se les darán facilidades a fin de [illegible] cuanto antes su desahucio correspondiente.

A aquellos funcionarios o empleados que [illegible] jubilación, se dará curso a ella, aún cuando no estuvieran [illegible] sión del cargo que desempeñaban.

Más de 3,000 personas concurrieron ayer a la asamblea del ahorro

Ante un público no inferior a 3 000 personas se efectuó ayer, en el Teatro Esmeralda, la segunda Asamblea del Ahorro, que había preparado el Comité Permanente Pro-Ahorro Popular, con el concurso de la Sección de Propaganda de la Caja Nacional de Ahorros.

Presidieron el acto el Administrador General de la Caja Nacional, don Augusto Merino; el Administrador de la Oficina Central de la misma institución, señor Ernesto Aguirre; el Jefe del Personal y secretario de la institución, don Bernardo Lira Montanés.

Se dió comienzo al programa con una pieza de música por la orquesta, siguiendo luego una interesante conferencia a cargo del Jefe de la Propaganda de la Caja Nacional de Ahorros, señor Meléndez, que se refirió a los beneficios del ahorro, y aplaudió sin reservas las iniciativas tomadas por el nuevo Administrador General de la institución, tendiente a impulsar el ahorro en los niños y en el pueblo, cumpliéndose con ello con las verdaderas finalidades que tuvieron en vista los fundadores de las Cajas el año 1884.

Terminada la conferencia, se siguió un ameno e interesante programa a cargo de la señorita Inés [illegible] rrete y de los señores Lorenzo [illegible] lles, Alfonso Araujo, Guillermo [illegible] y el señor Quevedo. Finalizó el programa una comedia a cargo del Cuadro Artístico del Bando de [illegible] y una película de biógrafo de la [illegible] Fox.

Poco después de las 17 horas se dió por terminada la fiesta.

GIRA DE ALUMNOS DE AGRICULTURA

A LA REGION VINICOLA

Ayer regresaron a Santiago los alumnos del curso de vitivinificación de la Escuela Práctica de Agricultura que el 4 de julio último iniciaron una gira de estudio por la zona vitivinícola del país comprendida entre Concepción y Elqui. Esta gira, que duró cerca de un mes, fué de positivo provecho para los estudiantes, que pudieron apreciar en el terreno mismo los diversos aspectos de la industria vinícola.

La delegación estaba compuesta por las siguientes personas:

Profesores, señores Julio C[illegible] del Campo y Eduardo [illegible] val.

Alumnos, señores: Guido [illegible] Navarro, Gastón Rojas Navarro, Enrique Duff Navarro, Enrique [illegible] cau Contesse, Jorge Bravo M[illegible], [illegible] fonso Videla Bustamante, [illegible] Cárcamo Botello, Luis Pizarro [illegible] dillo, Luis González Muñoz, [illegible] Villegas Alvarado.

Estos alumnos terminan sus estudios en diciembre próximo.

La reforma del título profesional piden los estudiantes de farmacia

Estiman que dadas las nuevas orientaciones de sus estudios, debe cambiarse por la denominación: "Químico-Farmacéutico". — Un ciclo clínico para el 5.o y 6.o años de la Escuela de Medicina

ACUERDOS DE LA FACULTAD DE BIOLOGIA

La Facultad de Biología y Ciencias Médicas sesionó ayer tarde en la Universidad de Chile para seguir el estudio de los nuevos planes.

LOS ESTUDIANTES DE FARMACIA PIDEN LA REFORMA DEL TITULO

Se dió cuenta de una nota enviada por los estudiantes de Farmacia en la cual piden la reforma del título profesional en el sentido de que en lo sucesivo se otorgue bajo la denominación de "Químico-Farmacéutico" en vez de "Farmacéutico", como actualmente está considerado.

Apoyan la petición en consideraciones de carácter pedagógico. Al efecto expresan que las nuevas orientaciones que la Facultad ha acordado para los estudios de Farmacia, han determinado un considerable aumento de las horas de clases, a tal extremo que el trabajo se ha duplicado. Entran en la reforma aprobada, materias que hasta la fecha sólo habían recibido leves impulsos y ahora forman una extensa cátedra.

Asimismo, los estudios de química han sido profundizados convenientemente.

La Facultad acordó apoyar esta solicitud de los estudiantes y hacerlo así presente al Consejo, a fin de que esta corporación manifieste al Gobierno las ideas expuestas.

LOS ESTUDIOS DE MEDICINA

En cuanto al programa de Medicina en estudio la adopción de un ciclo clínico que corresponderá a los años 5.o y 6.o, ambos penetrados de un especial espíritu práctico.

A este respecto se acordó darle gran importancia al estudio de las clínicas generales, la obstetricia y la pediatría. La asistencia a ellas se hará de tal manera que las horas prácticas sobrepasen en lo posible a las horas teóricas.

Se desea conseguir, con ello, una mayor permanencia al lado de los enfermos.

Los estudios del 5.o año, en todas las asignaturas respectivas, quedarán más o menos como el actual.

SOLICITUD DE LOS ESTUDIANTES DE DENTISTICA

Fué considerada una solicitud que en la sesión anterior presentaron los estudiantes de Dentística, sobre la reforma de sus estudios.

Esta petición no ha sido considerada en particular, pues la Facultad espera una nueva aclaración de los alumnos de dicha Escuela, que diga exactamente cuales son los ideales que los animan.

Lo que ya se ha hecho para abrir mercados a nuestros productos en el exterior

En Hamburgo se han vendido 48,000 cajas de manzanas chilenas.—Austria, Hungría y Suiza ensayan la duración de nuestros durmientes en sus ferrocarriles. Suecia establecerá una línea de vapores a Chile.—La Compañía de Navegación Interoceánica ha transportado al Atlántico en este semestre, tanta carga como en todo el año pasado.—En 1929 se exportaron 937 toneladas de trigo y en este año 30,000 toneladas.— Hay mercados, pero no hay producción suficiente para abastecerlos. —Un sugestivo pedido de 50,000 cajas de ciruelas secas para una sola firma francesa.—En casi todos los países del mundo existen muestrarios de productos chilenos.

ALGUNOS DATOS ELOCUENTES Y RESULTADOS PRACTICOS DE LA LABOR REALIZADA POR EL GOBIERNO

Un diario de la mañana afirmó ayer editorialmente que no se había realizado hasta ahora ningún esfuerzo para abrir mercado en el exterior a nuestros productos.

Con este motivo, creemos de interés conocer la opinión del Subsecretario de Comercio, don Leonidas Irarrázaval.

Estimo, nos dijo el señor Irarrázaval, que la pregunta que me formula "La Nacion", debo contestarla con hechos.

NUESTRAS MANZANAS EN ALEMANIA

Aquí tienen Uds. algunas fotografías de la venta recientemente efectuada de Hamburgo de 48 mil cajas de manzanas chilenas remitidas a ese país. Este envío es el resultado del ensayo que se hizo el año anterior con 24,800 cajones, enviados por una firma comercial a indicación de la Sub-Secretaría de Comercio.

OTROS PRODUCTOS

En Alemania, ya que estamos hablando de este país, existe un Agente Comercial, quien con la ayuda de nuestros Cónsules ha mantenido ese mercado abierto para los siguientes productos de Chile:

Vinos, con un promedio de venta de 5 millones de litros al año.

Harina, afrecho, maderas, cueros, lanas, cera, miel, frejoles, cebada, etc.

Este año se embarcarán para Alemania más de 3.000 toneladas de trigo.

En los Consulados de Hamburgo y Bremen hay muestrarios completos de productos chilenos y en la Feria de Leipzig una exhibición permanente de los mismos. Como resultado de estos esfuerzos tenemos en la Sub-Secretaría a disposición de los productores, los cuales están informados al respecto, las ofertas de compradores interesados por más de veinte variedades de nuestros productos.

DURMIENTES CHILENOS EN AUSTRIA

La misma labor que se hecho en Alemania se ha realizado también en casi todos los mercados de Europa. En los Consulados de Barcelona, Génova, Amberes, Amsterdam, París, Liverpool, Stokolmo, Oslo, Viena, etc., hay muestrarios de productos chilenos, en cuya elaboración nada tenemos que envidiar a los comerciantes norteamericanos. Les diré de paso que en Austria se han colocado durmientes chilenos como ensayo de durabilidad en los ferrocarriles de ese país. Según todas las noticias y al término del plazo que vence el año próximo, es posible que Austria haga un buen pedido de este material. De este ensayo están pendientes también los gobiernos de Hungría y de Suiza para adquirir durmientes chilenos en caso de que la prueba resulte favorable.

ES SUPERIOR LA DEMANDA A LA EXISTENCIA DE PRODUCTOS DE EXPORTACION

En los mercados del Viejo Mundo existe enorme demanda de artículos chilenos frente a una escasa oferta de nuestros productores. Les cito un caso práctico. El Agente Comercial de Chile en Francia solicitó hace poco más de una semana 50,000 cajas de ciruelas secas para una sola firma de ese país. Nuestros productores contestaron que podían atender este pedido dentro de cuatro años, pues, la producción total de Chile alcanza solo a treinta mil cajas.

Otro ejemplo: una firma holandesa se interesó por un importante pedido de duraznos blancos en conserva y nuestros productores contestaron que no había existencia en el país para exportar.

Lo mismo ha ocurrido con pedidos de raulí, de pescados en conserva.

NUESTRA ACCION COMERCIAL EN AMERICA

Pasando de Europa a América podría hacerles también un rápido esquema de los esfuerzos hechos para abrir en forma práctica dichos mercados.

Desde luego, conviene decir que la nueva línea de navegación que el Gobierno ha impulsado, por medio de una subvención anual, a la Argentina y el Brasil, nos permite contar con un flete barato hacia esos países. Hasta la fecha, y sólo en los meses del presente año, la Compañía de Navegación Interoceánica ha transportado 30,000 toneladas de mercaderías, entre ellas 7,500 toneladas de trigo. Comparando este movimiento de carga con el del año pasado tenemos que en los seis primeros meses de 1930 se ha alcanzado al 75 o|o del total transportado el año anterior que fue de 39,000 toneladas. Esta Compañía ha realizado en el curso del año 10 viajes.

POLITICA DE TRASPORTES

"Acabamos de recibir, nos dice el señor Irarrázaval, una comunicación de nuestro Cónsul en Stokolmo, el cual nos dice que debido a los esfuerzos de nuestro Gobierno, Suecia restablecerá la línea de navegación a Chile, que fué suprimida en 1923 después del accidente del vapor "Lima".

La firma naviera Holson y Wright iniciará este servicio con dos vapores.

El problema de los transportes es



Don Leonidas Irarrázaval.

preocupación fundamental de la Sub-Secretaría de Comercio, porque tenemos a la vista muchos casos, en que por la falta de fletes bajos no ha sido posible atender pedidos. Hay mercados perdidos por falta de fletes, como son los de Centro América y México.

MERCADOS DE MEXICO Y ESTADOS UNIDOS

A principios del presente año, México hizo un pedido de 15,000 toneladas de trigo y ahora hace otro por 2,000 toneladas de salitre y 1,000 de frejoles. La propaganda de nuestros artículos se realiza activamente en el mercado americano. En Estados Unidos nuestros Cónsules no desperdician oportunidad para colocar productos chilenos y en este momento concurrimos a la Exposición de Sacramento, con un muestrario completo de todos nuestros productos, incluso minerales.

Hay muestrarios en Nueva York, Nueva Orleans, San Francisco de California, Centro América, Cuba, Ecuador, Perú, Colombia, Venezuela, Argentina, Brasil, etc.

LOS VINOS CHILENOS TIENEN GRAN ACEPTACION EN EL ORIENTE

Para intensificar nuestro comercio de vinos con el Japón se ha obtenido que el Gobierno de Washington permita que los barcos de la línea japonesa que recalan en San Francisco puedan transportar este producto que tiene gran aceptación en Oriente.

SE HAN OBTENIDO RESULTADOS PRACTICOS DE CADA ENSAYO

Interrogamos al señor Irarrázaval si además de esta labor de propaganda ha habido ensayos prácticos de exportación.

—Nuestro Presupuesto, nos contesta, consulta una suma anual para estos ensayos y además, justo es decirlo, la Sub-Secretaría ha contado siempre con el apoyo de nuestros productores y exportadores.

Este año, hemos enviado cargamentos de fruta y conservas chilenas al Perú, Brasil, Venezuela, Inglaterra, Francia, Cuba, España, Suiza, Alemania, Holanda, Suecia, Dinamarca y Noruega. El año pasado se remitieron estos artículos a 14 países. De cada ensayo la Sub-Secretaría ha obtenido un provecho práctico: saber a ciencia cierta la aceptación de nuestros productos en el público consumidor, cuales son las variedades y clases preferidas; los gastos de los envíos; informes sobre las firmas compradoras y su capacidad financiera; y, por último, la determinación de las épocas más adecuadas para las ventas.

30,000 TONELADAS DE TRIGO EN SIETE MESES

En materia de cereales y gracias al régimen de primas establecido por el Comité del Trigo, se ha contratado hasta ahora la exportación de 30.000 toneladas de este grano, contra 987 que se exportaron en todo el año anterior, embarques que han abierto mercados enteramente nuevos para nosotros como el Brasil, en donde podemos seguir vendiendo trigo chileno. En este artículo, como en muchos otros, necesitamos producir tipos uniformes y de acuerdo con las necesidades de los grandes centros consumidores. Hace poco, hubimos de lamentar que por falta de esos tipos uniformes no se pudieran vender a Italia 20,000 toneladas.

La existencia del Comité del trigo nos está dando experiencia acerca de las modalidades y exigencias de muchos mercados desconocidos para Chile en este producto y que pueden mantenerse con carácter de permanentes.

Esto no quiere decir que nos convenga intensificar nuestra producción de trigo con fines a la exportación. Por el contrario, me parece que nuestro porvenir está en la fruticultura, en las industrias derivadas de la ganadería y en la leguminosas. De tal política el Gobierno tiene estudios completos realizados por la Subsecretaría hace varios meses.

NUESTRO PORVENIR COMO EXPORTADORES ES CLARO

El señor Irarrázaval nos agrega: de toda nuestra experiencia en la Sub-Secretaría de Comercio podemos deducir un hecho: que nuestro porvenir como país de exportación es absolutamente claro. Lo que falta no es mercado sino producción: producción organizada en forma de que ella responda a las necesidades de la demanda mundial.

En esto nos acompaña también la geografía. Chile, Argentina y Australia, son casi los únicos países de clima templado del hemisferio Sur y los cuales por consiguiente pueden concurrir a los grandes mercados consumidores de Europa y Estados Unidos en la época en que la propia producción de esas naciones no abastece el consumo interno.

Frente a este hecho geográfico y a las privilegiadas condiciones de nuestro territorio, no debemos mirar con pesimismo un futuro que depende de nuestro esfuerzo colectivo y en el cual las crisis son sólo fenómenos pasajeros.

ANTE UN CIRCULO VICIOSO

A la Sub-Secretaría de Comercio le ha interesado siempre abrir los mercado, a pesar de que sabe muy bien que en muchos artículos nuestra producción es escasa. Ante el círculo vicioso de no producir por falta de consumo o de no poder atender la demanda que se nos hace, hemos optado siempre por señalar a nuestros exportadores las expectativas comerciales de cada producto, en la seguridad de que el incentivo, de una fácil venta es el mejor aliciente para producir más y para organizar esta producción de acuerdo con la técnica moderna.

La conquista de los mercados en el exterior no es labor de un día porque para lograr este objetivo se necesita la concurrencia de muchos factores: regulación de la producción y orientación de ella; formación de standards, abaratamiento de fletes, creación de stocks para ciertos productos, desarrollo de las cooperativas, aumento del crédito, mejoramiento de la técnica industrial, etc., etc. Es ésta una obra enorme que sólo está comenzada en Chile.

LA LABOR DE LAS INSPECCIONES DE CONTROL

A pesar de esto podemos decir que ya existen en servicio, algunos organismos que ejercen una positiva influencia en nuestra exportación. Entre ellos citaré, a las Inspecciones de Control, a cuya eficacia se debe que ya no ocurran hechos como los que desprestigiaron a muchos de nuestros artículos en el exterior.

Es voz pública que algunos mercados se perdieron debido a que entre la cera o el pasto enviados de Chile se encontraron piedras y ladrillos.

Por último, terminó diciéndonos el señor Irarrázaval, no conviene desalentarnos ante los tropiezos que encontremos para desarrollar nuestras exportaciones. Iguales obstáculos los han tenido todos los países que hoy día han logrado cimentar su situación económica.



Sala de ventas de la "Fruchthandel", la principal casa de remate de frutas en Alemania.

De izquierda a derecha, en primer término: 1. Ingeniero agrónomo chileno, especialista en Fruticultura, señor Alfonso Lazcano, comisionado en Europa por el Departamento de Agricultura. — 2. Señor Arturo Lorca, Cónsul General de Chile en Alemania.— 3. Señor Federico Schmidt, Cónsul Adscrito al Consulado General en Hamburgo. — 4. Señor Eric Schomburgn, Agente Comercial de Chile. — 5. Señor Juan R. Román, Vice-Cónsul de Chile en Hamburgo.

La primera excursión a Caracoles se efectuará el Domingo 15

Tarifa e itinerario fijados por la Empresa del Transandino

La Empresa del Transandino Chileno ha fijado el siguiente itinerario para el tren excursionista a Caracoles, que iniciará sus viajes el Domingo 15 del presente:

	Llegad.	Salida
Valparaíso		7.25
Santiago		7.30
Los Andes, Estación FF. Estado	10.03	10.15
Los Andes, Est. Transandino		10.20
Vilcuya	10.53	10.56
Salto del Soldado	11.26	11.36
Río Blanco	11.51	11.56
Juncal	12.54	12.56
Portillo	13.36	15.00
(Las personas que deseen permanecer más tiempo en Portillo, pueden hacerlo, quedándose allí hasta la pasada de este tren a su regreso desde Caracoles, o sea a las 16.30 horas)		
Caracoles	15.24	
Viaje de regreso		
Caracoles		16.08
Portillo	16.30	16.40
Juncal	17.20	17.22
Río Blanco	18.22	18.27
Vilcuya		19.00
Los Andes, Est. Transandino	19.42	
Los Andes, Est. FF. CC. Estado	19.48	
Llega a Santiago	22.40	

Entre Los Andes-Caracoles y regreso se agregará un coche comedor a este tren, en el cual se atenderán los siguientes servicios a los precios que se indican:

Por cada almuerzo, $ 8 m. chilena.

Por cada comida, $ 8 m. chilena.

Por cada té completo, $ 1.80 m. chilena.

Las bebidas y demás extras se cobrarán de acuerdo con la tarifa establecida según lista de precios para el Transandino.

La capacidad máxima de este tren queda limitada a 240 personas.

Los boletos para esta excursión serán vendidos en:

Santiago, Oficina FF. CC. Transandinos, calle Bandera N.o 127 y Oficina de Informaciones de los FF. CC. del Estado.

Valparaíso: Oficina FF. CC. Transandinos, calle Blanco N.o 642 y boletería Estación Puerto de los FF. CC. del Estado.

Cada una de estas oficinas tendrá una dotación limitada de boletos para la excursión.

El precio de ida y vuelta se ha fijado en $ 55 desde Santiago o Valparaíso.

Banquete en honor del Alcalde de San Miguel

HOY EN EL ESTADIO EL LLANO

Hoy a las 13, se efectuará en el Estadio el Llano un banquete en honor del Alcalde de la Comuna de San Miguel, don Domingo Grez Valdovinos.

Este homenaje ha sido organizado por los vecinos de la indicada comuna que, en número de doscientos más o menos, se congregarán hoy para demostrar su adhesión y su reconocimiento por la labor que el señor Grez ha desarrollado en bien de la localidad.

Nueve exhibiciones del Instituto de Cinematografía Educativa

El Instituto de Cinematografía Educativa de la Universidad de Chile, ha organizado un ciclo de exhibiciones de películas culturales, el cual se llevará a efecto durante el mes de agosto y parte de setiembre en el salón de conferencias de la Casa Universitaria.

Este ciclo, que constará de nueve exhibiciones, se compondrá de películas extranjeras y nacionales, de las cuales las primeras son en su mayoría alemanas, procedentes de la marca Ufa.

Todas las exhibiciones se acompañarán con sincronización sonora, empleándose para ello un aparato dispuesto y montado por el Instituto de Cinematografía Educativa.

Las exhibiciones se sujetarán al siguiente plan:

Miércoles 6 de agosto, 18.30 horas

"Maravillas de la Creación", película en 7 actos que estudia en forma interesantísima el Universo.

Viernes 8 de agosto, 18.30 horas

"Ser y perecer", 1 acto.

"Mungo el mataserpientes", 1 acto.

"Curiosa fauna marina", 1 acto.

"Serpientes en la selva virgen", 1 acto, y

"Lucha por la vida en el Oceano", 3 actos.

Películas que muestran diferentes aspectos de la lucha por la vida entre los animales.

Miércoles 13 de agosto, 18.30 horas

"Jugos palpitantes de la vida", 1 acto.

"Respirar es vivir", 1 acto.

"El motor de la vida", 1 acto.

"Piernas rectas, miembros sanos", 1 acto, y

"El cuerpo del niño al sol y al agua", 1 acto.

"Novedades de la gimnasia femenina", 1 acto.

Películas de carácter científico, médico y gimnástico.

Viernes 15 de agosto, 18.30 horas

"El mundo maravilloso del golfo azul", 5 actos, y

"Del banco escolar a aviador de tráfico", 2 actos.

La primera película nos revela los misterios de la vida submarina; la segunda el aprendizaje de los aviadores comerciales.

Miércoles 20 de agosto, 18.30 horas

"El reino de las abejas", 2 actos.

"Seda", 1 acto.

"En el país de los abejones", 1 acto.

"El amor maternal de los animales inferiores", 1 acto.

Películas que muestran aspectos no imaginados de la vida animal.

Viernes 22 de agosto, 18.30 horas

"Plagas de la Humanidad", cinta en 5 actos sobre enfermedades de trascendencia social.

Miércoles 27 de agosto, 18.30 horas

"Naturaleza y amor", película en 5 actos sobre orígenes y desarrollo de la especie humana.

Viernes 29 de agosto, 18.30 horas

"Lo que ví en Alemania", 6 actos.

Cinta que muestra los diferentes aspectos de este país.

Miércoles 3 de setiembre, 18.30 horas

"Del mundo que no vemos", 1 acto.

"Nuestros establecimientos educacionales", 1 acto.

"Naturaleza chilena", 1 acto.

"El corazón de una nación", 1 acto.

"Cultura del cuerpo", 1 acto, y

"El Cerro Santa Lucía", 1 acto.

Películas de carácter educacional, confeccionadas en el Instituto de Cinematografía Educactiva para el uso de los establecimientos de enseñanza.

Curso de Cinematografía Educativa para profesores secundarios

El lunes 4 del presente, a las 2 P. M., se iniciará un Curso de Cinematografía Educativa para profesores secundarios pertenecientes a los Liceos de la capital.

Los profesores designados, señores Horacio Aravena, Humberto Parodi, Fernando Fuenzalida, Ignacio Díaz, José Navarro, Oscar Valenzuela, Alfredo Ocampo, Miguel Artigas, señoritas Amelia Aranzáin, Teresa Flores, Rosa Barahona, Sara Gómez, María von Dessilla y Emperatriz Neil, deberán encontrarse a la hora indicada en el Instituto de Cinematografía Educativa, Escuela de Bellas Artes, segundo piso.

El Curso para profesores primarios del Grupo D., que debía empezar el lunes, ha sido aplazado en una semana

Diez nuevos puentes se construirán en el Sur del país

Se invertirán $ 2.650,000

La Sección de Estudios de Puentes del Departamento de Caminos tiene actualmente sometido a su consideración el estudio de siete importantes puentes que quedarán ubicados en el camino que se construye entre Valdivia y La Unión. Conforme a las directivas tomadas en esta clase de construcciones, todos ellos serán de concreto armado; es decir, completamente definitivos.

El estudio del terreno en donde serán ubicados ha dado origen a interesantes experiencias sobre la provincia de Valdivia.

En efecto, en el subsuelo se presentan capas de arcilla y de fango, alternadas, modalidad esta que ha hecho fracasar en otras ocasiones el sistema corriente de fundaciones.

Ha sido por esta causa que el Departamento de Caminos ha estudiado oportunamente el subsuelo por medio de comisiones especiales de sondajes que han practicado detenidos estudios en el terreno. Consecuencia de ellos es la resolución de emplear fundaciones sobre pilotes de concreto armado, único sistema que es practicable y definitivo en terrenos de esta naturaleza, en forma económica.

Como el camino de Valdivia a La Unión tendrá que ser muy frecuentado por los turistas, el Departamento se ha preocupado también de estudiar soluciones estéticas y por esta causa las estructuras que se han adoptado son todas de marco rígido. Se realizará así la obra con el máximum de sencillez y ella presentará líneas esbeltas de una lógica constructiva evidente.

Estos puentes quedarán situados sobre los esteros Santo Domingo y Chamil, tendrán 40 metros de luz cada uno. El costo total de los siete fluctuará en una suma cercana a 500 mil pesos, lo que da un promedio de 3.000 pesos por cada metro de luz.

A no mediar entorpecimientos por el mal tiempo, los trabajos de estas construcciones se iniciarán en la primavera próxima y la terminación total de los trabajos debe coincidir con la entrega definitiva del camino de Valdivia a La Unión, del cual ya se han construido 45 kilómetros.

UN NUEVO PUENTE EN EL LONTUE

Se han iniciado también los estudios de construcción de un nuevo puente en el río Lontué, en el Camino Longitudinal.

Esta nueva construcción, cuya urgencia se impone, tendrá un largo de 220 metros y el costo de las obras llegará a una suma que fluctúa alrededor de un millón de pesos. Será de concreto armado y definitivo. La calzada tendrá un ancho de seis metros, aparte de los pasillos para peatones.

PUENTE SOBRE EL BIO-BIO

Se construirá un nuevo puente sobre el río Bío-Bío, en el Camino Longitudinal.

Los estudios de esta construcción se prosiguen con actividad y su longitud total será de 190 metros, con un costo total de 850,000 pesos.

Se espera poder iniciar los trabajos a fines del presente año, siempre que el tiempo se presente favorable.

EL PUENTE CATO, EN RINCONADA

Finalmente, el Departamento de Caminos ha dado término también a los estudios del puente Cato, en Rinconada (Chillán). Tendrá un largo de 80 metros y su presupuesto asciende a 300,000 pesos. Los trabajos se iniciarán tan pronto como emita su informe la comisión de sondajes, que está practicando actualmente estudios en el subsuelo.

INSERCION

Al Comercio

Me ha sido protestada el 16 de julio último una letra de cambio aceptada por $ 600, jirada a la orden de los señores Brusadelli y Manni. Esta letra obedeció a parte de pago del automóvil Pontiac, motor 358,542, Serie 619,639 que compré a Arrigoni y Azzari, que después entregué a los mismos, y ellos tomaron la obligación de cancelarla a los señores Brusadelli y Manni, de acuerdo con un compromiso que me firmaron; obligación que no han cumplido, sino que han permitido aún dejarme protestar esta letra con desmedro de mis intereses y crédito. He solicitado de los señores Brusadelli y Manni, que haciéndome justicia y con conocimiento de causa, me den una aclaración al respecto, a lo que no han tenido a bien acceder.

Me permito hacer presentes al comercio estos hechos, a fin de salvaguardiar mi crédito.

EDUARDO VOGEL.

"Garage Providencia" 1162.



Precios increíbles!!

LIENZOS, CREAS, NANSUES,OPALES, DAMASCOS, GENEROS DE HILO, VICHY, FRANELAS, COTIES Y

GENEROS DE LANA Y SEDERIAS, LOS ULTIMOS DE LA TEMPORADA

ADEMAS, TODOS LOS SALDOS EN ROPA DE CAMA, MANTELERIA, CORTINAS Y STORES

Lenceria para señoras y niñitas.—Delantales para señoras, servicios y niños

::: ULTIMA GANGA :::

¡¡Quemazón de Corses "Gossar"!!

CON ALGUNOS DEFECTOS SUSCEPTIBLES DE ARREGLOS

1.a Serie, diferentes modelos de valor de $ 59, a ... 9.80

2.a Serie, modelos muy finos de valor de $ 85, a 17.50

LA GRAN NOTICIA!

Mañana lunes, a las 5 P. M., haremos el sorteo de los regalos que obsequiamos a nuestras clientes. Rogamos asistir.

PIENSE, QUE TODAVIA PUEDEN SER SUYOS ALGUNOS DE ELLOS, SOLO CON $ 5 DE COMPRA, ANTES DE LAS 4 P. M.

OBSEQUIOS ESPECIALES A LOS NIÑOS!

CASA MUZARD

Cl.—X.

Muebles THUNIN,

INSTALACIONES

EX-THUNIN Y CIA.

Cochrane 608 - Teléf. 65027

Cl.—O.

FUNDOS CHACRAS

$ 1.100,000, A UN PASO ESTACION RAMAL SAN FERNANDO. 1,800 hectáreas, 350 regadas, de suelos para cualquier cultivo, bien empastadas. Resto de ricos planes de rulo para cereales, chacarería y faldeos, y cerros pastosos con monte blanco. Predio excelente para ganadería, con buenas casas y edificios. Deuda Banco Hipotecario, $ 330.000.

$ 700,000, A 20 MINUTOS CURICO.—300 hectáreas regadas, todo cultivo, paperas, listas para engordas. Además 700 de faldeos y cerros pastosos, para crianzas y monte explotable. 14.000 álamos, de 5 a 9 años. Casas y edificios necesarios. Deuda, $ 300,000.

$ 660,000 EN ROSARIO, 540 hectáreas, 220 regadas, de suelos primera calidad y bien entrebolados; resto faldeos y cerro con planicies pastosísimas y buenas invernadas. Montaña explotable. 10,000 álamos, viña, árboles frutales, etc., Buenas casas y todo edificio. Deuda, $ 340,000. Esencialmente ganadero.

$ 285,000, A 35 MINUTOS SANTIAGO, POR REGIO CAMINO.—Casi 50 hectáreas regadas, 10 de viña y plantación frutal. Terrenos reconocidamente buenos. Parte alfalfada. Espléndida casa, góndolas a la puerta. Silo, establo moderno, galpones, bodegas, etc., Deuda, $ 100,000.

CON FACILIDADES PAGO, O RECIBIENDOSE PROPIEDAD URBANA EN PARTE DE PRECIOS, OFRECE:

Alfredo Tagle Rodríguez

HUERFANOS 1387 — CASILLA 3131

Cl.—X.

$ 500.-

Arriéndase buena casa, galpón, gran sitio, especial para industria o garage.

CORREA 1598

Cl.—X.

REO

BUS CHASSIS



CADA DIA HAY MAS

AUTOBUSES REO

EN CIRULACION

ES EL RESULTADO DE LA EXPERIENCIA DE LOS COMPRADORES Y DE LA CONVICCION DE SU SOLIDEZ, ECONOMIA Y SEGURIDAD

Tenemos Existencia De Todos Los Modelos

ANTONIO ESCOBAR W. y Cía., Ltda.

DELICIAS 2136 - SANTIAGO

Cl.—G.

CAJA de CREDITO POPULAR

San Pablo 1130.- Teléf. 85,301 y 63,916.

(ENTRE BANDERA Y MORANDE).

GRAN REMATE

7 y 8 de Agosto de 1930

POLIZAS emitidas del 1.o al 15 de Diciembre de 1929.

CON VENCIMIENTO AL 15 DE JUNIO DE 1930.

	OFICINA MATRIZ	Sucursal ESTACION
ALHAJAS	del N.o 64.946 al 66.906	del 23,436 al 24,067
OBJETOS	del N.o 82.345 al 83.157	del 45.708 al 49,175
ROPA	del N.o 8.907 al 9.661	....
MUEBLES	del N.o [illegible] al 4.946	del 1.165 al 1.192

— HAY: —

ALHAJAS.— Argollas y anillos de oro y platino con brillantes y piedras finas, aros con brillantes, pulseras de platino, prendedores con brillantes y perlas, relojes de oro, plata y metal de bolsillo y pulsera, etc.

OBJETOS.— Máquinas de escribir de diferentes marcas, máquinas fotográficas, de coser y de moler carne; lámparas a parafina y eléctricas, planchas eléctricas y económicas; relojes de sobremesa y de pared, victrolas de sobremesa, discos, violines, guitarras, anteojos, servicios de te de plaqué y níquel, servicios de loza, cuchillerías y ollas, cacerolas de fierro enlozado, maletas, maletines y paraguas, bastones etc.

ROPA.— Ternos, sobretodos, abrigos de piel, estolas de piel, ropa interior, frazadas, sábanas, colchas, sobrecamas, impermeables, zapatos, etc.

MUEBLES.— Amoblado de salón de caoba, máquinas de coser de pie Singer, pianos de diferentes marcas, amoblados de comedor, catres de bronce y de fierro, etc.

NOTA.— LAS MERCADERIAS ESTARAN A LA VISTA TRES DIAS HABILES ANTES DE LA SUBASTA Y UNA VEZ REMATADAS, DEBERAN SER RETIRADAS EN EL PLAZO FATAL DE 48 HORAS SIGUIENTES AL REMATE
LAS MERCADERIAS NO SE EXHIBEN DURANTE LA SUBASTA.

ORDEN DEL REMATE

Jueves 7: ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS
Viernes 8: ROPA Y MUEBLES.

Rm—G.

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

LA NACION
ES PROPIEDAD
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE AGOSTO DE 1930
EDICION DE 48 PAGINAS
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

AMALTHEE es nuestra favorita en el clásico "Old Boy"

Freire, considerado como el mejor producto de la generación, reapareceen el premio "Tegualda". — En las de perdedores recomendamos a Gandula y Yastá.— En la condicional, Barredor tiene un compromiso muy favorable.— En las restantes somos partidarios de Qué te Importa y El Monarca.

A base del premio clásico Old Boy, se ha confeccionado para la tarde un programa que sin ser interesante es al menos, lo suficientemente novedoso, como para entusiasmar al "habitué".

El clásico Old Boy, que sirve de base a la cartilla, es condicional sobre una milla, para productos de tres años que no hayan ganado más de veinte mil pesos, y que no sean ganadores de clásicos.

Los competidores cargan 56 kilos con recargo de un kilo por cada 2 000 pesos o fraccion mayor de mil pesos ganados, y así, se explica pues, que del primero al ultimo haya una diferencia de 10 kilos, y lo que en buenas cuentas viene a constituir un verdadero handicap.

Trece competidores han ratificado inscripciones: Rico Moro, Astuto, Algún Día, Decreto Ley, Orlof, Staretz, Vamp, Cocolleo, Espoleto, Crillón, Yura, Amalthée y Azul y Blanca.

Hasta el momento no se ha retirado ninguno, y según nuestras informaciones, los 13 participantes serán de la partida.

A nuestro juicio, el ganador hay que buscarlo entre Vamp, el corral Cavieres, compuesto por Cocolleo y Espoleto, Crillón, Astuto y Amalthée, que a simple vista tienen que valer más que sus acompañantes.

Vamp, después de finalizar buena segunda de Villalar en El Tanteo reaparece ahora en óptimas condiciones, y como la distancia y la pista le vienen maravillosamente, hay que reconocerle sino la mejor opción, una de las mejores.

Astuto, al llegar segundo de Modesilla en el clásico Almodóvar (1 100 metros) demostró una clase cierta y evidente.

En el curso de la semana, el hijo de Volta se permitió pasar la milla en 1.47, trabajo que buenamente nos resulta enorme y que al responder a él, sería difícil batirlo.

El corral Cavieres, compuesto por Cocolleo y Espoleto, lleva en el primero la mejor carta. El hijo de Joy Bird es especialista para la pista, y como la distancia para él no es un inconveniente, hay que reconocerle una de las mejores opciones, pues su solo empate con Esmeraldita, ya nos demuestra un animal de seguro porvenir.

Su compañero, Espoleto, en cambio es un simple "flyer", y a lo más podrá servir de compañía al otro, para anular la accion de algún rival en los primeros tramos.

Crillón, el medio hermano de Gayarre, es un elemento de seguro porvenir, y con sobrada razón cuenta con decididos y ardientes partidarios. El hijo de Urbión, en su primera presentación en publico, y falto aún de estado, empató la de perdedores con Amalthée, dejando la más óptima impresión.

Como el pupilo de Pérez parece ser un animal de indiscutible calidad, es necesario reconocerlo como uno de los "ases" en la prueba, y estamos seguros que venderá muy cara su derrota.

Amalthée, después de escoltar a Modesilla, se clasificó en definitiva como uno de los mejores productos de la generación, y en consecuencia su puesto en el marcador parece asegurado.

De los otros, Rico Moro carga un peso excesivo, y por lo tanto, no puede inspirar confianza; Algún Día y Staretz son muy regulares, pero deben valer menos que Astuto; Yura es tenida en gran estima, pero su carrera con Alsée nada supone, y finalmente, Azul y Blanca, aunque es la única que no sale de perdedores, puede de abrigar pretensiones, pues aparte de contar con un "pedigrée" espléndido, cuenta con apronte, como para abrigar toda suerte de pretensiones.

A nuestro juicio, el ganador hay que buscarlo entre Astuto, Vamp y Amalthée, y entre éstos vamos a hacer nuestro favorito para el primer lugar a Amalthée, dejando en los siguientes a Vamp y a Astuto.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

La primera carrera, premio Toldería, condicional sobre 1.300 metros, para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre seis mil y quince mil pesos, aparece como un compromiso muy favorable para Barredor, que después de sus recientes performances, se ha consagrado como un elemento de primer orden.

En su última presentación el hijo de Bayaceto, cargando 57 kilos, se impuso al galope sobre Nazarena, Llano Blanco, Blue Billy y otros, allí demostró un training insuperable.

Además ha probado ser gran barrero, y por añadidura lleva la monta del mejor aprendiz como nos resulta Cantillana. (La carrera es solamente para aprendices y no tendrán descargo como tales).

Por todas estas consideraciones, nos resulta pues Barredor, un candidato obligado para el primer lugar.

Para el placé, Catalina Bárcena, que cuenta con un apronte como para no perder (milla en 1.47).

Aquí no correrá, Istria.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Thormanby, también condicional y sobre 1,400 metros para caballos de tres años que no hayan ganado, ha reunido nueve competidores, y la elección se complica entre Fillingo, Abate Molina, Field Marshall, Gandula, Sal Azul y Josefina Backer.

Fillingo, corriendo por primera vez el lunes pasado, remató tercero de Staretz y Alsée colocación muy sugestiva. Abate Molina fué retirado el Domingo por temor a Marco Antonio, pero es sabido que el hijo de Citoyen, cuenta con apronte muy regulares.

Field Marshall, al escoltar a Miramar y Sal Azul, el día 30 de julio, demostró claros progresos.

Gandula viene de escoltar a Alfeñique a 1|2 cabeza.

Sal Azul, es disparejo, pero cuenta con buenas colocaciones en el marcador, como la que acabamos de recordar, al finalizar detrás de Miramar, y finalmente, Josefina Backer se permitió finalizar a 3 cuerpos de Marco Antonio, lo que ya es un título más o menos honorífico.

Optamos por Gandula para el primer lugar, y por Josefina Backer y Field Marshall, para los siguientes.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, y análoga a la anterior, debe resolverse entre Yastá, Arma Blanca y Petite Joie, ya que de los otros, Soplo, hasta aquí no ha revelado nada; Araucano, se conduce muy mal en pista pesada; Bravo Mozo, no tiene mérito alguno; Bretón, desconoce la cancha; Pilocoyán, es de muy modestas aptitudes, así como Orgía, una hija de Dichoso en Regina, al cuidado del entraineur Benítez.

Según el premio Callao, disputado el lunes 28 de julio, Yastá debe ser la ganadora, pues allí precedió precisamente a Petite Joie, que aparece ahora como su enemiga principal.

Como acabamos de recordar, en esa ocasión, Alfeñique ganó a Gandula estrechamente y Yastá finalizó tercera, delante de Petite Joie.

Son pues nuestros favoritos, Yastá, Petite Joie y Arma Blanca, en el orden expuesto.

CUARTA CARRERA

Ocupa el cuarto lugar del programa el premio Tegualda, handicap sobre 1,500 metros, para caballos ganadores de más de diez mil pesos, y que ofrece el gran atractivo de la "rentrée" de Freire, considerado como el mejor producto de la generación.

El hijo de El Tango, completará aquí sus formas para los grandes clásicos de primavera, y ha sido handicapeado a 55 kilos, o sea ofreciendo uno, a Diamond Good, tres a La Ñatita; siete a Brocato; ocho a La Chinita, y 7 a Villalar, un animal de su edad.

A pesar de toda esta ventaja, estimamos que el pupilo de Cavieres debe imponerse sin mayor esfuerzo, pues si nos atenemos a sus triunfos aplastantes y a sus apronte fantásticos es necesario convenir en que estamos en presencia de un crack en ciernes, y cosa que su caballeriza ni discute siquiera.

Es pues nuestro favorito para el primer puesto.

Para el placé, Villalar.

SEXTA CARRERA

A continuación del clásico, tocará su turno al premio Thunder, handicap sobre 1,500 metros, y en donde las opiniones se verán muy divididas entre Chile Nuevo, La Razón, Igriega, Que te Importa, Beauharnais, Ville Lumiere y Troutbeck, que aparecen con chances muy parecidas.

Aunque se nos asegura que Chile Nuevo, se corre una "imperdible", nosotros vamos a encomendar la defensa del pronóstico a Qué te Importa, al que hemos visto dentro de un training perfecto.

Para escoltarlo, Chile Nuevo y Beauharnais.

SEPTIMA CARRERA

Clausura la reunión un bonito handicap de fondo, y en donde tendremos oportunidad de presenciar un bonito cotejo entre Scaramouche, Chute, Macoco, El Monarca, Topa Topa, Galeón, El Grecco y Omoana.

Scaramouche, con 60 kilos, ganó al galope a El Grecco y a Galeón, a los que dispensaba 16 y 13 kilos respectivamente.

Macoco, viene de finalizar cuarto en el clásico Copa Nave Italia, detrás de Sofi, War Boy y Adivino. Allí ofrecía 8 kilos a Topa Topa, y como ahora van a 8, el orden puede invertirse.

Chute, encontrará una pista muy adecuada a sus medios, pero el hijo de Ródano, no parece el caballo de antes. Nájera, no puede tomarse en cuenta, pues pasa por su peor momento.

El Monarca, después de su aplastante triunfo del lunes sobre Mady's Trance, Quijotada, Elspeth y otros, pasa a ser formidable competidor, por la forma holgadísima como finalizó, acusando un training insuperable, y finalmente Omoana, no puede descuidarse, pues se vé muy bien, y su triunfo reciente sobre Alicanuina prueba un estado excepcional.

Nuestro favorito para el primer lugar, es El Monarca, y para los placées, Scaramuoche y El Grecco.

Premio Old Boy

Ganadores de este clásico

1927.—Condamné, por Courtisan y Carísima, del Stud Victory.
1928.—Melchor, por Old Boy y Dame d'Honneur, del Stud Limited.
1929.—Samuray por Campanazo y Sweet Cyra, del Stud Barcelona.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

1.a Carrera.—Istria.
4.a Carrera.—La Ñatita.
6.a Carrera.—Sagitario y Rimador.

RESUMEN

1.a carrera.— Barredor, Catalina Bárcena.
2.a carrera. — Gandula, Josefina Backer, Field Mashall.
3.a carrera. — Yastá, Petite Joie, Arma Blanca.
4.a carrera.— Freire, Villalar.
5.a carrera.— Amalthée, Vamp, Astuto.
6.a carrera. — Qué te Importa, Chile Nuevo, Beauharnais.
7.a carrera. — El Monarca, Scaramouche, El Grecco.

NOTICIAS DIVERSAS

WEDNESDAY

Fué adquirido en la suma de $ 14,000 por el señor Raúl Ovalle. El premio a disputarse hoy en el Hipódromo Chile, corre por cuenta de su antiguo propietario.

AS TU FINI

Esta potranca inglesa, fué vendida por el Stud Santa Cecilia en 19.000 pesos.

SOFI

Se encuentra en tratos de venta por la suma de $ 35,000.

TURF ARGENTINO

Sierra Balcarce, ganó la "Polla de Potrancas' en Palermo

(De "La Prensa", de Buenos Aires)

En el hipódromo de Palermo se disputó el Domingo la "Polla de Potrancas" carrera considerada como una de las de mayor relieve para los animales del sexo y que este año ofrecía la atracción de un encuentro llamativo.

Tan importante clásico fué instituido en 1895 con el nombre de "Gran Polla de Potrancas" y en 1922 se le tituló simplemente "Polla de Potrancas", denominación que conserva.

Al disputarse por primera vez, Rose Royale, hija de Acherón y Rosy Cheeks, perteneciente al stud Belgrano, y Framboise, hija de Neapolis, y Finesse, defensora de los colores de la caballeriza Sans Peur, en brava lucha, compartieron los honores de la victoria y al año siguiente, en una pista convertida en un barrial, Lille Darling, hija de Saint Mirin, en un final emocionante, en el que las tres primeras buscan el terreno cercano a la verja o sea la parte más apropiada en ese caso, hace lucir los colores de la caballeriza Indecis.

En los años subsiguientes, muchas veces la Polla se disputó en terreno anormal y en la generalidad de los casos cupo la suerte del éxito a potrancas que concurrían sin el apoyo de los entendidos.

En el numeroso núcleo de ganadoras resaltan sólo dos nombres que más tarde acreditáronse en los grandes clásicos: el de Avicenia triunfadora en el "Gran Premio Jockey Club" y Ocurrencia, la que juntamente con Packoy, el cual la venció apenas en el "Gran Premio Nacional", puede ostentar el título de crack de su generación.

Los aficionados estimaban la victoria de Firmeza sobre Encore en el clásico "25 de Mayo" a una diferencia de 1|2 pescuezo como no computable por los entorpecimientos sufridos en la recta por la hija de Your Majesty, la que fracasó después midiéndose con los potrillos para ganar luego el clásico "España".

Tampoco convenció la derrota que Sierra Balcarce infligió a Firmeza en el clásico "Ramón Biaus", en la que habían terminado separadas por medio pescuezo y los partidarios de la hija de Lombardo alegaban que ese día la potranca fué presentada sin la preparación completa y que al final mostró una reacción evidente.

Esas potrancas merecían las preferencias del público, especialmente Sierra Balcarce, por el prestigio de ir a la prueba sin haber sido derrotada.

El nombre de Corrientes, ex-Lituania, se intercalaba entre aquéllos y muy justamente, pues la hija de Remanso permanecía invicta y en su haber cuenta tres victorias, dos en la recta y la última sobre la misma distancia del encuentro de ayer, carrera en la que batió por media cabeza a Almará, concediéndole un kilo y medio de ventaja en el peso.

De acuerdo con sus antecedentes, una de esas cuatro potrancas debía ocupar el primer puesto, si no se producían sorpresas. Dálmata, Tinajera, Almará (corría en pareja con Firmeza), Vindicta, Cantonera (iba en yunta con Encore), Caritina y Nutria Blanca completaban el interesante conjunto de competidoras.

Pero este año la clásica definición se ha encuadrado en la lógica.

Sierra Balcarce, la hija de Sandal y Sierra Leona (que detenta el "record" de tiempo en los 1,500 metros, 1'29" 1|5), por Saint Wolff y Solicitud, ha conseguido consagrar su superioridad entre sus congéneres, sin lugar a dudas ahora, pues, a pesar de experimentar un serio contratiempo en el instante que surgía de las cintas, se afianzó en sus medios y en magistral estilo doblegó a sus contrarias.

El desfile despertó la curiosidad natural en estos encuentros; la concurrencia deseaba comprobar el estado exacto de preparación de cada una de las rivales.

La primera en salir fué Cantonera, siguiéndola su compañera Encore, Sierra Balcarce, Corrientes, Almará, Caritina, Vindicta, Firmeza, Dálmata, Tinajera y Nutria Blanca.

Si Sierra Balcarce llamó la atención por su contextura, más sólida que las de sus contrincantes y su espléndido estado, justo es decir que Encore, Vindicta y Corrientes iban al encuentro en condiciones irreprochables, y que Firmeza demostraba un aspecto mucho más favorable que el día en que la venciera Sierra Balcarce.

Toda la atención se circunscribió a Sierra Balcarce y la pareja compuesta por Firmeza y Almará, tomándose en cuenta muy cautelosamente a Corrientes y la pareja formada por Encore y Cantonera y las otras quedaron como si se tratara de simples complementos para rodear de más animación la contienda.

En la segunda cotización, las pizarras marcaron estas cifras:

Sierra Balcarce	5 316
Dálmata	362
Tinajera	540
Almará-Firmeza	4 871
Encore-Cantonera	1 210
Vindicta	316
Caritina	520
Nutria Blanca	211
Corrientes	3 815

Acomodadas frente al "starting gate" de cintas irrompibles, sin mayores inconvenientes, el largador ordenó iniciar la lucha, y las rivales arrancaron bien, pero Almará incomodo a Sierra Balcarce, y ésta perdió terreno, permaneciendo penúltima delante de Encore, que partió atrasada tres cuerpos.

En los primeros puestos asoman Firmeza, Corrientes y Caritina, y ésta es lanzada a la vanguardia, desarrollando sus ligerezas delante de Firmeza y Corrientes, separadas por un poco más de un cuerpo.

En pos de aquéllas, tomaron su colocación Vindicta, Tinajera, Dálmata y Almará.

Durante el desarrollo de los primeros 800 metros, pasados en 35 2|5, la única situación cambiada fué la de Nutria Blanca, la que se deslizaba por afuera, pasando una por una a sus contrarias hasta ir a situarse detrás de Caritina, cuando se habían recorrido los 800 metros en 48 2|5.

Entretanto, Sierra Balcarce, sin apresuramientos descontaba ventajas y en el centro del recodo su situación mejoró, colocada en sexto termino, mientras Firmeza y Corrientes seguían inmejorablemente colocadas y Encore cerraba la marcha.

Desembocan la recta. Caritina empieza a ceder, Firmeza y Corrientes preparan el ataque, Almará avanza, Nutria Blanca, Tinajera y Dálmata, no dan muestras de afianzarse, y en el fondo se encuentran juntas Encore y Cantonera.

Pero a las que empiezan a dominar se incorpora Vindicta, y Sierra Balcarce regula su avance por la línea exterior y de pronto se establece un frente, en el q ue están Firmeza, Almará, Corrientes, Vindicta y Sierra Balcarce, y la duda cunde y en medio de la sorpresa general suena un nombre. ¡Vindicta!, en la que nadie creía, y en efecto, la hija de Lombardo, por el medio de la pista, está al costado de Firmeza, y en un esfuerzo anula sus pretensiones, y ya se le aclama, pues Sierra Balcarce ha sido castigada y en su reacción no alcanzó a nivelar posiciones.

Pero con el clamor entusiasta de los miles de aficionados, pareció que Sierra Balcarce redoblara su coraje y ante las enérgicas solicitudes del aprendiz, Iberra, la hija de Sandal reveló toda su pujanza, y sobre el mismo disco era vencedora por la mínima ventaja, media cabeza, manteniéndose tercera Firmeza a medio cuerpo, cuarta a un pescuezo, Almará, quinta Corrientes y última, Nutria Blanca.

Estruendosos aplausos saludaron el triunfo de Sierra Balcarce, aplausos que llegaron al aprendiz Iberra, y al cuidador Telmo Miguens, viejo competente y honesto profesional.

Entretanto, los señores Samuel, Justo, Alfredo y Fernando Sáenz Valiente, propietarios y criadores de la vencedora, recibían las felicitaciones de sus amigos por el brillante éxito de la hija de Sierra Leona.

El triunfo de Sierra Balcarce produjo la mejor impresión, y se le conceptúa como capacitada para enfrentar a los potrillos.

El aprendiz Iberra hizo conocer al comisariato que al largar, Almará, dirigida por E. Antúnez, cerró a la ganadora, y que por eso pareció que había largado mal.

El premio se elevó a 29,380 pesos, a la primera; 6,080 a la segunda y 3,040 a la tercera.

Los 2,000 pesos ofrecidos al criador corresponden a los señores Sáenz Valiente.

Sierra Balcarce nació en el haras Ojo de Agua.

Tiempo: 1'35 4|5. (Los primeros 800 metros en 0.35 3|5 y los 800 en 0.48 2|5).

PREMIO POLLA DE POTRANCAS

1 Sierra Balcarce, zaina, 3 años, 58 kilos, por Sandal y Sierra Leona, del stud Cantón (cuidador T. Miguez, jockey J. Iberra)	58.634	16.033
2 Vindicta, 56, P. Cuchinelli	2.131	843
3 Firmeza, 56, I. Leguisamo	42.338	12.512
4 Almará, 58, E. Antúnez (con Firmeza)		
No placé:		
Corrientes, 56, A. Lofiego	18.338	8.585
Tinajera, 56, M. Altamiranda	1.267	806
Caritina, 56, R. Pelletier	7.836	2.270
Cantonera, 56, L. P. Menini	16.741	5.213
Dálmata, 56, J. Sela	[illegible]	1.960
Encore, 56, E. Lema (con Cantonera)		
Nutria Blanca, 56, M. Acosta	2.766	2.048
Totales	150,117	58.391

Corrieron todos.

Dividendos: de Sierra Balcarce, $ 4.60 y 2.55; de Vindicta, 13.30; de Firmeza y Almará, 2.50.

Ganada por media cabeza; de la segunda a la tercera, medio cuerpo.

Tiempo: 1.35 4|5.

CLUB HIPICO: Domingo 3 de Agosto de 1930

Primera carrera, a la 1.30 P. M.—Premio TOLDERIA. — 1.300 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 6,000 y $ 15,000. Peso: 52 kilos. Recargo de un kilo por cada $ 1,000 ganados sobre $ 6,000. En esta carrera no podrán montar sino jinetes aprendices y no tendrán descargo como tales. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
E. Emeres	Las Catas	1 Catalina B.	58	4	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulino, braz. am. g. am. b. azul.	D. Solís
L. Navarro	Gengis Khan	2 Istria	57	4	F	Diamond Red	Hebra	Rojo y bl. en redas, m. y g. azul.	No corre
R. Díaz	R. Díaz	3 La Huasca	57	4	F	Calais	Claro de Luna	Azul, braz. y g. amarilla.	A. Aranguis
F. Rojas	F. Rojas	4 Barredor	58	4	F	Bayaceto	Vía Lactea	Café m. moradas g. blanca.	M. Cantillana
J. Navarro	J. Navarro	5 Dúo	58	5	F	Duomo	Tecla	Rojo estrella y g. azul.	J. Vergara
E. Román	E. Toro	6 My Diamond	56	5	F	Diamond Red	Nané	Lila, m. y g. amarilla.	A. Fletcher
J. Madrid	J. Madrid	7 Pachín	54	6	F	Pibe	Dogaresse	Blanco estrellas y g. morada	M. Acuña
A. Cavieres	Alianza	8 Cuerno de O.	52	4	F	Last Reson	Espadaña	Oro, banda café.	A. Cavieres

SEGUNDA CARRERA, A LAS 2 P. M.— Premio THORMANBY.— 1,400 metros.— Para caballos de 3 años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
O. Escalante	Las Garzas	1 Fillingo	58	3	F	Elcano	Faramalla	Gris perla y negro por m., g. neg.	A. Aránguis
R. A. Benítez	Orgía	2 Mansilla	58	3	F	Tullibardine	Ma Belle	Morado, lunares y g. amarilla	A. Fletcher
J. P. Salinas	A. Heskett	3 Abate Molina	56	3	F	Citoyen	La Gaceta	Celeste, m. ce. y bl. en r., g. cel.	E. Cáceres
R. Tonelli	Kemmerer	4 F. Marshall	56	3	F	Holy Friar	Red Rose	Celeste, lun. bl., m. y g. blanca	S. Villanueva
D. Viel	E. de Toro H.	5 Gandula	56	3	F	Gaulois	Gandourita	Neg. c. 2 ban. am., m. ne. g. neg	M. Cantillana
L. Yáñez	Santa Teresa	6 Sal Azul	56	3	F	Tristán	Infanta	Azul, alama., m. y cocarda gris p.	A. Gutiérrez
J. Calpa	Santa Marina	7 Yuste	56	3	F	Tacite	Rábida	Verde y negro list. m. neg., g. ver.	P. Silva
P. Polanco	Nilahue	8 J. Baker	54	3	F	Greenock	Estepa	Blanco, m. az. y bl. list., g. azul	L. A. Morgado
F. Galván	Limited	9 Oca	54	3	F	Hors Pair	Guadalupe	Gris perla, g. negra	R. Olguín

TERCERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.—Premio TREFLE.—1,100 metros. —Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. C. Castro	Buena Vida	1 Soplo	58	3	F	Tullibardine	Sintaxis	Rojo alam. y cocarda oro	M. Cantillana
R. Díaz	S. Abujatum	2 Araucano	56	3	F	Volta	La Pacota	Blanco, banda y g. naranja	M. Núñez
E. Inda	Ormuzd	3 Bravo Mozo	56	3	F	Paf	Jineta	Blanco banda negra, g. azul	A. Fletcher
M. Reyes	E. Canelo	4 Bretón	56	3	F	Brown	Bretaña	Rojo banda azul y bl., g. azul	L. Fuentes
J. Calpa	Pilocoyán	5 Pilocoyán	56	3	F	Royal Alarm	Lunga	Mor. y nar. list., g. morada	J. A. Díaz
F. Peralta	F. Peralta	6 Yastá	56	3	F	Hermann Goo	Munición	Rosado braz. y g. verde	J. Vergara
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	7 Arma Blanca	54	3	F	El Tango	Acelga	Rosa seca, g. esmeralda	E. Cáceres
L. A. Benítez	Orgía	8 Orjía	54	3	F	Dichoso	Regina III	Morado, lun. y g. amarilla	S. Villanueva
S. Pozo	Alma Fuerte	9 Petite Joie	54	3	F	Royal Alarm	Pepite d'Or	Blanco tirantes azules	F. Santander

CUARTA CARRERA, A LAS 3 P. M. — Premio TEGUALDA. —1,500 metros. — Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
J. Cavieres	A. Valdés V.	1 Freire	55	3	F	El Tango	Filibus	Blanca, faja azul, m. y g. rojo	M. Baeza
M. Pérez	Parsifal	2 D. Good	54	5	F	Diamond Red	Nueva Flor	Café, g. negra	M. Pérez
Art. Muñoz	L. A. González	3 La Ñatita	52	6	F	Alum	Nell Acqua	Amarillo y neg. en r., g. negra	No corre
G. Valenzuela	L. Córdova	4 Brocato	48	5	F	Glasgow	Quebrada	Verde, m. moradas	M. Palma
L. Yáñez	Lota	5 Villalar	48	3	F	Campanazo	Villa María	Mor., braz. y borla amarilla	R. Olguín
D. Sandoval	E. Bouquet	6 La Chinita	47	6	F	Le Temps	Gallina Ciega	Blanco y azul en ruedas, g. color.	J. Herrera

QUINTA CARRERA, a las 3.30 P. M. — Premio OLD BOY. — Clásico — 1,600 metros. — Para caballos de 3 años que no hayan ganado más de $ 20,000 y que no sean ganadores de clásicos. — Peso: 50 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada $ 2,000 o fracción mayor de $ 1,000 ganados. — Inscripción: $ 40. — Ratificación: $ 40 el lunes 28 de julio. — Premio: $ 8,000 al primero.

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
D. Vial	Hilda	1 Rico Moro	58	3	F	Rico	Kedive	Rojo, banda y gorra azul	L. González
J. Calpa	San Andrés	2 Astuto	54	3	F	Volta	New Times	Blanco, estrella verde	P. Silva
D. Galáz	D. Galáz	3 Alg ún Día	53	3	F	Isabelino	Farándula	Amarillo, cuello, nillo y g. roja	M. Villena
E. Rentería	Almería	4 Decreto Ley	53	3	F	Belerofonte	Elmore	Azulino y ng. list., m. y g. azulino	J. Guajardo
F. Villi	F. Villi	5 Orlof	53	3	F	Alum	Caucasia	Amarillo, m. amarillas y rojo list.	C. Guerra
I. Yáñez	E. Navas	6 Staretz	53	3	F	Royal Alarm	Batavia	Amarillo, banda negro y roja	A. Gutiérrez
P. Marchessini	Adeline	7 Vamp	53	3	F	Royal Alarm	Kiss Me	Blanca, banda tricolor, gorra roja	F. Santander
J. Cavieres	J. Silva S.	8 Cocolleo	52	3	F	Joy Bird	Grenoble	Verde es. m. verd. y bl. list. g. v.	J. Carrasco
J. Cavieres	C. Ortúzar	9 Espoleto	52	3	F	Citoyen	Eylan	Blanco y gorra negra	E. Rebolledo
H. Pérez	Parsifal	10 Crillon	51	3	F	Urbión	Cuncuna	Café, gorra negra.	Alf. Silva
G. Casanova	E. Segura	11 Yura	51	3	F	Cautín	Izarra	Blanco, m. verdes, an. bl. g. verd.	Stgo. Parra
A. Moreno	Don Luis	12 Amalthée	50	3	F	Joy Bird	Zarabanda	Gris perla, braz. y gorra rojo	S. Villanueva
D. Sandoval	E. Bouquet	13 Azul y Blanca	45	3	F	Citoyen	Inés Berutti	Blanco y azul en ruedas, g. roja	J. Herrera

Sexta carrera, a las 4 P. M.—Premio THUNDER II.—1,500 metros.—Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Inscripción: $ 45.— Premio: $ 4,500 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
D. Sandoval	San Ramón	1 Chile Nuevo	60	4	F	Last Reason	Gloire du Chile	Rojo cruz azul, m. bl., g. roja	J. Carrasco
B. Ponce	Alma Fuerte	2 La Razón	57	3	F	Olascoaga	La Gaceta	Blanca, tirantes y g. azul	F. Santander
J. Duque	Don Calixto	3 Igriega	55	4	F	El Tango	Hatina	Amarilla, m. blancas, g. negra	A. Gutiérrez
D. Yáñez	E. Subercaseaux	4 Qué te Impor.	55	4	F	Citoyen	Quetta	Blanco, presilla plata, g. granate	E. Rebolledo
E. Jones	Safo	5 Sagitario	54	5	F	El Tango	Acelga	Oro, cruz y g. azul	No corre
F. Peralta	J. Jorquera	6 Beauharnais	53	5	F	Royal Alarm	Reina Hortensia	Bronce, m. solferino, g. oro	E. Cáceres
J. Rodríguez	A. Bauzont	7 V. Lumiere	52	4	F	Tacite	Oxama	Blanco, m. y g. rosada	Alf. Silva
E. Yáñez	I. Yáñez	8 Troutbeck	50	5	F	Citoyen	Wansbeck	Azulino, m. rosadas, g. azulino	R. Olguín
E. Inda	Yungay	9 Rimador	49	6	F	Marcosol	Dinamarca	Plomo y amarillo list., m. y g. am	No corre
J. Vaccaro	Génova	10 Alma Fuerte	45	6	F	Paparatas	Araucania II	Blanco y azul a cuadros, m. azul	J. Muñoz
C. Morris	R. Carlisle	11 Manitoba	44	6	F	Criollo	Wansbeck	Rosado, brazaletes y g. amarilla	B. González
L. A. Benítez	L. Chandía	12 Mechón	44	5	A. A.	Saint Cygne	Espinuda	Café, m. y g. amarilla	L. Gallardo

SEPTIMA CARRERA, a las 4.30 P. M.— Premio TURIN.— 2,200 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 80,000.— Handicap.— El top weight no excederá de 62 kilos.— Inscripción: $ 50.— Premio: $ 5,000 al 1.o

Preparador	Dueño	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete	Jinete
L. A. Figueroa	B. F. Bernstein	1 Scaramouche	62	5	F	El Tango	Isabela	Rosa seca, g. esmeralda	V. Jara
J. Cavieres	R. Gallo S.	2 Chute	60	5	F	Ródano	Gourgandine	Azul y bl. en ru., m. y g. azul	M. Baeza
J. Calpa	G. Valenzuela	3 Macoco	53	5	F	Ould Reeckie	Capsula	Rosada, g. azul.	P. Silva
L. Olivares	L. Olivares	4 Nájera	50	6	F	Altanero II	Swalord	Solf. y ver. en r., m. v., g. solf.	F. Rojo
L. Navarro	Gengis Khan	5 El Monarca	48	4	F	El Tango	Mala Noticia	Rojo y blanco en ru., m. y g. azul	P. Santander
P. Polanco	P. Polanco	6 Topa Topa	45	4	F	Calais	Kupela	Azul, m. rojas, g. blanca	C. Guerra
A. Rodríguez	Puloyo	7 El Grecco	44	6	F	Olascoaga	Petota	Blanco, anillos y g. cereza	B. González
I. Yáñez	Gmo. Jiménez	8 Galeón	44	5	F	Royal Alarm	La Galera	Azul, m. rosadas, g. azul.	R. Olguín
J. M. Escalante	Maruja	9 Omoana	44	5	F	Altanero	La Toquee	Verde, braz. y g. rosada.	A. Cavieres

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL CLUB HIPICO

Diarios y revistas	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION"	Barredor Cat. Bárcena	Gandula Josefina B. Field Marshall	Yastá Petite Joie Arma Blanca	Freire Villalar	Amalthée Vamp Astuto	Qué te Importa Chile Nuevo Beauharnais	El Monarca Scaramouche El Grecco
"LOS TIEMPOS"	Barredor Cat. Bárcena	Gandula Josefina B. Field Marshall	Yastá Petite Joie Arma Blanca	Freire Villalar	Amalthée Vamp Astuto	Chile Nuevo Qué te Importa Beauharnais	El Monarca Scaramouche El Grecco
"EL IMPARCIAL"	Barredor Cat. Bárcena	Josefina B. Gandula Fillingo	Yastá Petite Joie Araucano	Villalar Freire	Amalthée Crillon Vamp	Igriega Beauharnais La Razón	Scaramouche El Monarca El Grecco









DU PONT
Obtenga un
Espléndido
Acabado



DU PONT

Las carreras de hoy en el Hipódromo Chile

El clásico Linares, sobre 1,200 metros, sirve de prueba base a le reunión. – Catorce rivales disputarán los $ 8,000 de recompensa. – Cattiva defenderá el pronóstico de "La Nación". – Pérgola debe abandonar la categoría de perdedores. – En el handicap de velocidad nos gusta Volteina. – La Pícara, Hilachita, Egea y Ukelele son nuestros favoritos en las series de 1,500 metros

De innegables atractivos, en extremo difícil y sin lugar a dudas, muy superior a los realizados últimamente, es el programa que nos ofrece para hoy el Hipódromo de La Palma.

La variedad de la cartilla, el gran número de competidores que intervendrán en los diversos encuentros y la presencia de elementos de primera categoría, son factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá el "meet", lo que puede traducirse en una mayor concurrencia que la acostumbrada a la vez que mucho movimiento en las operaciones del sport.

Por otra parte, las condiciones anormales en que se encontrará la pista debido a la lluvia, no ha de ser favorable a las previsiones de la cátedra, factor que viene a complicar aun más el pronóstico y que puede dar margen para que los buenos dividendos se sucedan con demasiada frecuencia.

El principal atractivo de la reunión lo constituye el clásico "Linares", handicap sobre 1,200 metros, con $ 8,000 de recompensa al vencedor y en donde se han dado cita quince adversarios, pero serán tal vez trece los que lleguen a afrontar el compromiso, pues se anuncia que Palmpol rehusará el encuentro y la presencia de Panurgo aún no está resuelta.

Demás está decir que la equitativa distribución de los kilos ha dejado la carrera abierta a las pretensiones de la gran mayoría de los participantes y no será de extrañarse si el triunfo corresponde a algún outsider, pues la amplitud de la escala de peso, que abarca trece kilos, se presta admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Sin embargo, eliminando algunos candidatos que por distintos motivos aparecen con una chance secundaria, creemos que el ganador debe estar entre Auco, Burgos, Pudica, Cattiva, Pique, Wednesday y Vistoso, que en el papel son los que cuentan con mejores performances.

Auco, al que le han correspondido 56 kilos, es uno de los competidores que destaca mayores probabilidades. Su colocación en el clásico "Rancagua" a escasa diferencia de Milenario e luego el cuarto puesto que alcanzó detrás de Gavarre, La Chinita y Pilleule son títulos más que suficientes para alternar con éxito en la contienda de hoy.

La pareja de El Canelo, formada por Burgos y Pudica, a pesar de la guigne que persigue a sus pensionistas es por demás temible. El caballo fué batido por Royal Beauty y el Domingo se clasificó tercero de Villa Mayor y Egea a los que dispensaba 2 y 7 kilos respectivamente. En cuanto a la hija de Pibe, atraviesa por su mejor momento y bastará recordar la serie de placées que ha obtenido en sus pasadas presentaciones para ver en ella una de las mejores cartas.

Cattiva, a raíz de ser vencida por Biribí en un handicap sobre 1,300 metros en donde se midió contra destacados especialistas, fué puesta en descanso y ahora reaparece en un training completísimo. La importada, al repetir aquella actuación debe ocupar honroso puesto al final.

Pique ya se ha demostrado como un elemento de positivos méritos en tiros de velocidad y si tomamos en consideración el tercer lugar que ocupó en el clásico "Centenario de la República Uruguaya", en donde lo precedieron Chile Nuevo y Maud Victoria a los que ofrecía apreciables ventajas, resulta en extremo peligroso.

Wednesday ha caído a un peso sumamente cómodo y tendrá una pista que encuadra admirablemente a sus aptitudes. Si bien es cierto, que el pupilo del Santa Cecilia fué batido fácilmente por Troutbeck, Naranjal, y Sagitario, hay que convenir en que sus rivales recibían 13, 12 y 5 kilos, respectivamente y que la distancia no era la más apropiada a sus medios, factores que explican bien claro su derrota y de la cual puede rehabilitarse ampliamente esta vez.

Por último, Vistoso ha sido preparado especialmente para esta carrera y baja a cumplir su anotación en la plenitud de sus medios, que son muchos, y de los que no necesitamos hacer mención, ya que tantas veces ha puesto de relieve ser uno de los animales más veloces de la cancha, cualidad que ahora es de capital importancia.

Entre los otros, el mejor colocado se nos ocurre Panurgo, que también está anotado en el premio "Kirsch."

Del hijo de Pibe, podemos decir que su estado es espléndido y que la cancha pesada lo favorece francamente. Creemos que al haber acrorresa, sería el llamado a proporcionarla.

En cuanto a Me Consta, que defenderá los prestigios de la nueva generación, pierde casi toda opción por las condiciones anormales de la pista, lo que es bien sensible, pues la potranca es corredora, a las derechas y a 46 kilos destacaba gran chance.

De los restantes, Allie es mala barrera y a 57 kilos es difícil que tenga éxito; Carbonaro viene fracasando con demasiada regularidad y no puede inspirar mayor confianza; Baldulfa y Cantaflor se presentan después de prolongada ausencia y aunque en sus aprontes se han visto bien, lo prudente es prescindir de ellos y por último, Rose Rouge va tras un lance muy problemático después de sus recientes defecciones.

Reconociendo las dificultades que ofrece el pronóstico del clásico "Linares", resumiremos nuestra opinión indicando a Cattiva para el puesto de honor y encomendándole la defensa de los placées a Pique y Wednesday.

La inicial de la reunión es el premio "Kirk", sobre 1,400 metros, a peso de condición para 4 años y más que no hayan ganado, y que ha congregado nada más que 27 competidores aspirantes a los $ 2.500 de premio y a cambiar de categoría.

Pérgola y No te piques que irán en corral para los efectos de las apuestas, serán los encargados de arrastrar con la opinión, pero como los favoritos fracasan con matemática regularidad en esta clase de pruebas y por otro lado ambos distan mucho de ser notabilidades ni mucho menos, estimamos que llevan enemigos bien temibles en Carlinette, Monte Notte, Curitun, Moro Viejo y Platea que ya se han dejado ver por el marcador en sus presentaciones anteriores.

Por nuestra parte, y consecuentes con el sentir general, haremos nuestra favorita a Pérgola, en atención a su segundo puesto detrás de Nap, recomendando a No te piques y Carlinetta para escoltarla a la llegada.

En segundo término se disputará una de las series del premio Kirsch, handicap sobre 1.500 metros, y en donde se ha dado cita un grupo de desamparados, entre los cuales medirán 10 kilos de diferencia, que se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Seleccionando en el conjunto los candidatos de mejores títulos, resultan ser Pavillón, La Pícara, Napolitana, La Paloma, Puccini, Más Afuera, Tesonera e Itraque, que han actuado discretamente, y entre ellos vamos a sufragar por La Pícara, a pesar de que ha fracasado últimamente, pues la pupila de Fuenzalida vale algo más que sus modestísimos acompañantes y como por otro lado, sus aprontes acusan un progreso evidente, debe imponerse sin mayor esfuerzo.

Más Afuera y Tesonera, que finalizaron en este orden detrás de Kyra, quedan indicados para los placées.

El handicap de velocidad, premio Kalibán, ha resultado una linda carrera, pues aquí intervendrá un buen lote de especialistas, en condiciones tales de peso, que no son menos de ocho o nueve los inscritos con méritos suficientes para adjudicarse el triunfo.

Villa Mayor, a pesar de los 63 kilos que le han correspondido, destaca tan buena chance como Wico, Alaria y Volteina y a su vez, Remadorita, As de Copa, Feu d'Amour o Leandro en nada desmerecen al lado de los anteriores.

Ateniéndonos al excelente estado porque atraviesa Volteina, como lo ha demostrado en sus pruebas en privado y en vista de que ya se ha medido con éxito, alternando con enemigos superiores a los de esta vez, le asignaremos el primer lugar, recomendado en los siguientes a Leandro y Villa Mayor.

Ocupa el cuarto lugar del programa otra de las series de 1.500 metros y cuyo resultado es una verdadera lotería, pues desde Glenluce, que carga el top-weight, hasta Asiria, que sólo lleva 48 kilos, la mayoría son buenos candidatos a ganar.

Aunque se puede prescindir de algunos competidores, no por eso se despeja la incógnita y así vemos que El Sátrapa, Istria II, Dysette, Hilachita, Rendida, Inspector, Nap y Sufeta son enemigos que bien se merecen y que cuentan con actuaciones que les dan sobrados títulos para desempeñarse con éxito.

En vista de la buena perfomance que produjo Hilachita en días pasados al rematar detrás de Don Fausto en esta misma distancia, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, reservádole los lugares secundarios del marcador a Nap y Rendida, ambas de reciente figuración.

A continuación del clásico tocará su turno a la primera serie del premio Kirsch, prueba que promete un lucido desarrollo e interesante final, tanto por la calidad de los inscritos como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap.

Altamira es el de más clase y hace su rentrée con un training completo; O'Connor en estas canchas se desempeña admirablemente; Palmpol es reciente ganador y bien puede repetir; Panurgo, cuya presencia es dudosa, atraviesa por su mejor momento, como lo ha demostrado en sus últimas presentaciones; Chato y Cuarterola han estado figurando en el marcador; Egea viene de caer batida por Villa Mayor; y por fin, Sentencioso lleva su mejor crédito en la holgada victoria que alcanzó sobre Galeon y La Ñatita.

Como en esta ocasión los kilos parecen favorecer a Egea, que por otra parte va "clavada" en su distancia, le daremos nuestras preferencias, recomendando a Sentencioso y Chato como sus adversarios más peligrosos.

Finaliza la interesante reunión con un handicap sobre 1,500 metros y muy apropiado para el desquite, pues a la acertada distribución de los kilos hay que agregar el gran número de anotados que llegan con justificadas pretensiones a este compromiso.

La elección habrá que hacerla entre Blandengue, que en sus coteos se ha visto muy bien; Caribianca, buena tercera de Titina; y Naceile; Don Fausto, que no hace mucho obtuvo una lucida victoria sobre Hilachita y Dysette; Naranjal, que finalizó 2.o detrás de Troutbeck en el premio Saint Blaise; Ukelele y Algarabía, recientes ganadoras; y por fin, Beaugen, que inspira poca confianza en su stud.

Dar con el vencedor entre tanto rival, no es tarea sencilla; así es que sin extendernos en mayores consideraciones, diremos que nos gustan Ukelele, Caribianca y Don Fausto, en el orden apuntado.

RESUMEN

1.a carrera: Pérgola, No te piques y Carlinette.
2.a carrera: La Pícara, Más Afuera y Tesonera.
3.a carrera: Volteina, Leandro y Villa Mayor.
4.a carrera: Hilachita, Nap y Rendida.
5.a carrera: Cattiva, Pique y Wednesday.
6.a carrera: Egea, Sentencioso y Chato.
7.a carrera: Ukelele, Caribianca y Don Fausto.

Hipódromo Chile: Domingo 3 de agosto de 1930

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30.—Premio KIRK.—1,400 metros.—Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado.—Peso: 58 kilos.—Recargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipodromo Chile.—Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
A. Breque	El Oromo	1 Veraz	58	[illegible]	F	Dominguito	Versaille	Amarillo, faja, braz. y g. rosada	L. Guzmán
F. Galván	Limited	2 Carlinette	36	4	F	T. Pointer	Carlinette	Gris perla, gorra negra	M. Villena
P. Marchessini	El Canelo	3 Faro	[illegible]	4	31|32	Greenock	Bonanza	Roja bda. az. y bl. m. rj. az. b. bl.	L. A. Sotomayor
A. Zúñiga	G. Silva	4 Naranjero	[illegible]	4	F	Campoamor	Thyra	Azul, cruz crema	G. Fuentes
A. Zúñiga	A. Arenas	5 Rico Rico	[illegible]	4	F	El Picaro	Perla White	Concho de vino, braz. y g. oro	H. Guajardo
H. Pérez	Cunaco	6 Singapore	55	4	F	Tacite	Munda	Verde, gorra blanca	M. Pérez
J. Miranda	La Banía	7 Pandereta	54	4	F	Rains	Punchestown	Am., mgs. gris, gorra amarilla	No correrá
L. G. Gomez	E. Sánchez	8 Rubicela	54	4	F	Chile	Nagoya	Café, mg. café y ros. rda. g. rosada	No correrá
L. G. Gómez	Gmo. Toro	9 Casto José	44	4	F	Belerofonte	Oremburgo	Az. mg. az. bl. y am. list. g. azul	B. González
S. Ponce	S. Agliati	10 Ascención	53	4	F	Duty	Oorama	Blanca, lun. y mg. lacre, g. verde	M. Cantillana
E. Inda	Don Guillermo	11 Otra Volta	53	4	F	Volta	Nana	Bl. y rosado rd. mg. y g. amarillas	J. Vergara
F. Salinas	Botafogo	12 Pérgola	53	4	F	Royal Alarm	Miss Blosson	Verde y bl. en rued., g. verde	J. Guajardo
F. Salinas	F. Smith	13 No-Te-Piques	51	4	F	Hors Pair	Empress	Blanco, r. y v. en r. mg. y g. rojo	M. Quezada
Av. Muñoz	O. Muñoz	14 Pitador	[illegible]	[illegible]	F	Pasteur	Kalgarin	Verde, banda y g. naranja	A. Rebolledo
S. Castillo	R. Armas	15 Tubpial	53	4	F	Julio César	Intervención	Lacre y neg. list., mg. y g. negras	E. Asenjo
S. Castillo	T. González	16 Alumno	[illegible]	[illegible]	F	Folletín	Alumna	Verde, lunares rojos, g. verde	No correrá
C. Ruz	El Manzano	17 Montenotte	[illegible]	[illegible]	F	Tacite	Iveline	Tango, anillos verdes	M. Acuña
R. Pastene	M. A. Benavente	18 Curitún	50	4	F	Alm. Sturdee	Culhal-Cura	Azul turquesa, mg. oro, g. blanca	L. A. Pastene
S. Avila	Janus	19 Recompensita	[illegible]	4	F	Pillastre	Recompensa	Azul eléct. am. mg. r., g. amarilla	No correrá
C. Pérez	Santa Marina	20 Milagros Leal	49	4	F	Falkland	La Lisetr	Verde y ng. list. mg. neg. g. verde	A. Neira
J. B. Ramírez	D. Barra S.	21 Mian	47	5	F	Citoyen	Laucha	Amarillo, mg. rojas, g. verde	R. Olguín N.
J. Quezada	E. Rosales	22 Escollera	44	5	F	Lechuguino	Divisa	Azul, cruz y anillos blancos	J. Osorio
J. Méndez	L. A. Vásquez	23 Estigma	44	5	F	Lechuguino	Hilda	Naranja, lunares y gorra negra	J. Pinto
Alal. Zúñiga	A. Quiroz	24 Fte. a Frente	41	3	F	Ranquelino	Oha. Rayada.	Am. lun. az. mg. am. list. g. am.	A. Lab
F. Villa	V. Arriagada	25 Jacobine	44	6	F	Ródano	Gourgandine	Azul bg. bl. braz. r. g. blanca.	L. López
L. A. Benítez	Nevela	26 Moro Viejo	44	5	F	Alum	Juanchera	Verde, m. verde, braz. tric. g. neg.	L. Gallardo
R. Díaz	A. Undurraga	27 Platea	44	4	F	Glasgow	Rossé	Blanco, gorra negra	B. Tapia

Van en corral: 4 con 5; 8 con 9; 12 con 13; y 15 con 16.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.—Premio KIRSCH.—1,500 metros.—(4.a serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 30.—Premio: $ 2,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
G. Avila	G. Avila	1 Nervion	55	6	F	Altanero II	La Toquee	Verde, mg. y g. lacre	J. Muñoz
G. de la Cerda	T. Lawrence	2 Pavillon	55	4	F	Pibe	La Malibran	Neiro y turq. a cuadros, g. negra	E. Asenjo
O. Fuenzalida	U. Verdugo	3 La Pícara	54	6	F	El Picaro	Quenelle	Verde, estrella crema	P. Cancino
O. Escalante	Amsterdan	4 Niguinco	54	4	F	Calais	Copla	Naranja, lunares y g. negra	H. Moya
A. Luna	F. Looff	5 Tracia	54	4	F	Ugolin	Salonique	Granate, banda, brazaletes g. nar.	M. Villena
F. Chamorro	F. Chamorro	6 French Girl	53	4	F	Harold	Francesa	Azul eléct. banda, braz. y g. rosada	M. Cantillana
F. Labarca	F. Labarca	7 Napolitana	53	5	A. A.	Brasil	Red Rose	Azul, banda tric., g. roja	L. Fuentes
L. Navarro	Nervion	8 La Paloma	52	5	F	Campanazo	La Taba	Solferino, braz. y gorra verde	R. Ravello
D. Sandoval	Unión	9 Puccini	51	4	F	Brasil	Prisca	Azul, am. y rosado list. g. azul	J. Herrera
S. Castillo	J. Meliz	10 Pretal	51	5	F	Olascoaga	La Presilla	Café, tirantes braz. y g. blanca	C. Guerra
J. F. Salinas	Los Queltehues	11 Floja	50	4	F	Folletín	Alumna	Am. m. y verde list. m. am. g. v.	O. Sepúlveda
S. Avila	G. Sheill W.	12 Más Afuera	50	5	F	Brasil	Red Rose	Blanco, cruzado azul, g. rojo	Alf. Silva
J. Ramírez	M. Prado R.	13 Tesonera	50	6	F	Fripón	Tarrasa	Am. mg. azul y blanco lista	J. Guajardo
P. Rojas	San Agustín	14 Gobelino	49	5	F	Glasgow	Princ. Devota	Negro, mg. rojas, g. amarilla	M. Acuña
J. M. Escafante	Linares	15 Itraque	48	6	F	Majuelo	Lys Rouge	Blanco y verde list. m. y g. blanca	L. Gallardo
C. Ruz	C. Ruz	16 Mar. Bravía	47	5	F	Marcosol	Glenatura	Rosada, mg. am. y gorra negra	J. Pinto
D. Yáñez	D. Yáñez	17 Pibel	47	5	F	Pibe	Delfa	Azul marino, mg. y g. blanca	P. Santander
L. G. Gomez	G. Toro	18 Tremblay	[illegible]	6	F	Burgomaster	Tunica	Azul, mg. azul, am. y blanco list.	A. Neira

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30.—Premio KALIBAN.—900 metros.—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 25.—Premio: $ 2,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
S. Castillo	Mon Beguin	1 Villa Mayor	63	6	110|128	Danzig	Costanera	Bl., mg. am. y gorra negra	E. Asenjo
S. Castillo	S. Castillo	2 Fioneta	50	5	7|8	Folletín	Fionia	Azul y am. a cu. mg. am. g. azul	No correrá
H. Pérez	H. Pérez	3 Guardiancito	61	5	15|16	Greenock	Shimosa	Blanca y granate list. m. g. gran.	M. Pérez
S. Rojas	S. Rojas	4 Villita	59	7	119|128	Danzig	Costanera	Blanca y cereza en r. g. blanca	No correrá
C. Quezada	M. Herrera	5 Wico	57	5	7|8	Cochrane	Ligua	Rojo, amarillo y verde	M. Quezada
L. Aravena	Alberta	6 Ala la	55	6	F	Hasard	Alania	Azul, rejillas y g. oro	J. Muñoz
O. Fuenzalida	Plural	7 Volteina	54	4	F	Volta	Billetuda	Café banda, braz. y g. rojo	P. Cancino
O. Fuenzalida	U. Verdugo	8 Remadorita	14	4	3|4	Lechuguino	Remadora	Verde estrella y gorra rosada	B. González
Av. Muñoz	Dos de Octubre	9 As de Copa	52	6	1|2	Académico	Sin antece.	Blanco, brazaletes y g. celeste	P. Santander
F. Peralta	F. Peralta	10 Feu d'Amour	52	3	F	Etón	Fleur d'Amor	Rosada, brazaletes y g. verde	R. Olguín N.
D. Velasco	My Darling	11 Leandro	52	3	F	Isabelino	Lea	Azul, mg. negras y g. colorada	C. Santander
G. de la Cerda	Pisagua	12 Triste Gaucho	51	3	F	Olascoaga	Peregrina	Rojo y az. a c. g r. y az. en cascos	M. Aranda
P. Bagú	A. Gatica	13 Checa	48	5	F	Chile	Siberiana	Blanco, brazaletes negros	A. Fletcher
E. Emerez	L. Vega	14 Costanero	47	4	F	Falkland	La Playa	Rojo, lunares y gorra azul	C. Guerra
L. López	I. López	15 Abolenga	44	6	F	Pillastre	Lebba	Negro, mg. y g. amarilla	A. Neira

Van en corral: 1 con 2, y 7 con 8.

CUARTA CARRERA, A LAS 10.—Premio KIRSCH.—1,500 metros.—(3.a serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 30.—Premio: $ 3,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
J. J. Munita	J. J. Munita	1 Glenluce	[illegible]	7	F	Alanés	Sweet Lassie	Amarillo, listas negras	M. Pérez
J. Celpa	San Andrés	2 El Sátrapa	[illegible]	4	F	Royal Alarm	La Pola	Blanco, estrella verde	M. Cantillana
Av. Muñoz	L. A. Lois	3 Doncellico	54	4	A. A.	Ródano	Bonitilla	Rojo, gorra azul AOIN	J. Muñoz
L. Navarro	Gengis Khan	4 Istria II	54	4	F	Diamond Red	Hebra	Roja y bl. en r., m. y g. azul	R. Ravello
O. Escalante	Linares	5 Réplica	54	4	F	Majuelo	Demanda	Verde y blanco list. g. blanca	J. F. Fuentes
E. Inda	Yungay	6 Rimador	54	5	F	Marcosol	Dinamarca	Plomo y am. list. m. y g. amarilla	E. Asenjo
F. Villa	F. Villa	7 Dysette	53		F	Lechuguino	Dobrudja	Am. mg. am. y r. list. g. amarilla	F. Santander
R. Valenzuela	Violetita	8 Hilachita	53	4	F	Salpicón	Pitimini	Am. braz. m., gorra amarilla	E. Rebolledo
J. C. Castro	Imperia	9 Le Nil	53	3	F	Salpicón	Columbia	Blanca, lun. negros, m. bl. g. café	L. Fuentes
A. González	San Ricardo	10 Rendida	53	[illegible]	F	Pillastre	Glen Esk	Rosado m rojo y v. list. g rojo	M. Villena
P. P. Cancino	Lantenac	11 [illegible] Abajo	[illegible]	5	F	Last Reason	Coraza	Celeste, gorra rosada	P. Cancino
G. Toro	J. Celpa	12 Inspector	52	5	F	Campanazo	Isly	Azul marino, gorra negra	M. Quezada
A. Huerta	Olga	13 Pimpe	52	5	F	Diamond Red	Aurea	Bl. mg. bl. az. y am. en ruedas	A. Amaro
F. Galván	Limited	14 Nap	51	4	A. A.	Brasil II	Halagueña	Gris perla, gorra negra	R. Olguín L.
R. Cárdenas	Coralla	15 Sufeta	51	4	F	Pillastre	Poucana	Naranja, mg. y gorra verde	D. Solís
D. Sandoval	C. Moran	16 Donnora	49	6	F	Lechuguino	Caldale	Bl. y granate por m. g. granate	J. Herrera
J. Chamorro	J. Chamorro	17 Asiria	43	4	F	Duty	Caldilla	Rojo alam. c., p. braz. y g. am.	H. Moya

QUINTA CARRERA, A LAS 10.40.—Premio LINARES.—1,200 metros (clásico).—Handicap para 3 años y más.—Inscripción: $ 80.—Premio: $ 8,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
D. Vial	Kemmerer	1 Allie	57	5	F	Hasard	Alania	Celeste, lunares, m. y g. blanca	L. Gonzales
R. Pastene	M. A. Benavente	2 Auco	56	4	F	Panguilemu	Farola	Azul turq. mg. oro y g. blanca	P. Silva
Ig. Yáñez	J. Ferrer	3 Carbonaro	[illegible]	4	F	Campanazo	Castilla	Am mg. am., an. az. g. azulina	L. Fuentes
A. Parra	El Canelo	4 Burgos	54	4	F	Burgomaster	Esparta	Rojo, b. az., m. r. braz. y g. azul	V. Jara
A. Parra	El Canelo	5 Púdica	54	5	F	Pibe	Black Pudding	Rojo, b. az. y bl. braz az. y b. g. az	W. Fuentes
S. Ponce	Las Heras	6 Cattiva	54	5	F	Larrea	Kedive	Rojo y blanco a cuadros	P. Santander
J. Cavieres	A. Valdés V.	7 Pique	54	4	F	Puff	Praliné	Blanca, faja azul, mg. y g. rojo	E. Cáceres
P. Bagú	Barcelona	8 Baldufa	52	5	F	Mago	Loma Blanca	Blanco, m. y g. am. y rojo listado	E. Rebolledo
D. Sandoval	E. Bouquet	9 Cantaflor	52	5	F	The Panther	Cafeína	Blanco y azul en ruedas, g. roja	J. Carrasco
A. Rodríguez	Santa Cecilia	10 Wednesday	51	4	F	El Tango	Weljadey	Rojo, mangas y gorra azul	P. Cancino
H. Pérez	H. Pérez	11 Vistoso	50	6	F	Visto Bueno	Tecla	Ml. y granate list. m. y g. granate	A. Fletcher
J. Miranda	La Bahía	12 Palmpol	49	5	F	Citoyen	Paimpolaise	Oro mg. gris perla	No correrá
L. Navarro	A. del Pedregal	13 Panurgo	[illegible]	5	F	Pibe	Croqueta	Bl. y guind. p. m. m bl. g. verde	H. Moya
D. Yáñez	Las Huinchas	14 Me Consta	40	3	F	Constant	Miss Blanca	Morado y blanco en r. m. y g. rojo	R. Olguín L.
C. Lacalle	Las Rosas	15 Rose Rouge	44	4	F	Belerofonte	Izarra	Rojo, mg. y gorra blanca	M. González

SEXTA CARRERA, A LAS 11.20.—Premio KIRSCH.—1,500 metros (1.a serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 40.—Premio $ 4,000 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
F. Villa	F. Villa	1 Altamira	56	5	F	Citoyen	Aldivia	Amarilla, mg. amarillas y lacre	C. Guerra
H. Pérez	Junquillar	2 O'Connor	55	5	F	Olascoaga	Erin	Rojo, gorra negra	V. Jara
S. Castillo	Mon Beguin	3 Villa Mayor	53	6	117|128	Danzig	Costanera	Blanco, mg. am. y gorra negra	P. Santander
J. Miranda	La Bahía	4 Palmpol	54	5	F	Citoyen	Paimpolaise	Oro, mg. gris, gorra oro	S. Villanueva
P. Bagú	A. Gatica	5 Chillona	53	5	F	Chile	Mujente	Blanco, brazaletes negros	E. Rebolledo
L. Navarro	A. del Pedregal	6 Panurgo	53	5	F	Pibe	Croqueta	Blanca y gu. por m., g. verde	R. Ravello
D. Yáñez	Silvaras	7 Chato	52	5	F	Ródano	Cómica	Amarillo, brazaletes y g. roja	A. Gutiérrez
I. Yáñez	J. Ferrer	8 Cuarterola	50	5	F	Olascoaga	Dama Jane	Am., mg. am. an. az. g. azulina	C. Guerra
O. Fuenzalida	La Granja 17	9 Ejea	50	5	F	Lechuguino	Dobrudja	Amarilla, brazaletes verdes	P. Cancino
A. Donati	Cayuchangui	10 Sentencioso	50	5	F	Citoyen	Sentencia	Rosado	C. Santander
E. Inda	Orienita	11 Consa Vezen	49	6	F	Panguilemu	True	Amarilla, m. az. braz. rojo, g. neg.	A. Fletcher
P. Polanco	A. Kurte	12 Relancheo	49	6	F	Olascoaga	Laucha	Amarillo, anillos azules	R. Olguín L.
A. Guitienne	E. Fleureau	13 L. d'Orleans	[illegible]	4	F	Amurat	Marialva	Rojo y am. en r. g. amarilla	B. González

Van en corral 4 con 5.

SETIMA CARRERA, A LAS 12.—KIRSCH.—1,500 metros (2.a serie).—Handicap para ganadores.—Inscripción: $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o

PREPARADOR	DUEÑO	NOMBRE	PESO	EDAD	SANGRE	PADRE	MADRE	TRAJE DEL JINETE	JINETE
E. Emeres	"Las Catas"	1 C. Barcena	[illegible]	6	F	Citoyen	Inés Berutti	Azulino, braz. am. g. am. b. azul	No correrá
F. Villa	A. Valencia	2 Sarmentosa	56	5	F	El Tango	Viana	Am. b. az. g. am. borla azul	C. Guerra
F. Villa	F. Villa	3 Orlof	52	3	F	Alum	Caucasia	Blanco, brazaletes negros	No correrá
P. Bagú	A. Gatica	4 Blandengue	55	5	F	Chile	Bambolina	Naranja y az. eléct. a cuadros	E. Rebolledo
O. Escalante	Keyport	5 La Grele	54	6	F	Ugolin	Rafale	Blanca mg. verdes g. colorada	E. Cáceres
G. de la Cerda	L. Muzzio	6 Caribianca	52	5	F	Stolypin	Careces	Am. y gr. en r. mg. am. g. gran.	M. Aranda
C. Ruz	Franciscquita	7 Don Fausto	52	6	F	Royal Alarm	Dorema	Cereza mg. y g. gris	E. Asenjo
R. Díaz	Lampa	8 Bagatela	50	6	F	Brasil II	Pembu	Negra, anillos blancos, g. café	J. P. Fuentes
A. González	M. Golcovich	9 Ernestina	50	5	F	Bishop	Tinkabelle	Azulino, mg. rosadas, g. azulino	H. Moya
I. Yáñez	I. Yáñez	10 Troutbeck	50	5	F	Citoyen	Wanobeck	Am. y neg. en r. m. y g. amarillas	No correrá
P. Polanco	Cuoña	11 Naranjal	49	4	F	Dichoso	Royal Red	Blanco mg. naranja y v. listado	P. Cancino
E. Inda	E. Sala	12 Ukelele	49	5	F	Harold	Francesa	Amarillo cruzado y gorra azul	J. Vergara
H. Pérez	Safo	13 Banderita	48	4	F	Aldeano	La Banda	Verde alam. cue. braz. y g. plata	M. Cantillana
A. Guerra	G. Kalwatzer	14 Braulen	48	4	F	Pillastre	Oregón	Blanca, fj. neg. bl. y r. m. y g. bl.	J. Guajardo
S. Rojas	Bismarck	15 Algarabía	46	4	F	Royal Alarm	Altair		L. A. Pastene

PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE.

DIARIOS Y REVISTAS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"La Nación"	Corral Salinas: Pérgola, No te Piques; Carlinetta	La Picara, Tesonera, Más Afuera	Volteina, Leandro, Villa Mayor	Hilachita, Nap, Rendida	Cattiva, Pique, Wednesday	Ejea, Sentencioso, Chato	Ukelele, Caribianca, Don Fausto
"Los Tiempos"	Corral Salinas: No te Piques, Pérgola; Carlinetta	La Picara, Tesonera, La Paloma	Volteina, Leandro, Villa Mayor	Réplica, Hilachita, Nap	Pique, Cattiva, Auco	Altamira, Ejea, Sentencioso	Don Fausto, Ukelele, Algarabía
"El Imparcial"	No te Piques, Carlinetta, Pérgola	Pavillón, La Picara, Tracia	Remadorita, Feu d'Amour, Checa	Nap, Glenluce, Hilachita	[illegible]	Ejea, Sentencioso, Chillona	Naranjal, Ukelele, Algarabía

Caballos que no correrán en la mañana de hoy en el Hipódromo hCile

1.a Carrera.—Pandereta, Rubicela, Alumno y Recompensita.
3.a Carrera.—Fioneta y Villita.
5.a Carrera.—Palmpol.
7.a Carrera.—Catalina Bárcena, Orlof y Troutbeck.









Grandiosa Liquidacion de LANAS

Por CUENTA DE DOS GRANDES FABRICAS FRANCESAS



EL LUNES 4 EMPEZAREMOS LA MAS FORMIDABLE LIQUIDACION EN LANAS.

NO SON FALSOS RECLAMES LO QUE ANUNCIAMOS, SINO REALIDADES NUNCA VISTAS EN SANTIAGO.

L A N A S:

CREPE REALZADO, para trajes de primavera.
Antes $ 12
AHORA $ 5.00

LANA estilo Viyella, muy fina, colores suaves.
Antes $ 14
AHORA $ 6.00

TELA INGLESA, jaspeada, artículo de mucha duración:
Antes $ 14
AHORA $ 6.50

POPELINA de pura lana, surtido en colores, ancho 130 centímetros:
Antes $ 20
AHORA $ 12.00

FRESCO, elegante artículo para traje de calle, ancho 140 centímetros:
Antes $ 22
AHORA $ 12.00

COVER COAT muy rica clase, bonitos colores, ancho 130 centímetros:
Antes $ 22
AHORA $ 12.00

COVER COAT, lo mejor que se conoce; surtido en colores, ancho 140 centímetros:
Antes $ 28
AHORA $ 15.00

ROYAL, calidad inmejorable, especial para trajes sastre, ancho 130 centímetros:
Antes $ 26
AHORA $ 15.00

ROYAL fantasía, superior calidad, ancho 140 centímetros:
Antes $ 30
AHORA $ 18.00

GRAN ROYAL, un extenso surtido en colores, ancho 140 centímetros:
Antes $ 32
AHORA $ 18.00

CHAMBERLAIN, finísima lana, para trajes, colores nuevos, ancho 140 centímetros:
Antes $ 35
AHORA $ 20.00

CHAMBERLAIN, gran estilo, doble faz, colores de gran moda, ancho 140 ctms.:
Antes $ 40
AHORA $ 25.00

LANA NEVADA, de gran fantasía, artículo muy nuevo, ancho 140 centímetros:
Antes $ 38
AHORA $ 25.00

TWEED, el más extenso surtido, en colores recién elegidos, de gran moda:
A $ 22.50, $ 19.80 y $ 18.50

TWEED francés, recién llegada, especial para trajes sastre, ancho 150 centímetros:
Antes $ 35
AHORA $ 25.50

Algunos artículos en ALGODONES, que ofrecemos de OCASION:

TOALLAS TURCAS, felpudas, artículo muy práctico, la docena, $ 6.50,
c|u. $ 0.60

TOALLAS FELPUDAS en buen tamaño, en colores, con o sin fleco:
c|u. $ 1.95

TOALLAS blancas, con fleco, especiales para colegiales:
c|u. $ 2.50

TOALLAS blancas, a cuadros celestes, por ser único color:
c|u. $ 2.90

TOALLAS blancas, muy grandes y gruesas:
c|u. $ 4.90

TOALLAS blancas, con guarda de color, tamaño muy grande:
c|u. $ 5.50

COLCHAS nido de abejas, en colores y blancas, para 1 plaza:
$ 11.90

COLCHAS nido de abejas, blancas, muy finas:
$ 15.50

COLCHAS nido de abejas, blancas, rica clase, para 1 1|2 plaza:
$ 21.90

COLCHAS mercerizadas, en color rosa, salmón y oro, para 1 1|2 plaza:
$ 42.50

N O T A. — Los precios anunciados estarán marcados en cada artículo a la vista del cliente, y serán estrictamente F I J O S.

CASA IBAÑEZ

PUENTE ESQUINA SANTO DOMINGO

...O EN CHILE ES UNA REALIDAD

...HECHAS POR ILUSTRES TURISTAS QUE HAN VISITADO NUESTRO PAIS.—ATENCIONES QUE ...ISPENSAR A ESTOS VISITANTES.— IMPORTANCIA DEL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE TURISMO



CARGANDO PAPAS EN EL LAGO LLANQUIHUE.—Fotografía proporcionada por la sección turismo del Ministerio de Fomento.

desde ellos se dominan, y en fin, el ambiente indescriptible de esa ciudad que tiene vida distinta de las otras capitales. Todo esto ha dejado en mi espíritu una impresión perdurable. Dando a conocer a Chile se da a conocer uno de los lugares más bellos del mundo, y de consiguiente se hace una obra muy interesante ya que se amplían los horizontes de aquellos países de Europa que tantos años han vivido ignorantes de estas tierras a la vez que estas tierras tienen la ventaja de las más estrechas vinculaciones con ellos".

Sin duda alguna que es esta la mejor propaganda que se puede hacer de nuestro país en el exterior, ya que las citadas declaraciones, además de honrarnos altamente, son hechas por personas cultísimas que han visitado la mayoría de los países del mundo y cuya valiosa opinión influye considerablemente en el ánimo de los turistas europeos que vuelven los ojos hacia América en busca de nuevas sensaciones y de nuevas bellezas naturales que admirar, que no les puede ya proporcionar la vieja Europa.

En el próximo verano nuestro país será visitado por una gran cantidad de turistas. Tenemos noticias oficiales de que en la actualidad varias compañías de turismo europeas y las compañías norte americanas "International Trade Tours" y "City of Los Angeles", están organizando estos viajes, y con la debida oportunidad se están confeccionando los programas respectivos de excursiones a través de nuestro territorio, consultándose hasta los más insignificantes detalles que pueden hacer lo más grata posible la estada de estos visitantes en Chile.

Entre los diferentes puntos que abarca el extenso programa de los temas que se someterán al estudio y resolución del Primer Congreso Nacional de Turismo, que como es del dominio de nuestros lectores, se efectuará en esta capital en el mes de setiembre próximo, figura uno de especial importancia para el mejor desarrollo del turismo nacional: "Atenciones que han de dispensarse a los turistas", y con el fin de proporcionarles a estos visitantes las mayores facilidades se estudiarán y resolverán los siguientes puntos: la forma de eliminar muchas de las trabas aduaneras y requisitos para el desembarco del turista y su equipaje; los procedimientos más eficaces para orientar al turista en el momento de bajar a tierra; oficina de informaciones en los recintos aduaneros y estaciones de los ferrocarriles; organización de excursiones; preparación de intérpretes, etc. etc.

Es de esperar prácticos y positivos resultados de la realización de este Congreso, sin duda alguna de trascendental importancia para el desarrollo del turismo nacional.

ALGUNAS ESTADISTICAS DE ESTADOS UNIDOS

Según "Facts and Figures of the Automobile Industry" (Hechos y cifras de la Industria del Automóvil), edición 1930, que fué publicada por la Cámara Nacional de Comercio del Automóvil, a principios del mes de mayo próximo pasado, los impuestos a los vehículos automotores en Estados Unidos alcanzaron a un total de 880 millones de dolares durante el año 1920. Hay ahora 5.677.500 vehículos automotores en las granjas de aquel país, según las declaraciones contenidas en dicha revista anual que se publica cada primavera desde 1919, de transporte automotor. Entre los hechos publicados en este volumen, relativos al automovilismo, figuran los siguientes:

El 57 por ciento de los automóviles son de propiedad de comunidades que tienen menos de 10,000 habitantes.

Cuatro millones 700,000 obreros dependen para subsistencia de los transportes a motor.

El costo medio de funcionamiento por milla de un coche para cinco pasajeros es de 6 1|2, o sea un tercio de centavo de dólar por milla por persona.

El distrito de Columbia tuvo el mayor tanto por ciento de aumento en el registro de coches el año pasado, siendo dicho aumento de 19.7 por ciento.

De los coches vendidos en 1929, 2.800,000 reemplazaron a los que quedaron inutilizados y fuera de servicio.

El término medio de vida de un automóvil es de 6 3|4 años.

El Estado de Nevada es el que usa más camiones por población, teniendo un camión por cada 11.6 personas.

Hay 660,000 millas de carreteras pavimentadas en Estados Unidos.

Dieciséis mil 500 escuelas rurales consolidadas tienen en funcionamiento 42,000 ómnibus.

En 1,032 comunidades de Estados Unidos con más de 10,000 habitantes, hay servicios locales de ómnibus.

LA EXPORTACION HA DISMINUIDO EN 150.000,000 DE DOLARES

La baja en el comercio de exportación, que ha alcanzado al mundo entero, se ha sentido especialmente en la industria del automóvil. Se anticipa que durante el primer semestre del corriente año las exportaciones de esta industria no han pasado en Estados Unidos de 205.000,000 de dólares, la cifra menor que se ha registrado desde 1926. Esto significa una baja de 150.000,000. Las cifras definitivas no serán conocidas antes de varios meses, pero los funcionarios de la industria expresan que las indicadas probablemente son exactas. Consideran, sin embargo, que lo peor ha pasado y que los mercados de exportación ya están registrando indicios de un restablecimiento. Las exportaciones del mes de mayo denotaron la declinación más reducida de cualquiera de los meses transcurridos de este año. Esta disminución en las exportaciones se atribuye en parte a la depresión general, pero se hace notar que las represalias contra los aranceles norteamericanos han afectado en primer término a la industria del automóvil.

LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL EN ESTADOS UNIDOS

Según datos recopilados por la Standard Statistics Company, las cifras preliminares de producción de junio, indican que durante la primera mitad de 1930, los coches de pasajeros, camiones y taxímetros fabricados en los Estados Unidos y Canadá fueron de 2.300,000 a 2.350,000, lo que representa una disminución de 032 por ciento aproximadamente sobre las 3.423,000 unidades fabricadas durante el mismo período del año pasado. La producción de junio es inferior en un 39 por ciento a la del mismo mes del año pasado. El informe preparado por dicha Empresa dice en parte, lo siguiente:

"Los testimonios corrientes apoyan la creencia de que el rendimiento de julio será el menor de todos los meses transcurridos del año, pero se anticipa que en agosto se registrará un repunte apreciable y que se hará aún más acentuado en el mes de setiembre. Sin embargo, no se considera que durante algún mes del año en curso se llegará a la cifra de 467 mil unidades fabricadas durante abril. Varias de las fábricas más importantes cerrarán durante períodos que se extenderán de algunos días hasta unas dos semanas, en el corriente mes, con el objeto de proporcionar descanso a los obreros, tomar inventarios, introducir modificaciones en los modelos o por otras razones. Las existencias de coches nuevos, que se han mantenido a niveles satisfactorios durante los últimos meses, registrarán probablemente una nueva disminución, y por dicha causa esta industria iniciará tal vez el mes de agosto en un estado mucho más satisfactorio que el que haya registrado durante los últimos años".

...ticularidad de ese automóvil ... costo, relativamente reducido, pues costará sólo el 50 por ciento de lo que han costado los otros coches-bólidos, especialmente fabricados para este género de pruebas.

LOS RUIDOS DEL MOTOR SE EVITAN POR NUEVOS MONTAJES

UN AISLAMIENTO DE GOMAS SE EMPLEA EN DIVERSOS TIPOS DE COCHES

(Por J. E. SCHIPPER, especial para "La Nación")

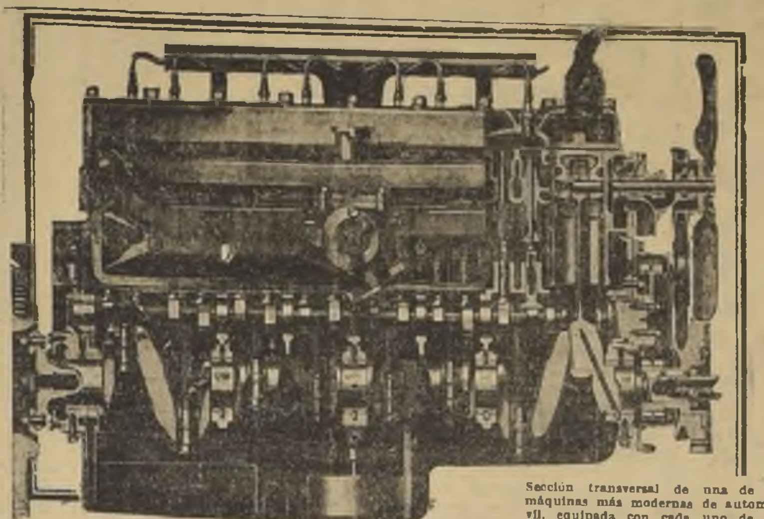
...que los motores trabajan hoy ...velocidad dos veces mayor ...que desarrollaban anterior... los efectos de la vibración ...ser cuatro veces más gran... se hubieren producido las ...conocidas en el funciona... los mismos. Los efectos de ...ción están en relación con ...ado de la velocidad, y por ... habrá de verse que la re... los efectos de tales vibra... impuso como cosa necesa... construcción de los coches ...n día.

...do en otros términos, los ...motores de hoy no hubieran ...bles a no haberse evitado ...ción hasta anularla comple... en algunos casos. Las tareas ...amiento siguen haciéndose ...ultados obtenidos durante el ...rior han sido mayores que ...idos en épocas pasadas.

...vracion es cosa que se ma... al conductor en manera muy ... Los ruidos se intensifican ... velocidades, y varian las ... vibraciones. Algunas de las ...nes pueden conocerse de in... mientras que otras llegan ...motos puntos del coche y ...aparición en otras partes. ...menudo, por ejemplo, se nota ... ruidoso del eje trasero que ... en la transmisión, parte, ...ajustamente se cree está ra... dificultad.

... estado popularizando un ...método para eliminar las mo... ruidos debidos a vibracio... dando pasos para averiguar la procedencia de las mismas y evitarlas de inmediato.

Es cosa bien conocida, por ejem... en un posición, el centro de gravedad del motor se halla también en un sitio, y, durante la otra parte del ciclo, el centro de gravedad está en



Sección transversal de una de las máquinas más modernas de automóvil, equipada con cada uno de los dispositivos para evitar las vibraciones



...ntajes de los coches modernos ...e el menor número de movi...s, contrarrestando las vibraciones. Este es un montaje en muelle para la parte delantera

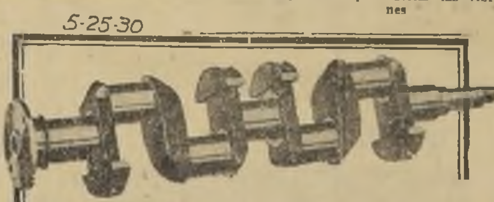
...l motor. En lugar de tratar ...ente de eliminar las vibra... que pueden ocurrir en cual... parte del motor, se están

plo, que en un motor de cuatro o de ocho cilindros el centro de gravedad no está siempre en el mismo sitio. Cuando los pistones se hallen

un lugar diferente. Todo el peso del motor puede considerarse como descansando en el puesto centro de gravedad. En consecuencia, el peso total del motor puede imaginarse como moviendose, durante el funcionamiento del motor, en relación movimiento que efectúa su centro de gravedad, siguiendo una huella que fácilmente puede ser determinada por medio de cálculos.

Ahora bien; si sabemos que el centro de gravedad del motor va a seguir una trayectoria determinada, el nuevo método, que está siendo ensayado solo en parte, no sera el de tratar inútilmente de combatir esta acción, sino la de tratar de compensarla en forma que haya una menor fricción sobre las partes sustentadoras de la máquina y que, por lo tanto, haya menos posibilidades para que el motor transmita tales vibraciones al armazón del chassis y de aquí al cuerpo todo del vehículo.

En una marca de coches, cuando menos, se permite al motor ejercer ese movimiento dentro de una órbita reducida, impidiendo así una transmision de la energia a las partes de sustentación.



5-25-30

Este es un cigüeñal completamente contrabalanceador, destinado a suministrar un equilibrio perfecto

Con respecto a gran número de máquinas, los brazos que soportan el motor y lo ligan al armazón entero se hallan aislados de ambos por medio de montantes de goma que absorben las vibraciones que no proceden del levantamiento del centro de gravedad de la máquina; pero, si, por la presión explosiva sobre la cabeza de los pistones. Estas explosiones que tienden a hacer rotar a la caja son impuestas por la misma inercia del coche. Y el impacto acciona debido a una ligera tendencia ondulante del armazón. Y como la caja se siente ligeramente balanceada por la fuerza de la explosión, actúa como un poderoso resorte y se recoge tan violentamente como ha sido empujada.

Esta sucesión de empujes y retrocesos produce una vibración que es conocida con el nombre de vibración torsional. Esta queda anulada por los contrapesos del eje y también por los amortiguadores que se hallan montados en la parte fronteriza de la caja, para anular así la vibración tan pronto como se produce y llega a una proporción considerable. Estos dispositivos se emplean con éxito para las finalidades del trabajo. Por otra parte, los ejes o brazos se hacen más pesados, para que la velocidad critica a la que ocurre la vibración quede por encima del campo de velocidad del motor a la que se hace andar al vehículo.

Las máquinas de los modelos de este año están siendo estudiadas en cada uno de sus detalles a objeto de eliminar las vibraciones y los dueños de coches podrán observar en los nuevos modelos a presentarse en breve, cuántas son las ventajas así obtenidas.

J. E. S.

NUEVO SISTEMA DE AUTO-TRACCION EN LOS CAMIONES

La compra de un camión es muy distinta de la de un coche, y los factores que encierran la primera operación son más importantes. El comprador tiende siempre a comprar el mayor tonelaje posible, por el menor desembolso, pero necesita en todos los casos la seguridad de que la carga pueda ser entregada con la economia necesaria de tiempo y consumo.

Por estas razones la operación comercial que pueda haber entre el comprador de un camión y el importador del mismo, es tan importante como la que existe entre el técnico que estudia un modelo de camión y el fabricante que se encarga de producirlo. Las cuatro personas siguen la misma ruta, y a través de su experiencia la industria de camiones ha progresado en forma extraordinaria, especialmente en estos últimos años. Nos referimos a la industria camionera de Europa y de Norte América. En este campo los dos paises han igualado en calidad y han rivalizado en precio.

Indiscutiblemente, la lucha entre los productores se desarrolla ahora no aisladamente a base de competencia, sino con reformas sustanciales en la fabricación de los modelos. En estos últimos meses, se ha progresado mucho en lo que se refiere a la autotracción, y Relay ha diseñalado, por ejemplo, un eje trasero completamente nuevo, que merece ser conocido por los que se interesan de cosas automovilisticas.

El principio de Relay es al de la rueda levadiza, que está representada por una corona, en la cual se ha colocado un piñón. En este caso el piñón sería un hombre que sube por los dientes de la corona. Cuando el hombre que va subiendo la circunferencia interior de la corona llega a cierto punto, contrarresta la resistencia que la obstrucción del camino ofrece a la rueda, y continuando su ascensión se sobrepone a la tal fuerza, y la rueda salva el obstáculo.

Este es el principio Relay, que no deja de ser curioso en sí, si bien a los efectos técnicos la figura descrita es perfecta y cuadra con los principios de la teoria mecánica.

En la práctica, el "hombre figurado" es un piñón que gira dentro de la corona dentada, levantando automáticamente la carga hacia adelante y empujandola hacia el frente. Este movimiento hace que las ruedas giran con más facilidad, y el mismo movimiento de inercia de la carga resulta ser algo como una fuerza adicional.

En el eje entonces se aplica el sistema y es necesario detallar esta aplicación que parece ser de las más prácticas hasta ahora. El eje Relay consta de tres partes principales, a saber: el grupo del eje vivo o de movimiento; el grupo del eje muerto o inmóvil, y la cruceta del freno. El primer grupo consta de una caja de una sola pieza, que se extiende de rueda a rueda, y que cubre los árboles propulsores, el diferencial y el engranaje cónico. También soporta el peso mediante los muelles montados en asientos arqueados. Las ruedas traseras están unidas al eje inmóvil, y tienen aquí un expedito movimiento. El eje inmóvil queda sujeto por cuñas en las crucetas de los frenos. El anillo dentado por donde corre el piñón propulsor se halla encarrado en la cruceta. Tanto el peso de la carga como el del "chassis", quedan trasferidos de la caja del eje vía de la cruceta de frenos y de aquí a las ruedas traseras. El eje de movimiento al eje inmóvil, a través de movimiento tiene completa oscilación en la cruceta de freno, y por esta razón permite que los piñones propulsores o de tracción cambien su posición en relación con la línea central vertical de las ruedas traseras. Este movimiento oscilatorio está limitado sólo por los asientos arqueados de los muelles.

La acción levadiza así obtenida hace que el "chassis" y la carga queden casi independientes de las ruedas traseras durante el arranque, ... arresto u otro obstáculo que se encuentre en el camino.

En resumen, puede decirse que el invento permite que la carga sea la primera que se mueve hacia adelante, y en este momento de inercia así obtenido empuja también el camión, facilitando su marcha.

Una buena red caminera, un tráfico mas práctico y más moderno, son problemas que una vez resueltos abrirán las puertas a la invasión de camiones que representen en realidad el sistema más práctico para el transporte rapido y económico de las mercaderías

AMERICA DEL SUR ES CONSIDERADA UN EXCELENTE MERCADO PARA LOS AUTOMOVILES NORTE AMERICANOS

En breve la Cámara Nacional de Comercio del Automóvil de los Estados Unidos tratará de poner de relieve, en el terreno mismo, lo que el automóvil significa para la América del Sur.

Durante los últimos años—dice un colega norteamericano—la construcción de carreteras ha progresado enormemente en los paises abajo del Ecuador. Con el aumento de buenos caminos, la demanda de automóviles ha crecido proporcionalmente. Ahora la América del Sur es considerada como uno de los principales mercados para automóviles exportados de los Estados Unidos.

Mr. Henry S. Sterling, que representa a la Cámara Nacional de Comercio del Automóvil, partirá desde Caracas para realizar una gira por el Continente sudamericano, pronunciando conferencias sobre transportes automotores.

Los clubs de automovilistas y las autoridades de vialidad en 150 ciudades lo han invitado para que de conferencias ante ellos. Llevará Mr. Sterling numerosas películas cinematográficas sobre tráfico y carreteras, algunas de las cuales serán exhibidas por primera vez y mas tarde serán pasadas en los Estados Unidos.

EL TRIPTICO INTERNACIONTL

Se sabe que en la última Conferencia Internacional realizada por los clubs de automóviles, que se efectuó en París, se estableció entre 43 paises la reciprocidad; esto es, el tránsito libre de los coches a través de los respectivos territorios, con la sola presentación del "tríptico", documento que da amplia garantia a las autoridades.

Nuestro país ha conseguido el año pasado afirmar su derecho sobre este punto, y el Automóvil Club ha realizado una labor intensa en el sentido de hacer reconocer por los Poderes Públicos el documento mencionado.

En estos días ha sido presentado a la firma del Presidente de la República el expediente que se relaciona con el "tríptico", el que se despachará en nuestro país y que en su carácter de internacional servirá a los viajeros para recorrer libremente 43 paises afiliados a la entidad internacional.



Calzado para señoras desde $ 20.—

Calzado para caballeros desde $ 20.—

Calzado para niños desde $ 6.—

VISITENOS Y SE CONVENCERA DE LAS EFECTIVAS REBAJAS QUE HEMOS HECHO A TODO NUESTRO CALZADO

CASA SELECTA

ESTADO 174 Frente a San Agustín

EL MEJOR VINO PARA TODA MESA

ES SIN DUDA

EL VINO DE LA

CALIDAD BOUQUET EXQUISITO PARA TODO GUSTO

RHIN
POMMARD
SAUVIGNONS
BLANCOS
TINTOS
ESPECIALES

VIÑA CASA BLANCA

Agentes exclusivos en Santiago:

OJEDA, CASALE y CIA. LTD.

CALLE SAN LUIS DE FRANCIA 1115 — TELEFONO 84, SANTA ELENA.

BOTELLERIA Y OFICINA CENTRAL DE VENTAS. — Morandé 442 - Teléfono 85214

Ct.—1

La Mejor COMBINACION

LANA MARCA "TELOS"

MAQUINA MARCA "SCHAFFHOUSE"

GRAN SURTIDO DE TODOS LOS TIPOS Y TAMAÑOS DE MAQUINAS SUIZAS PARA TEJER

"SCHAFFHOUSE"



FACIL MANEJO

GRAN PRODUCCION

FACILIDADES DE PAGO

LLEGO EL NUEVO SURTIDO DE LANA IMPORTADA MARCA "TELOS" EN COLORES DE MODA.

SANTIAGO: Santo Domingo 1223

VALPARAISO: Independencia 281

ANTOFAGASTA: PRAT 327.

Ct.—6

"BOTICA BRAND"

PORTAL MAC-CLURE 443.

Recién instalado en su antiguo local, atiende su clientela con prontitud y esmero.

Despacho de recetas con drogas importadas y cuidadosamente seleccionadas.

Gran surtido de bolsas de goma para agua caliente.

Ct.—4

AVISE UD. EN "LA NACION"

DESPUES del BALANCE LIQUIDAREMOS TODOS LOS SALDOS RESTANTES

MIENTRAS MAS PRONTO NOS VISITE, MAYOR PROVECHO OBTENDRA. NO LO OLVIDE USTED.

A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE LA TEMPORADA.— HAY DE TODO Y PARA TODOS; PERO AQUI SOLO ANOTAMOS UNOS CUANTOS PRECIOS COMO MUESTRA.

Para Caballeros y Jóvenes

TERNOS de vestón cruzado, en casimires de pura lana, todos colores nuevos y de gran moda ... $ 95.00

SOMBREROS de fieltro merino, colores de última moda, ala suelta ... $ 22.50

SOMBREROS de ala fileteada, calidad superior, colores cáscara, perla, plomo y negro ... $ 27.50

ZAPATONES en box calf negro o de color, rica calidad, el par $ 29.00

CAMISETAS y calzoncillos en punto afranelado, rica clase, la pieza ... $ 5.80

CAMISAS en rica alsacia fantasía, con puños reversibles y un cuello, c|u. ... $ 10.80

PULL-OVERS en muy bonitas fantasías, calidad de mucha duración, c|u. ... $ 22.50

UN GRAN surtido de alfombras, tripes, brocatos, felpas, gobelinos, géneros orientales, papeles pintados, a precios increíblemente bajos.

Para Niños

TRAJES "marineros", en lindos casimires de fantasía, con cuello y puños piel azul, lacre o celeste, para edades de 2 a 10 años ... $ 29.00

CAMISAS en Alsacia de fantasía, estilos y colores nuevos, con puños dobles y un cuello, N.os 30 al 34, c|u. ... $ 8.90

Para Señoras

VESTIDOS de dos piezas, en jersey de pura lana, colores de gran moda, modelos elegantes, para señoras y señoritas ... $ 75.00

SOMBREROS adornados, modelos de gran moda, colores de novedad, para señoras, $ 12.80; para niñitas ... $ 9.80

MALETINES importados y nacionales, gran saldo de diferentes modelos de moda, c|u. desde ... $ 26.50

CALZADO en cueros importados, lindos modelos, el par ... $ 29.00

CALZONES y camisas en jersey de algodón fino, colores rosa, salmón, lila y blanco, la pieza ... $ 3.90

MEDIAS "Pacífico", nuestra afamada marca, enteramente de seda, muy reforzadas, CON VERDADERA FLECHA CALADA, tejidas a dos hilos, colores de gran moda, el par ... $ 4.90

"VELOURS" de pura lana, gran surtido de colores, ancho 100 ctms., el metro ... $ 9.50

ESPUMILLAS francesas, pura seda natural, en todos los colores de moda, ancho 100 ctms., el metro ... $ 14.50

PONGE de pura seda japonesa, lindo surtido de colores, ancho 70 ctms., el metro ... $ 6.20

LANA importada, en ovillos o madejas de 50 gramos, varios colores, c|u. ... $ 1.50

LANA nacional, variado surtido de colores, la madeja ... $ 0.60

BOTONES de fantasía, surtido de clases, un gran saldo, la docena, desde ... $ 0.60

Varios

SERVILLETAS de te, rica calidad, colores surtidos, la media docena ... $ 1.60

SABANAS en crea cruda, rica clase, para 1 plaza, c|u. ... $ 5.80

SOBRECAMAS en cretona floreada de muy buena calidad, con rico acolchado ... $ 16.50

FRAZADAS de algodón blanco, muy abrigadoras y durables, c|u. ... $ 14.80

PERFUMERIA "Mon Flirt", exclusiva de la casa, excelente calidad: Agua de Colonia, el frasco de 1|2 litro, $ 7.90; Lociones, el frasco, $ 4.80; Jabones, el pan $ 2.80; Polvos de arroz, la caja ... $ 2.80

SERVICIOS en semi porcelana francesa, con lindo decorado, compuesto de 60 piezas, para 12 personas ... $ 110.00

JUEGOS de 5 cacerolas de aluminio francés, la mejor calidad, muy durables, el juego $ 19.00

CASA FRANCESA

Año XIV — Núm. 4,938
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD — M. C. R.

CUARTA SECCION
Vida Obrera.—Teatros.—Box.—Tribunales.—Deportes.— Comercio.—Clasificados.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE AGOSTO DE 1930
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Hoy a las 10 se realiza la Asamblea Pública Cooperativista

Después de preparativos realizados con laborioso espíritu por la Dirección de la Confederación Nacional de Cooperativas, en la mañana de hoy, a las 10 horas, tendrá lugar en el Teatro La Comedia la concentración pública, con entrada libre, destinada a la exposición del interesante tópico de cooperativismo.

PROGRAMA ARTISTICO

Darán mayor amenidad al programa de la reunión los números de arte que figuran en él, entre los que cabe señalar los siguientes: I presentación de canto, del señor Abraham Siredey, alumno del maestro Mansueto; II "Malagueña", piano, por el señor Carlos Kroeger, alumno del profesor Spikin; III "Quéreme mucho", canción, por el señor José Fuentes D., acompañado al piano por el señor E. Molina G.; IV canciones criollas, por los Hnos. Fuentes; V "Rimpianto", por el señor José Fuentes, acompañado al piano por el señor E. Molina.

LAS DISERTACIONES

Estarán a cargo de competentes personalidades y se realizarán en este orden:

I discurso del señor Cochrane Salvo, presidente de la Confederación Nacional de Cooperativas; II Las leyes 700 y 308, y sus reformas, por el señor Alejandro Cuadra Lazo, abogado; III Cooperativismo, ahorro y mutualismo, por el señor Gilberto Tonini, director gerente de la Cía Previsores de Magallanes; IV Trayectoría de la legislación Cooperativista y origen de la Cooperativa integral General Blanche, de Iquique, por su gerente, señor Alberto Wolters; V Importancia de la próxima convención de cooperativas, por el diputado señor Ramón Sepúlveda Leal.

Solemnemente conmemoró su aniversario el Sindicato Industrial de los Mineros de Lota y Coronel

GRAN REUNION OBRERA EN CORONEL

Ante una concurrencia de trabajadores que llenaba totalmente el local escogido para el acto, celebró recientemente en Coronel, su primer aniversario el Sindicato Industrial de los Obreros Mineros de Lota, organización presidida hasta hace poco por el diputado de la región señor Luis Torres S., de la Confederación Republicana.

ASISTENTES

Asistieron, además, a la concentración, el Gobernador del Departamento, el directorio del Congreso Social Obrero Regional y el directorio de la asamblea local de la Confederación Republicana, quienes tomaron colocación en la mesa directiva de la reunión.

ENTUSIASMO REINANTE

Desde los primeros momentos dió animación al acto de los mineros un ambiente de general entusiasmo que se exteriorizaba en aplausos a los dirigentes, al representante del Gobierno y al diputado Torres.

LOS DISCURSOS

Usaron de la palabra, refiriéndose al aniversario que se conmemoraba y a los progresos alcanzados por la organización sindical, los señores Manuel Monzálvez, presidente del Sindicato Industrial Obrero de Lota, el diputado señor Luis Torres y el señor Víctor Barril, presidente del Congreso Obrero Regional de Lota y Coronel, quienes fueron muy aplaudidos en diversos pasajes de su discursos y al final.

DECLARACIONES DEL DIPUTADO Sr. TORRES

El parlamentario obrero de la región carbonífera hizo una reseña del movimiento obrero en la zona, desde 1917 al 20, que culminó con la gran huelga que dió a los trabajadores la satisfacción de algunas justas aspiraciones. Rindió homenaje al dirigente obrero de entonces, caído en el servicio de la causa, señor Carlos Barrientos, animador esforzado e inteligente de la masa asalariada. Agregó en seguida: "Ese gran luchador dejó a los obreros una herencia valiosa, que administraciones erradas malograron en parte, pero que ha sido recuperada, pues los trabajadores de la Cía. Schwager no pudiendo permanecer desorganizados, ya que la organización fué la que les dió libertades y mejores condiciones de trabajo, con un acertado acuerdo resolvieron aprovechar las facilidades del actual Gobierno de la República para que la clase trabajadora se organice, y constituyen, en julio de 1929, este Sindicato Industrial, que al llegar a su primer año de vida, se encuentra con un avance halagador. Esta organización es además una palanca de progreso moral y cultural, desde la cual se contribuye al adelanto social de miles de familias." Después de varias otras consideraciones, terminó el señor Torres manifestando su confianza en el tino de los actuales dirigentes del Sindicato, y diciendo: "Antes de concluir, os invito a lanzar un viva unánime por la unión general de los obreros. ¡Salud!

ENTRE SUS CONCLUSIONES, EL RECIENTE CONGRESO DE EMPLEADOS DE HOTELES ACORDO FUNDAR LA "CONFEDERACION NACIONAL DE LA ALIMENTACION"

Diversas actividades del día en las organizaciones sindicales y mutuales y demás entidades sociales y artísticas de la capital.

Asamblea de Empleados de Hoteles

EN ELLA SE DIO CUENTA DEL TERCER CONGRESO DEL GREMIO, REALIZADO EN VALPARAISO

El viernes último se reunieron en el Sindicato de Empleados de Hoteles, el gremio de Cocineros y Garzones, con asistencia de los delegados al Congreso del Gremio en Valparaíso, del delegado de Gobierno, señor Artemio 2.o Gutiérrez P. y el diputado señor Arturo Gutiérrez R., con el fin de oir la cuenta de los delegados al Tercer Congreso Gremial celebrado hace pocos días en Valparaíso.

El Sr. Artemio 2.o Gutiérrez esbozó el alcance del proyecto aprobado en el Congreso, en cuya nueva organización están condensadas todas las aspiraciones del gremio, como también encuadradas dentro de la disciplina y moralidad, factores indispensables para propender al progreso de la colectividad. Manifestó también el señor Gutiérrez P. la formación provisoria de la "Confederación Nacional de la Alimentación", título consagrado que llevará la Dirección Central, que por el momento será representada por siete personas de los siguientes gremios:

Cocineros, Pasteleros, Garzones, Mesoneros y Camareros. Este conjunto tendrá como misión de organizar los Sindicatos Provinciales a través de la República y servirá de junta calificadora en las presentaciones de aspirantes a socios con el fin de desarrollar un verdadero e indispensable saneamiento en todo el gremio para mayor prestigio de esta nueva entidad profesional.

El señor secretario dió lectura a las actas del desarrollo del Tercer Congreso, siendo oídas con general interés. El diputado señor Gutiérrez R. que también asistió al Congreso recalcó la labor eficiente de los delegados de la capital cuya actuación afianzó el éxito en esa gran justa societaria, e informó también sobre el ambiente favorable que existe en torno del proyecto por él presentado a la H. Cámara, que también hizo suyo la Convención.

Empleados Particulares

Se concentran hoy

Las siguientes informaciones nos ha entregado la Secretaría General del Comité Pro-Organización de los Empleados de Chile:

"Como lo hemos anunciado, la dirección de este Comité, ha invitado a todos los empleados de Santiago a una concentración para las 10 de la mañana de hoy, que efectuará en la Biblioteca Nacional.

La invitación es extensiva para los empleados de uno y otro sexo.

Se dará cuenta de los trabajos realizados durante el primer mes que lleva de funcionamiento. Reviste especial importancia esta reunión porque se dará a conocer el estudio sobre la parte pertinente del Código del Trabajo, en cuyo estudio han tomado parte representantes de diversas actividades del comercio y la industria y es el único hecho por los empleados, de tal manera que nadie puede considerarse ajeno a este movimiento.

Abrirá la reunión el vicepresidente, don Elías Torre Santa, pronunciando un discurso alusivo. El Secretario General, señor Juan B. Naranjo F., dará a conocer las actividades del Comité, detallando su labor. El señor Mario Arredondo, Secretario de Actas, dará a conocer el estudio sobre el Código, y el señor Manuel Galáz, expondrá las bases generales de la futura organización de los empleados.

EL MANIFIESTO

Ha causado buena impresión en los empleados el manifiesto lanzado al gremio por el Comité Organizador, confiándose por sus miembros en que una gran cantidad de elementos han de sumarse al movimiento que se desarrolla."

GREMIO GRAFICO

Sesiones de trabajo

Importantes y variadas actividades se desarrollarán hoy en el seno de los gráficos locales.

A las 9 horas se reunirán en Eleuterio Ramírez 1357, en una asamblea amplia, todos los trabajadores de imprentas de obras, para estudiar, debatir y dar su parecer definitivo sobre el proyecto de reforma a la Ley de Periodistas, que, por iniciativa de la Unión de Tipógrafos, viene siendo considerado desde hace algunos meses. Representarán a esta Sociedad en la asamblea general del gremio, los señores Florencio Rosas, Nacianceno Muñoz y Julio Valiente. Se ha encarecido la asistencia y se repite la invitación a todos los talleres.

A las 14 horas se constituirá sesión, en el mismo punto, el directorio de la Unión de Tipógrafos, para tratar asuntos de la institución, y, a las 15, lo hará la junta general de socios. En ésta se dará cuenta de labores del Cuerpo Directivo y del estado de Tesorería y se abordarán nuevos trabajos.

DISTINGUIDO CONCURRENTE

De acuerdo con la Mesa Directiva de la Unión de Tipógrafos, concurrirá a la sesión general de esta tarde, el distinguido periodista, señor Manuel Eduardo Hubner, Corresponsal, hasta hace poco, de "La Nación", en Lima. Al regresar de allí el señor Hubner recibió un encargo de la Confederación de Artesanos Unión Universal, para la Unión Tipográfica.

Congreso Social Obrero

MESA DIRECTIVA

Cítase sesión extraordinaria de la Mesa Directiva del Congreso Social Obrero de Chile, para hoy, a las 14.30 horas, en la Casa del Pueblo. Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora a todos sus miembros.

Sociedad Manuel Montt de Chóferes

Ayer falleció el consocio señor don Francisco Brisso G. Rogamos a los socios asistan a los funerales, que partirán del local social, Olivares 1643, a las 16 de hoy. Se ha suspendido, con este motivo, la fiesta anunciada para hoy.

Cooperativas

Cooperativa Presidente Ibáñez. — Sesionará a las 9. Asistencia encarecida.

Cooperativa Juan Bonhomme. — Cita a reunión general para hoy, a las 15, en Libertad 1242.

Cooperativa Congreso Social Obrero Ltd.—Celebrará junta general a las 15, en la Población Independencia (Independencia 1417), calle L. Enrique Montt. Tabla, la anunciada. Se encarece la asistencia de todo slos socios, sin excepción.

Cooperativa F. de B. Echeverría.— Recomienda la asistencia a la concentración de hoy en el Teatro La Comedia.

Casa del Pueblo

Hoy, a las 17 y 21, habrá bailes sociales en la Casa del Pueblo, Agustinas 2450, amenizados por la aplaudida orquesta de la señora Domitila Silva.

Una de estas reuniones será a beneficio del músico ciego señor B. Pincheira, que en otro tiempo fué un buen dirigente obrero y aún hoy actúa en el Sindicato Luis Braille.

Ensayo artístico

Hoy se hará uno de los últimos ensayos de la obra teatral "Corta Fierro", en la sala-teatro de la Casa del Pueblo, por parte de la Federación Cultural. Hora a las 10.30 en punto, con asistencia obligatoria de los participantes de ambos sexos, directores artísticos y apuntador.

Confederación de Cooperativas

La mesa directiva nos encarga advertir que quedan invitadas a la concentración de hoy las cooperativas que no estén afiliadas, como también las sociades de toda índole. Los socios pueden asistir con sus familias.

DIRIGENTES DE LA ZONA CARBONIFERA



Miembros de los Directorios del Congreso Regional Obrero de Lota y Coronel, de la Asamblea Local de la Confederación Republicana y del "Sindicato Industrial Obrero de Schwager", que asistieron a la gran concentración con que este organismo celebró recientemente su primer aniversario social. Al centro, el diputado de la Crac, señor Luis Torres S., ex-Presidente del Sindicato de los Obreros Mineros.

Sesiones sindicales

Las que realizan diversas colectividades

SINDICATO PROFESIONAL DE BALDOSISTAS.—Se reúne en junta general hoy, a las 9.30 horas, en Chiloé 1125.

SINDICATO PROFESIONAL DE ESTUCADORES.—Celebrará asamblea general, a las 10 horas, en la Casa del Pueblo. Tabla: Un delegado mas ante la CRAC provincial y otras importantes materias.

SINDICATO PROFESIONAL DE PINTORES.—Cita a reunión general, a las 9 horas, en Chiloé 1125.

SINDICATO NACIONAL DE ESTUCADORES.—Celebrará sesión a las 10 horas, en Bandera 657.

SINDICATO PROFESIONAL DE CARPINTEROS.—Sesionará en junta general, a las 10 horas, en San Diego 165. Integrará la Mesa Directiva.

SINDICATO PROFESIONAL DE MOLINEROS.—Cita a asamblea para hoy, a las 10, en la Casa del Pueblo.

SINDICATO INDUSTRIAL LUIS GRAU Y HNOS.—Cita a sesión general para mañana, a las 19 horas, en el local de costumbre, para elegir dos directores.

Interesantes festivales artísticos

Están anunciados para hoy por parte de la Fraternal Obrera Ferroviaria, Orfeón Osmán Pérez Freire, Conjunto Nicanor de la Sotta Sociedad Artesanos La Unión

PROGRAMAS QUE REALIZARAN ESTOS ACTOS

Nuestro colega "Los Tiempos" registraba ayer la realidad de un promisor movimiento de acción artístico obrero que venía advirtiéndose en las colectividades de aficionados, despues de un adormecimiento más o menos prolongado en las entidades del género.

En efecto, es halagador constatar la existencia de esa reacción benéfica que ha de devolver a las instituciones artísticas su esplendor de otro tiempo, produciendo en su seno nuevos valores que prestigien sus presentaciones y den auje al arte teatral en los escenarios obreros.

Urge, a este respecto, que los dirigentes y asociados de Centros, Conjuntos y Agrupaciones Artísticas, se compenetren de formar núcleos, no sólo entusiastas, sino disciplinados y estudiosos, único medio de llegar a constituir organizaciones sólidas.

EN SAN BERNARDO

Entre los festivales artísticos anunciados para hoy, figuran los siguientes:

A las 10 horas, en el Teatro Prat, de San Bernardo, el organizado por el Ateneo de la Fraternal Obrera Ferroviaria, con el siguiente programa:

1.o Obertura.
2.o Discurso por el señor Francisco Lira.
3.o Recitación por el señor R. Encina.
4.o Monólogo por Humberto Barahona.
5.o Baile por los hermanos Santibáñez.
6.o Parodias, por Jorge Reyes.
7.o Disertación por el presidente de La Fraternal, señor Adardio Piña.
8.o Canciones por la Goyita.

Segunda parte

9.o Obertura.
10. Conferencia sobre el ahorro, por el jefe de la Sección Propaganda de la Caja de Crédito Popular, señor José Letelier.
11. "El sueño de un vaquero", emocionante obra criolla, en tres actos, por el conjunto de la Sotta.
12. Marcha final.

EN SAN FRANCISCO 668

Hoy, a las 18.30 se llevará a efecto el beneficio que se ha venido preparando en el local de la Sociedad Dálila Baeza, San Francisco 668, pro-estandarte social.

Damos a continuación el programa que se desarrollará en esta función.

Primera parte

1. Obertura, por el Orfeón Pérez Freire.
2. Recitación poética, por el señor Humberto Cáceres.
3. Canciones en guitarra, por el señor Segundo Jara.
4. Humoradas, por el señor Ricardo 2.o Villagra.
5. O. Pérez Freire.—Tonadas cantadas por el tenor nacional señor Luciano López.
6. Humoradas, por el señor Floreal Pardo.
7. Marcha por el Orfeón.

Segunda parte

Baile social, amenizado por el Orfeón.

Precios: caballeros, $ 2; señoritas, gratis.

EN INDEPENDENCIA 180

Otra velada de interés anunciada para hoy, es la que el Conjunto de la Sotta ha organizado a beneficio de su dama joven, la aplaudida aficionada señorita Ana Silva. Se efectuará a las 19 horas, en el Centro Carmelo y Praga, Independencia 180, con el siguiente programa:

1.a parte.—1. Obertura por el Orfeón Juana de Arco; 2. Recitaciones, por Rodolfo Encina; 3. Tangos, por Paco Castillo con orquesta del Chile-España; 4. El Huaso Conferencista, por Humberto Barahona; 5. Bailes por los hermanos Santibáñez; 6. Parodias por Jorge Reyes; 7. Dúo cómico, M. Campusano y H. Pérez.

2.a parte.—El drama "La última toná", de Juan Ibarra, en que actuarán las señoritas Ana Silva, Elena Jara, Lucrecia Silva y Raquel Rojas, y señores Norberto Jara, H. Barahona, Paco Castillo, José Arratia, Frutos Llorente y Alejandro Cornejo.

EN RIQUELME 851

Finalmente, prometen resultar interesantes las dos reuniones que realiza hoy la Artesanos, en su local-teatro, Riquelme 851, pro-fondos para la atención de socios ancianos y enfermos, y familias de socios en mala situación.

A las 17 1|2 habrá una importante matinée extraordinaria. Y en la noche, a las 21 1|2, un espléndido carnet de bailes en boga; se efectuará una rifa y se entregarán los objetos a los agraciados. Habrá un atrayente programa de variedades a cargo de la Federación Cultural Obrera de Chile, quien aceptó cooperar a tan humanitaria labor. Desarrollará el siguiente programa:

1.o Obertura por la orquesta Lupetti.
2.o Señorita Chela Calderón, tango.
3.o Isidro Sajnovich, baile.
4.o Número a cargo de la señorita Dory Gallardo.
5.o Señor Luis Cádiz, monólogo cómico.
6.o Señorita Ana Anabalón, charleston.
7.o Señor Carlos Alonso, humoradas.
8.o Señorita Marta Moscoso, tango.
9.o Tragedias del cabaret, tango interpretado.

Instituto de Cooperación

Aceptó la renuncia de su presidente. — Acuerdos

En la reunión general de delegados efectuada antenoche por el Instituto Nacional de Cooperación Obrera se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar la cuenta de la comisión especial nombrada con el fin de unificar los Dueños de Mejoras, Compradores de sitios a plazo, Cooperativistas, Arrendatarios y todos los que tengan incumbencia dentro de las leyes 700 y 308.

Aplaudir la labor desarrollada por la comisión que estudia el Código del Trabajo, y cuyas reuniones se efectúan los días lunes a las 20 h.

Efectuar una reunión extraordinaria de Delegados, hoy a las 21 h., a fin de oír y discutir el contra proyecto que se presentará al Gobierno tocante al Instituto de Crédito Industrial.

Aceptar la renuncia del presidente del Organismo por ser sus motivos justificados y efectuar el nombramiento del reemplazante en la reunión del viernes próximo.

Informaciones diversas

Labores de diversas instituciones sociales

CENTRO DE SOLIDARIDAD LATINO AMERICANO.—A las 16 horas hará en asamblea general la renovación de su directorio. Local: Puente 761.

COMITE CENTRAL DE FERROVIARIOS CESANTES.—Celebrará asamblea general, a las 9.30 horas, en Andes 3028.

SOCIEDAD BENJAMIN FRANKLIN.—Celebrará sesión de directorio y comisión de fiestas, a las 10 y de junta general, a las 11 horas.

SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA.—Sigue preparando el programa de celebración de su 20 aniversario social.

CENTRO CHACABUCO DE LA U. N.—Celebrará junta general a las 11 horas.

SOCIEDAD DE FERROVIARIOS JUBILADOS.—Avisa a sus socios que se ha trasladado a su antiguo local, Basoañán 14. La correspondencia diríjase a Casilla 4661.

CENTRO CULTURAL GERMINAL.—Celebrará junta general, a las 10, en Condell 1631.

COOPERATIVA PRESIDENTE IBAÑEZ.—Hoy dará cuenta a sus socios sobre los terrenos para las casas de la institución. A las 9.

CENTRO LUIS ORELLANA.—Sesionará hoy, a las 11 horas.

SOCIEDAD PRO-ADELANTO DE LA POBLACION RIVERA.—Efectuará junta general, a las 15 horas, en el local social.





Note Ud. los efectos producidos por el grandioso público que se ha aglomerado en nuestros Almacenes. Todos quieren aprovechar de esta jamás vista

REBAJA DE PRECIOS

Nuestra liquidación es hasta fin de mes; pero conviene que la aprovecne luego, antes de que se agoten nuestras mercaderías.

En Cristalería

COPAS licoreras, lisas, grabadas, cortadas, en mil formas, desde, c|u.
$ 0.30

COPAS vineras blancas, lisas, grabadas, cortadas, en todas las formas, desde, c|u.
$ 0.30

COPAS vineras verdes, lisas, grabadas, cortadas, surtido completo, desde, c|u.
$ 0.75

COPAS vineras lacres, de cristal, lisas, grabadas, cortadas, gran surtido, desde, c|u.
$ 2.60

VASOS licoreros, enorme surtido, desde, c|u.
$ 0.25

VASOS vineros, importados, desde c|u.
$ 0.40

VASOS cerveceros, importados, desde, c|u.
$ 0.70

AZUCAREROS, mil tipos distintos, desde, c|u.
$ 1.75

MANTEQUILLERAS, regalamos, desde c|u.
$ 1.30

FRUTERAS, tenemos todas las que pueda necesitar, desde, c|u.
$ 2.80

JARROS en distintas formas, de 1, 1 1|2 y 2 litros, desde, c|u.
$ 1.80

FLOREROS de cristal, liquidamos una gran partida, desde, c|u.
$ 0.95

PLATILLOS de vidrio, gran surtido, desde, c|u.
$ 0.40

En Loza

INMAGINABLE surtido de platos, para postre, desde, c|u
$ 0.65

MILLARES de platos para mesa, en todos los tipos, desde, c|u.
$ 0.90

INFINIDAD de tipos en tazas para café, desde, c|u.
$ 0.85

TAZAS para té, surtido nunca visto, desde, c|u.
$ 1.00

SERVICIOS para té, de fina porcelana, artísticamente decorados, compuestos de nueve piezas, precio de venta, $ 58, regalamos por
$ 36.00

SALEROS de loza, gran fantasía, precio de venta, $ 1.80, por sólo
$ 0.85

AZAFATES, SOPERAS, GUISERAS, ENSALADERAS, RABANERAS, LECHEROS, CAFETERAS, AZUCAREROS, etc., etc.

Ofrecemos casi SIN PRECIOS

Plaqué

SALERO con cristal, c|u.
$ 2.00

ANILLOS para servilletas, de plaqué, c|u.
$ 1.80

PLATILLOS para copas, nikel, plated, c|u.
$ 1.20

JUEGOS DE TE, de nikel, plated, regalamos.
$ 41.00

CENICEROS de bronce, c|u.
$ 2.50

PONCHERAS de nikel plated, modelo moderno, c|u.
$ 75.00

BOTELLAS para velador, con guarnición de nikel plated, c|u.
$ 3.80

CENTROS DE MESA, con tres floreros, c|u.
$ 34.00

PANERAS de nikel plated, c|u.
$ 6.80

JUEGOS DE TE, de aluminio, con mango aislador, cinco piezas, precio de ventas, 54, regalamos por
$ 31.00

BANDEJAS nikel plated, con cristal fantasía, c|u.
$ 7.20

BOMBONERAS azul con nikel plated, c|u.
$ 4.80

MANTEQUILLERAS nikel plated, con cristal, importadas, c|u.
$ 7.80

JARDINERAS de bronce, garantidas, desde, c|u.
$ 9.00

COCKTELERAS inalterables, grandes
$ 6.80

Utiles para cocinas

LECHEROS enlozados, tamaño grande, desde, c|u.
$ 1.80

TETERAS para agua, enlozadas, colores azul, marrón y verde, desde, c|u.
$ 4.50

AZUCAREROS enlozados, varios colores, desde, c|u.
$ 3.00

POCILLOS CON PLATLLOS enlozados, en colores surtidos, desde, c|u.
$ 1.80

PANERAS chinescas, enlozadas, caladas y decoradas, desde, c|u.
$ 1.40

OLLAS enlozadas, con tapas, en todos los tamaños, desde, c|u.
$ 3.00

CACEROLAS enlozadas, con tapas, en todos los tamaños, desde, c|u.
$ 2.50

CUCHARONES Y ESPUMADERAS enlozadas, desde, c|u.
$ 1.00

ANAFES "EXPRESS", c|u
$ 2.80

MAQUINAS para picar carne, desde, c|u.
$ 9.40

ABRIDORES PARA TARROS, desde, c|u.
$ 0.80

COLADORES PARA CALDO Y CAFE, desde, c|u.
$ 0.40

CUCHILLOS para cocina, desde, c|u.
$ 0.45

JUEGOS PARA TE, enlozados, 5 piezas, c|u.
$ 37.00

JUEGO de 5 cacerolas de acero, con dos manijas, tamaño grande, gran reclame!!!, juego
$ 38.00

Comestibles y licores

AZUCAR de pan, Viña, kilo
$ 1.10

AZUCAR granulada blanca, SINDICATO VIÑA, kilo,
$ 0.65

AZUCAR granulada, refinada blanca, VIÑA
$ 0.90

ARROZ "Carolino", italiano AAA, kilo,
$ 1.20

ARROZ "Sublime", extra-fancy, es regalo, kilo
$ 1.50

ACEITE español, puro de Oliva, tarros de 1 y 2 litros, litro
$ 3.60

ACEITE "Sasso", tarro de 1 y 2 litros, litro,
$ 4.00

ACEITE "Bau", tarros de 1 y 2 litros, litro,
$ 4.20

FREJOLES Coscorrones, nuevos, kilo,
$ 0.80

FREJOLES "Burritos", nuevos, kilo,
$ 0.80

LENTEJONES grandes, nuevos, kilo,
$ 1.60

GARBANZOS grandes, nuevos, kilo,
$ 1.50

HUESILLOS grandes de Elqui, nuevos, kilo,
$ 1.30

DESCAROZADOS especiales de Elqui, kilo,
$ 3.80

DURAZNOS blancos, partidos, tarro,
$ 1.00

MERMELADA de damascos, tarro,
$ 1.30

MERMELADA de frutillas, tarro,
$ 1.50

PIÑAS de frutillas, tarro,
$ 2.90

ESPARRAGOS especiales, tarros de mil gramos, tarro,
$ 4.80

TOMATES, pelados, al jugo, tarro,
$ 0.90

SALSA DE TOMATES, tarro,
$ 0.40

QUAKER, tarro de un kilo, tarro,
$ 1.80

HARINA "Selecta", kilo
$ 0.60

TE "Superior", libra,
$ 8.40

COCOA Raff (peptonizada), tarro,
$ 2.90

TE "Dorado", Nº 1, kilo
$ 16.00

SAPOLIO "Morgan", pan.
$ 1.55

JABON, "Sunlight", caja
$ 1.20

JABON inglés "Económico", barra de 5 panes grandes, barra,
$ 1.80

Licores

VERMOUTH "Cinzano", botella,
$ 6.80

PISCO, reservado, botella larga,
$ 4.40

OPORTO "Vencedor", botella,
$ 4.40

COÑAC "Tres Banderas", botella,
$ 4.40

GINGER ALE "Cochrane", botella,
$ 19.50

85-ESTADO-87

TELEFONO 88848

NOTA. — Los pedidos para provincias se enviarán sin recargo alguno.





Alejandro Flores ofrece hoy en el Santiago una matinée a precios populares

A LAS 3.30, "MALVALOCA". — VERMOUTH: "CALLA, CORAZON". — NOCHE, "HAMBRE, AMOR Y JUVENTUD".

La Compañía de Comedias de Alejandro Flores ofrecerá esta tarde a las 3.30 una matinée familiar a precios rebajados, interpretándose la preciosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero, titulada "Malvaloca".

—La vermouth se hará con una interpretación de la obra dramática del autor peruano Felipe Sassone, titulada "Calla, corazón".

El elenco del Teatro Santiago tiene en esta producción muchas ocasiones para hacerse aplaudir, pues su trama y sus personajes encuadran con las facultades artísticas de sus componentes.

La función de la noche lleva al cartel por tercera vez la original pieza dramática de Armando Moock, denominada "Hambre, amor y juventud", que ha marcado uno de los éxitos de la temporada. Asimismo, merece señalarse la labor descollante de sus intérpretes: Alejandro Flores y Ventura López Piris, a quienes ha celebrado la crítica con inusitado entusiasmo.

Mañana se abre el abono en La Comedia para cinco funciones extraordinarias de la Compañía de Berta Singerman

El anuncio de la venida a Chile de la compañía de teatro de cámara que dirige Berta Singerman, ha despertado interés en nuestros círculos artísticos y sociales.

La Empresa Baeza y Cía. ha resuelto abrir un abono especial a cinco funciones extraordinarias de la compañía de Berta Singerman. Este abono está listo desde mañana lunes en la administración del Comedia. En cada una de estas funciones se darán tres obras absolutamente nuevas para Chile.

Terminarán estas funciones con un recital poético extraordinario a cargo de la distinguida actriz.

Tres funciones ofrece hoy el espectáculo fantástico chino de Fu-Manchu en el Teatro La Comedia

LA MATINEE ES DEDICADA AL MUNDO INFANTIL

El espectáculo fantástico chino de Fu-Manchú ha logrado imponerse al público de Santiago, por tratarse de un género teatral liviano, que hace pasar al público un rato ameno y porque Fu-Manchú y los artistas que lo secundan, trabajan con mucho entusiasmo y con gran dominio escénico.

Fu-Manchú es un ilusionista que trabaja limpiamente, que revela gran destreza y una agilidad asombrosa. Como también es un buen actor, sus funciones las ameniza con una serie de escenas cómicas de gracia efectiva.

Para hoy Domingo, Fu-Manchú anuncia tres funciones con programa extraordinario. En matinée especial, que Fu-Manchú dedica al mundo infantil, realizará pruebas que despertarán interés en los niños. También hará aparecer miles de chocolates y bombones que obsequiará a todos los chicos que asistan. En esta matinée los niños que asistan a platea pagarán mitad del valor de la localidad.

En la vermouh y nocturna Fu-Manchú, anuncia interesantes números de "La revista de los misterios", sucesión de cuadros fantásticos chinos en que Fu-Manchú da a conocer con decorados auténticos todos los misterios chinos e indios.

La boltería del Comedia atiende al público desde las 10 horas.

Rafael Maluenda estrenará "El Triángulo" con la Compañía Flores

A mediados de la semana que se inicia, la Compañía de Alejandro Flores nos dará a conocer una producción teatral del conocido escritor nacional Rafael Maluenda, titulada "El Triángulo", de la que se nos dan óptimas referencias que atañen a su originalidad, a su interés y a su teatralidad.

Mañana habrá funciones populares en el Santiago

Las dos funciones que ofrecerá mañana lunes Alejandro Flores han de congregar públicos extraordinarios en número, ya que subirán a escenas dos de las obras más valiosas del repertorio nacional dado a conocer recientemente. Además, se cobrarán en el vermouth y nocturna, precios absolutamente módicos.

En la vermouth se interpretará la preciosa obra de Vernier "El dolor de callar", y en la nocturna, la pieza cómica de Carlos Cariola: El Placé de don Juan.

Hoy festival en el Hippodrome Circo

Esta tarde a las 15 horas, festival que el actor norteamericano, el cowboy Frederick ha organizado en su beneficio, actuando destacados números de variedades, entre ellos el Trío Córdova, guitarristas y acróbatas excéntricos R. Escardo, con sus maquietas y canciones humorísticas y el ventrílocuo Jeo Jid. El cowboy Frederick desarrollará números de lazo, látigo y tiro al blanco.

Una buena banda amenizará este festival.



T. VICTORIA

EQUIPADO CON R. C. A.

MARTES 5

PROGRAMA AJURIA SONORO PRESENTA A

FANNY BRICE

CELEBRE CANTANTE NORTEAMERICANA Y :—

QUINN WILLIAM

El recordado partenaire de George O'Brien y Dolores Costello en "El Arca de Noé"

EN LA SIMPATICA Y BELLA COMEDIA MUSICAL, HABLADA Y CANTADA

MI HOMBRE

UN HERMOSO ARGUMENTO, AL QUE DA FUERZA Y RELIEVE, HERMOSOS TROZOS MUSICALES Y BELLAS CANCIONES QUE HARAN FUROR. — UN ROMANCE DE AMOR EMOCIONANTE ANIMADO CON MUSICA, DIALOGOS Y CANCIONES. — DOS ASTROS QUE SE PRESENTAN AL PUBLICO EN SU PRIMERA CREACION SONORA, FANNY BRICE, CUYA HERMOSA VOZ HA CAUTIVADO A LOS PUBLICOS AMERICANOS Y QUINN WILLIAM, EL MUCHACHOTE ALEGRE, FORNIDO Y DICHARACHERO. — LEA EL ARGUMENTO DE ESTE FILM EN "CINE NOVELA".

VICTORIA — HOY

MATINEE, A LAS 3:
PARA MAYORES Y MENORES —:— PLATEA 4.40 — NIÑOS 2.20 —:—
ESTRENO DE UNA NUEVA COPIA DE

EL GAUCHO

LA MEJOR CREACION DEL REY DE LOS ACTORES
DOUGLAS FAIRBANKS
Y PROGRAMA SONORO, compuesto por las atrayentes producciones: "RAPSODIA IRLANDESA", maravillosa visión con escenas cantadas; y los chispeantes cómicos de risa loca: "EN LA SELVA" y "EDAD DE PIEDRA"

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.40 —:— SOLO PARA MAYORES —:— EL GRAN EXITO DE LA SEMANA. La hermosa producción dramática de conmovedor argumento,

AMOR MIO

CANTADA - HABLADA, con subtítulos en español. Hermosas canciones y bailes [illegible]. Creación genial de la célebre estrella

MADY CHRISTIANS

El VICTORIA es el Teatro predilecto de la sociedad, porque posee las mejores butacas, la mejor calefacción y presenta sus películas en el mejor y más Poderoso Equipo Parlante llegado a Sud América, de la famosa marca

RCA PHOTOPHONE

ESCOJA USTED SU ESPECTACULO DOMINICAL ENTRE LOS ESPLENDIDOS PROGRAMAS QUE LE OFRECE LA EMPRESA

CLARO y PEREZ

En vista del enorme éxito de "ESTRELLADOS", se mantendrá en cartel toda la semana en el Carrera. Por este motivo el estreno de la gran película Fox Movietone

Justicia

por Elinor Ulric, la famosa estrella de Velasco, se efectuará en el

Esmeralda

EL

JUEVES

SANTIAGO

Compañía Nacional de Comedias
Alejandro Flores
— HOY TRES FUNCIONES —
MATINEE A LAS 3:
La preciosa comedia de los Alvarez Quintero

MALVALOCA

PLATEA: $ 4.00
VERMOUTH A LAS 6.30 —

¡Calla, Corazón!

Sentimental comedia de Felipe Sassone con Flores en el rol de alemán
PLATEA: $ 7.00
NOCHE: A LAS 9.45.

Hambre, Amor y Juventud

El último gran exito de Armando Moock.
El teatro ha sido refaccionado y está tan limpio y bien calefaccionado como el Carrera

CARRERA

EL CINE DE MODA
HOY - MATINEE
A LAS 3 — PLATEA: $ 4.40
VERMOUTH Y NOCHE
Platea: $ 6 60
Sólo para mayores. — No se admiten niños menores de 15 años.
7.a, 8.a y 9.a EXHIBICIONES de la superproducción bufa y operetil de la Metro Goldwyn-Mayer, hablada totalmente EN ESPAÑOL

Estrellados

— POR —
BUSTER KEATON
RAQUEL TORRES y DON ALVARADO, con participación de Greta Garbo y John Gilbert.
El film que ha batido todos los records de entradas. — Boletería desde las 10 en el teatro y en el Lucerna

ESMERALDA

EL CINE QUE DOMINA
HOY
VERMOUTH Y NOCHE
Ultimas exhibiciones de la super producción bufa de la Paramount, para mayores y menores

¡Viva el Peligro!

Creación sonora de
HAROLD LLOYD
El colmo de lo cómico — 12 actos de risa a chorros
Vermouth: $ 5.50 - Noche: $ 4.40
— MATINEE A LAS 2 30 —
(Para mayores y menores)—La función de la sensacional nueva serie Pathé
¡EN GUARDIA!
por CULLEN LANDIS
EL PERDON
Film sonoro por George O'Brien
PIQUE AL PIQUE
por El Turnio

O'HIGGINS

SAN PABLO Y CUMMING
HOY
MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE
Ultimas exhibiciones de la linda y sensacional película sonora Metro - Goldwyn - Mayer (Para mayores y menores

La Flota Aérea

por Ramón Novarro y Anita Page
Platea, Vermouth: $ 5.50 — Matinée y noche: $ 4 40
MAÑANA:
EL LOCO CANTOR
por AL JOLSON

UNA MARAVILLOSA VISION ESPECTACULAR
TODA EN COLORES

DIOSES VENCIDOS

— CON
PAULINA STARKE Y DONALD CRISP



JUEVES PRINCIPAL

APOLO | Atenas | Capitol | Cousiño

HOY — GRANDIOSAS MATINEES TRIPLES PARA MAYORES Y MENORES.—HOY

"DESAFIO DE LA MUERTE", "CARA DEL MUERTO" y "CABALLEROS SIN MIEDO"
Especial y Noche. Para mayores.
"El Danubio Azul"
por NILS ASTHER, y
"Amoríos'
con POLA NEGRI.

"BILLY EL SONRIENTE", "CARA DEL MUERTO" y "A LA SOMBRA DE LAS TRINCHERAS" } "CARA DEL MUERTO", "DESAFIO DE LA MUERTE" y "EL ESTUDIANTE", por Buster Keaton.
ESPECIAL Y NOCHE: DOS ESTRENOS, sólo para mayores.

El Danubio Azul

por NILS ASTHER y LEATRICE JOY
— Y —
"LA SERPIENTE RUBIA", por María Corda.

"POLICIA FINA", "CARA DEL MUERTO" Y "CHAPLIN DE FARRA"
Especial y noche. Para mayores:

Cristina

por JANET GAYNOR y
"MALVA"
con LYA DE PUTTI

MUEBLERIA LA SANTIAGO

ALAMEDA ESQUINA SERRANO

La más antigua y acreditada del ramo. Fabrica siempre novedades, no imitando a nadie. Visiten los

Grandes Almacenes de la fábrica de Muebles "La Santiago"

NOTA: DISTINGUIDOS COMPRADORES DE PROVINCIA: Visítennos que les será de gran provecho.

T. Avda. Matta

AVD. MATTA 618 — TELEFONO 122 MATADERO.

Presenta en Especial y Noche, dos grandes producciones: Primera parte: La sensual actriz Brigitte Helm, en

Crisis amorosa

Segunda Parte: Margarita Livingstone en

"Sentimientos de Mujer"

Matinée cuadrúple, a las 2.30:
1.o Milton Sills y Viola Dana, en "COMO ME QUIERE MI HOMBRE"
2.o Buster Keaton, en
"El estudiante"
3.o CHAPLIN, en
"Vida de perros"
4.o Glen Tryon, en EL BEBE.

T. RIALTO

P. DE VALDIVIA 2510 — TELEFONO N.o 64659

Exhibo dos gigantescas producciones en Especial y Noche. Primera parte: Jackeline Logan en la super-producción

"Domadora de Corazones"

Segunda parte: La bella Margarita Livingstone en

"Sentimientos de Mujer"

Boletería abierta desde las 10 A. M. — PLATEA NUMERADA.

Gigantesca matinée con 5 películas y regalo de muñecos y BOMBONES a los niños:
1.o EL HOMBRE DE LA QUEBRADA ROJA.
2.o EL ASTRO DEL CINE
3.o CHAPLIN INMIGRANTE
4.o CHAPLIN AGENCIERO
5.o CHAPLIN A LA MADRUGADA

T. RECOLETA

RECOLETA ESQ. DOMINICA — TELEFONO 62, REC.

Dos grandiosas producciones presenta en sus dos secciones: Primera parte: Jackeline Logan, en la gran creación

"Domadora de Corazones"

Segunda parte: La bellísima Colleen Moore, en

"Un Momento de Locura"

Grandiosa matinée a las 2.30 en punto.
1.o William Boyd en
"Dos caballeros árabes".
2.o Tom Tyler en
"Bill el sonriente"
3.o "EL BEBE"

CARNET PARA HOY

ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM.

N.o 191.—"Las primeras manifestaciones en La Paz que culminaron con la última revolución boliviana".
TEATROS: AVENIDA (Vermouth y Noche — SETIEMBRE (Matinée).

N.o 190.—"San Gabriel vió transformado un día de deporte en penosa tragedia".
TEATROS: OLIMPIA — TROCADERO.

N.o 189.—"Inauguración de la variante de Itahue a Camarico".
TEATRO CLUB DE SEÑORAS.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COMEDIA. — Espectáculo fantástico chino de Fú-Manchú.—Matinée especial dedicada al mundo infantil, con programa lleno de novedades. Vermouth y noche: La revista de los misterios.

SANTIAGO. — Cía. Chilena de Comedias Alejandro Flores.—Matinée: Malvaloca. Vermouth: Calla corazón. Noche: Hambre, amor y juventud.

CINES

AVENIDA.—Matinée: El halcón de los aires, por Harold Murray (sonora); Sangre por sangre, por Johnny Novak, y Programa cómico. Vermouth y noche: El mundo al revés, por Lily Damita, Víctor Mac Laglen y Edmundo Lowe.

ATENAS.—(Maestranza 1033).—Matinée: Billy el sonriente. La cara del muerto y A la sombra de las trincheras. Vermouth y noche: El danubio azul, por Nils Asther y La serpiente rubia, por María Corda.

APOLO.—(Victoria y San Francisco).—Matinée: El desafío de la muerte. La cara del muerto y El caballero sin miedo. Vermouth y noche: El Danubio Azul, por Nils Asther y Amoríos, por Pola Negri.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Cómo quiere mi hombre, por Milton Sills. El estudiante, por Buster Keaton, Vida de perros, por Chaplin, y El bebé, por J. Tryon. Vermouth y noche: Crisis amorosa, por Brigitte Helm y Sentimientos de mujer, por Margarita Livingstone.

BRASIL.—Matinée: El super detective, 3.a. El halcón de los aires, por Hoot Gibson. Vermouth y noche: Cine sonoro. El loco cantor, sonora, cantada, hablada y bailada, por Al Jolson.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Hoy Domingo a las 18.30 horas: El beso, por Greta Garbo.

COLISEO.—Matinée: La quimera del oro, por Chaplin. Eu super detective, 1.a El amor y el deber. La cara del muerto, 4.a, y las cómicas sonoras: En la selva y La hora del aseo. Vermouth y noche Cine sonoro: El loco cantor, por Al Jolson, hablada, cantada y bailada.

COUSIÑO.—Matinee: La cara del muerto. Policía fina y Chaplin de farra. Vermouth y noche. Cristina, por Janet Gaynor y Malva, por Lya de Putti.

CAPITOL.—(Independencia 221).—Matinée, a las 2.30 Mayores y menores. La cara del muerto, 2.o; Desafío de la muerte, por Jack Perrin. El estudiante, por Buster Keaton. Vermouth y noche. Estreno absoluto: El Danubio Azul, por Leatrice Joy-Nills Asther. Estreno: La serpiente rubia, por María Corda.

CARRERA.—(Alameda y Cumming).—Matinée, vermouth y noche: Estrellados, película sonora hablada en español, por Buster Keaton, Raquel Torres y Don Alvarado.

DIECIOCHO.—Matinée El perdón, por Eugenio O'Brien, y variado programa cómico sonoro. Vermouth y noche: 6.40. Nobleza hidalga, sonora y cantada, por Antonio Moreno.

DELICIAS.—Matinee: La quimera del oro, por Chaplin. Eu super detective, 2.a; Los extremos se juntan. La cara del muerto, 4.a, y las cómicas. Júbilo y jubilito y Gozo al pozo. Vermouth y noche: El desertor, por William Boyd y La manzana de Adán, por Monty Banks.

10 DE JULIO.—(10 de Julio 319).—Matinée: La Liga de los Vengadores. 3.a función. A través de la niebla, por Conrad Nagel y May Mac Avoy. Programa cómico. Vermouth y noche. Crisis amorosas, por Brigitte Helm y Jack Trevor; y Enmascarados, por Clyde Cook y Francis Mac Donald.

ESMERALDA.—Matinée Primera función de la serie: La guardia, por Cullen Landis. El perdón, película sonora, por George O'Brien. Un jaque al jeque por Ben Turpin (el Turnio).

EDISON.—Matinée, 2.30 P. M. Primera función: La cara del muerto. Episodios: La cara del muerto. 2.o. Un asesino desconocido y la película cow boy: Al otro lado de la frontera, y programa cómico. Especial 6.30: La manzana de Adán, y Fausto, por Emmil Jannings. Noche 9.30: La manzana de Adán y Fausto, por Emmil Jannings.

SALA IMPERIO.—Hoy matinee, a las 3, especial a las 6.30; noche, 9.40 (espectáculo sonoro) y cantado y musicada. Fox presenta la producción sonora: Idilio de Carnaval, creación de J. Harold, Murray y Norma Terris, extra programa, El noticiario Fox, sonoro N.o 9, el mundo al día, solo para mayores, con equipo Western electric.

INDEPENDENCIA.—Matinée: El as del volante, sonora; La liga de vengadores, 1.a; El superdetective, 2.a, y cómicas. Vermouth y noche: Estrelladas, sonora, por Buster Keaton, Raquel Torres y don Alvarado.

IMPERIAL. — Chaplin de farra: La cara del muerto; El fantasma del turf; La banda de los ratones blancos; Cuidado con las guaguas; Chaplin músico. Vermouth y noche: Sinfonía de Primavera, por Camila Horn y Warwick Work; La serpiente rubia, por María Corda.

IDEAL CINEMA.—Matinée, 2 1|2: Bajo el cielo de Arizona, por All Hoxie; Senderos del crimen, por Rayo de plata, 3.a; Cara del muerto y cómicas. Vermouth y noche: Perfidia, por Emmil Jannings y El desafío a la muerte, por Jack Perrin.

LATORRE.—Matinée 2 1|2: Senderos del crimen, por Rayo de plata; Bajo el cielo de Arizona, 3.a; La cara del muerto y cómica. Vermouth y noche: Crisis amorosas por Brigette Helm y Dos caballeros árabes, por William Boyd.

MINERVA. — Matinée: La niña del Jazz, por Editha Roberts; Bravo como Bull-Dog, por Bob Custer, y vermouth y noche: Crisis amorosas, por Brigette Holm y Jack Trevor; y Enmascarados, por Clyde Cook y Francis Mac Donald.

ÑUÑOA.—Matinée: Triple sonora: Cadetes, y 5.a función de los Piratas de Panamá. Vermouth y noche: Fox, presenta la cinta toda cantada y musicada. La rapsodia del recuerdo, por Lois Morany y Joseph Wagstaff.

O'HIGGINS.—(San Pablo y Cumming).—Matinée, vermouth y noche: La flota aérea, película sonora, por Ramón Novarro y Anita Page.

POLITEAMA.—Matinée: Estreno de la serial: En guardia, por Cullen Landis; Bravo como un Bull-Dog, por Rob Steele: A través de la niebla, por Conrand Nagel y May Mc Avoy y la película sonora: La edad de piedra. Vermouth y noche: El loco cantor, por Al Jolson (sonora, cantada, hablada y bailada).

PROVIDENCIA.—Matinée: La rapsodia del recuerdo, por Lois Moran (sonora): Sangre por sangre, por Johnny Novak; y Programa cómico. Vermouth y noche: Nobleza hidalga, por Antonio Moreno, Mary Duncan y Monna María (sonora).

RIALTO.—Matinée: 5 películas: El hombre de la quebrada baja, por Tom Tyler; Astro del cine, por Ben Turpin y Chaplin, en 3 grandes creaciones. Vermouth y noche: Domadora de corazones, por Jackeline Logan y Sentimientos de mujer, por Margarita Livingstone.

RECOLETA. — Matinée triple: Dos caballeros árabes, por William Boyd; Bill el sonriente, por Tom Tyler y El bebé, por Glen Tryon. Vermouth y noche: Domadora de corazones, por Jackeline Logan y Un monumento de locura, por Collen Moore.

ROGELIO UGARTE. — Matinée. El pirata de Panamá, fin; La liga de vengadores, 1.a, por Allene Ray y Walter Miller; El estudiante, por Buster Keaton, cómicas y rifa de muñecas. Vermouth y noche: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo, y Lewis Stone y Caballero sin miedo, por Richard Talmadge.

SETIEMBRE.—Matinée: Sainete de amor. La liga de los vengadores, 4.a, sonoras: En la edad de piedra. A través del Africa. Títeres. Pica palo y Pibe Cowboy. Vermouth y noche: Cine sonoro Western Electric: El loco cantor, sonora, hablada, cantada y bailada, por Al Jolson.

NACIONAL.—Matinée: La hija de los vengadores, 3.a; Bajo el cielo austral. Bill el sonriente; sonoras: Títeres hermanos y En la selva. Vermouth y noche: Cine sonoro Western Electric: El loco cantor, sonora, cantada y bailada, por Al Jolson.

SAN MIGUEL.—Matinée: La fierecilla domada, por Douglas Fairbanks, 4.a función. Piratas de Panamá, por Buffalo Bill. La humanidad tiene su límite, por Jack Perrin; Un drama de aventuras, en dos partes, y programa cómico. Especial y noche: El desertor, por William Boyd y El camino de los gatos, por Jack Trevor.

VICTORIA.—Matinée: El gaucho, por Douglas Fairbanks y programa cómico sonoro. Vermouth y noche: Amor mío, sonora, por Mady Christans.

EL TEATRO RIALTO

SITIO DE MODA DE LAS DISTINGUIDAS FAMILIAS DE ÑUÑOA. — EL PROXIMO SABADO INAUGURA SU EQUIPO R. C. A. — LAS FUNCIONES DE HOY.

El Teatro Rialto de Ñuñoa de la Empresa Enzo Riderelli, que desde su inauguración ha obtenido el más franco de los éxitos, se ha constituído en el punto de reunión social de las distinguidas familias del barrio. Día a día va aumetando la afluencia de público a sus espectáculos selectos y escogidos. La empresa ha hecho un derroche de esquisitas atenciones, y es debido a esto que este salón, elegante, moderno, iluminado y adornado con arte y buen gusto, se vea a diario concurrido por lo más selecto y representativo de Ñuñoa. Sus miércoles de moda han alcanzado un éxito no soñado. Todo cuanto de culto, distinguido y juvenil tiene el barrio se da cita ese día de la semana en el Rialto para dar realce y poner una nota alegre y juvenil, que concuerda admirablemente con el carácter moderno y simpático que la empresa ha sabido imprimir a este salón, carácter que se advierte desde la construcción misma del edificio hasta el último detalle de ornamentación.

La empresa, en su infatigable anhelo de progreso, y queriendo corresponder al favor creciente del público ha adquirido para el Rialto el más moderno y eficiente equipo de proyección sonora R. C. A. de la Radio Corporation of América que al decir de los entendidos, es el Stradivarius del cine sonoro. Su inauguración se realizará impostergablemente el próximo sábado con la joya de las obras sonoras, "El loco cantor".

Debemos también anotar el éxito de las matinées del Rialto, y su carácter exclusivo para los niños del que la empresa cuida con esmero.

He aquí el formidable programa que ofrece el Rialto en sus funciones de hoy:

MATINEE, a las dos y media. Con regalo de muñecos importados que se rifan entre los asistentes. Estreno de la cow-boy "EL HOMBRE DE LA QUEBRADA ROJA", "CHAPLIN VIDA DE PERROS", "CHAPLIN INMIGRANTE", "CHAPLIN AGENCIERO" y Ben Turpin en "GENTE DE TEATRO".

En sus funciones de especial y noche de hoy, platea numerada a tres treinta, presenta un programa que ha de constituir la mayor atracción cinematográfica y social de este día de fiesta.

Helo aquí:

"LA DOMADORA DE CORAZONES", por Jacqueline Logan y Robert Armstrong, y la emocionante produción dramática "SENTIMIENTOS DE MUJER", por Margaret Livingstone y Warner Baxter.

Con programas como estos, es como la empresa Enzo Riderelli justifica siempre su lema que es "POR EL PUBLICO Y PARA EL PUBLICO".

ESPECTACULOS DE HOY DE PAIROA Y MARTINEZ, EN SUS DOS GRANDES TEATROS DE CINE SONORO EQUIPADOS CON WESTERN 1930

NACIONAL - SETIEMBRE

INDEPENDENCIA 801
Vermouth, a las 6.25
Noche, a las 9.30

DELICIAS 404
Vermouth, a las 6.20
Noche, a las 9.30

EL EXITO SONORO MAS FORMIDABLE DEL AÑO. LA CINTA QUE HA PROVOCADO LAS MAS HONDAS ADMIRACIONES, POR SU GRANDIOSA EMOTIVIDAD:

EL LOCO CANTOR

cantada por AL JOLSON el ídolo del mundo. — ULTIMAS EXHIBICIONES

CARBONES PARA CINE, EN EL TEATRO SETIEMBRE

Las Rotativas diarias del Teatro Setiembre, constituyen el "rendez vous" obligado de la juventud elegante de Santiago. Se hacen a las 3 y 4 P. M., todos los días de trabajo, con un programa doble de cine mudo y al precio de $ 1.10 la platea. En ningun sitio de la capital se puede matar mejor una tarde.

MAÑANA: "LA TIRANA", POR IRENE RICH

MATINEE Muda y sonora
Cintas mudas:
"La Liga de Vengadores"
Tercera función por Walter Miller
"Bajo el cielo austral"
película chilena por el CHILOTE
"Bill, el sonriente"
SONORAS;
"Títeres humanos"
y
"En la selva"

MATINEE Muda y sonora
Cintas mudas:
"Sainete de amor"
"La Liga de Vengadores"
Cuarta función por Walter Miller
SONORAS:
"EN LA EDAD DE PIEDRA"
"A TRAVES DEL AFRICA"
"TITERES"
"PICA PALO"
y
"PIBE COWBOY"

TEATRO INDEPENDENCIA

AVENIDA INDEPENDENCIA 373

Este Teatro no es del centro, pero se halla a un paso de la Estación Mapocho, donde llegan la mayoría de los tranvías de Santiago.

Además, tiene tranvías y góndolas a la puerta y hay espacio suficiente para el establecimiento de autos particulares.

Como si todo esto fuera poco, el INDEPENDENCIA es hoy día una sala de espectáculos elegante, limpia y cómoda.

Se han gastado muchos miles de pesos en dotarla de espléndidas butacas en platea y balcón.

Por último, su magnífico equipo WESTERN ELECTRIC lo capacita para exhibir las mejores cintas sonoras a precios muy convenientes para el público.

No se apresure, espere los estrenos en el

INDEPENDENCIA

HOY, VERMOUTH Y NOCHE:

"ESTRELLADOS"

LO MEJOR QUE SE HA PRODUCIDO EN CINE SONORO.

TODA HABLADA Y CANTADA,
EN CASTELLANO!!!
EN CASTELLANO!!!
EN CASTELLANO!!!

Se entiende todo desde la primera fila de platea hasta la última de galería.

Trabajan: Buster Keaton, Raquel Torres, Don Alvarado, un conjunto de bataclanas morrocotudas con una bailarina encantadora.

Si Ud. no ha oído hablar a Buster Keaton en castellano, no ha oído cosa buena.

OIGALO HOY.

MATINEE: "El as del volante", Sonora; "La Liga de vengadores", 1.a; "El Superdetective", 2.a y cómicas.

B O X

ESTA TARDE EN EL RING DEL JUAN AREVALO

Carlos Lillo y Raúl Clavijo en el match de fondo

Esta tarde a las 18 horas se efectuará en el ring del Juan Arévalo, ubicado en la Avenida Valdivieso 1015. (Patronato San Ramón), la competencia boxeril concertada entre las instituciones Tracción Eléctrica y Juan Arévalo.

Los mejores elementos de estas colectividades, actuarán en la velada de esta tarde. Es por esto que se presume que asistirá un numeroso publico a presenciar las incidencias de los combates.

Carlos Lillo, uno de los mejores amateurs del Tracción Eléctrica, tendrá a su cargo la parte básica del festival, teniendo como contendor al campeón del Juan Arévalo, Raúl Clavijo. El carnet de peleas que se efectuará esta tarde será el siguiente:

Humberto Díaz, del Juan Arévalo, con Manuel Moncada, del Tracción Eléctrica.

Luis Meneses, del Juan Arévalo, con Juan Valdés, del Tracción Eléctrica.

Aníbal Cáceres, del Juan Arévalo, con Cesario González, del Tracción Eléctrica.

Oscar Chaparro, del Juan Arévalo, con Daniel Monsalve, del Tracción Eléctrica.

Juan Tarifeño, del Juan Arévalo, con Carlos Henríquez, del Tracción Eléctrica.

Semi-fondo, Oscar Molina, del Juan Arévalo, con Juan Soto, del Tracción Eléctrica.

Interesante encuentro de fondo a cinco rounds, entre los conocidos amateurs del peso gallo Raúl Clavijo del Juan Arévalo con Carlos Lillo, del Tracción Eléctrica.

Brigadas de Scouts

EL BENEFICIO EN EL HIPPODROME
Grupo de Carabineros Santiago

Interés promete alcanzar la función que se organiza para el próximo Domingo a las 21 horas en el Hippodrome Circo, que ha sido cedido gratuitamente por la Empresa del Reina Victoria, a favor de las Brigadas de Scouts, Grupo Santiago, de Carabineros e Ismael Valdés Vergara, y para el que se cuenta con el concurso de buenos aficionados de todos los clubs boxeriles de la capital, que deberán contribuir a la formación del programa por lo menos con un aficionado por haberlo dispuesto así la Comisión de Box Aficionados, a fin de darle a esta reunión todo el realce y brillo posible y que llegue a tener el éxito que merece, ya que trata de prestar ayuda a una de las más simpáticas instituciones, como son los scouts que cuentan con general simpatía en el mundo entero.

La Banda del Cuerpo de Carabineros contribuirá a amenizar el espectáculo.

Mañana a las 18 horas deberán encontrarse en Moneda 1380, para el pesaje y examen médico los aficionados que deberán tomar parte en este festival.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

Se ocupó de los asuntos del Pleno y lectura de sentencias.

Fallo de acuerdo:

Manuel Tocornal con Soc. Minnerais et Metaux. Desistidos fondo y forma.

Borrador entregado:

El señor Silva Cotapos en la causa Zary con Lues.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator señor Léniz

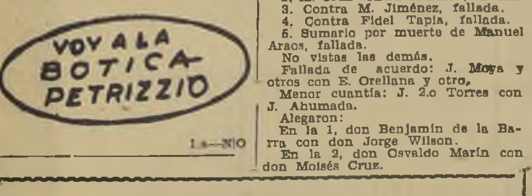
Agregada fallada: Recurso amparo de E. Espinoza.
2. Contra J. Lazo, fallada.
3. Contra J. Montoyan, fallada.
4. Contra P. Casas, fallada.
5. Sumario muerte de L. Fuentes, fallada.

8. Aste con Moltedo, trámite.
9. Contra J. Villablanca, fallada.
10. Contra J. Silva, fallada.

SEGUNDA SALA

Relator señor González Enríquez
1. Contra D. Donoso P., fallada.
2. Recurso de hecho de P. Vásquez, fallada.
3. Suicidio de Santiago Galletti, fallada.

4. Cuasi delito homicidio de Juan de D. Pérez, fallada.
5. Contra Fco. Lizana, fallada.
6. Muerte de M. Duarte, fallada.



1.a—NO

7. Contra L. González, fallada.
8. M. Araya contra P. Saint Jean, fallada.
9. Contra L. Alvarez, fallada.
10. C. Requena contra M. Campos, trámite.
12. J. Zúñiga con Municipalidad de Santiago, fallada.

No vistas las demás.

Alegaron:

En la 12, don Gmo. Varas, revocando.

TERCERA SALA

Relator señor Vargas

Agregada fallada: Contra H. Navarro.
2. Contra L. Urzúa, fallada.
3. Contra J. Tordecillas, fallada
4. Contra R. Petit, fallada.
11. Grunert con Tapia, fallada.

CUARTA SALA

Relator señor Bravo
1. Muerte de O. Soto, fallada.
2. Intento suicidio de J. Almeida, fallada.
3. Contra M. Valdivia, fallada.
4. Contra J. Izurrieta y otros, fallada.
5. Pérdida de un expediente, fallada.
6. Hurto A. Orellana, fallada.
7. Contra A. González, fallada.
9. Contra J. R. Plá, fallada.
11. Contra C. Cardone, fallada.

No vistas las demás.

Menor cuantía: M. L. Pérez de C. v. de S. con L. Sotomayor y otro.

Del acuerdo: R. Acedo con Vital Sánchez, fallada.

QUINTA SALA

Relator señor Varas
1. O. Donoso contra J. Tello, fallada.
2. M. Cruz contra J. Drick, fallada.
3. Contra M. Jiménez, fallada.
4. Contra Fidel Tapia, fallada.
5. Sumario por muerte de Manuel Araos, fallada.

No vistas las demás.

Fallada de acuerdo: J. Moya y otros con E. Orellana y otro.

Menor cuantía: J. 2.o Torres con J. Ahumada.

Alegaron:

En la 1, don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson.

En la 2, don Osvaldo Marín con don Moisés Cruz.

Armando Schakels debuta el sábado en el Hippodrome Circo

Su rival será Carlos Uzabeaga

El sábado próximo es la fecha señalada para el debut del peso liviano belga, Armando Schackels, que llega con el prestigio de una brillante campaña en los Estados Unidos, donde ha medido sus fuerzas con hombres de la talla de Sammy Mandell hasta hace poco campeon mundial de su categoría y con quien hizo match Draw, Jack Bernstein, igualmente ex-campeón del mundo, a quien derrotó en buena forma, y muchos otros hombres de fama en el concierto boxeril universal.

Su rival será Carlos Uzabeaga, nuestro excelente peso liviano que por el momento atraviesa por uno de los períodos más interesantes de su carrera boxeril.

Por el momento los adversarios se encuentran sometidos a una esmerada preparación con el objeto de alcanzar el mejor estado de sus formas para el violento encuentro que deben sostener el 9 del mes en curso.

LOS QUE VENCIERON EN LA QUINTA RUEDA DEL CAMPEONATO DE SANTIAGO

Un match interesante fué el que sostuvieron Reinaldo Acevedo y Celso Chaguán.—Chaguán fué derrotado por K. O. T. al 3.er round

Antenoche se efectuaron en el Hippodrome Circo los encuentros correspondientes a la 5.a rueda del campeonato de aficionados de Santiago, con un resultado brillante.

Una buena concurrencia se dió cita para presenciar estos encuentros que se caracterizan por la valentía y agresividad de los muchachos.

El match más importante del programa estuvo a cargo de los pesos livianos Reinaldo Acevedo y Celso Chaguan, dos púgiles que se destacan como los mejores amateurs de esta división para el presente año.

Las condiciones de Chaguan eran bien conocidas de nuestros aficionados, pues este representante de Valdivia en años anteriores, ha tenido siempre una buena actuación en sus peleas. De Acevedo se le conoce como un pegador de gran punch y de condiciones físicas extraordinarias.

El triunfo correspondió a Acevedo, quien con potentes izquierdos y derechos aplicados en la mandíbula durante el segundo round, pudo dominar los ataques de su adversario.

Al iniciarse el tercer round, Acevedo hizo caer completamente aturdido a Chaguan, el que se incorporó varias veces para ser derribado en completo estado de inconsciencia, hasta que el réferee tuvo que suspender el combate y declarar vencedor a Acevedo por K. O. T. al 3.er round.

A Acevedo, más boxeador y de mejores condiciones físicas que su rival, no le fué difícil dominarlo.

Damos a continuación el resultado general de la quinta rueda:

Peso mínimo

Raúl Palma, del Alcorta, v. Samuel Pontillo, de El Tani. Venció Pontillo por K. O. al segundo round.

Pedro Olea, de "Los Tiempos", v. Roberto Santana, del Muñoz. Venció Santana por pasarse de peso Olea.

Peso mosca

Raúl Cortés, del Villalonga, v. Segundo Palma, del Rioja. Venció Cortés por puntos.

Víctor Maturana, de "Los Tiempos", v. Luis Lorca, del Alcorta. Venció Maturana por puntos.

Ernesto Rojas, del Girardi, v. Juan Morales, del Franco. Venció Rojas por retiro al 2.o round.

Peso gallo

Héctor Vidaurre, del Green Cross, v. Ricardo Lalande, del Jaramillo. — Venció Lalande por enfermedad de Vidaurre.

Carlos Rojas, del Atenas, v. Raúl Molina, del Rioja. Venció Molina por puntos.

Peso pluma

José Zamorano, del Franco, v. Germán Méndez, de El Tani. Venció Zamorano por pasarse de peso Méndez. Pelearon fuera de campeonato, y ganó Méndez por puntos

Moisés Lecaros, del Núñez, v. Edmundo Valenzuela, del Atenas. Venció Valenzuela por puntos.

Eduardo Bascuñán, del Villalonga, v. Leonidas Vergara, del Esmeralda.— Venció Bascuñán por puntos.

Peso liviano

Enrique Román, del Villalonga, v. Cliserio Pozas, del Tallman. Venció Román por puntos.

Reinaldo Acevedo, de El Tani, v. Celso Chaguan, del Green Cross. Venció Acevedo por K. O. T. al tercer round.

Silvestre Fuentes, del C. Ríos G. v. Luis Díaz, del Girardi. Venció Díaz por puntos.

Luis H. Moraga, del Esmeralda, v. Homero Aldunate, de "Los Tiempos". Venció Moraga por puntos.

Medio liviano

Pedro Sureda, del Rioja, v. Vicente Norambuena, del A. González. — Venció Norambuena por K. O. al 2.o round.

Juan Peña y Lillo, de "Los Tiempos" v. Humberto Franchini, del Tallman. No hubo fallo.

Peso medio

Rogelio Núñez, del Núñez, v. Tránsito Villarroel, del Rioja. Venció Villarroel por no presentarse Núñez.

Peso medio pesado

Juan Sobarzo, de El Tani, v. Luis Villablanca, del Tallman. Venció Sobarzo por no presentarse Villablanca.

Peso pesado

Amador Barros, del Salazar, v. Luis Díaz, del Cóndor. Venció Díaz por enfermedad de Barros.

Luis Domínguez, de "Los Tiempos" v. Querubín Valdés, del Villalonga.— Venció Domínguez por no presentarse Valdés.

COMO VENCIO STIPICIC A ORTEGA EN MAGALLANES

Una buena actuación del santiaguino.— El ídolo sureño actuó en forma brillante.

Juan Stipicic es el boxeador más popular de Magallanes. Sus innumerables triunfos en Inglaterra y más tarde en la capital del territorio de Magallanes, le han valido una especial admiración de los aficionados.

Como Juan Stipicic ya no tiene competidores en su pueblo, ha sido necesario llevarle de otras partes competidores. Ahora último fueron contratados para pelear, Guillermo López y Eliecer Ortega, siendo derrotados los dos boxeadores nortinos.

Con respecto a la victoria obtenida por Stipicic sobre Eliecer Ortega, en su pelea efectuada en el Teatro Politeama de Magallanes, el 18 del mes próximo pasado, un diario de esa localidad dice:

"Después de un breve intermedio, que fue amenizado por la banda, se iniciaron los preparativos para el match de fondo.

Juan Stipicic salió acompañado de sus segundos Manuel Saldívar, Bulicic y Bezmalinovic; y en seguida salió Eliecer Ortega, seguido de A. del Valle, Florentino González y Guillermo López, ocupando sus respectivos corners, siendo largamente ovacionados ambos campeones.

Llevados al pesaje, la balanza indicó 77 kilos para Stipicic y 74 para Ortega.

El árbitro, señor Arturo Jacobs, llamó a los contendores al centro del ring, para explicarles las reglas prohibidas y las órdenes que debían acatar.

Ortega inició el combate marcando una serie de golpes que llegaron rápidos y precisos a su destino, causando la primera impresión de que, en realidad, el campeon de Chile tenía todas las cualidades de un buen boxeador, rápido y desconcertante en el ataque y ducho maestro en los esquives. La primera vuelta, Ortega se la adjudicó con apreciable ventaja.

En la segunda vuelta, Ortega no descuida el ataque, y entonces Stipicic, dispuesto a contrarrestar la táctica de su rival, inició un rush de ganchos que alcanzaron a Ortega, derribándolo. El nortino se incorpora y trata de continuar su training; pero no evita que el magallánico se adjudique la vuelta en forma tan emocionante.

Durante la tercera vuelta, Ortega no logra superar a Stipicic; tal vez sintiendo el K. D.; pero en la cuarta equiparó las acciones, para convertirse en la quinta vuelta una furia, sacando golpes de todos lados, y cuando el nortino. En un esquive Stipicic quedó enredado en las cuerdas, y Ortega aprovechó el momento para castigar a su rival, el que logró cubrirse, y con la intervención del árbitro que separó a los rivales, Stipicic salió de entre las cuerdas, y continuó el encarnizado combate, buscando a su contendor y persiguiéndolo alrededor del ring para encontrar el blanco donde aplicar sus golpes; pero



Juan Stipicic

cubriéndose y esquivando con una maestría que le admiramos. En la sexta vuelta, logró mantener su desconcertante actividad.

En la octava vuelta, Stipicic se impuso netamente, marcando a su rival, y en la novena Ortega recurrió a cuánto recurso sabía por librarse de las arremetidas del magallánico, y como continuara aplicando golpes a los riñones en forma por demás visible, el jurado ordenó parar la pelea, ya que anteriormente se le había llamado varias veces la atención al nortino por sus faltas.

Cuando ya el público se había puesto de pie para aplaudir la victoria de Stipicic, por descalificación de Ortega, intervino el magallánico, y en un gesto de caballerosidad que impresionó a la concurrencia, se dirigió a estrechar la mano de su rival, perdonando las faltas habidas, y rogó al árbitro y jurado que le permitieran continuar el match.

Siguió el noveno round en una pelea enérgica y terrible, en la cual Stipicic volvía a adjudicarse ventajas.

Llegan los contendores al décimo round dispuestos a terminar el combate con un triunfo, y es aquí donde se vió la pasta de boxeador de Stipicic, soportando el ataque demoledor de Ortega, y devolviendo golpes que hacían retroceder al nortino. Ortega no se descuidó un momento, evitando, de este modo, recibir un K. O.

El fallo del jurado proclamó vencedor a Juan Stipicic por puntos.

Satisfecha la expectativa del público, no resta sino agregar que la impresión que nos ha producido el desarrollo del match de anoche, es de que el nuevo profesional Stipicic obtuvo un triunfo que lo coloca en situación de aspirar a una preponderante situación en los rings de Sud América, y que el país tiene un nuevo campeón que será difícil encontrarle rival en su categoría. Lo vimos recurrir también a fouls, tal vez tentado por la actitud del adversario.

En cuanto a la actuación de Eliecer Ortega, debemos decir que jamás se ha visto en esta región un boxeador que le supere en rapidez y maestría en el ring; pero la serie de faltas cometidas, muchas de ellas sin necesidad y sin justificación alguna, le restaron brillo a su actuación, que de otro modo, habría sido merecidamente aplaudida. El campeón de Chile es realmente buen boxeador; pero sus faltas causaron mala impresión, pues nuestro público no está habituado a esta clase de manifestaciones del boxeo, y admira a los campeones que saben comportarse dignos de su título."

AVISE USTED EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Ct.—X.

Nuestros tiradores se preparan para la próxima competencia internacional

TERMINO

Se efectuará un Gran Concurso Nacional para seleccionar a los diez mejores especialistas

en tiro de rifle, pistola y revólver. — Bases de la competencia

El concurso de tiro al blanco nacional que mayores proporciones ha de alcanzar será, indudablemente, el que debe verificarse a fines del presente mes y que servirá como base para la selección de los aficionados que han de defender los colores chilenos en el concurso internacional del mes próximo, con los peruanos.

LAS BASES

Damos a continuación las bases que regirán las competencias de fusil, pistola y revólver que forman parte del concurso de nuestra referencia:

1.—DEL CERTAMEN DE FUSIL

Fecha: 30 y 31 de agosto, desde las 9 horas.

Polígono. En Santiago, en el Stand Recoleta.

Distancia: 300 metros.

Blanco: Internacional de 1 m. de diámetro, dividido en 10 circunferencia o anillos de 0.10 m. de diámetro entre cada uno y con visual o fama negra de 0.60 m. de diámetro. (desde el anillo 5 al 10 inclusive).

Posiciones del tirador: De pie, rodilla y tendido.

Fusil: El de uso en el Ejército (Stayer M|12), con la correa del arma sujeta de una o de las dos anillas, permitiéndose como único agregado el uso del "peep-sight".

Munición: La de uso en el Ejército. (M|12 Bala P.)

Disparos: Los tiradores dispararán obligatoriamente en el orden siguiente:

a) 40 tiros oficiales en la posición de pie.

b) 40 tiros oficiales en la posición de rodilla.

c) 40 tiros oficiales en la posición de tendido.

En cada posición se podrá disparar 10 cartuchos de ensayo en el blanco especial de prueba, a voluntad, antes o entre serie y serie completa de 10 disparos.

El tirador que desee disparar tiros de ensayo, entre serie y serie de 10 tiros, deberá previamente hacer la petición respectiva y disparar en presencia de los controladores.

Tiempo: Los tiradores dispondrán de 2 horas para disparar los 40 cartuchos oficiales en cada posición.

Concursantes: Los seleccionados por la Dirección de Tiro y Deportes, en vista de los resultados obtenidos en las pruebas rendidas en las eliminatorias provinciales, cuyos nombres se dan a continuación.

Cómputos: Por la suma de los puntos en cada posición.

Empates: Decidirá el mayor número de visuales correlativamente de mayor a menor. (Mayor número de 10, 9, 8, 7, 6, 5).

Tensión del disparador: El escape mínimum del disparador será de 2 1|2 kilos.

Verificación del certamen: Los tiradores no podrán disparar en otra posición sin haber terminado la empezada.

Se dará comienzo al certamen con las posiciones de pie y rodillas durante el primer día y para el siguiente se terminará con la de tendido.

CONTROL Y DIRECCION DEL CERTAMEN

Dirección: Estará a cargo de la Dirección de Tiro y Deportes, quien nombrará los distintos controladores.

PREMIOS

a) De pie: 1.o, 2.o y 3.o, medallas de oro, plata y cobre, con sus respectivos diplomas que los acredite campeones nacionales.

b) De rodilla: 1.o, 2.o y 3.o, medallas de oro, plata y cobre, con sus respectivos diplomas que los acredite campeones nacionales.

c) Tendido: 1.o, 2.o y 3.o, medallas de oro, plata y cobre, con sus respectivos diplomas que los acredite campeones nacionales.

Premio especial: Medallas de honor para los tres mejores concursantes que obtengan el mayor número de puntos en las tres posiciones en conjunto.

Los 15 mejores tiradores que obtengan los más altos puntajes, serán elegidos para constituir el equipo de 10 concursantes que representará a Chile en el concurso con el Perú.

LOS CONCURSOS DE PISTOLA Y REVOLVER

Fechas 30 y 31 de agosto, desde las 14 horas: el 30 para pistola y 31 revólver.

Polígono: En Santiago, en el Stand de Recoleta.

Distancia: Revólver, 25 metros, y pistola 50 metros.

Blanco: para revólver, internacional de 10 anillos. Visual de 0,12 m. (teñidos negros los anillos 7, 8, 9 y 10). Primera circunferencia exterior de 0,30 m. de diámetro. Las 10 circunferencias concéntricas distantes 1 1|2 ctms. de otro. Fama o mosca: 0,03 m. de diámetro.

Para pistola: Internacional de 10 anillos. Visual de 0.20 m. de diámetro (teñidos negros los anillos 7, 8, 9 y 10). Primera circunferencia exterior de 0,50 m. de diámetro. Las 10 circunferencias concéntricas, distantes 2 1|2 ctm. una de otra. Fama o mosca: de 0,05 m. de diámetro.

Posición del tirador: De pie, brazo libre, sin apoyo.

Armas: Cualquiera pistola, siempre que tenga alza y punto de mira descubiertos. Revólver: calibre minimum 32, con alza y mira descubiertos. Largo del cañón, libre.

Presión: pistola, el escape minimum de cada pistola será de 900 gramos, controlados por la comisión antes de comenzar el tiro.

Revólver: el escape minimum de cada reólver será de 1,200 gramos, controlados por la comisión antes de empezar el tiro.

Disparos: Cada tirador disparará 60 cartuchos en 6 series de 10 disparos cada una.

Se permite hasta 18 tiros de ensayo antes o entre serie y serie completa, disparados sobre un blanco especial (o sea tres tiros de prueba opcionales entre cada serie).

Marcas: No se marcará tiro a tiro; sólo se traerá el blanco después de los 10 disparos de cada serie.

Tiempo: Será de 9 a 12.30 horas, y de 14 a 17 horas. Se concederá un tiempo mínimo y total de 2 horas para disparar las 6 serie (60 tiros), pudiéndose descansar 15 minutos después de cada dos series (20 tiros) y no pudiendo ejercitarse en otros blancos.

El tirador no podrá empezar sus series después de las 11 y 16 horas, salvo que renuncie voluntariamente al plazo de 2 horas que se le concede.

Cómputos: Por la suma de los puntos alcanzados en todas sus series.

En caso de empate, se atenderá para la resolución: 1.o el mayor número de impactos; 2.o, al mayor número de visuales, y 3.o, al mayor número de 10, 9, 8, 7.

Control y dirección del certamen

Dirección: Estará a cargo de la Dirección de Tiro y Deportes, quien nombrará los distintos controladores.

Concursantes: Los seleccionados por la Dirección de Tiro y Deportes, en vista de los resultados obtenidos en las pruebas rendidos en las eliminatorias.

Premios

Pistola: 1.o, 2.o y 3.o, medallas de oro, plata y cobre, con sus respectivos diplomas que los acredite campeones nacionales.

Revólver: 1.o, 2.o y 3.o, medallas de oro, plata y cobre, con sus respectivos diplomas que los acredite campeones nacionales.

Durante el certamen, los tiradores podrán usar anteojos; pero no podrán ser dirigidos por otras personas a su lado.

El disparo que corte todo o parte de la línea divisoria de los anillos de los blancos, se marcará por el anillo mayor; entendiéndose que la línea debe ser cortada por la perforación de la bala y no por las rasgaduras que ésta pueda producir en el papel del blanco.

En caso de disparos de exceso en el blanco, se descontarán los de mayor valor.

TIRADORES QUE DEBEN PARTICIPAR

Sociedad Nacional de Tiro al Blanco "Santiago" (Santiago)

1. Baldomero Doring.
2. Julio Alvarado.
3. Carlos Salinas.
4. Luis Meléndez.
5. Rafael Pérez.
6. Zorobabel Moya.

"Sporting Club" (Santiago)

1. Caciano Alcalde.
2. Mariano Hewitt.

Sociedad "Las Salinas" (Viña del Mar)

1. Carlos Pérez.
2. Julio Arriagada.
3. Eduardo De Vidts.
4. Julio González.

"San Bernardo" (San Bernardo)

1. Pedro Lazo.
2. Braulio Ríos.

"Deportivo Naval" (Valparaíso)

1. Luis Valencia.
2. Víctor Salazar.

"Caupolican" (Valparaíso)

1. Gustavo Rojas.
2. Lorenzo Alliendes.

Sub-Oficiales Retirados (Valparaíso)

1. Apolinario Palma.
2. Dagoberto Bettancourt.

"Vice-Almirante Montt (Valparaíso)

1. Roberto Marchant.
2. Segundo Araya.

"Población Esperanza"

1. Luis Carreño.
2. Romelio Valenzuela.

"Unión Deportiva Española" (Santiago)

1. Cayetano Pinedo.

"Almirante Gómez Carreño" (Valparaíso(

1 Luis Morales.

"Chacabuco" (Las Condes)

1. Maximiliano Castro.

Se juegan hoy varios amistosos

En diversas canchas se jugarán hoy varios amistosos en los que actuarán los equipos de algunas instituciones locales y de otros puntos.

EN LA CANCHA DEL SANTIAGO

Los recoletanos han concertado para hoy encuentros amistosos con el Magallanes a fin de prepararse para sus próximos compromisos.

A las 9.30 horas actuarán los cuartos equipos y a continuación los terceros.

A las 15 horas se medirán los primeros cuadros, actuando en el preliminar los segundos.

EN LA CANCHA MONTERREY

En este terreno se medirán los segundos y primeros equipos de los clubs Deportivo Apolo y Deportivo La Serena.

La reunión se iniciará a las 14.30 horas.

EL ESFUERZO CON LA CRUZ F. C.

En la cancha de la Escuela de Medicina se efectuarán los lances concertados entre los primeros y segundos equipos de estos clubs de la Unión de Centros de la Juventud Católica.

CHILE Y PERU CON DEFENSOR ATLETICO

Los primeros equipos de estos clubs han concertado un amistoso que se efectuará hoy a las 14 horas en la cancha Valdivieso.

Campeonato de Ping Pong

A las 17 horas se iniciará hoy el campeonato de Ping pong auspiciado por la Unión de Centros de la Juventud Católica.

Los diversos encuentros se efectuarán en el local de la Unión de Centros ubicado en Bandera 657.

El Centro Luis Orellana se hará representar por el siguiente equipo: O. Lira, F. González, H. Figueroa. Reserva: S. Mouat.

Concurso de armas cortas en Recoleta

En el Stand Recoleta se realizará hoy la segunda reunión del concurso de armas cortas que el Nacional ha organizado para entrenamiento de sus asociados y cuyo primer premio consistente en una hermosa pistola Sport "Walther" donada por la firma Awad, Mujaes y Cía. Ltda., la obtendrá el tirador que haga mayor puntaje en los 120 tiros que se le computarán: 60 con revólver y 60 con pistola.

A los competidores que se les exigirá la presión reglamentaria de 900 gramos para pistola y de 1.200 gramos para revólver y que el Comisario General del concurso, señor Garuham verificará la presión de cada arma antes de que empiecen a disparar.

Según las bases, las series de diez tiros, sin prueba, serán ilimitadas, tanto para revólver como para pistola y, a cada competidor, después de las cinco reuniones de que constará este certamen, se le computará las seis mejores series en cada arma para los efectos de su clasificación.

Habrá, también, un premio especial para el ganador de seis series limitadas en cada arma, teniendo la obligación cada participantes en esta faz del concurso, avisar cuando empieza a dispararlas para que se le tome el tiempo, pues debe hacerlas en el plazo máximo de dos horas. Una vez empezadas las series limitadas, por ningún motivo, se podrán anular series o empezar de nuevo a hacerlas.

Estas series sirven para el concurso de series ilimitadas y aún, para optar al título de maestro tirador, siempre que así se declare previamente y se paguen los derechos correspondientes.

Esta competencia tiene, además, la curiosidad de que los ganadores podrán, por orden de clasificación, elegir el premio que más les agrade de entre los estímulos que se han donado para este concurso.

El tiempo hábil para el concurso es de 9 a 12.30 horas.

Frente al combinado españoles-"albos" veremos actuar hoy a los mexicanos





Efraín Amezcua — Medio zaguero izquierdo
Alf. Sánchez — Centro medio zaguero

Por el expreso de la mañana de hoy arribarán a la capital los jugadores mexicanos que, después de cumplir su compromiso en el vecino puerto, se medirán esta tarde con el combinado Unión Deportiva Española Colo Colo en los Campos de Sports de Ñuñoa.

Nuestros aficionados concurrirán, sin duda, esta tarde junto con la expectativa de apreciar la técnica del juego de los footballistas mexicanos, con el deseo de expresarles las simpatías que cuentan entre nosotros, con lo que no se hace más, por otra parte, que corresponder a las reiteradas manifestaciones afectuosas con que ellos han distinguido a nuestros deportistas en su propio país o en el extranjero.

No debemos oldivar que en la delegación de México los nuestros tuvieron buenos y sinceros camaradas en Amsterdam y que en la visita del Colo Colo tuvieron también ocasión de exteriorizar sus sentimientos hacia Chile, aplaudiendo con entusiasmo a los "albos".

La presentación de esta tarde frente al combinado elegido por la Asociación de Football de Santiago, será la primera oportunidad que tendrán nuestros aficionados para retribuir esas manifestaciones.

EL PRELIMINAR

Por haberse excusado el Audax Italiano que debía medirse con el Green Cross, se ha designado al cuadro del Gimnástico Prat para enfrentar a los de la cruz verde, encuentro que se iniciará a las 14 horas, formando los cuadros así:

GIMNASTICO A. PRAT

Fenich
Díaz, Saavedra
Miranda, Zúñiga, Salazar
Rosas, Chaparro, Valdés
Córdova — Quezada

O

Sánchez — Mondaca
Calderón, Soto, Malatrasi
Montero., Larrain, Vicuña
Ampuero, Román
Ramírez

GREEN CROSS

Arbitro se ha designado al señor Alfredo Vargas.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

La dirigente ha fijado los siguientes precios para el lance de hoy:

Galerías	$ 3.00
Tribunas	8.00
Sillas	12.00
Palcos	60.00

LOS CONTENDORES

Seleccionado de México:

BONFIGLIO
GARZA — ROSAS
P. ROSAS — SANCHEZ — AMEZCUA
MEJIA — LOPEZ — GALLON — CARREÑO — PEREZ

O

OLGUIN — CARBONELL — MOYANO — VEGA — SANCHEZ
GONZALEZ — RIOS — C. SAAVEDRA
TAMAYO — WELLCH
COURT

Combinado Local



Hilario López — Puntero derecho
R. Rodríguez — Medio zaguero



Rafael Garza — Zaguero izquierdo
José Ruiz — Insider derecho

Juan Carreño — Insider izquierdo
Manuel Rozas — Zaguero derecho

Encuentros oficiales de basketball

Por la competencia oficial de la Asociación de Basketball de Santiago se efectuarán hoy algunos encuentros de interés.

En el Estadio Italiano se medirán por las divisiones superiores los conjuntos del Audax e Internacional.

A las 10 horas actuarán los segundos equipos y los primeros a las 11.

LOS OTROS LANCES

3.a División

Green Cross v. Escuela de Artes. Cancha: Gath y Chaves N.o 1. Hora: 11. Arbitro, señor Luis Siñuelas.

U. D. Española v. Y. M. C. A. Cancha: Deportivo Nacional. Hora: 11. Arbitro, señor Alberto Trafautt.

4.a División R.

Escuela de Artes v. Green Cross. Cancha: Gath y Chaves N.o 1. Arbitro, señor Luis Siñuelas. Hora: 10.

Aplicación Infantil v. Gath y Chaves. Cancha: Gath y Chaves N.o 2. Hora: 11. Arbitro, señor Luis Johnson.

4.a División B.

Y. M. C. A. v. Stade Francés. Cancha: Stade Francés. Hora: 11. Arbitro, señor Alberto Celis.

5.a División A.

Escuela de Artes v. Green Cross. Cancha: Gath y Chaves N.o 2. Hora: 9. Arbitro, señor Heriberto Davis.

5.a División B.

Escuela de Artes y Green Cross. Cancha: Gath y Chaves N.o 2. Hora: 10. Arbitro, señor Heriberto Davis.

Directores de canchas: En el Stadio Audax Italiano, el señor H. López; en el Estadio del Gath y Chaves, el señor Erwin Blascke; en la cancha del Deportivo Nacional, el señor Oscar Goyeneche, y en el Estadio Francés, el señor Alberto Celis.

Por la competencia oficial de U. Católica

En la tarde de ayer se efectuaron dos partidos de football por la competencia oficial de la Universidad Católica.

El equipo del Politécnico se impuso al de Leyes por 5 tantos contra 0 y Arquitectura venció a Agronomía por el score mínimo.

Los encuentros universitarios jugados ayer

En la cancha de la Escuela de Medicina se realizaron ayer dos encuentros de las competencias oficiales de la Federación Deportiva de la Universidad de Chile.

A primera hora actuaron los segundos cuadros de las Escuelas de Leyes y de Sub Ingeniería, terminando por vencer la primera de estas escuelas por la cuenta de tres tantos a cero.

El partido entre los primeros cuadros dió margen a una lucha interesante y en la cual abundaron las buenas jugadas.

El triunfo correspondió nuevamente a los "leguleyos" por la cuenta de tres goals contra uno.

Se jugó también el match de tercera división entre Medicina y Farmacia. Vencieron los "galenos" fácilmente por seis tantos contra cero.

Asociación Motociclista Santiago

En su última reunión, esta colectividad acordó efectuar su excursión reglamentaria mensual a San José de Maipo, hoy Domingo 3.

A esta excursión de carácter familiar, asistirán los entusiastas motoristas argentinos señores De Santi y Mercante, quienes, debido al mal tiempo, no han podido continuar su raid a New York.

Punto de partida, San Diego esquina de Franklin, a las 7.30 horas. Capitán, señor Francisco Neglia.

PERFORMANCES RECOMENDABLES PUEDE HABER EN EL TORNEO ATLETICO DE HOY

La participación de nuestro mejores atletas internacionales, y el gran número de inscritos permiten esperar que la reunión alcanzará un buen éxito

En el Estadio de la Escuela de Carabineros se llevará a efecto hoy el torneo atlético organizado por la dirigente local, y que cuenta con la inscripción de numerosos aficionados de los diferentes clubs de la capital.

En el programa se han incluido algunas pruebas que deberán tener un interesante desarrollo, y de las que pueden esperarse buenas alternativas.

Así nos será dable presenciar nuevamente la posta de 3 x 1,000 metros que con tan buen éxito se ha hecho en torneos anteriores, y la de 4 x 400 metros que ha reunido a un buen lote de especialistas.

De entre las pruebas principales figuran los 1,500 metros, en la que la participación de Alarcón y Medel, los dos nortinos que tan brillante papel hicieron en el último Campeonato Sudamericano, contribuirá a darle mayor realce.

En los 200 metros planos también intervendrá otro de los buenos internacionales nortinos, Vicente Salinas, el popular "Potrerillos" que en Lima rayó a gran altura al imponerse en los 400 metros planos, y asegurar la victoria del equipo chileno en la posta de 4 x 400 metros.

El lanzamiento del disco es otra de las pruebas que pueda dar una buena performance, ya que en ella intervendrán nuestros mejores especialistas.

INICIACION DE LAS PRUEBAS

Se dará comienzo al programa a las 14 horas con los 110 metros con vallas.

EL ORDEN DEL PROGRAMA

Las pruebas se desarrollarán en el siguiente orden:

110 metros vallas, series.
Lanzamiento de la bala.
200 metros planos, series.
Salto triple.
Posta 3 x 1,000.
Lanzamiento del dardo.
110 metros vallas, final.
Salto garrocha.
1,500 metros.
200 metros, final.
Lanzamiento del disco.

[redacted]

10,000 metros.
Posta 4 x 400.

JURADO

Arbitro general, señor E. Labra.
Ayudante, señor I. Stewart.
Comisario, general, señor M. Vilaurre.
Ayudante, señor M. Rojas.
Jueces de partida, señores O. Vera L. Garnham.
Jueces de llegada, señores L. Mendujano, A. Cataldo, H. Rauld, J. de D. Venegas y R. Muller.
Cronometradores, señores H. Fuchs, J. Hammesley, J. L. Fuenzalida, J. Besoaín y J. Kiljan.
Jueces de lanzamientos, señores L. Lorca, R. Salinas y Z. Valdés.
Jueces de saltos: señores W. Reccius, E. Wigdor y R. Matte.
Jueces de curvas, señores P. Arechaga, O. Romero y W. Doren.
Anunciadores, señores: O. Vera y C. Ibarra.
Médicos, señores A. Rahausen, A. Quijano, y A. Grez.
Dentista, señor H. Aguilar.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Tribunas, $ 2.
General, $ 1.
Las damas tienen entrada libre.

Badminton y Liverpool Wanderers

Juegan hoy. — Otros lances oficiales

Varios partidos brinda a la afición la dirigente local para la tarde de hoy, entre los cuales sobresale el lance Badminton v. Liverpool Wanderers por la primera división y otros de las series intermedias.

EN LA CANCHA DE LA ESCUELA MILITAR

El Badminton y el Liverpool-Wanderers llegarán al terreno dispuestos a vencer, porque cualquiera contrariedad les complicará seriamente en la competencia de honor.

Conocedores ellos mismos, más que nadie de la situación difícil que se les presenta, han venido preparándose cuidadosamente, para evitar contrastes que, como dejamos dicho, les perjuidicaría enormemente.

Por lo demás, bien saben los entendidos, el papel destacado que ambos rivales han venido haciendo en el transcurso de la presente temporada, donde han batido netamente a equipos "consagrados" que aparecían poco menos que inexpugnables.

El acto dará principio con el lance de los segundos cuadros, para entrar a continuación al de los elencos superiores.

POR LAS OTRAS SERIES

Bastante atrayentes son también los partidos que ofrecen las demás series, como que intervendrán parejas avezadas y que últimamente han demostrado un visible progreso en la práctica del popular deporte.

La nómina que acompañamos a continuación confirmará plenamente tal aserto:

—Carioca v. Independencia, en la cancha de los Italianos.

—Universitario v. Carlos Walker, M., en la cancha Escuela de Medicina.

—Río Janeiro v. Unión Condell, en Carabineros N.o 3.

—La Cruz v. Mayo, A. Vila, en la cancha Ferroviaria.

—Borgoño v. Sports Francais, en el Estadio de este último.

Almirante Simpson v. Manuel Acevedo, en Carabineros N.o 2.

—Teniente Godoy v. Lautaro Atlético, en la cancha Escuela de Artes.

Todos estos lances serán precedidos por los partidos de los segundos equipos. En las horas de la mañana jugarán a la vez, los cuadros inferiores de las respectivas instituciones.



Por $ 100.-

encontrará usted un rico abrigo de media estación, confeccionado con tela inglesa, modelo cruzado, con o sin traba, corte de moda y hechura esmerada.

GRANDES OPORTUNIDADES

EN LA

CASA MATEO DELPORTE

—: PUENTE ESQUINA DE SANTO DOMINGO :—

PARA LAS PROXIMAS FIESTAS PATRIAS LA CASA HA RECIBIDO UN NUEVO SURTIDO DE CASIMIRES DE VERANO, EN TONOS GRISES, PLOMOS, CAFE, ETC., ETC.

ACABAMOS DE RECIBIR UN NUEVO LOTE DE TEJIDOS DE SEDA NATURAL DEL JAPON, ESPUMILLA GRUESO, MERCADERIA DE TODA CONFIANZA, LA CUAL PONDREMOS A LA VENTA DESDE EL LUNES	**CREAS CRUDAS** imitación hilo, marca de la Casa, quedan blancas al primer lavado, ancho 2 mts., 1.80, 1.60 y 1.40 mtr., que realizaremos a $ 5, $ 4.50, $ 4 y **$ 3.50 el metro**	**CASIMIR Nacional** grueso, para gente de campo, de pura lana, 1.45 mtr. de ancho, colores de moda, valor $ 22 el metro, realizaremos, el metro a **$ 15.-**	**SARGAS y POPELINAS** de pura lana, 60 colores diferentes, muy suave, para batas y trajes sastre, realizaremos, el metro, a **$ 6.-**	**PONGE JAPONES** de pura seda, muy ancho, en todos los colores, el metro, a **$ 5.-**
GRANITE y DAMASCO para manteles, imitación hilo, calidad superior, el metro, a **$ 8.-**	**CASIMIR BELGA** de pura lana, 1.45 mtr. de ancho, colores y dibujos de novedad, el metro, a **$ 25.-**	**REPS DE PURA LANA** 1.40 mtr. de ancho, en todos los colores, el metro, a **$ 14.-**	**FELPA NUTRIA NEGRA** de pura seda, calidad extra, valía $ 120, por fin de temporada, el metro, a **$ 80.-**	**POPELINAS LISTADAS** para camisas, calidad superior, liquidaremos, el metro, a **$ 3.-**
CASIMIR INGLES de pura lana suave, en colores de mucho gusto, el metro, a **$ 30.-**	**CHARMELAINE de PURA LANA** 1.40 mtr. de ancho, muy suave y en escogidos tonos, el metro, a **$ 16.-**	**FELPAS DE FANTASIA** para adornos y abrigos, liquidaremos el metro, a **$ 30.-**	**CASINETA** fondos oscuros, a listas, 1.40 mtr. de ancho, tejido fino, imitando casimir, realizamos, el metro, a **$ 7.-**	**CASIMIR INGLES** de pura lana fina, de gran fantasía, el metro, a **$ 35.-**
KASHA JASPEADO para batas, artículos de novedad, realizaremos, a $ 9, y **$ 6.- metro**	**JERSEY DE PURA LANA** artículo francés, 1.90 mtr. de ancho, valía $ 28, realizaremos el metro, a **$ 20.-**	**BORLON FELPA** para pantalones, en todos los colores, a **$ 6.50 el metro**	**CASIMIR INGLES** para pantalones de fantasía, dibujo de mucho gusto, recién llegado, el metro, a **$ 35.-**	**TWEEDS INGLES** garantido, de pura lana, dibujos de gran novedad, el metro, a **$ 18.-**

RETAZOS

HABRA UN GRAN LOTE DE RETAZOS DE CASIMIRES, LANAS, SEDAS Y ALGODONES QUE SE VENDERAN A CUALQUIER PRECIO.

RETAZOS

Ct.—X.

Guia Profesional

Abogados

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Huérfanos 1328.

ALFONSO FREILE LARREA
Abogado
Juicios civiles y criminales alegatos, cobranzas, mandatos. Bandera 328. Oficina 1, casilla 2546. 21-J

JULIO FABRES EASTMAN
OSCAR R. CARCAMO
Huérfanos 785, casilla 1934. 9-A

OSCAR GAJARDO
Huérfanos 1223. Teléfono 88949. 18-ag.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.º piso oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
ABOGADO
Huérfanos, 1235, altos, 40. — Casilla 3448.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos. 11-12 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Aparto, 4.o piso, of. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

IVAN PAPICH
Amunátegui 222.

ARMANDO QUEZADA A.
HECTOR BOCCARDO
EUGENIO MATTE H.
LEONIDAS DURAN B.
ENRIQUE MOZÓ M.
Abogados
Bandera 231.— Teléfono 85513 — Casilla 2861. Consultas: 3-5 P. M.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

ALEJANDRO VALDES RIESCO
HUGO VALDES MORANDE
Abogados
Estudio: Delicias 540. Teléfono 87975. 30 Agos.

Medicos

Dr. HONORIO AGUIRRE
Especialidad niños. Carmen 191.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

Dr. ALCAINO
Especialista Hospital Salvador. — Oídos, nariz, garganta. Dieciocho 314. Teléfono 35107. 2 a 5.

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 83440. Cerro 8. De 2 a 3.

DOCTOR ALESANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes. 1 a 3 y en Rendez vous. — Teléfono 83555. Merced 322

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636. 10-M.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista graduado Londres Chile. Teléfono 86602. Delicias 33. Ausente.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BARAÑAO GAZMURI
Del Hospital del Salvador
Cirugía. Enfermedades señoras. — Nataniel 054. De 3 a 5. Teléfono N.o 89651.

Dr. BORQUEZ SILVA
Medicina interna. Rayos X. Prat 80 3-6

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4. Dic.—31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2 - 4. Compañía 1378. Teléf. 85295.

Dr. BRINCK
Jefe Servicio Universidad, regresó Europa. Nerviosas. Medicina. Monjitas 728. Teléfono 85297. Consultas: 4-6. A—29

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niñoz. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31 Dic.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716 Teléfono 87690 2-4.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 73642.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. SELIM CARRASCO
Medicina interna. Especialmente Sífilis. Venéreas, Ginecología. Puente 558. De 2 a 4.

EDUARDO CIENFUEGOS
Estudios Europa.—Diatermia
Monjitas 350.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada, Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, espectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DAGNINO
Urinarias
2-4. Teléfono 80636. Monjitas 651.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estomago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

Dr. LUIS DONOSO
Médico cirujano
Riñón, Urinarias, Sífilis. San Martín 70, teléfono 81275. 24-M

Dr. DREKMANN
Medicina enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista
Consultas: 3 - 6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades de niños. Rosas 2066. De 3 a 5. Teléfono 80834.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087 2 - 3 1|2.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.— Teléfono 84519.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. — 2-5. Brasil 39.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

Dr. GONZALEZ. Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570, 4 a 6. 23 Set.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM (CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449 — De 3 a 6 N|O.

DR. MARTIN GONDOS
[redacted]
curables.
UNICO EN CHILE
DR. VEGA MACHER.
Médico Residente
EMILIO CHEYRE.
Administrador.
Referencias; Claras 549. Santiago.
Teléfono 65432

Dr TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Medicina interna Electricidad médica. Olivos 794.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

LABORATORIO DR. MURANDA
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)
Monjitas 651. Teléfono 80636. Abierto permanentemente

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología Pensionado del Salvador. Consultas 3 a 4 1|2.

Dr. ALEJANDRO MORALES
Medicina interna. Ayudante Clínica. Consultas: 2 - 5. Lira 842.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1|2 a 5 1|2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica, Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente, Exámen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. IVAN PRIETO N.
Especialidad niños: Santa Mónica 2376. Teléfono 85482. Consultas horas convenientes.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 780. Teléfono 87211.

Dr. PUGA
Regresó de Europa
Cirugía, enfermedades señoras, Londres 61. Teléfono 62087.

PIEL, SIFILIS, VENERAS.— POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez, Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente). 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra violeta. n|o.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12 — Delicias 465.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe Servicio cirugía mujeres Salvador. — Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. ALBERTO BAHAUSEN
Regresó Europa
Cáncer. Radiumterapia. 2 a 4 — Serrano 53. Teléf. 88011

Dr. F. STEIN
Titulado Alemania, Chile. Cirugía, medicina general. Domicilio consultas 3-6. Huérfanos 1800.— Teléfono 894?8.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Catedral 1492.— Consultas: 3 a 6. 13-Nov.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235, Teléfono 82821.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
médico clínica universitaria, piel y venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 5-8 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
Oculista
Londres 63. 2-3.

IDA THIERRY
Oculista
Estudios en Europa. Merced 560.— Consultas: 2 a 4.

Dr. TALLMAN
Medicina general, Vías urinarias. Diaterma. Catedral 1596. Teléfono 88097. 4-7.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221, Santa Elena.

Dr. VERDAGUER
Oculista. Agustinas 960, de 2 a 5.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos Naturales. San Francisco 1138. (2 - 5).

Dr. RAMON VALDIVIESO D.
Medicina interna, Radiología
Regresará de Europa a principios de Agosto, Ejército 65.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón. Aparato digestivo, Sífilis.— Lunes, miércoles, viernes 3-4 1|2.— Reserva hora: Martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80800.

DR. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y Viernes.
Claras 549.— Teléfono 65432

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3—6. Teléfono 81121.

Dr. JUAN WOOD.
Estudios en Europa. Jefe de la Clínica Universitaria de Enfermedades de Señoras. Maestranza 927. Consultas: 3-5.

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. — 3-5.

Dentistas

Dr. ALCOCER
Regresó Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7 o

ARTEMIO BARRIENTOS, CIRUJANO
dentista. Diez de Julio 201. 7058—8-Ag.

GUILLERMO CARTAGENA
Huérfanos 874. — Teléfono 64954.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ LOBOS
Rayos Ultravioleta. San Diego 374. Teléfono 62390.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas, con paladar, oro. Rayos ultra violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646

RADIOGRAFIAS
Dentista, Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769

Matronas

AIDA AZAGRA
11 años Escuela Obstetricia. Amunátegui 666. 10-Oct.

REBECA BRIONES
Clínica. Se reciben pensionistas Cirujano especialista. Rosas 2019.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. San Antonio 812.

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

ANNELIES GEISSE
Matrona diplomada Chile-Alemania Pensionado. Cerro 38, frente Lira.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular. Echaurren 75.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62318.

CONSULTORIO PRIVADO
Precios módicos. García Reyes 20

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

Profesores

PIANO, CANTO, GUITARRA
Profesor, Alba. Avenida Irarrázaval 2191.

ESCUELA DE CANTO: — CURSO completo de impostación de la voz enseñanza rápida de lieders y canciones de salón y teatro. Clases de piano y solfeo. Almirante Barroso 430

Varios

MASAJISTA-ENFERMERA
Annie Cameron
Diplomada en Chile y en EE. UU. de N. A. Masajes a domicilio. Porvenir 58, casi esquina Vicuña Mackenna. 30-Jul.

CLINICA VENEREAS, CIRUGIA
Alameda 2595. Doctor Ugalde. 9 a 12, 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis. Gonorrea. Hospitalización. Facilidades, tratamientos. Teléfono 80732.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE LA "NACION"

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 16 fluctuaciones de precio subieron 9 y bajaron 7 títulos

Como sábado, el movimiento de ayer se concretó a medio día hábil, motivo por el cual el número de trasacciones fué muy inferior al de los días precedentes.

Sin embargo, la plaza se mostró muy interesada y se hicieron buenos lotes de Patiños, Tocopillas, Minera e Ind., Disputadas, Dichas, Lautaros, Loas y algunos compradores en Industriales.

En Bonos se vendieron 251,000 nominales.

Los precios en general cerraron firmes y de alza.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BANCOS
Nacional, de 73 a 74.
MINERAS
Disputada, de 17 a 18.
Morococala, de 5 1|4 a 5 3|8.
Patiño, de 151 1|2 a 154.
Salvador de 0.20 a 0.50.

Tocopilla, de 59 1|2 a 61 1|4.
GANADERAS
Fuegos, de 117 a 118.
INDUSTRIALES
Elect. Ind. de 62 1|2 a 62 3|4.
Mol. Estrella de 180 a 185.

BAJARON

BONOS HIPOTECARIOS
Hipot. 7-1, de 83 1|2 a 83.
MINERAS
Condoriaco de 2 3|4 a 2 5|8.
Minera, de 26 a 25 3|4.
SALITRERAS
Lautaro de 130 a 129.
INDUSTRIALES
Astilleros Habas de 60 a 59.
Tabacos de 107 1|2 a 106 1|2.
SEGUROS
Consolidada, de 44 a 43 1|2.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA
6000 Caja 7-1, 87.
197000 Caja 7 1|2, 84.
300 Bco. Nacional, 74, ag. 14.
16000 Hipot. 8-1, 95 1|4.
330 £ Elect. Ind. 40.
100 Minera, 25 3|4.
200 Id. 25 5|8.
3500 Dichas, 3 3|4.
200 Disputadas, 17, ag. 28.
200 Id. 17 1|2, id. 14.
700 Id. 18, id. 28.
100 Id. 17 3|4, id. id.
200 Id. 17 5|8, id. id.
200 Id. 17 1|2, id. id.
400 Id. 17 5|8 id. id.
100 Cervezas, 108.
118 Gas Santiago, 69.
1000 Elect. Ord. 19.
FUERA DE RUEDA
28000 Caja 7 1|2, 84.

3000 Id. 6-1, 86.
1000 Hipot. 7-1, 83.
1000 Dichas, 3 3|4.
100 Electr. Ord. 19.
110 Gas Santiago, 69.
100 Disputada, 17, ag. 14.
500 Id. 18, id. id.
300 Id. 18, id. 28.
200 Id. 17 1|2 id. id.
100 Tocopilla, 59.80, id. id.
400 Id. 61, id. id.
100 Id. 60 1|2, id. id.
100 Id. 60, id. id.
100 Id. 61 1|4, id. id.
300 Patiño, 154, id. id.
200 Patiño, 155, id. id.
100 Lautaro, 128, id. id.
700 Loas, 15 5|8 id. id.
500 Id. 15 1|2, id. id.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

UNICA RUEDA
500 Disputada, 18, ag. 18.
200 Tabacos, 106 1|2.
200 Bco. Chile, 201.
100 Viñas, 561 1|4, ag. 14.
100 Id. 56, id. id.
600 Loas, 14 3|4, id. 28.
200 Consolidada, 43 1|2.
100 Minera, 26, ag. 14.
400 Id. 26, id. 28.
100 Id. 26, id. 14.
56 Tabacos, 106, id. id.
100 Viñas 56, id. 28.
100 Consolidada 43, id. 14.
100 Ast. Habas, 50, id. id.

CAMBIO
Vendedor, 40.02.
Comprador 40.01.

BANCO CENTRAL DE CHILE

El Banco Central de Chile vende letras sobre Londres a las siguientes cotizaciones:
Libra a 90 días vista, $ 40.
Libra a la vista, $ 40.25.
Libras giros cablegráficos, $ 40.29 y sobre Nueva York, dólares, al precio correspondiente.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	29		
Novillos	82	Corderos	[illegible]
Vacas	135	Cerdos	[illegible]
Q. vivos	13	Cabros	10
Q. en vara	21	Terneros	8
Total	280	Total	460

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO

Carne de buey, 1a	2.10	a	2.15
Id. de Id., 2a	2.00	a	2.05
Id. de Id., 3a	1.80	a	1.95
Carne de novillo, 1a	2.10	a	2.15
Id. de Id., 2a	2.00	a	2.05
Id. de Id., 3a	1.80	a	1.95
Carne de vaca, 1a	2.10	a	2.15
Id. de Id., 2a	2.00	a	2.05
Id. de Id., 3a	1.80	a	1.95
Carne de cordero, 1.a	3.00	a	3.20
Id. de 2.a	2.40	a	2.80
Id. de 3.a	1.30	a	2.30
Carne de oveja, 1.a	2.00	a	2.20
Id. de 2.a	1.60	a	1.80
Id. de 3.a	1.30	a	1.50
Carne de cabro, 1.a	1.60	a	1.80
Carne de cerdo, 1.a	2.05	a	2.10
Id. de 2.a	1.90	a	2.—
Id. de 3.a	1.70	a	1.80
Grasa en rama	1.45	a	1.50

CAMBIO

COMERCIAL .. .. 40.—
UN PESO VALE .. .. .. [illegible]

£ POR U|S 4.87 7|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

	90 D|v.	Vista
Libra esterlina	40.02	40.27
Sol peruano		[illegible]
Dólar		[illegible]
$ argentino		3.—
Reichsmark		1.97 1|2
Boliviano		3.—
Franco francés		0.32.54
Id. suizo		1.60 3|4
Lira Italiana		0.43.34
Corona checa		0.24 5|8
Peseta		0.94

Sebo de ovejuno	1.00	a	1.10
Cuero de buey		a	0.90
Cuero de novillo		a	1.20
Id. de vaca		a	1.20
cena	30	a	60

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LA UNICA RUEDA

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-1		94		
Agost. Naval 8-2		101		
Canaliz. Mapocho 8		101		
San Bernardo 4-8		99		
Punta Arenas 8-5		100		
San Antc. 8-5		100		
Concepción 7-3		90		
Puentes 7-10		94		
Regadío 8-2		100		
Regadío 8-1		100		
Regadío 7-1		90		
Regadío Tacna 8-1		100		
Obras Públicas 7-1		88		
Deuda Interna 7-1		87 1|2		
Av. España 8		100		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1			3000	86
Caja 7-1, trans.		87		
Caja 7-1|2			50000	84
Caja 8-1|2			2000	99
Caja 8-1			20000	99 1|2
Hipot. 7-1	10000	83		
Hipot. 8-1			20000	95 1|4
Debentures			1000	44 3|4
£ Eléctricas	1000	40		
BANCOS				
Central			5	1420
Chile	100	201	100	202
Español	100	95 1|2	100	96
Nacional	150	73 1|2		

TITULOS	Comprador Cant.	Comprador Precio	Vendedor Cant.	Vendedor Precio
MINERAS				
Carahue	1000	1 1|4		
Colquiri	500	1 1|2	500	2
MINERAS				
Condoriacos			500	2 5|8
Dichas	500	3 5|8	500	3 3|4
Disputadas, ag. 14	1000	17 3|4		
Mineras, ag. 14	200	25 3|4		
Morococalas, ag. 28	500	5 1|8		
Salvador	1000	1|2		
Tocopilla, ag. 14	100	59		
Tocopilla, ag. 28			100	60
SEGUROS				
Consolidada	100	44		
SALITRERAS				
Loas, ag. 28	300	14 7|8		
GANADERAS				
Fuegos, ag. 28	100	116		
INDUSTRIALES				
Cem. Melón	50	84		
Cervecerías			100	108
Elect. Ind.	25	62		
Elect. Ord.	11	19		
Elect. Pref.			500	48 1|4
Gas de Stgo.			100	69
Pap. y C. A. E.			100	149
Tattersall, ag. 14	200	104		
Tej. Salto	100	115		
Ref. Viña			200	56 1|2

CIERRE OFICIAL A LAS 12

CAMBIO	
Comprador	39.90
Vendedor	40.00
Lautaro £	3.3.9.
Delaware	5 3|4
BONOS	
Deuda Interna	87 c.
Caja 6-1	86 v.
Caja 7-1	87 t.
Caja 7-1|2	84 v.
Caja 8-1	99 1|2 v.
Hip 7-1	83 t.
Hip. 8-1	95 1|4 v.
Debentures	44 3|4
£ Eléctricas	40 c.
BANCOS	
Central	1420 v.
Chile	202 v.
Español	96 v.
Nacional	74 t.m.
MINERAS	
Condoriaco	2 5|8 vc.
Dichas	3 3|4
Disputada	18 tm.
Minera	25 3|4 cm.

Morococala	5 3|8 cp.
Patiño	154 tp.
Salvador	0.50 c.
Tocopilla	61 1|4 cp.
SALITRERAS	
Lautaro	129 tp.
Loa	15 1|4 cp.
GANADERAS	
Fuegos	118 cp.
INDUSTRIALES	
Cemento Melón	84 c.
Cervecerías	108 v.
Astilleros Habas	59 tmv.
Elect. Ord.	19 c.
Elect. Pref.	48 1|4 v.
Elect. Ind.	62 3|4 c.
Gas Santiago	69 v.
Molinera Estrella	185 vc.
Papeles A. E.	149 v.
Tabacos	106 1|2 tcv.
Tattersall	104 cm.
Viñas	56 tpv.
SEGUROS	
Consolidada	43 1|2 tmv

LA SEMANA BURSATIL

TOTAL DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LA SEMANA, CON LOS PRECIOS DE CIERRE, MAXIMUM, MINIMUM Y PRECIO DE CLAUSURA

TITULOS	Cantid.	Máx.	Mínim.	Cierre
BONOS DEL ESTADO				
Obras Públicas	111000	90	[illegible]	90
Deuda Int.	143000	87 1|2	86 1|2	87
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	69300	86	85	86
Caja 7-1	137300	87	85	87
Caja 7 1|2	1282100	84	83 1|2	84
Caja 8 1|2	74400	99	98 1|4	98 1|4
Caja 8-1	395000	100	98 1|4	99 1|2
Hip. 7-1	390000	84	83	83
Hip. 8-1	227800	95 3|4	95 1|4	95 1|4
Garantizador 8	20000	4 3|4	4	4
Garantizador 7	17000	4	2	4
Debenture	10175	45	44 3|4	44 3|4
Debenture			44 3|4	
£ Eléctricas	420	40 1|4	40	40
BANCOS				
Central	70	1430	1400	1430
Chile	1800	202	201	202
Español	885	96 1|2	95 1|2	96
Hipotecario	5	700	690	690
Nacional	1735	74	71 1|2	74
MINERAS				
Carahue	2700	1 1|2	1 3|8	1 3|8
Colquiri	500	1 7|8	1.70	1.70
Condoriaco	3700	3 3|4	2 5|8	2 5|8
Covadonga	600	0.50	0.40	0.50
Dichas	28200	3 3|4	2 1|2	3 3|4
Disputada	19800	18	14 5|8	18
Higuera	4000	1 1|2	1 1|2	1 1|2
Minera	5800	26 1|4	25 1|4	25 3|4
Morococala	5900	5 3|8	5	5 3|8
Oruro	1500	10 1|2	10	10
Patiño	2800	154	148	154
Potasa	1500	1 1|2	1 1|8	1 1|2

TITULOS	Cantid.	Máx.	Mínim.	Cierre
Tocopilla	7800	61 1|4	57 1|2	61 1|4
Tres Puntas	[illegible]	5 1|4	5	5
SALITRERAS				
Galicia	600	2 1|2	2	2
Delaware	300	50	48	50
Loa	7800	16 1|4	15 1|4	15 1|4
Lautaro	4400	137	129	129
Tocopilla	220	300	290	300
GANADERAS				
Fuegos	2727	122	115	118
Laguna Blanca	50	99	98	98
INDUSTRIALES				
Austral	400	22	22	22
Automóviles	20	15	14	15
C. Melón	600	84	83	84
Cervecerías	200	108 1|2	108	108
Elect. Ord.	3025	19	19	19
C. Hípico	3	8000	7900	7900
Electr. Ord.	3025	19	19	19
Electr. Pref.	2000	48 1|4	48	48 1|4
Electr. Ind.	593	62 1|2	61 1|2	62 1|2
Gas Stgo.	1726	69	66	69
Gas Valp.	400	69	66 3|4	66 3|4
Laboratorio	150	80	80	80
Renta Urbana	36	140	140	140
Paños Tomé	300	39	38 1|2	38 1|2
Papeles A. E.	300	153	148	148
Tabacos exdiv.	100	108	106 1|2	106 1|2
Tejidos El Salto	20	120	120	120
Viña ex dividendo	1625	57	56	56
Volcán	1323	50	49 1|2	49 1|2
SEGUROS				
Consolidada exdiv.	691	44	43 1|2	43 1|2
Mapocho	10	140	140	140
Unión Nacional	50	41	17	17

FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

DE 71 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 34 Y BAJARON 37 TITULOS

Precios que obtuvieron los valores el sábado 26, comparados con los del sábado 2.

TITULOS	Sábado 26	Sábado 2	Subier.	Bajaron
BONOS				
San Bernardo 8-2	99	97 1|2		1 1|2
Concepción 7-3	90	87 1|2		[illegible]
O. Públicas 7-1	87 3|4	90	2 1|4	
Deuda Int. 7-1	88	87		1
Caja 6-1	85	86	1	
Caja 7-1	86	87	1	
Caja 7 1|2	83 1|2	84	1|2	
Caja 8 1|2	99	98 1|4		3|4
Caja 8-1	98 1|4	99 1|2	[illegible]	
Garantizados 8	4 3|4	4		3|4
Garantizados 7	2	4	2	
Hip. 7-1	84	83		1
Hip. 8-1	95 3|4	95 1|4		1|2
Valp. 8-1	96	95 1|2		1|2
Debenture	45	44 3|4		1|4
£ Eléctricas	40 1|4	40		1|4
BANCOS				
Central	1400	1420	20	
Chile	200	202	2	
Español	97	96		1
Hipotecario	700	690		10
Italiano	66 1|2	65		1 1|2
Nacional	71 1|4	74	2 3|4	
MINERAS				
Carahue	1 1|2	1 3|8		1|8
Caylloma	0.20	0.15		0.05
Cerro Gde.	9	8 1|4		3|4
Colquiri	1 7|8	1.70		0.17
Condoriaco	3	2 5|8		3|8
Covadonga	0.40	0.50	0.10	
Chañaral	1 7|8	1 3|4		1|8
Dichas	2 3|8	3 3|4	1 3|8	
Disputada	14 3|4	18	3 1|4	
Lebu Pref.	4 1|8	3 7|8		1|4
Minera	25 1|4	25 3|4	1|2	
Morococala	5	5 3|8	3|8	
Oruro	10 1|4	10		1|4
Patiño	149	154	5	
Salvador	0.20	0.50	0.30	

TITULOS	Sábado 26	Sábado 2	Subier.	Bajaron
Tocopilla	58 3|4	61 1|4	2 1|2	
Tres Puntas	5 3|8	5		3|8
SALITRERAS				
Agua Sta.	13 1|2	14 3|4	1 1|4	
Delaware	48	50	2	
Lautaro	139	129		10
Loa	15 7|8	15 1|4		5|8
Tocopilla	280	300	20	
GANADERAS				
Aysén	32	32 3|8	3|8	
Fuego	113	118	5	
Laguna Blca.	99	98		1
INDUSTRIALES				
Automóviles	20	15	14	15
C. Melón	600	84	83	84
Cervecerías	108 1|2	108	1 1|2	
Cía. Industrial	40 1|2	40		1|2
Astilleros Habas	60	59		1
C. Hípico	8000	7900		100
Fósforos	216	215		1
Electr. Pref	48	48 1|4	1|4	
Gas Stgo.	67	69	2	
Gas Valp.	68	66 3|4		1 1|4
Laboratorio	78 1|2	80	1 1|2	
La Rural	95 1|2	95		1|2
Papeles A. E. exdiv.	157	148		[illegible]
Paños Tomé	30	[illegible]		[illegible]
Renta Urbana	145	140		5
Tabacos exdiv.	108	106 1|2	1	
Tattersall	103	104	1	
Vapores Ord.	15 3|4	14		1 3|4
Viña exdiv.	56 1|2	56	1|2	
Volcán	50	49 1|2		1|2
Mol. Estrella	180	185	5	
Electr. Ind.	62 1|2	62 3|4	1|4	
SEGUROS				
Consolidada exdiv.	44	43 1|2	1|2	
Unión Nacional	41	17		24

FRUTOS DEL PAIS

HUGO BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO.—GALERIA ALESSANDRI, OFICINA N.o 17-A.— COMPRA-VENTA DE FRUTOS DEL PAIS.—TELEFONO N.o 80740.—CASILLA 2760.

Blanco, del centro, los 100 kilos, $ 26, sin saco, en Providencia.
Florence, los 100 kilos, sin saco, $ 27, en Providencia.
Blanco, del sur, los 100 kilos, $ 24 a $ 25.
Candeal fnc, los 100 kilos, con saco, según calidad, a $ 32, en Providencia.
Candeal corriente, los 100 kilos, $ 28, con saco.

CEBADA
Inglesa o Chevalier, los 100 kilos, $ 20 a 25, según calidad, con saco, base puerto.
Del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 22 a $ 23.
Del país, clase cervecera, losobac
Del país, tipo exportación, los 100 kilos, con saco, $ 20 a $ 21.
Del país, forrajera, con saco, base puerto, $ 18 a $ 19.

HARINA
De primera flor, cilindro, 46 kilos, $ 19 a 20, con saco, según marca.
De segunda, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 14 a 15.
Candeal, los 46 kilos, con saco, según marca, $ 20 a 21.

FREJOLES
Bayos, grandes, los 100 kilos, con saco, $ 55, en estaciones.
Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, $ 52 en estaciones.
Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, $ 50, en estaciones.
Burritos, choletas, los 100 kilos, con saco, $ 50 en estaciones.
Burritos claros, los 100 kilos, con saco, $ 52, en estaciones.
Pallares, los 100 kilos, con saco, $ 75 en estaciones.
Red-Kidney, los 100 kilos, con saco, $ 160 en estaciones.
Frutillas, los 100 kilos, con saco, $ 42, en estaciones.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.
Coscorrones, los 100 kilos, con saco, $ 57, en estaciones.
Milagros, los 100 kilos, con saco, $ 50 en estaciones.
Red Mexican, los 100 kilos, con saco, $ 80, en estaciones.
Arroz, los 100 kilos, con saco, $ 45, en estaciones.
Araucanos chicos, los 100 kilos, $ 45, en estaciones.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, $ 42, en estaciones.

GARBANZOS
Granos por onza, de 25 1|2 granos, $ 85.
40—45, a $ 65.
60—70, a 55.

SEMILLAS
De alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, según clase, $ 250 a 350.
Alfalfa Huasco, $ 350 los 100 kilos, con saco, Santiago.
De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 12.
De trébol purificado, para semilla, los 46 kilos, con saco, en Santiago, $ 110.
De trébol, tipo exportación, los 46 kilos, con saco, $ 70.
De cáñamo, los 100 kilos, con saco, en etsaciones, $ 65.
De mostaza, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 90.

VARIOS
Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 12.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 13.
Avena rubia, revuelta, los 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano, $ 13.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, $ 15, en Talcahuano.
Avena Storking, con saco, $ 18 los 100 kilos, en Talcahuano.
Arvejas Petit Pois, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 25.
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, $ 22, puerto.
Cera, los 100 kilos, base puerto, 430 pesos.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, estaciones, nueva cosecha, $ 50.
Lana, trasquila octubre, $ 75, los 46 kilos, ensacada.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 22.
Maíz Minesota, $ 21 los 100 kilos, con saco, en Santiago.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 20.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, $ 23 a $ 24.
Miel blanca, los 46 kilos, base puerto, $ 39.
Miel rubia, los 46 kilos, base puerto, $ 39.
Nueces, con 10 por ciento malas, los 100 kilos, en Santiago, $ 145 a $ 150.
Pasto segundo corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 12 a 13.
Pasto primer corte, los 100 kilos, en Santiago, $ 10 a $ 11.
Paja larga, los 100 kilos, puesta a domicilio, $ 6.
Quillay, los 46 kilos con saco, base puerto, $ 29.
Carbón espino, el saco, según clase, $ 12 a $ 16.
Carbón blanco, el saco, según clase, $ 8 a $ 10.

EL CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

PRIMERA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.97	39.96
Martes	39.98	39.97
Miércoles	39.99	39.97
Jueves	39.99	39.98
Viernes	40.01	39.99
Sábado	40.02	40.01

SEGUNDA RUEDA

Días	Vendedor	Comprad.
Lunes	39.97	39.96
Martes	39.99	39.97
Miércoles	39.99	39.97
Jueves	39.99	39.98
Viernes	40.02	39.99

El sábado de la semana pasada cerró a $ 39.97 vendedor y $ 39.96 comprador, por lo tanto, subió el valor de la £ $ 0.05 vendedor y $ 0.05 comprador.

METALES DURANTE LA SEMANA

Estaño £

Días	Contado	Plazo
Lunes	135.17.6	137.12.6
Martes	134.15.0	136 7.6
Miércoles	134. 7.6	135.17.6
Jueves	134.12.6	136. 7.6
Viernes	135.12.6	137. 5.0

El viernes de la semana anterior, cerró a £ 134.17.6 al contado y £ 136.12.6 a plazo, por consiguiente, subió al contado £ 1.0.0 y a plazo £ 0.17.6.

Cobre Standard £

Días	Contado	Plazo
Lunes	48.13.9	48.10.0
Martes	48.10.0	48. 7.6
Miércoles	48. 7.6	48. 3.9
Jueves	48. 3.9	[illegible]
Viernes	48.10.0	48.10.0

El viernes de la semana pasada cerró a £ 49-12-6 al contado y 49-11-3 a plazo, por lo tanto bajó al contado £ 0-2-6 y a plazo 1-1-3.

Plata d.

Días	Contado
Lunes	16 1|16
Martes	16 1|4
Miércoles	16 1|16
Jueves	16
Viernes	16

El viernes de la semana pasada cerró a d 16, por lo tanto, no varió.

LAUTARO DURANTE LA SEMANA

Días	Preferid. £	Delaware U|S.
Lunes	3.7. 6	7
Martes	3.7. 6	6 7|8
Miércoles	3.6.10 1|2	6 1|4
Jueves	3.6.10 1|2	
Viernes	3.3.9	6 1|4
Sábado	3.3.9	6 1|4

El viernes pasado cerraron las Pref. L. 3-7-6 y las Delaware a S|U. 6 3|4, por lo tanto, bajaron £ 0.3.9. y U|S. 1|2, respectivamente.

FERIA DEL MATADERO

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Correspondencia: Placer 960. — Embarques: Estación San Diego.— Teléfono Princ. 60101

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer sábado 2 de agosto de 1930:

REMATES: JUEVES Y SABADOS

NOVILLOS
10 con 5,180, a 1.47. El Rosal, A. LL.
10 con 5,340, a 146. El Rosal, A. LL.
10 con 4,772, a 1.44 y medio. San Vicente, S. C., destarado.
9 con 4,388, a 1.44. El Rosal, A. LL.
10 con 5,236, a 1.43 y medio. San Vicente, S. C., destarado.
10 con 4,340, a 1.43. San Vicente, S. C., destarado.
10 con 4,652, a 1.30. San Vicente, S. C., destarada.
10 con 4,840, a 1.37 y medio, S. Z.
10 con 5,096, a 1.37 y medio. S. Z.
10 con 4,920, a 1.36 y medio. S. Z.
12 con 5,374, a 1.35. Rihue, A. M., destarado.
2 con 1,110, a 1.35. Puerto Varas, C. V., destarado.
10 con 4,720, a 1.35. S. Z.
12 con 5,124, a 1.34 y medio. Rihue, A. M., destarado.
21 con 7,110, a 1 32 y medio. Longaví, A. B., destacado.
10 con 4,476, a 1.31. A. G.
12 con 4,400, a 1.28 y medio.
4 con 1,890, a 1.17.

VACAS
3 con 1,612, a 1.36 y medio. Chahuilco, C. J.
3 con 1,170, a 1.35 y medio. San Fernando, T. L., destarado.
5 con 2,266, a 1.33 y medio. Puerto Varas, C. V., destarado.
8 con 3,410, a 1.33. Sagllué, G. J.
10 con 3,716, a 1.31 y medio. Longaví, A. B., destarado.
10 con 4,304, a 1.27 y medio. A. G.
7 con 2,862, a 1.27 y medio.
3 con 1,432, a 1.27. R. C.
9 con 4,020, a 1.26 y medio. Chahuilco, G. J.
6 con 2,838, a 1.26 y medio. Sagllué, G. J.
6 con 2,732, a 1.22 y medio. Sagllué, G. J.
5 con 1966, a 1.21 y medio. Puerto Varas, C. V., destarado.
3 con 1,214, a 1.13 y medio, J. L. R.
10 con 3,178, a 1.13 y medio. Longaví, A. B., destarado.
3 con 1,490, a 1.12. Chahuilco, G. J.
4 con 1,578, a 1.09 y medio, Puerto Varas, C. V., destarado.

BUEYES
6 con 4,636, a 1.36 y medio. Rancagua, E. V., destarado.
6 con 4,310, a 1.31 y medio. Rancagua, E. V., destarado.
6 con 4,320, a 1.31. Nueva Imperial, R. H., destarado.
2 con 1,334, a 1.30 y medio. R. C.
6 con 4,800, a 1.29. Rancagua, E. V., destarado.
2 con 1,698, a 1.28 y medio. Talca, M. S. M.
3 con 2,180, a 1.27 y medio. Talca, M. S. M.
2 con 1,334, a 1.16. J. L. R.
2 con 1,158 y medio, R. C.

NOTA.— Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

Compañía Chilena de Tabacos

Dividendo N.o 64

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas, por las oficinas del BANCO ANGLO-SUD AMERICANO LTDO. en VALPARAISO y SANTIAGO, y por las Sucursales de esta Compañía en el resto del país, el dividendo de $ 2.80, por acción, acordado en la Junta General del 28 del presente.

Valparaíso, 26 de Julio de 1930.

EL DIRECTOR-GERENTE.



Estado 364—
bajarse todos!

AVISOS CLASIFICADOS



Valor de la palabra, por día: $ 0.20

1.—ACCIONES, ALHAJAS, MONEDAS

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, desde $ 30 par. Relojería Sportman. San Diego 780. 0153—6 A.

LINDAS PALMERAS VENDO DE ocasión. Darío Urzúa 12, Providencia. 0391

CRIADERO SAN ANTONIO, LLANO Subercaseaux 4064. Naranjos Thompson, Washington, Limoneros con frutos 5 pesos; Manzanos 20 pesos ciento. Parras uva cuyana 20 pesos ciento. Olivos 3 pesos.

2.—ARBOLES Y PLANTAS

DOS PALMERAS GRANDES, VENDENSE. Vicuña Mackenna 874. 9487.—3-ag.

CRIADERO "VATEL".—10 MIL plantas disponibles olivos, paltos, especialmente naranjos Thompson grandes y pequeñas partidas Irarrázaval 361 frente Seminario. No tiene sucursal. 0281—3 Agos.

LA ULTIMA PALABRA EN MATERIA de semillas, arboles, almacigos. Plantas, alcachofas, frutillas, etc. Todo producido en su criadero "Los Arcos" y garantido ofrece Semillería Levy. Mercado Central 120. 3 Agos.

GRAN REALIZACION DE PLANTAS para jardín, Macul 2527. A-4

SEMILLERIA VALENZUELA — MERcado Central. — Interior. La más antigua y acreditada casa en este ramo ofrece semillas garantidas frescas, hermoseen su jardín con Ray. Grass Lawin. Grass y Trébol enano. Enviamos a provincias. 0623

3.—ARRIENDOS BUSCADOS

ARRENDAMOS O COMPRAMOS PROpiedad 15.000 m2. con casa de 20 piezas. Situación, Macul, Apoquindo, etc. Pormenores: Morandé 291, of. 11. 3 Agos.

CASITA CHICA, DEPARTAMENTO, necesita, cerca Pedro Valdivia 27. 3 Agos.

ARRIENDASE CASITA TRES PIEzas recién empapelada. Thompson 3547. 0180—3 Ag.

QUINTAS A MEDIAS TOMO, ERNESto Gaete, Correo Central. 503

NECESITO CASA NUEVA HASTA 500 pesos. Pago trimestrés. Casilla 1801. 508

NECESITO URGENTE CASA GRANde en Recoleta. Buenos Aires 466. 0418—A-4

SEÑORITA HONORABLE, DESEA pieza amoblada, asoleada, barrio central. Casa familia, prefiriendo propietario. L. Seven. Casilla 81 D. 1460

EXTRANJERO NECESITA DORMItorio y comedor amoblados con todo confort moderno con uso de baño y teléfono en el centro de la capital. Ofertas bajo letra. a Casilla 81 D. 0554

NECESITO URGENTE CASAS DE 250 a 800, pedidos efectivos. Propietarios no pagan comisión. Anwandter, Agustinas 1070. 0567-4-A

BUNGALOW, 3 DORMITORIOS, BAjos con jardín, en barrio Providencia o Los Leones, busca familia alemana. Ofertas a casilla 706. 4-A.—0444

MATRIMONIO ALEMAN DESEA arrendar casita quinta. Matucana 23 A. 601

CASA-QUINTA, SANTIAGO O ALrededores, necesito, primero setiembre. Ofertas indicando canon y cabida. Casilla 1207.

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ELEGANTES BAJOS MODERNOS, gran hall, salón, escritorio, cuatro dormitorios, toilette, lámparas, cocina gas, instalados. Maestranza 797. 9114—3-ag.

PIEZA AMOBLADA, PERSONA HOnorable. San Diego 103. 8780-3—n.

SE ARRIENDAN 2 PIEZAS EN CASA de familia. Maturana 769. 8879—4 ag.

PIEZAS. BARROSO 83. 8680—5 Ag.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA. CATEdral 1555. 8877—3 ag.

ARRIENDO CASITA AMOBLADA, Altos, decente. Almirante Barroso 831. 9280 — 4 A.

CASA CUATRO PIEZAS, DOS PAtios, servicios, $ 180. Seminario 336, pasado Marín. 9535.—3-ag.

FAMILIA HONORABLE, ARRIENDA departamento. Recoleta 590. 9530.—3-ag.

BANDERA [illegible], ARRIENDASE CASA tercer piso. ascensor. Canon 450. Tratar: casa A. 9512—5—Ag

[illegible]0 ARRIENDO CASITA TRES PIEzas, luz. Cochrane 1425. Otras 100. 9510—3—Ag.

150 ARRIENDO CASITA, TRES piezas, galpón. Sotomayor 61. 9510—3—Ag.

CASA NUEVA, PADRE MARIANO 165, Providencia. 9498.—10-ag.

$ 100 ARRIENDANSE COMODOS, Espaciosos altos, 10 piezas. Corbea 2506 9565—3—Ag.

ARRIENDO CASA 5 PIEZAS, FUERA dependencia. San Camilo 859.

$ 1,500 ARRIENDASE GRAN QUINta residencial, chalet moderno, cancha de tennis, en Av. Macul 2301. 9501—3—Ag

ESPLENDIDA PIEZA, ARRIENDASE. San Isidro 224. 9626—3 ag.

$ 300, ARRIENDASE CASA ESQUINA. Argomedo 330. 9624—3 ag.

ALTOS RECIEN REFACCIONADOS, Santo Domingo 826, y dos locales arriéndanse en Santo Domingo 848. 9682—3 Ag.

$ 380 CASAS COMODAS, HALL, COmedor, 4 dormitorios, baño, gas. Arriéndanse. Verlas: 1 a 5. Tratar: Av. M. Montt 480. 9665—6 Ag.

$ 170 MENSUALES ARRIENDASE CAsitas nuevas, recién construídas. Nataniel 1999. 9752—4 A

110 ARIENDO CASAS NUEVAS. Vergara-Montt 2024. 9776—3 A

$ 95 — CASAS TRES HABITACIOnes, cocina, excusado, espléndida construcción. Góndolas Hornillas Fábrica. Carros Parque. Avenida Vial 1836. 9819-3-A

160, DEPARTAMENTO 4 PIEZAS, COcina. Carmen 1753. 4-Ag.—9799

ARRIENDASE COMODA CASA, MAdrid 845. 9476 — 3 A.

ARRIENDASE ESPLENDIDO DEPARtamento profesional. Santo Domingo 1550. 9471 — 3 A.

$ 360, ARRIENDASE CASA COMOda, prefiérese darse familia extranjera. Esperanza Esperanza 56. 9462 — 3 A

$ 100 — ARRIENDASE, CASA NUEva, baño instalados Lucrecia Valdés, 354. 9718-3-A

ARRIENDASE PIEZAS LUJOSAMENte amobladas, con todo confort moderno, a caballeros honorables, en casa particular. Ahumada 85 9612—3 ag.

100 ARRIENDO DEPARTAMENTO.— Tratar: Cueto 92. 3-A.

ARRIENDASE CASA. DOCE DE FEbrero 58. 9764—A—3

CASITA ARRIENDASE, PROXIMA Vega Central. Andrés Bello 668. Tratar en 660. 9751—A—3

EXTRANJEROS: CASAS NUEVAS, modernas, arriéndase. Mujica 87. 0062—3—Ag

$ 170 ARRIENDASE CASA, 5 PIEzas. San Ignacio 870. 0050—4—Ag.

400 ARRIENDO 1.o SETIEMBRE confortable chalet. Marín 0220, inmediato Seminario. 0044—3—Ag

17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENDO casitas, Chiloé 1740, Administración. 0011—4 A.

CASA, 6 PIEZAS, NUEVA, COMODA, se arrienda $ 180. Marconi 1985 009—4 A.

TOCORNAL 1371, ARRIENDASE CHAlet moderno, seis habitaciones. 0083.—3-ag.

ARRIENDO CASA ESQ. CON QUINta. Joaquín Pérez 4898. 0080.—5-ag.

ARRIENDO CASA EN ALTOS, CAStro 319. 0078.—4-ag.

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA, piezas, hall, baño instalado. Terraza. Vásquez N.o 281. 0071.—3-ag.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CASA señora sola, propietaria. Jofré 45. 3 A.— 0398

ARRIENDO DESDE 1.o DE AGOSTO espléndida casa, 3 dormitorios, salón, comedor, hall, sala de baño y otras dependencias en Domeyko, entre Ejército y Vergara. Canon 700 pesos mensuales. Tratar: Casa Paramount, Tenderini 159. 3 Agos.

ARRIENDO SANTO DOMINGO central, casa residencia, varios dormitorios, hall, baño, instalado. Canon: $ 1,100. Morandé 291, of. 11. 3 Agos.

ARRIENDO SAN ISIDRO CASA EN bajos. $ 380. Morandé 291, of. 11. 3 Agos.

550 CASA MODERNA EN ERASMO Escala 2361, seis piezas, dependencias, baño instalado, garage y jardín. Tratar, Alonso Ovalle 1441. 0278—4 Agos

PIEZAS, CITE SAN FRANCISCO 684. 0306-3-A

LINDA PIEZA, JOVEN SERIO, SE arrienda. San Alfonso 440. 3 Agos.

ARRIENDO CASITA SITIO GRANDE portón. Concepción 618. 0184—3 Ag

ARRIENDASE CASA ALTOS. GARcía Reyes 734. A—3

ARRIENDO PIEZAS. SOTOMAYOR 756. 3—A

ARRIENDANSE CASAS 2 PIEZAS, familia sin niños, $ 64-56. Bulnes 660. 3—A

CASA HONORABLE ARRIENDO DEpartamento dos o más piezas, sin niños. Cumming 732. 3—A

800, 1.o SETIEMBRE ENTREGO ESpléndidos bajos, diez piezas, fuera dependencias, dos baños, hall, parquet dos piezas. Carreras 246. 0138— 5 Ag.

$ 330, CONDELL 1792, MEDIA CUAdra Irarrázaval, un piso estilo chalet, 7 piezas, hall, entrada autos. 0182—3 Ag.

300, ECHEVERRIA 993, INMEDIATA Independencia, bajos, siete piezas, patio, parrón, servicios, gas, muy limpia. 0129—3 Ag.

$ 600, CASA NUEVA, 6 HABITACIOnes, toilette, dependencias, estufas, cocinas instaladas, terraza. Siglo XX 282. Verla 9 a 12 y 2 a 6. 0099—3 Ag.

ARRIENDO PIEZA, BAJOS, CALLE. Carmen 34. 0123—3 Ag.

$ 200, DEPARTAMENTO INDEPENdiente con baño, bien tenido, para dos señoras. Preferible Brasil a Bella Vista.—M. T., Correo Central. 0114—3-A

$ 250, ARRIENDO ALTOS NUEVOS. Lord Cochrane 819, casa 3. 0102—3-A

OCASION ARRIENDO BONITA CAsa, 250 pesos. Maruri [illegible]. 0090—3-A

280, BUENA CASA NUEVA, ARRIENdase. Escanilla 1441. 0134—3-A

$ 150 MENSUALES ARRIENDO COmodas y elegantes casas, todo confort. Santa Rosa 1748. 0168—3 A.

$ 100 ARRIENDASE CASA INDEpendiente, todo servicio. San Pablo 2250. 0161—3 A.

ARTURO PRAT 304, ARRIENDO BAjos. Tratar: Serrano 338. 695

ARRIENDO HERMOSAS Y BARATIsimas piezas. Eyzaguirre 551. 670

CENTRALISIMO ARRIENDO DEpartamento balcones calle. Dardignac 394. 6[illegible]

REGIA PIEZA CALLE, HUERFANOS 1724. 0037-4-A.

220 MARURI ARRIENDASE CASA 5 piezas, subterráneo, servicios. Bandera 156. 4-A.

ARRIENDO CASA EN ALTOS, TEATInos 943. Construcción moderna. Tres dormitorios, hall, comedor, salón, pieza baño, demás dependencias; canon: $ 400. Tratar: Agustinas 1262. 5-A

$ 550 COMODOS BAJOS ASOLEADOS Domeyko 1780. 8090-4-A.

100, ALTOS CINCO PIEZAS, BAJOS, dos, 74. Herrera 1307. 4-A.—0550

$ 450, SIGLO XX 191, LLAVES 187. 0544

$ 400, CENTRALISIMO, SERRANO 366, cocina gas, califont instalados, baño y lavatorio, casa con todo confort. Tratar, en la misma, 11 a 12 A. M., con su dueño. 0539

$ 320, CENTRALISIMO, SERRANO 370, cocina a gas, califont, lavaplatos, baño y lavatorio, casa de todo confort y agrado. Tratar: Serrano 366, de 11 a 12 A. M., con su dueño. 0533

$ 800 ARRIENDASE CASA ESQUINA, Bandera y Rosas, recién construída, 5 dormitorios, dos baños instalados, recepción y dependencia. Verla: 2 a 4. Tratar: San Ignacio 61. 584—A—5

PREPARADORAS SOMBREROS NEcesito, trabajo seguro. Sueldo $ 200. Catedral 1878.

PIEZAS. ROSAS 1018 4-A

DEPARTAMENTO CALLE, SOL, LUZ, arriendo. Moneda 1474. 4—A

220, EN PLENA ALAMEDA, ARRIENdo casitas, recién construídas, 4 piezas, fuera baño, cocina, instalados. Delicias 2713. 4-A.

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, REcién construídas, arriendo en 80 pesos. Francisco Huneeus 3287. 4-A.

ARRIENDO UNA PIEZA A SEÑORA o matrimonio solo. Ramírez 76. 4-A.

LINDA PIEZA, ARRIENDO. UNION Americana 38.

DOY EN ARRIENDO GRAN CITE central. Tratar: Franklin 1061.

$ 190, CASITA, ESTENSO PATIO, Jardín. San Gabriel 107.

ARRIENDO CASA GRANDE. SAN Diego 547. 4-A

$ 165, ARRIENDASE CASITA. SAN Francisco 548.

DEPARTAMENTO, PIEZA COCHRAne 498.

135, 131, 105, ESPLENDIDAS CASItas. Libertad 774. 4-A

$ 320, ARRIENDO REGIA CASA, 8 piezas, hall, baño instalado, con 2 patios. Sotomayor 1211.

50 ARRIENDO DOS PIEZAS, SANTO Domingo 2641.

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENto tres o cuatro piezas. San Francisco 1124. 4-A

80 — PIEZA AMOBLADA SAN ISIdro 534.

150 — ALMACENES, 4 PIEZAS CHOrrillos 101.

ARRIENDO CASA PARA PEQUEÑA industria. Dirigirse a H. L., casilla 912. 0160—3 A.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA SOla. Manzano 231. 0158—3 A.

$ 350 ARRIENDO CASA UN PISO, todo servicio. Argomedo 241. Llaves en el 245. 0151—3 A.

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto con cocina, muy central. Alonso Ovalle 1133. 0419—4 A.

ARRIENDO CASA, SALONES, 3 DORmitorios, hall, galería. Miguel Claro 1599. 0210—3 A.

$ 400 ARRIENDO BUENA CASA EN altos. San Ignacio 239. 0[illegible]—3 A.

ARRIENDASE CASA, 10 PIEZAS, 500 San Martín 791. 524

200 ARRIENDO LINDA CASA NUEva, 7 piezas, dependencias, Chiloe 2959. Tratar: Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 496—A—4

100 Y 180 ARRIENDO BUENAS CAsas nuevas, recién terminadas. Patricio Lynch 1016-1018. Tratar: Catedral 1636. 495—A—4

CASAS Y CHALETS AMOBLADOS desde 500 pesos. Ofrezco: Luis Ramírez. Bandera 109. 507

MIRAFLORES CERCA DELICIAS, 400 pesos; Mosqueto, lado Parque Forestal, 460 pesos; Compañía lado Plaza, 400 pesos; Merced, bajos elegantes, 720 pesos; Tocsca, lado República, nueva, 500 pesos. Consúltese lista de casas. Bandera 109, oficina 30. 506

ARRIENDO DEPARTAMENTO. BALcones calle, espléndido panorama. Delicias 552. 514

ARRIENDASE UNA PIEZA. SAN ISIdro 81. 521

$ 800, LUJOSA CASA, GRAN SALON, comedor, parquet, 8 dormitorios, baño instalado, terraza. Verla: Riquelme 840. 0887

ARRIENDO PIEZA CON O SIN muebles. Gálvez 186. 0430

CASA DE ALTOS MUY BUENA, 10 piezas, 3 toilettes, casa bajos independiente, 5 piezas, patio. San Diego 338. Teléfono 89290.

ARRIENDO DOS COMODAS CASAS: Sotomayor 655-651; altos, bajos, nuevas. Frente Plaza Yungay. 0422

ARRIENDO CASA, PREFIERO EXtranjero. Instalación cocina eléctrica, baño, califont, radiadores, $ 350. Aldunate 985. 0412

OCASION: CASA NUEVA, BONITA, arriéndase 260. Maruri 635. 0407—A-5

$ 450 ALTOS MODERNOS, 3 DORmitorios. Calle Manuel Montt 2356.

ARRIENDASE DOS PIEZAS BALCON calle. Sierra Bella 1384. 0398

ALTOS MUY COMODOS, ASOLEAdos se arriendan. Avenida Matta 660. 0396

330 ALTOS SAN IGNACIO 245. Verlos 2 a 5. Tratar: Irarrázaval 2282. 0393

180, ARRIENDO CASA TRES PIEZAS, servicios. General Mackenna 1238. 4-A.—0526

PLACILLA 137, ENTRE DELICIAS Y Ecuador, buena casita. (Góndolas Pila). 0441

SE ARRIENDA UNA CASA. BEAUchef N.o 1801. 0440

EXCELENTE PIEZA A PERSONA SOla. Victoria 1478, casa 18. 0493

$ 800, ALMIRANTE BARROSO 37, CAsa bajos, 7 piezas, hall, baños, 5 piezas interiores y patio. 5-A.—0489

$ 200, ARRIENDO, CASA 4 PIEZAS, servicios. Avenida Matta 1481. 4-A.—0484

$ 600, ARRIENDASE PARA 1.o DE SEtiembre, chalet, Ñuñoa. Campos de Sports 279, un piso, 6 habitaciones, baño instalado, dependencias, lindo jardín, parrón, gallinero. Tratar: Lira 379. 5-A.—0479

SE ARRIENDA LA CASA, COCHRANE 193. Tratar en el 195. 5-A.—0457

CASA EN ALTOS, EN TODO EL centro, se arrienda, a propósito para profesional, salón, asoleados tres dormitorios, pieza toilette instalada, etc., precio 650 pesos. Tratar: Monjitas 335.—Monjitas 321. 0711.

DEPARTAMENTOS ARRIENDANSE.— 21 Mayo 562. 0712—4 Agos

200 ALTOS TRES GRANDES PIEzas, servicios gas. Arriéndase. Independencia 452. 0706—4 Agos

SANTO DOMINGO 915 ARRIENDAse linda pieza, baño anexo. 0696.

500 Y 550 PESOS ESPLENDIDOS altos Barroso 68. 0693—4 Agos.

ARRIENDANSE ESPLENDIDO DEpartamento a profesional. Moneda 625. 609

$ 250 ARRIENDASE COMODA CASA. Velásquez 267. 606—A—4

CASA CHICA, 4 PIEZAS, CON BAÑO, barrio alto, cerca carro, necesítase. Dirigirse: Casilla 3099. A—5

ARRIENDASE DEPARTAMENTO O pieza con sin muebles. Agustinas 2344. 509

ARRIENDANSE DOS CASAS, UNA Catedral 2850, altos; otra Compañía 2855 con extenso huerto y gran subterráneo. Verlas a toda hora. Tratar: Esperanza 655. 595—A—4

$ 600 ESPACIOSO LOCAL, ROSAS 1132, próximo Bandera. Llaves: Rosas 1130. Tratar: San Ignacio 61. 583—A—5

$ 60 — VENDO ESCRITORIO MInistro. Cumming 732. 0733

ARRIENDO DOS O TRES PIEZAS— Manuel Montt 211 (Providencia) 0731

ARRIENDASE CASA MODERNA SIN uso, todo confort, $ 420. Darío Zañartu 15. Tratar Bellavista 0373. 07[illegible]

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADA, con puerta a la calle independiente Copiapó 574. 0722

180 — ARRIENDO LINDA CASA NUEva muy cómoda. Maipo 297. Recoleta

PIEZAS BAJOS, CASA MODERNA, propietario honorable, doy arriendo. Carmen 735. 0744

ARRIENDASE FLAMANTE PIEZA con terraza completamente independiente, otra comunicada baño, con sin muebles. Dos cuadras Forestal. Dardignac 0182. 574—4—A

ARRIENDO PIEZAS MATRIMONIO o caballero. Vásquez 38.

370 CASITA CONDELL 105, BUENA para extranjeros. Referencias: Miraflores 656.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE tres piezas, patio, aparente, calle negocio, arriéndase. Diez Julio 767, cerca San Francisco. 639

DEPARTAMENTO O PIEZA, arriendo barato. Santo Domingo 2238. 637

CASAS RECIEN REFACCIONADAS arriéndase, 7 piezas. Dávila 759.

CASITAS HIGIENICAS $ 62, CASTRO 472. Cité Modelo.

$ 30, PIEZA PEDRO LAGOS [illegible]

$ 450 Y 475, SOLAMENTE, CONFORtables, grandes departamentos: Bandera 537. Tratar: Departamento 2, de 2 a 4. 0369—5 A.

$ 215, LAUTARO 688 (PROVIDENcia), cinco habitaciones, dependencias, concreto.

ARRIENDO PIEZA CHICA, BARATA a persona sola. Sazié 1951. 0097

SAN BERNARDO, ARRIENDASE CAsa asoleada, canon, 160. Condell 184. 0344

VENDO POR AUSENTARME LUJOsa casa, toda comodidad, con casa y un gran local para renta. Tratar directamente con su dueño. Teatinos 943. 0356

ARRIENDASE EN VICTOR MANUEL 1163, media cuadra de Avenida Matta. Tratar. Avenida Matta 638. 0813—5 Agos.

155 ARRIENDO CASA SUBLE [illegible] 0810.

ARRIENDASE CHALET MODERNO, amoblado Ñuñoa, gran quinta, frutales, plena producción, flores paltos, parrón, garage. Teléfono Casilla 3116. 0809.

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA moderna. Sierra Bella 1241. 0793.

450 ARRIENDASE BUENA CASA altos, moderna cuatro dormitorios, hall, comedor, baño toilett, servicios. Rosas 1823. Llaves: mayordomo 1821.

$ 170 MANUEL MONTT 2448, 5 piezas. Tratar: Mosqueto 463. 775

OFICINAS BARATAS, MORANDE 448. 773

CASA COMODA RECIEN TERMINAda. Bascuñán 1802. 772

140 DOS PIEZAS, PUERTA INDEpendiente caballero o matrimonio solo. Merced 170. 770

GORBEA, BAJOS, 5 HABITACIONES, toilette, dependencias, garage. Enrique Brunell, Agustinas 1248.

CARMEN, $ 380, ALTOS, 5 DORMItorios, salón, hall, comedor, toilette, perfecto estado. Enrique Brunell.

MANUEL MONTT, $ 500, PROXIMO España, 10 habitaciones, hall, patio, Enrique Brunell.

ANTONIO VARAS, $ 600, BAJOS REcién terminado, salón, comedor, 3 dormitorios, toilette, hall, jardín, patio. Enrique Brunell.

CORONEL EKDHALDE, $ 650, ALtos, bajos, recién construídos, toilette instalado, entrada autos. Enrique Brunell.

MONJITAS, $ 630, ALTOS, BUEN estado, 6 habitaciones. Enrique Brunell.

AMUNATEGUI, $ 300, PROXIMO Huérfanos, 5 dormitorios, 2 toilette, salón, escritorio, comedor. Enrique Brunell.

ALAMEDA, $ 1,000, RESIDENCIA LUjo, 12 habitaciones, garage. Enrique Brunell.

DELICIAS, FRENTE MAESTRANZA, casa antigua, apropiada, garage o local comercial, $ 1,200, Enrique Brunell.

MONEDA $ 1,200, RESIDENCIA LUjo, 7 dormitorios, salón, escritorio, comedor, hall, 2 toilette instalado. Enrique Brunell.

$ 450, NUEVA BALMACEDA, CHAlet moderno, jardín, gallinero. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 500, BLANCO ENCALADA, ESTIlo chalet, 8 habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 550, JOSE DOMINGO CAÑAS, EStilo chalet, 750 metros2, jardín, garage. Enrique Sánchez.

$ 650, VICUÑA MACKENNA, ALTOS, 8 habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 800, ARTURO PRAT, ALTOS EXtensos. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 800, VERGARA, PASO ALAMEDA, bajos 8 habitaciones. Enrique Sánchez.

$ 800, CATEDRAL, BAJOS MUY asoleados, 8 habitaciones, garage. Enrique Sánchez.

$ 850, VERGARA, COMODOS ALtos, 10 habitaciones, gran hall. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 850, ROSAS ESPLENDIDOS ALTOS esquina, 8 habitaciones, 2 baños instalados. Enrique Sánchez.

$ 1,000, MONEDA, ALTOS CONFORtables, 8 habitaciones, hall. Enrique Sánchez.

$ 1,200 EJERCITO INMEDIATO ALAmeda, 8 habitaciones, garage. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 1,300 DELICIAS, BAJOS 10 HABItaciones, además un local comercial. Enrique Sánchez.

$ 1,300, ALMIRANTE BARROSO, LAdo Alameda, altos 11 habitaciones. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 1,400, HUERFANOS, ALTOS TODO confort, 10 habitaciones, gran hall. Enrique Sanchez.

$ 1,500, ROSAL, ESPLENDIDA RESIdencia, todo confort, moderna, garage. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

600 LINDA CASA NUEVA, BAJOS sin altos, cerca Delicias. Moneda 1031.

800 GRAN CASA ESQUINA, PARA residencial, centralísima. Moneda 1031.

350 GRAN CASA BAJOS, LADO DElicias, Moneda 1031.

1,000 ESPACIOSA CASA ALTOS, BAjos independientes, en Morandé. Moneda 1031.

1,200 LUJOSA CASA A DOS CALLES en Monjitas. Moneda 1031.

750, LINDA CASA ALTOS, VICUÑA Mackenna, Moneda 1031.

800 PARA PROFESIONALES, EN pleno centro, gran casa. Moneda 1031.

600 LUJOSO CHALET, MONEDA 1031

450 BUNGALOW, EN SALVADOR, Moneda 1031.

MONEDA 1031, ARRIENDA CASAS entre 350 y 2.000, pasen a revisar listas. Moneda 1031.

MONEDA 1031, ARRIENDA CHALETS y casas quintas. Moneda 1031.

850 AMOBLADA ARRIENDO CASA 2 pisos, con calefacción central. Moneda 1031.

ARRIENDO AMOBLADA GRAN CASA chalet, 1,600. Moneda 1031.

85 — CASITAS DOS PIEZAS — VIcuña Mackenna 1471. 0557

ARRIENDO CASA CERRO 73, 3 er piso, canon $ 550 pesos. Tratar 10 a 12, todo los días. 0565-5-A

230 Y 320 — ARRIENDO CASAS CENtrales, Rosas. Tratar: García Reyes 690. 0564

220 — DEPARTAMENTO INDEPENdiente dos piezas, servicio. Cochrane 541. 0562

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, BAjos, independiente, a la calle, central se arrienda a profesional, preferencia dentista: Santa Rosa 94. 0568

$ 450 — BUENA CASA NUEVA BAjos, central. Santa Rosa 94. 0568

200 — CONFERENCIA — BARRIO Estación, recién construídas, hall, 4 habitaciones, gran patio.— Anwandter, Agustinas 1070.

400 — 450 — PHILIPPI, INMEDIATA Alameda, recién construídas, hall, 6 habitaciones, dependencias. Anwandter, Agustinas 1070.

300 MONEDA — INMEDIATA BRAsil, 4 habitaciones.— Anwandter.— Agustinas 1070.

425 — MANUEL RODRIGUEZ — BAjos modernos, hall, 4 habitaciones, baño, dependencias. Anwandter. — Agustinas 1070.

300 BUSTOS — INMEDIATO PEDRO Valdivia, chalet, hall, 5 habitaciones, baño instalado.— Anwandter, Agustinas 1070.

330 — 23 DE ENERO — ÑUÑOA, hall, 5 habitaciones, patios, garage. Anwandter, Agustinas 1070.

600 — MANUEL MONTT, CHALET, hall, 6 habitaciones.— Anwandter.— Agustinas 1070.

650 — MIGUEL CLARO, CHALET, living, 6 habitaciones, baño instalado, teléfono, jardín, garage. —Anwandter, Agustinas 1070.

325 — LA CISTERNA — CHALET, 2.400 metros plantados. Anwandter, Agustinas 1070.

ARRIENDO ESPLENDIDAS CASAS, 200 a 1.200. — En Brasil, Monjitas, Vicuña Mackenna, Maestranza, Rancagua, Serrano, Echaurren, Santa Rosa, Londres, San Isidro. — Visite mi Oficina.— Anwandter, Agustinas 1070.

5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash: Rene de Terán, Delicias 1327. Teléfono 84022. N/O.

CAMIONES PARA CARGA, FURGOnes de reparto, revisados, con grandes facilidades, Dodge, Chevrolet, Ford, Willys, etc. Antonio Escobar W., Tarapacá 851. 10-A

CHOFERES DE ARRIENDO PROPIEtarios de sus automóviles seánlo también del mejor taxímetro BB, se venden con facilidades. Antonio Escobar W. Delicias 2136. 14-A

SE VENDE UN CAMION DE DOS ruedas con dos caballos, aperado. Tratar: Ruiz Tagle 470. 9526—3-ag.

CARROCERIA PARA CAMION FORD 29, vendo. Providencia 1270. 9637—3 ag.

CAMION FORD BUEN ESTADO vendo cualquier precio. Catedral 4408. 0048—3—Ag.

CAMBIO SITIO POR CAMION. Carrascal 4111. 0015—3 A.

VENDO FORD MODELO A., TIPO Sport, 5 asientos. Garantido. Rosas 2327. 0062—4-ag.

AUTO FORD TURISMO, 1927, REgálase, verdadera ocasión. Sazie 2991. 0106—3-A

TRAIGANOS SU BICICLETA VIEJA, le abonaremos cien pesos en parte pago de una nueva. Saldo grandes facilidades. Cienfuegos 159. 0232—5 A.

ESSEX 1927 TURISMO, 2,500 CONtado. Valparaíso 1151. 0280—3 Ag.

MOTOCARGA PARA REPARTO MERcadería, hasta 500 kilos de carga, muy poco uso, en perfecto estado, vendo a precio de ocasión. Fundición Grajales. Grajales 2548. 3 Agos.

1,500 PIE, RESTO 350 BUICK MASter turismo. Valparaíso 1151. 0279—3 Agos.

VENDO CAMION 2 CABALLOS. — Exposición 802. 0200—3 Ag.

ENSEÑO A MANEJAR AUTOMOVIles, garantizando aprendizaje, y dejando con carnet. Molina 269. 0193—3 Ag.

OFREZCO COMPETENTES CHOFEres, con excelentes informes. No cobro comisión. Molina 269. 0192—3 Ag.

ABONESE A LOS SERVICIOS DEL garage SIAM. — Delicias 2827. 0334-4-A.

VENDO CAMION FORD, MODELO 27 A. Prat 795. 0332-3-A

CARROCERIA CAMION PARA FORD o Chevrolet. Pedregal 275. 512

200 CARROCERIA GRANDE GONDOla. Centenario 295. (Recoleta) 0411

CARROCERIA CARGA PESADA vendo o cambio por maderas. Ocasión. Avenida Matta 660. 0397

$ 9,600 REGALO HUDSON. MORANdé 853. 087

CAMION CHEVROLET DE 6, VENde barato. Bulnes 216.

VENDO CAMION 3 TONELADAS, CAja 4 metros cúbicos, por enfermedad. Avenida Italia 1295. 4-A

POR NO PODER ATENDER, TRASpaso góndola, G. M. C., con dos meses de trabajo, carrocería Gordon, Osr. 23 asientos, recorrido Matadero. Facilidades pago. Tratar: Venecia 1256. 0437

CAMIONES 2 Y 3 TONELADAS, CON facilidades. Lira 819. 4-A.—0471

VENDO CAMION FORD, NUEVO. LIra 757, interior. Tratar: 11 a 13 horas. 589—A—4

VENDO DE OCASION CHEVROLET 4 turismo en perfecto estado. Morandé 590.

CAMIONES FLETEROS, NECESITO. Richard 3390., Ñuñoa. 0754

COMPRO OCASION CONTADO Ford cuatro puertas. Hurtado. Av. Bilbao 790. 653

NASH TURISMO, CINCO ASIENtos, en buen estado se vende, con facilidades. Santa Isabel 83. 632—4—A

AUTO TURISMO PARTICULAR cambio por camión Ford. Irarrázaval 3362. 0377

VENDENSE BARATISIMOS DOS CAmiones Ford de carga, buen estado. Maestranza 1198. 03[illegible]

2,000 REGALO AUTO COLE. PORVEnir 666.

VENDO BICICLETA NIÑO, SAN IGnacio 1901. 0353

CAMION CON REPARTO VINOS vendo por no poder seguirlo. Andes 2495.

CHASSIS CAMION FORD, ULTIMO modelo, flamante, véndese ocasión. Maturana 645. 763—5—A

CARROCERIA SEMI-BUS, CUATRO puertas, ocasión compro. Delicias 2314. 765

REPARACIONES NEUMATICOS SIStema Paner, vulcanizaciones garantidas. Precios módicos. Maestranza 54, frente Universidad Católica. 2—A

12,000 VENDO GONDOLA REPUBLIC, perfecto estado, 4,000 contado, saldo letras. También permútola por propiedad, negocio abarrotes o camión. Franklin 1061

FORD SEDAN, CASI NUEVO, VENdo., 10 de Julio 444. 4-A.

COMPRO BICICLETA. AVENIDA Matta 1212.

AUTOCAMION 1 1/2, FLETA CUALquier parte. Maipú 534.

CAMION FORD, TRABAJANDO, vendo ocasión. Andes 2318.

CARRETONES PANADEROS, COCHEcito importado llantas goma y fierro, vendo Panadería San Eugenio. Bascuñán Guerrero, afuera. 4-A

6.—AVES Y ANIMALES

200 POLLAS WYANDOTTE, RHODE Island, Leghorns, realizo. Portales 918, San Bernardo. 3 Ag.

EXPOSICION INTERNACIONAL DE Avicultura del 14 al 21 de setiembre próximo, todos los premios serán en efectivo. Las inscripciones se cerrarán el 20 del présente mes. Boletas de inscripción y reglamentos solicítelos Asociación Chilena de Avicultores Huérfanos 880, Pasaje Balmaceda, of. 7. 6 Ag.

GANGA: —LA SEMILLERIA LEVY. Mercado Central 120, realiza lindas gallinas Rode Island, Catalanas, Leghorn Reproductores Tancred. Huevos incubación y consumo. 3 Agos.

REALIZO CANARIOS, CANARIAS holandeses, hamburgueses, flauta. Claras 48. 672

INCUBADORAS "RELIABLE" UNIcas volteador automático sin necesidad sacar bandejas. Catálogos gratis. Braun. Maestranza 444. 0645

SEÑORES AVICULTORES: IMPORtante, el análisis de nuestra sangre seca, según examen practicado por los señores A. Thierry y F. Peronard es el siguiente: Proteína, 85.751, por ciento; substancia grasa, 0.316, por ciento: Humedad, 7,130 por ciento; cenizas, 2.400 por ciento: arena, 0.259 por ciento; amoníaco, 0.0979 por ciento. Sociedad Matadero Modelo de Valparaíso. Casilla 973, Valparaíso.

CANARIOS FLAUTAS, DESCENDIENtes de padres importados, vendo. Huérfanos 2483. 581—A—6

800, YEGUA FINA, PARA POLO, paperchases, instrucción militar. Cochrane 1772. 0740

CANARIAS HIJAS DE HOLANDEsa vendo ocho pesos. Carrión 1658. 4—A

CANARIOS ALEMANES "ROLLER del Harz", espléndidos cantores, vendo. Cumming 231. 0351

HUEVOS INCUBAR CATALANAS del Prat, importadas, diez pesos docena. Villa Irene. Bolívar 2785. Teléfono 60504, Ñuñoa. Casilla 2138.

VENDESE GALLINERO ADAPTABLE galpón, 50 metros por 3 metros, Dos galpones chicos, 1 Pajarera, 5 metros por 2 metros. Pedro Valdivia 1927. 0794.

PERRITA PERDIGUERA FINA, vendo $ 150. Avenida 8. Eugenio 286, Ñuñoa. 768—4—A

8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

EN CUMPLIMIENTO DEL ARTICUlo 8.o del Reglamento de la Compañía Chilena de Automóviles y Accesorios, quedan nulos los títulos N.os 97 y 63 por cuarenta acciones cada uno, por habérseles extraviado a sus tenedores, doña Rosa Paz y Agustina González, respectivamente. 17—A.

9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

MANTEQUILLA, PANCITOS, 20 centavos, negocio fácil, gran venta. — Fuertes descuentos, revendedores y almacenes. — San Pablo 3635. — Teléfono 63745. A-3

QUESOS FRESCOS, SE REALIZAN diariamente, garantizando al comerciante, el cambio de los que le sobren, sin recargo alguno. San Pablo 3635. Teléfono 63745. Ag-3

NIC

0.80 CENTAVOS LITRO LECHE, vende el gran puesto de Torreblanca 830. A-3

14 PESOS SACO PAPAS OFRECE La Vega. Teléfono 64548. 649

20 PESOS SACO MAIZ. LA VEGA. Teléfono 64548. 649

16 PESOS SACO CURAGUILLA. LA Vega. San Pablo 2271. 649

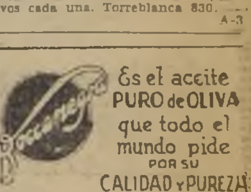
15 PESOS SACO SAL DE COSTA. La Vega. Teléfono 64548. 649

REALIZO PATIDA BROCHAS, EScobillas alambre. Hurtado, Rodríguez 319. 635

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 106.

COMPRASE DIARIOS, 13 - 15 HOras. Huérfanos 727. 0354

NARANJAS SE REALIZAN A 5 CENtavos cada una. Torreblanca 830. A-3



21-Agosto

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA desde ocho pesos gruesa. Arturo Prat 1396. 27-Ag.

VENDO TORNO MECANICO, 2 MEtros 75 centímetros entre puntas; taladro de columna, fragua, ventilador, bigornia, tornillos, maquinita soldadora. Independencia 1207. 0425—A-4

SE VENDEN TAMBORES DE ACEIte vacíos. Delicias 2423. 0403—A-4

VENDO O ARRIENDO PARIS VI-[illegible]. Casilla [illegible]. A-4

ALMACEN PINTURAS "CAMPANA de Oro", liquido mitad existencia, precios del costo. Ahumada 66.

BODEGAS CENTRAL, CHACABUCO, cerca Catedral, recibo mercaderías. Bodegaje barato. Ahumada 66. 653

ACORDEON FLAMANTE, 94 BAJOS, Valor 1,800 pesos, regalo $ 600. Bilbao 79. 0163

2,000 SACOS LENEROS, BUENOS, realizamos a 0.50. Sazie 2893. 0107—3-A

ROMANA, BALANZA FAIRBANKS, ocasión vendo. Franklin 929. 0213—3 A.

TALCO PARA JABONES VETADOS de primera, vendo. Santiago. Casilla 0120. 0241—4 A.

PALAS PUNTA HUEVO, QUINCE pesos; palas regadoras, cincuenta pesos, y picotas, treinta y seis pesos docena, realizamos orden fabricantes, con facilidades pago. Cienfuegos 159. 0232—5 A.

6.50, QUINTAL LEÑA SEQUITA, puesta domicilio, 7.50. Franklin esquina Cue[illegible]. 8 A.—0291

COMPRO ESCALA CARACOL DE ocasión. Claras 720. 0101—3 A.

CAJAS CENTO DE 50 CAJITAS PARA a.bajos vendo. Patricio Lynch 672. 0277—3 Agos.

DENTADURAS VIEJAS COMPRO.— Rosas 2980.

METALES, PINTURAS, ARTICULOS sanitarios, pago altos precios. Delicias 3874. A-4

120 PESOS RECEPTOR RADIO completo otros 90 y 60 pesos. Dardignac 501. Casa 6. 0691.

TAQUIMETRO COMPRO BUEN Estado completo. Dirigirse Cintolesi. Mapocho 4120. 9753.—3-ag.

$ 35 CON CRISTALES
previo exámen de la vista.
OPTICA HAMMERSLEY
Agustinas esquina Bandera.
10 Ag.

ESCOBAS. COMPRELAS EN LA FAbrica. Valparaíso 1211. 9574—3 Ag.

MINERALES CARBONATO COBRE Y fosfatos compro. Casilla 539. 0051—3—Ag

CASAS DE GUAYAQUIL PARA EDIficios, tiene en venta la Compañía Frutera Sud-Americana. Brasil 1290, esquina J. M. Balmaceda. 3— Ag.

10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

TRAJES ABRIGOS SEÑORITAS. — Prat 876. 0134—3-ag.

¡SEÑORAS! CALZADO FINO A PRECIO. Merced 840. 7957—5 Ag.

VENDO PARTIDA ROPA DE HOMbre y niño, nueva, con derecho al local. San Pablo 3427. 605

VENDESE OCASION SOMBRERERIA señoras. Local con habitación. Santa Rosa 246-A. 0083

LECHE CONDENSADA MIRAFLORES
El mejor de los alimentos
GRAHAM, ROWE & CIA
N.O.

TEJO PALILLOS, CINCUENTA CENtavos madeja. Fuentes 1034, Recoleta. 677

CAMBIO DISCOS VIEJOS O QUEBRAdos por nuevos. Estado 163. San Pablo 2066. 31-A

$ 50 — VENDO BATA ESPUMILLA seda negra. —Grajales 2383. 0558-4-A

$ 30 MENSUALES, ENTREGANSE máquinas Singer. Independencia 334. 0476

Voy a la Botica Petrizzio
N.O.

COCHES GUAGUA, AUTITOS, COches muñeca, velocípedos. Fábrica: Cumming 150. Especialidad composturas. A—3

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIGOS, vendo. Manuel Rodríguez 787. 4—A

VENDO TRAJES, ABRIGOS. MApocho 2524. 3—A

EMBELLEZCA SU CUTIS USANDO LOS FINISIMOS POLVOS FLORES DE PRAVIA

10 PESOS SEMANALES ENTREGO ternos sobre medida. Compañía 2579. A—9

ANTIGUO ACREDITADO TALLER modas recibe toda clase hechuras abrigos y trajes. Trabajos garantidos; corta, prueba, desde 5 pesos. Nataniel 593. 0424

CORTO Y PRUEBO DESDE 5; HEchuras desde 14. Santiago 1165 entre San Diego y Gálvez). 0801.

10 PESOS SEMANALES ENTREGAmos ternos y trajes sastre casimires ingleses. Delicias 2093.

MANIQUIES MODERNOS MARCA Ortega. Fábrica, Rosas 1869. 1—A



CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMOS	Galería Alessandri 8-A	
ALAMEDA	Delicias 1109	(Cerca Bandera)
BRASIL	Brasil 5	(Cerca Alameda)
CORREO CENTRAL	Plaza de Armas	(Correo Oficina 8)
INDEPENDENCIA . .	Independencia 956	(Frente Pensionado San Vicente)
GRAL. MACKENNA	Gral. Mackenna 1048	(Peluquería Iris frente garita carros).
MATUCANA	Matucana 8[illegible]	(Cerca Est. Yungay)
MAULE	San Diego 1681	(Esq. Sarg. Aldea)
PEDRO LAGOS . . .	Pedro Lagos 1126	(Cerca San Diego)
PLAZA ALMAGRO ..	Eyzaguirre 1116	(Cerca San Diego)
PLAZA ARGENTINA .	Exposición 8	(Esq. Alameda)
PORTAL EDWARDS .	Delicias 2748	(Kiosko)
PROVIDENCIA . . .	Providencia 1314	(Frente M. Montt)
RECOLETA	Recoleta 390	(Esquina Dávila)
SAN MIGUEL	San Diego 2390	(Barrio Matadero)
SAN DIEGO	San Diego 1235	(Cerca Av. Matta)
SAN PABLO	San Pablo 2571	(Cerca Cueto)
SANTA ROSA . . .	Santa Rosa 1802	(Esq. Ñuble, tel. 76106)
VICUÑA MACKENNA	Vicuña Mackenna	(Esq. 10 de Julio) Kiosko

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS.

SOMBREROS ORTEGA, SALIERON nuevos modelos. Precios módicos. [illegible] 1030. 8—A

SOMBREROS, SEÑORAS, HECHUras, transformaciones, desde cinco pesos. Salón peluquería, corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50; manicure, 3. Mme. Villacura. Puente 663.

ESTA DESCOMPUESTA SU VICtrola? Mándela a Sepúlveda, la dejan andando sola. Bulnes 720.

CUERPO DE BOMBEROS

5.a Cía. DE BOMBEROS "DEBER Y Abnegación" — Cita a la Compañía a academia y ejercicio, para el Domingo 3, a las 9.30 y 10 horas respectivamente. Reunión: Puerta Catedral de la Quinta Normal. Uniforme de trabajo.—El secretario. 3 Ag.

11.—DIVERSOS

FILATELICA. IMPRESORES, COPIAS máquina. Nueva York 53. 9536.—3-ag.

TRASPASO SITIO, VENDO MEJOras. Maquina, varios útiles para helados. Madrid 1035. 8404 — 4 A.

AMOR, MATRIMONIO, DIFICULtades, todo lo puede saber. Consultelo. Huérfanos 1594. 3—A

RECIBO LAVADO FAMILIA HONOrable. Cotapos 1178. 695

VENDO OCASION SAXOFON ALTO, Herrera 773.

AGUJAS PARA GRAMOFONOS, Marca "Marshall", universalmente reconocida como la mejor. Tipo Kolben, tono poderoso, tipo N.o 216, tono extra-fuerte, tipo corriente, tono fuerte. Se ruega tener cuidado con las falsificaciones. Por mayor y menos. Unicos agentes para Chile. Casa Bohme. San Antonio 452.

MOTORES PARA GRAMOFONOS, varios modelos y tamaños, cuerdas todas dimensiones, surtido completo de accesorios y repuestos para gramofonos. Precios fuera competencia. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

CINTAS PARA MAQUINAS ESCRIbir, afamada marca "Crown-Pioneer", papel carbón para maquina y lápiz, tamaño oficio y mercurio, colores surtidos. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

COMPOSTURAS MAQUINAS ESCRIbir, gramófonos cualquier marca, etc., mecánicos expertos. Precios módicos. Taller Anexo. Casa Bohme. San Antonio 452. Teléfono 87796.

MARCOS PARA BICICLETAS, EXcelente calidad, precios reducidos. Ofrece Casa Bohme. San Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA automóviles. Ofrece a precios fuera competencia, por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

ACCESORIOS Y REPUESTOS PARA bicicletas. Surtido completo, precios especialmente bajos. Por mayor y menor. Casa Bohme. San Antonio 452.

RESORTES PARA AUTOMOVILES Nash, Essex, Dodge, Ford Modelo A., Chevrolet, Camiones G. M. C. Brockway, etc. Por mayor y menor. Precios fuera competencia. Casa Bohme. San Antonio 452.

BOLETAS EMPEÑOS: ALHAJAS, principalmente valiosas, platería, marfiles, antigüedades, compra constantemente. Delicias 737. 625—4—A

PERRO AIREDALE, QUE CAZA, vendo. Dirigirse: O. B., Casilla 2524. 0391

12.—EDUCACION E INSTRUCCION

INGLES: PROFESORA INGLESA TItulada. Cursos colectivos y particulares. Matrícula para nuevos cursos. "English High School". Merced 379.

ESCUELA PRACTICA CHOFER-MEcánico. Cursos rápidos, todas marcas. Recibo externos. Arturo Prat 1296. 4-Agosto

ESCUELAS ASOCIADAS, EXCELENte enseñanza por correspondencia.— Prospectos, casilla 662. 3-A

PROFESORA PREPARA EXAMENES, repasos. Maestranza 1198. 9474 — 3 A.

10 PESOS MENSUALES: — ESCRItura máquina, contabilidad, taquigrafía, Inglés, chóferes mecánicos, electricidad, vulcanización, interpretación planos, dibujo. Instituto Mercantil, Bandera esquina Huérfanos. 5-A

10 PESOS MENSUALES: — SASTREría (caballeros, señoras, niños), peluquería, sombreros, piano, violín, canto.— Bandera 323. Instituto Mercantil. 5-A

CLASE PIANO, SISTEMA CONSERvatorio, ocho lecciones $ 35, cuatro $ 20. Rosalía M. Z., Correo Central. 0033—3 A.

ENSEÑO MANEJO DE AUTOS EN 15 días. San Diego 1300. 0311—3 A.

INSTITUTO TECNICO COMERCIAL, 21 de Mayo 589, nuevos cursos taquigrafía. Contabilidad. Dactilografía. 10 pesos. 9-A

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. — Santo Domingo 831. — Enséñase contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Cursos rápidos individuales. Cursos nocturnos. Escritura maquina, diez pesos. Contabilidad por correspondencia. 7-A

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a maquina. Independencia 318. 4-A.—0463

GRAN ACADEMIA DE CORTE, CONfección, recibo alumnas curso rápido mensual. Santo Domingo 975. 0695.

3 MENSUALES — ENSEÑO ESCRIbir máquina. Avenida Matta 380. 0732-4-A

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRItura máquina. San Francisco 1273. 4-A

TRIUNFE UD. — APRENDIENDO rápidamente "Comercio", "Pintura artística", "Belleza", "Masaje", "Modas", "Sastrería", "Sombreros", etc. Diplomas válidos. También por correspondencia. Grandes facilidades pago. Inscríbase, antes cerrarse matrícula "Escuela Politécnica Profesional", Cooperadora del Estado. Director: Díaz Gascogne. Carmen 302.

INGLES ENSEÑA SU IDIOMA. — Rex, Independencia 906. 640

BENJAMIN MORGADO, MORANDE 450, clases taquigrafía, contabilidad, inglés. Enseñanza rápida. 638

TRADUCCIONES DIFICILES INGLES, francés. Trabajo rápido, pero bien hecho. Clases. Honorario módico. Ordenes: San Isidro 1549 (interior). Trabájase también festivos.

$ 4 MENSUALES, ENSEÑANZA RApida, correcta dactilografía. Recibo copias. Rosas 2530. Gran Tintorería.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RApida completa dirigida competente, profesionales, matrícula limitada.— Grandes facilidades, aprendizaje. — Delicias 2467.

CABALLERO EXTRANJERO NECEsita instrucción idioma francés, M. A. S., Casilla 81-D. 0348

SEÑORAS, SEÑORITAS: ¿DESEAIS ser excelente profesora o modista? Acudid a la Academia Práctica Moderna. Curso práctico sombreros. Facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie. 0805.

SEÑORITA, MEDIANTE PEQUEÑO pago, podrá ser profesional. Matricúlese cursos corta y confección, modas y sombreros en Academia Mme. Villacura. Puente 663.

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SEÑORITAS PARA COLOCAR SUScripciones de una Revista Importante, necesitamos, trabajo fácil y lucrativo, buena comisión. Vergara 99. 9577—3—Ag.

NECESITO CAJERA. AVENIDA CENtral 1406. 3 A.

MAYORDOMO COMPETENTE PARA carretones, necesita: Panadería Marítima. San Diego 1687. 3-Ag.—9779

CORRESPONSAL, IMPORTANTE FIRma industrial cerca Santiago necesita corresponsal dactilógrafo, que posea francés, ocupación inmediata.— Ofertas con referencias a Corresponsal. Casilla 1798. Santiago. 0054—3—Ag.

OFRECESE SEÑORA FRANCESA PAra dama de compañía. Correo Central.— L. G. 0041—3—Ag.

FARMACEUTICA NECESITO, BOTIca Prado, Independencia 2721. 0029—4 A.

EXTRANJERO COMPETENTE OFREcese vendedor de vinos de bodega acreditada. Maestranza 1310. 0143—3 A.

VENDEDORAS Y VENDEDORES NEcesita casa importadora para ventas a domicilio. Viáticos y comisión. Cienfuegos 159. 0232—5 A.

NECESITO PROPAGANDISTAS PAra novelas por entregas. Catedral 2625. Horas 9 a 12—2-5. 0275—4 Agos.

VENDEDOR PARA CUADROS Y ESpejos necesito. Bascuñán 978. 3 Agos.

VENDEDOR PARA BOLSONES DE papel muy conocidos, con garantía efectiva, se necesita. López 362. 0175—3 Ag.

SE OFRECE UNA SEÑORITA PARA las mesas o mesón de restaurant. San Pablo 2353. 8—A

SEÑORITA O VIUDA COMPETENTE en administrar Lavandería, necesito. Inútil presentarse si no tiene bastante práctica. Carmen 612. 500

VINIVITICULTOR VEINTICICO años práctica. Correo Central. Ernesto Gaete. 502

PERSONA EDUCADA, SIN PRETENsiones, desea ocupación. Dirigirse casilla 81 D. Gustavo. 4-A

VENDEDORES PARA ARTICULOS de trapos a plazo se necesitan. Inútil sin buenas referencias. Presentarse lunes de 8 a 10 horas en Carmen 1015. 0624-4-A

VENDEDORES LEÑA, COMISION, Necesito. Aldunate 1961. 4-A.—0552

SEÑORITA, PARA TRABAJO ESCRItorio, negocio serio, necesitamos. Ofertas indicando informes, ocupaciones anteriores, pretensiones sueldo. Ahumada 42. 0535

FARMACEUTICA PARA VALPARAIso necesita Botica Merced, Colón esquina Uruguay.

SEÑORITA MUY PRACTICA VENTA de encajes, necesita Castagneto Hnos., Alameda, esquina San Martín. 0494

SEÑORITA O JOVENCITA PARA CAjero, de mercería, necesito. Referencias y pretensiones, a Casilla 3824. 0467

SEÑORITA TAQUIGRAFA DACTILOgrafa se necesita. Estado 91, oficina 99. 0710—5 Agos.

SE NECESITA EMPLEADA PARA oficina. San Ignacio 1132. 0701—4 Agos.

VENDEDOR A COMISION ARTICULO fácil venta, necesito. Delicias 4118. 580—A—4

EMPLEADA PARA OFICINA CON CONocimiento de máquina taquigrafía, y nociones de propaganda necesito.— Monjitas 392. 0725

FARMACEUTICO JOVEN NECESItese. Independencia 895.

NECESITO NIÑO ENTIENDA ALmacén. Maruri 590.

DACTILOGRAFA NECESITO. SAN Antonio 14. 646

SEÑORITA BUENA PRESENCIA ENtienda contabilidad, administrar propiedad y secretaría caballero, casa, sueldo. Dirigirse escrito: Donoso, Casilla 171. 0347

ALEMANA CON PRACTICA EN EL comercio, se ofrece para atender negocio o puesto confianza. H. K. L. Moneda 840. 0040

EMPLEADO PUEDA APORTAR 15.000 pesos, para oficina produce buenas utilidades necesítase. Buen sueldo, participación. Contestar indicando nombre y domicilio a casilla 1915.— X. A. 0817

CONCESIONARIO PARA CANTINA Y restaurant necesita el Club de la Unión de Ligua. Dirigirse secretario. 0786—5 Agos.

ENOLOGO VITICULTOR PRACTICO en análisis y fabricación vinos se ofrece para viña o como administrador de fundo. Dirigirse casilla 2039. Santiago.

DOS SEÑORITAS PARA OFICINA necesítanse. Manuel Montt 2359. Sueldo ochenta pesos. Presentarse de dos a cinco.

VENDEDORES EXPERIMENTADOS en escobas, necesito: muy buena comisión. Victoria 591, pasado Carmen.

14.—EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITA COCINERA. EYZAGUIrre 1011. 0303.—3-A.

COCINERA SIN NIÑO NECESITO.— Macul 290, Ñuñoa. 9528.—3-ag.

NECESITO EMPLEADA. NATANIEL 219. 3 A.

COCINERA COMPETENTE NECESITO para restaurant. Maestranza 1098. 9611—3 ag.

COPERO NECESITO. MAESTRANZA 1098. 9611—3 ag.

NIÑA QUEHACERES DE CASA, NEcesito. Maestranza 1098. 9611—3 ag.

NECESITO EMPLEADAS COMEDOR, piezas urgente. Agustinas 2078. 9737-20-A.

EMPLEADA MANO NECESITASE.— Juárez 668. 0059—4—Ag

NIÑO PARA EL ASEO NECESITA Fábrica Bresciani. Freire 651. 0058—3—Ag.

COCINERA Y EMPLEADA COMEDOR recomendadas, necesito. Lira 541. 0045—5—Ag.

NECESITO EMPLEADA ASEO CASA. San Pablo 1388. 0013— 3 A.

EMPLEADA DE LA MANO NECESIto. Plaza Bello esquina Parque Forestal, hoy Ismael Valdés Vergara. 0075.—3-ag.

EMPLEADA PARA LA MANO NECEsitase. Monjitas 375. 0074.—4-ag.

¿TIENE URGENCIA DE EMPLEADA? señora? Inmediatamente se la proporcionaremos si la necesita. Delicias 355. 0137— 3 A.

EMPLEADA COMPETENTE PARA matrimonio solo, se necesita. Cochrane 184. 0116—3-A

EMPLEADA NECESITASE, QUE SEpa de cocina, para familia extranjera de tres personas. Pago 80 pesos. Avenida Manuel Montt 695. 0130—3-A

BUENA COCINERA Y NIÑERA CON buenas recomendaciones necesito. Nataniel 183. 0256-3-A.

SE NECESITA COCINERA Y NIÑE para las piezas. Tratar de 10 a 12. Avenida Central 916, última cuadra. Ñuñoa. 3177—7 Ag.

SE NECESITA UN NIÑO DE 14 AÑOS para mandados con recomendaciones. Tratar: Unión Americana 209. A—3

NECESITO EMPLEADAS, DIEZ DE Julio 769. A-3

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS QUE sepa leer, escribir necesito. Hotel. Mapocho 3502. 0150—3 A.

MUJER INDEPENDIENTE, REGULAR edad, necesito, puertas adentro, otra aseo, piezas y patios. Morandé 608. 0242—3 A.

NECESITO COCINERA Y NIÑA DE mano. Cueto 556. 0220—3 A.

COCINERA NECESITA. ARTURO Prat 968. 0302.—3-A.

COCINERA COMPETENTE, NECESIta casa extranjera, Avenida Manuel Montt 2189 (Ñuñoa). 3 A.—0299

COCINERA NECESITO. PEDREGAL 202. 3 A.—0296

NECESITO URGENTE EMPLEADA doméstica. San Francisco 363. 4 A.—0266

NECESITASE EMPLEADA DE MANO. San Luis de Francia 1122. 0282—4 Agos.

NECESITO COCINERAS. BARROSO 541. 0276—3 Agos.

NECESITO EMPLEADA CON REFErencias para matrimonio extranjero. Buen sueldo. Recoleta 275, casa 2. 0264—3 Agos.

SE NECESITA MAESTRA COCINA sueldo mínimo $ 120 mensual, poco trabajo, escriba, informes y recomendaciones. Traslado, se paga pasaje. Club Social, casilla 907.—A. G., San Antonio. 3 Agos.

NECESITO NIÑA 14 AÑOS, ATENDER negocio, quehaceres casa. Bascuñán 1090. 505

COCINERA CON RECOMENDACION, necesito. Sueldo $ 60. Cuevas 1152. 520—A—4

MUCHACHO RECOMENDADO PARA limpieza almacén y mandados, necesitase. San Antonio 540. 0349

NIÑA PARA TRABAJOS DE CASA necesita familia extranjera 3 - 4 horas de la mañana, que viva cerca de la casa. Puertas afuera. Avenida Manuel Montt, Población Keller, casa 13. 0362

COCINERA NECESITO, BUEN SUELdo. Rosas 1517. 0359

COCINERA CON RECOMENDACION para matrimonio extranjero, necesítase, sueldo $ 90. Bellavista 0155. 0405—A-5

MATRIMONIO EXTRANJERO, OPtimas referencias, ofrécese hacerse cargo criadero aves, bodeguero, llavero. Aquí o fuera. Ecuador 3558. 0404—A-4

EMPLEADA DE PIEZAS NECESITO. Catedral 2047. 0402—A-4

NIÑA AYUDAR QUEHACERES CAsa necesitase. Santo Domingo 1245. 671

SEÑORITA VENDEDORA DE CALzado muy competente y activa necesito. Indicar dónde ha trabajado. Casilla 3784. 650

SEÑORITA OFICINISTA, MUY buena letra, rápida, segura para sumar, multiplicar necesito. Prefiero sepa contabilidad. Casilla 384. Indique referencias. 651

COCINERA NECESITO. RECOLETA 348. 626—4—A

NIÑERA NECESITA MATRIMONIO extranjero, doy catre y cama, Río Janeiro N.o 146, frente Plaza de Ñuñoa. 0390—4 A.

NIÑA QUE SEPA COCINA NECESIta, poca familia. Pedro Valdivia 621. 0380—5 A.

NIÑA PARA LA MANO SE NECESIta con recomendaciones. Ahumada 195. 0804—4 Agos.

EMPLEADA SERVICIO CASA, NEcesito, buen sueldo. — Seminario 445-A. 757

BUENA COCINERA NECESITASE. Manuel Montt 2359. Sueldo: ochenta pesos, de dos a cinco.

NECESITO NIÑA PARA LA COCINA. Matucana 30-A. 4-A.

NOCHERO Y EMPLEADA PARA quehaceres de casa, necesito. Hotel Antofagasta. San Diego 915. 4-A

NECESITO NIÑITA 10-12 AÑOS, cuidar guagua. Eyzaguirre 1061.

NECESITO SEÑORA PARA QUEHAceres de casa. Cochrane 1456.

EMPLEADA NECESITO, CASA EXtranjera. Sueldo, $ 80. Maipú 747.

COCINERA NECESITO — LIBERTAD 1219.

NECESITO NIÑO. PRAT 187. 662

NIÑA DOCE A CATORCE AÑOS, cuidar niñita, necesito. Santo Domingo 1688. 0452

EMPLEADA PIEZAS, DE CUARENta años más o menos, necesito. Santo Domingo 1688. 0451

COCINERA CON RECOMENDACION. Sueldo: 80. Huérfanos 2833. 4-A.—0436

COCINERA, POCA FAMILIA, $ 80, PAgase carro. Bellavista 0599. 4-A.—0487

EMPLEADA PARA EL SERVICIO, entienda cocina, buen sueldo, necesito pronto. Catedral 1559. 0476

SE NECESITA MUY BUENA COCINEra para pocas personas, con recomendaciones. Sueldo: $ 150. Tratar: Catedral 1165, 4.o piso. 5-A —0415

NIÑO ACTIVO, CON RECOMENDAción, necesito. Riquelme 401. 0461

NIÑA SEPA ALGO COCINA, NECEsito. Riquelme 401. 0460

TRES NIÑOS ACTIVOS CON RECOmendaciones para mensajeros necesito lunes. Huérfanos 858. 0711

MOZO JOVEN NECESITASE. AV. Manuel Montt 2087. 0709

COCINERA NECESITO. CLARAS 431. 603—A—4

AYUDANTAS COCINA, DOS. NECEsito. Mercado Central, entrando por puerta calle 21 Mayo, al pasadizo, cocinería número 72. 593

NECESITO EMPLEADA. SANTOS DUmont 748. 591

COCINERA SERVICIO FACIL, NECEsito. Delicias 4118. 579

NIÑA PIEZAS CASA PENSION PUERtas adentro o fuera. Moneda 613. 0797-4-A

NIÑO ASEO NECESITO LUNA PARK Recoleta. 0736

EMPLEADA DE MANO NECESITAmos. Loreto 595.

COCINERAS NIÑERAS, COMEDOR, necesita Agencia Empleos, San Francisco 259, pasado Tarapacá y ofrece servicios, rápidos. 0718

NECESITO VARIAS MUCHACHAS Y una niña, mayores de 15 años, para la venta en teatro. Confitería Teatro Coliseo. 4-A.—0751

FIJARSE BIEN. CLUB SEÑORAS, Oficina Empleos. Compañía 1263.— Cocineras campo, cocineras para Santiago y alrededores, niñas ayudar quehaceres, madre e hijas, niñeras, comedor, piezas, lavanderas, mozos, chóferes, jardineros, matrimonios recomendados, necesita y ofrece.

NIÑERA PARA VIÑA DEL MAR, NIñeras para Santiago, niñas comedor, recomendadas, necesita y ofrece. Fijarse bien: Club Señoras, oficina empleos. Compañía 1263.

NIÑA PARA AYUDAR QUEHACEres casa, necesito. Recoleta 2045.

15.—GARAGES

BOXES ARRIENDANSE. MONEDA 1420. 0047—11—Ag.

BOXES ARRIENDANSE A 4 CUAdras Plaza de Armas. Santo Domingo 563. 0169—4 A.

BOXES, ARREGLOS RADIADORES. Morandé 853. 695

LOCAL PARA MECANICO AUTOmóviles, boxes arriendo. San Francisco 990. 648

BOXES TREINTA PESOS. — SAN Francisco 990. 647

16.—HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N.o

RESIDENCIAL "SAN MARTIN", CAtedral 1563. Regias piezas amobladas, desde 4 diario. Piezas, pensión desde 7 diario. N.o

QUINTA BETHELL, VILLA ALEMAna, se reciben pensionistas. Nunca se aceptan personas con enfermedades infecciosas. Ag. 11

LUJOSOS DEPARTAMENTOS, MUY buena comida, baños y teléfono. Catedral 1712. 7789-A-5

FAMILIA HONORABLE PIEZA PENsión cerca Recoleta y Escuela Dental. Andrés Bello 576. 8779-3-Jl.

RESIDENCIA FRANCESA. PIEZAS, pensión. Ahumada 56. A—5

PIEZAS AMOBLADAS PENSION, Días, meses, Alameda 975. 3-A.

DOS REGIAS PIEZAS CON O SIN muebles, excelente comida. Claras 237. 9321-3-A

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA piezas con pensión. Vicuña Mackenna 345. 9564—3—Ag

RESIDENCIA FRANCESA, PIEZAS pensión. Prat 30. 0615—6 ag.

RESIDENCIAL FERRANDO, ESTADO 75. Departamento para matrimonio, comida de primera. Precios rebajados, por meses, días. 9610—5 ag.

FAMILIA HONORABLE ACEPTARIA dos jóvenes pensionistas. San Martín 56. 9470— 3 A.

BRASIL 32, ARRIENDAN PIEZAS, pensión, baño. 9449— 5 A.

PIEZAS PENSIONES. MONEDA 647. 5-A.

PIEZAS, PENSION, SANTO DOMINgo 759. 3-A.

CENTRALISIMO OFREZCO ESPLENdida pieza para matrimonio, con pensión. Excelente comida. Amunátegui 284. 9735-2-A.

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION. Catedral 2879. 8287—A—4

PIEZA AMOBLADA, PERSONA HOnorable. San Diego 123. 9660—3 Ag.

REGIA PIEZA PENSION OFRECE familia. Prat 586. 3 A.

PROXIMO PLAZA BAQUEDANO, pieza calle, pensión. Dardignac 81, casi esquina Siglo XX. 0060—7—Ag.

GRAN PENSION FAMILIA, PIEZA amoblada a la calle para matrimonios, se reciben pensionistas de mesa y se manda a domicilio, casa seria. Nataniel 58. 0039—4—Ag

PIEZA, PENSION, LIRA 376. 0058—6 A.

PENSION DEPARTAMENTO, PIEzas, pensión, sala meses, días, visiteros. Merced 344. 0084—4-ag.

PIEZAS CON SIN PENSION; CON sin muebles. Miraflores 124. 0136—3 A.

FAMILIA ALEMANA ARRIENDA Pieza pensión, departamento. Compañía 1574. 0130—4 Ag.

PIEZA CALLE, AMOBLADA, PENsión. Catedral 3119. 0127—3 A.

PIEZAS, PENSION, CABALLEROS.— Huérfanos 1569. 0119—3 Ag.

SE ARRIENDA DOS PIEZAS, CON O sin pensión. Santa Elena 1317. 3-Ag.

FAMILIA INGLESA ARRIENDA piezas con, sin muebles; pensión. Vergara 378. 0133—4-A

RESIDENCIA PIEZAS, BALCONES, Ahumada, pensión meses, diario 10. Nueva York 31. 0244—6 A.

130 EXCELENTE PENSION, PIEZA amoblada. San Antonio 665. 0228—3 A.

COMPAÑIA 1467 OFRECE PIEZAS con pensión. 0224—4 A.

CASA DE FAMILIA, OFRECE PIEzas amobladas, con pensión a matrimonios, jóvenes o caballeros. Instalación de baños. Comida y trato de familia. Castro 172. 0289.—4 A.

MIRAFLORES 175, PIEZAS CALLE, pensión. 0268—6 Agos.

DEPARTAMENTO BALCON CALLE, pensión. Serrano 651. 0267—3 Agos.

RESIDENCIAL EXTRANJERA. MONjitas 737. 15 Ag.

SEÑORAS HONORABLES OFRECEN piezas con pensión. Moneda 627. 0205—6 Ag.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA con pensión a matrimonio honorable o dos personas. San Antonio 460. 0201—3 Ag.

PROVIDENCIA: EN CASA FAMILIA, Av. M. Montt 535, arriéndase pieza con o sin pensión. 0191—3 Ag.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSION. Santa Rosa 36. 0172—3 Ag.

RECOLETA 101, PIEZA DOS BALCOnes calle. Excelente comida. Pensión de mesa y viandas a domicilio. 0171—3 Ag.

MAGNIFICA PENSION, PIEZAS AMObladas. San Diego 356. A—5

PIEZA GRANDE ARRIENDASE A MAtrimonio, con sin muebles, espléndida pensión española. Unión Americana 148. A—3

PIEZA CALLE, PROXIMA BAÑO, con pensión. Matrimonio. Nataniel 187. 0342-3-A

REGIO DEPARTAMENTO PIEZA balcón, calle con pensión. Catedral 2199. 0316-4-A.

PENSION, PIEZA, 140, SAN PABLO 1476. 523—A—4

PIEZA PENSION, $ 150. DIARIO 6. Nataniel 217. 504

CASA RESPETABLE OFRECE ESpléndida pieza con o sin pensión a matrimonio o joven serio. Vergara 515. 511

ARRIENDO DEPARTAMENTO PIEzas pensión. Balcón calle. Cumming 123. 0360

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO O piezas interiores, con pensión, baño, teléfono. Merced 643. 0416—A-4

ESPLENDIDAS PIEZAS AMOBLAdas, pensión de familia. Estado 239. Casa F. 0408

ARRIENDO HERMOSA PIEZA CON servicio en casa nueva a persona sola. Prefiero extranjero. —Mujica 95, a un paso Vicuña Mackenna. 4—A

PARA EL PRIMERO SETIEMBRE arriendo piezas calle, pensión a matrimonio. Santa Rosa 34. 604

PIEZA CALLE AMOBLADA, PENsión. Castro 712. 679—4—A

VILLAVICENCIO 356, FRENTE FOrestal, lindos departamentos a la calle, piezas con pensión. 673

5 DIARIOS PIEZA, AMOBLADA DOS camas, comida mixta o vegetariana. Aldunate 453. 0622

ESTADO 265 — CASA 23 MATRIMOnio, pieza amoblada pensión $ 400, 350. 0620

REGIAS PIEZAS BUENA COMIDA, baño, teléfono. Artesanos 669. Frente Luna Park. 0617

NECESITO PENSION, DOS PERSOnas, casa familia, seria, en bajos, sin otros pensionistas. Conteste: E. M. B., Correo 5. 0553

AGUSTINAS 1560, FAMILIA FRANcesa, arriendo piezas matrimonio y jóvenes, con pensión. Viandas a domicilio. 4-A. —0541

100, CASA TRES GRANDES PIEzas, patio. Ñuble 762. 0536

ESPLENDIDA PIEZA, BALCONES calle, pensión. Cochrane 262. 0449

PIEZA CON PENSION, DOS PERSOnas o matrimonio honorables. Nataniel 400. 5-A. —0439

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. SAN Francisco 1257. 5-A.

PIEZAS CON PENSION, SE ARRIENdan, comida nortina, se manda a domicilio. Delicias 2207. Media cuadra Teatro Carrera. 0464

NUEVA RESIDENCIAL SANTO DOmingo 1362 teléfono, departamento parquet, balcones calle, atención esmerada. 0704—4 Agos.

FAMILIA ARRIENDA PIEZA, PENsión, baño, teléfono. Huérfanos 620. 0702.—4 Agos.

HONORABLE Y ESPLENDIDA REsidencia. Puente 568. 0899.

390 PESOS DEPARTAMENTO COMpletamente independiente calle, baño, pensión. Prat 308. 0691.

ARRIENDANSE ESPLENDIDAS PIEzas con pensión. Moneda 625. 610

SE ARRIENDAN PIEZAS CON PENsión a matrimonios o personas honorables. Olivares 1446. 594—A—4

RESIDENCIA EXTRANJERA PIEZAS todo confort, baños, teléfono, comida italiana francesa dos cuadras Municipal. Miraflores 221. 0729

PIEZA MATRIMONIO, EXCELENTE comida. Claras 237. 588—A—5

PIEZAS BALCON, PENSION. PRAT 161. 587

PIEZAS, PENSION, SANTO DOMINgo 1373.

NIÑA ENTIENDA ALGO COCINA necesito. Servicio sencillo. Carmen 302.

PIEZAS CON PENSION BUENA CAsa. Maestranza 104. 0711

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA piezas pensión. Santa Lucía 268. 0716

ARRIENDASE BONITA PIEZA CON o sin pensión, precio módico. Catedral 2258, casa 1. 0715

PIEZAS, PENSION, ALONSO OVAlle 732. 0755

MONEDA 829, ARRIENDASE PIEZA calle, amoblada, pensión, baño. 0749

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieza amoblada con pensión. Dieciocho 787. 675

PIEZA PENSION, ALAMEDA 80. 654

PENSIONADO MONJAS OBLATAS, excelente alimentación, $ 250. Irrázaval esquina Condell. Comida: 8 P. M. Recogida 9 1/2. 641

CATEDRAL 1291 ARRIENDO PIEZAS balcón calle con o sin muebles, con pensión, precios módicos. 8—A

SAN DIEGO 43, PIEZA AMOBLADA, pensión, mesas, cocina, atendida por su dueña, comida italiana chilena. 0392

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE con pensión. Carmen 44. 0389—5 A.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO A la calle, con pensión, con o sin muebles, en casa familia. San Isidro 625. 0384— 5 A.

BUENA PENSION MESA, CASA ALEmana caballeros. Agustinas 1808. 0383—4 A.

PIEZAS, PENSION. RIQUELME 130. 0367— 6 Ag.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZAS con pensión a matrimonios desde 300 pesos. Nataniel 537. 0814—6 Agos.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, baño, teléfono. Claras 635. 0798.

DEPARTAMENTO, PIEZA CALLE, pensión. Maestranza 279. 0796—4 Agos.

REGIAS PIEZAS BALCON CALLE con pensión. Centralísimo. Nataniel 277. 0788.

SAN DIEGO 49, RESIDENCIAL, ESpléndida, abundante comida, piezas, días meses. 4—A

PIEZA CON SIN MUEBLES, CON pensión dos personas. San Antonio 468.

ESPLENDIDAS PIEZAS CON SIN pensión, baño, teléfono. Puente 576.

$ 160 PIEZA, PENSION, CASA FAmilia honorable arriendo. Moneda 1474. A—4

DELICIAS 2324, LINDAS PIEZAS, pensión. 6-A.

PIEZAS CON SIN PENSION. MAnuel Montt 2484.

ARRIENDO PIEZA, PENSION. BAScuñán 133.

SE DA PENSION CON O SIN PIEZA. Santo Domingo 1765. 4-A

UNA O DOS PIEZAS, CON O SIN pensión, arriéndase a matrimonio o jóvenes, casa respetable. Compañía 3007.

CASA FAMILIA ARRIENDA DOS PIEzas, pensión, comida sana, mando viandas. Rosas 2241.

CASA FAMILIA PIEZA CON SIN pensión. Libertad 561. 4-A

17.—JUDICIALES

REMATE.— POR RESOLUCION DEL 3.er Juzgado de Mayor Cuantía de esta ciudad de fecha 11 de julio último, en juicio "Banco Alemán Transatlántico con Enrique Kaempfer", se fijó el 7 de agosto próximo, a las 15 horas, para el remate de los sitios N.os 141 y 142 de la Población Centro de Ñuñoa, de este departamento, por el mínimum de $ 12,000 al contado. Demás bases y antecedentes en Secretaría o Agustinas 975, oficina 303. El Secretario. A—4

REMATE. — EL DOMINGO 10 DEL actual, once horas, se rematará en Puente Alto, ante el árbitro don Aníbal Montero, un potrerillo que la sucesión Clavero allí posee, contiguo casa-habitación. Avenida Concha y Toro. Mínimum: 40,000. A falta postores, se rematará, acto continuo, en lotes de 1.500 metros en $ 7,500 cada lote. Fácil pago. Plano y antecedentes, oficina del árbitro. Compañía 1238. Santiago.

18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

MOLINO CHICO PARA GRANOS buen estado compro. Avenida España 198.

EN 250 MAQUINA ESCRIBIR Remington portátil; en 280 encuadernadora Electrolux nueva; en 300 sumadora Burroughs; en 350 Underwood portátil. San Francisco 342, casa 20. 531

VENDO GRUPO ELECTRICO PARA Galvanoplastía baños niquelados. Victoria 942. 0796

MAQUINA IZQUIERDA Y PLANA aparadoras vendo. Maestranza 1048.

MOLINO DE BOLAS KRUPP COMpraré de ocasión. Ofertas a Fábrica Matadero, Viña del Mar.

MOTORES ELECTRICOS REALIZO— San Diego 1424.

RADIO ELECTRICA "LOEWE", vendo ocasión. San Diego 1424.

OCASION LINEA CARROS DECAUville. Maipú 59. 4-A

REGIO APARATO IMPRIMIR INSTantaneamente circulares, cualquier impresión, véndese. Chacabuco 8.

MAQUINARIAS, RIELES, CALDEROS, cañerías, correas, materiales. Chacabuco 63. 4-A

ROMANA IMPORTADA, EMBUTIDOra chica chanchos, sacos enfardados líquido. Bascuñán 1466.



MAQUINA REVOLVEDORA PARA Fábrica de Pinturas, nueva o usada, compro. Dirigirse a H. L., casilla 912. 0163—3 A

TRACTOR FORDSON VENDO O DOY en arriendo con o sin arado. Sembradora 14 discos doble, rastra, trilladora. Lucio Cuadra 72. 0252—3 A

SIERRA HUINCHA Y CALADORA MAdera compro. Casilla 4568, correo 2.

BUENA MAQUINA TAPADORA BOtellas "Ducouneau", vendo barato. San Francisco 120. 0420

RICO MOTOR RENAULT VENDO barato. M. Rodríguez 84. Verlo lunes. 681

PRENSAS HIDRAULICAS PARA baldosas, marcos, placas, romanas, balanzas vende barato. Fundición Bulnes 216. 675

MOTORES ELECTRICOS PARA Gramófonos de corriente alterna y continua, a la vez, y motores, cuerdas, agujas y toda clase de accesorios, encontrará usted a precios sin competencia en calle Merced 864. Galería Colonial, oficina 33. 0527

VENDO MAQUINARIAS, GALPONES. Blanco Encalada 3104. 4-A.—0448

VENDO MOTOR ELECTRICO, 1 CAballo. Matucana 603. 0474

600 PESOS VENDESE MAQUINA Singer siete cajones, [illegible]. [illegible]zaval 2401. [illegible]—4 Agos.

MAQUINA SINGER DE PIE, BOBIna, flamante, baratísima. Herrera 987. 0692—4 Agos.

MAQUINA BIOGRAFO SALON, REgalada, vendo. Bascuñán Guerrero [illegible]. [illegible]

BALANCIN ESTAMPADOR OCASION vendo. Cumming 732. 0734

SIERRAS BANCO VENDEMOS Cuenta fábrica, cualquier precios. Facilidades. Cienfuegos 169. 0232—5 A.

MENOS COSTO LIQUIDAMOS SIErras alternas para metales, tecles y máquinas doblar fierro. Facilidades pago. Cienfuegos 169. 0232— 5 A.

VENDESE DE OCASION MAQUINA de lavar con centrífuga automática y máquina de planchar para lavandería. Tratar San Diego 894-A. 3 A.

'SCHAFFHOUSE'

MAQUINA SUIZA :: PARA TEJER :: en FACILIDADES de PAGO
LANA IMPORTADA "TELOS"
en los últimos colores de moda
STO. DOMINGO 1223
15-A

MAQUINA CALAR MADERA IMPORtada vendo. San Antonio 574. 0042—3—Ag.

CAJA FONDOS IMPORTADA, UN metro por 80 centímetros, vendemos de verdadera oportunidad. Agustinas 1148, of. 9. 0108—3-A

MAQUINA ESCRIBIR ROYAL, POco uso, vendo ocasión. Agustinas 1148, oficina 9. 0105—3-A

SOLDADURA ELECTRICA Y AUTOgena toda clase. Ofrecen. Cienfuegos 169. 0232—5 A.

BALANZA DAYTON, REGALO 700. Río Janeiro 840. 0229—3 A.

SE COMPRA O ARRIENDA UNA concretera de 7". Tratar: Bandera 168.— Hora: 11 a 12 y 6 a 7. 0307-3-Ag.

VENDO OCASION: MOTORES, LOCOmóviles, gas pobre, petróleo, chancadoras de 50 a 150 metros. Detalles completos dará Casilla 3585. 9538.—3-ag.

SE VENDE CALDERA LEFFEL 40 HP., buen estado. Grajales 2861 A—4

19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACERO MINAS, OCHAVADO, BANdera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANdera 827. n|o.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANdera 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase. Sack. n|o.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. — Sack. S|O.



FIERRO EN BARRAS, SURTIDO completo. Precios bajos. Lazonby. Gálvez 111. 8497 — 4 A.

LADRILLOS MURALLAS FISCALES, 1 millón, realizo. La Legua. Teléfono 60914. 8364—7—Ag

REJA, PUERTA, DOS HOJAS DE diez metros, véndese. Vicuña Mackenna 974. 9488.—3-ag.

VENDO TRES PUERTAS DE DOS hojas y una de una hoja en perfecto estado, precio de ocasión. Santa Teresa 601. 0203—3 Ag.

TEJAS PLANAS "MARSELLESAS", Lo mejor de lo mejor, las más baratas, tiene para entrega inmediata. Agustinas 715. 516—A—9

VENDESE LOTE MADERA, FIERRO techo, baño, calentador, lote plantas en maceteros. Independencia 1133. 0423

VENTANA GRANDE CON REJA vendo barato. San Francisco 122. 0420

COMPAÑIA MINERA FIERRO, DEL Puerto Mejillones. Vendo 5 cuotas. $ 2,000. Casilla 722. 673

Trabajos de Pintura
Fachadas de casas



Hacemos trabajos de pinturas al óleo y temple.
Ordenes: San Francisco 106. Teléfono 85809. 17 Ag.

SOLICITE PRIMERO PRECIOS DE puertas y ventanas en todas partes, y antes de comprar pase a Delicias 780, para compararlos con los nuestros. Depósito Central, Talleres Fénix. Teléfono 85585. 358-G.

COMPRO TEJAS, VICUÑA SUBERcaseaux 14. 0179

SE VENDE TABLAS PARA TABIques, a $ 0.30 kilo. Dávila 928. 4-A

SE VENDEN TRES PUERTAS NUEvas, gruesas, especial para puertas de calle o garage. San Isidro 672. 0446

ADOBES NUEVOS SANTO DOMINgo 1738. 4-A

COMPRO RIELES CAPDEVILLE Hasta 20,000 metros, de ocasión. Providencia 2462.

CONSTRUCCIONES, REPARACIONES edificios, alcantarillado, hacemos precios económicos, realizamos tres puertas, dos ventanas. Varias planchas zinc. Victrola mueble, doce discos. — Exposición 276.

DESPUNTE FIERRO 1/4, 7/8 COMpro. Libertad 1213.

CAÑERIA 3/4, 1" COMPRO LIBERtad 1213.

CARRETILLAS CHUZOS FABRICO — Libertad 1213.

¡¡INDUSTRIALES!! FIERRO REDONdo delgado cien pesos tonelada, cables acero, flexibles $ 1 metro gran cantidad realizo. San Pablo 2864

TERRENOS OBRA LADRILLOS arriendo. Providencia 2011.

20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

COMPRO MENAJES, MUEBLES CAObas, antigüedades, plaqués, boletos agencia. San Antonio 82. N|O

COCINAS GAS, CASA GRAF, SAN Diego 87. 4-A.

URGENTE VENDO: SALONES, ESCRItorios, dormitorios, cocinas económicas. Bellavista 161. 9493.—3-ag

POR AUSENTARME VENDO MUEbles, catres, menaje, etc., máquina Singer.—Manuel J. Silva 2164, llegar Beaucheff. 7534—3 Ag.

SOCIEDADES OBRERAS, OFREZCOle linda mesa escritorio para presidir sesiones. Recoleta 294. 9729-3-A.

BILLAR FRANCES, SILLAS, CAOBA, gran espejo, máquina escribir Royal, y bolas de billar, vendo. Bandera 882. 0085.—3-ag

URGENTE VENDO MUEBLES, COcina económica, otra gas. Lira 567. 0095—3 Ag.

BUEN PIANO VENDESE, 1,200. Tarapacá 812. 0093—6-A

VENDO COCINA GAS, POCO USO, mitad valor. Maestranza 1310. 0144—3 A.

VICTROLA MUEBLE BRUNSWICK, nueva, ocasión véndese. San Ignacio 1847. 0214—3 A.

VENDO MUEBLES COMEDOR. COMpañía 1467. 0194—4 Ag.

VENDESE AMOBLADO SALON, DORmitorios, comedor, escritorio, cocina gas, catres bronce, fierro varios. Chiloé 1523. 3—A

ALAMEDA 3573, ALMACEN CON CAsa. Trátase: Delicias 2334. 519

POR AUSENTARSE DEL PAIS SE vende amoblado dormitorio y comedor. Pobl. Keller 20. (Por Av. Manuel Montt 9010. 0432—A-4

VENDESE AMOBLADO DORMITOrio completo. Renacimiento. San Francisco 231. 0401—A-4

VENDESE DOS VALIOSAS MARquesas importadas, salón, cuchillería fina, etc. Carmen 1062. [illegible]—4—A

¡¡MUEBLES!!! DORMITORIOS, COmedor, escritorios, salitas, baños, cocinas, catres, colchones y gran cantidad de muebles sueltos, estamos realizando por cuenta ajena. — Moneda 738. 5-A.

GRAN SURTIDO DE MUEBLES CON muy poco uso, a mitad de precios, tenemos encargo de realizar urgentemente. Consulte precios en Moneda 738. A-5

VENDO MEDIO AMOBLADO SALON y seis sillas comedor de ocasión. — Gálvez 263. 0616

PIANOS VENDO OCASION FACILIdades arriendo aficinaciones. Tarapacá 696. 0615

VENDO PEINADOR, COMODA, VELAdor, sofá, dos sillas y coche guagua. Bulnes 531. 0549

POR AUSENTARME, PEINADOR mármol, $ 110; cómoda caoba, 60; otra lingue, 35; guardarropa, 55; velador, 15; colchón lana, 120; otro mezcla, 35; catres laqué, 25; otro, 60; bronce grueso, 180; escritorio señorita, 65; inglés, 55; coche paseo, 85; cocina económica, 80; paragüero, 65; plantas útiles. Santa Isabel 17[illegible] 0542

OCASION, VENDO RICO PIANO. Santo Domingo 2208. 0534

OCASION: MESA REDONDA, $ 40; aparador, 90; paragüero, 60; reloj pared, 30; 6 sillas, 65; colchón lana, catre niño, 35; ropero inglés, 120; peinador 3 lunas, 120; amoblado escritorio, 130; otro salón medallón, 240; escritorio ministro, 40; coche niño, 40; catres bronce, 120; acordeón, 50; victrola mueble, 260; otra portátil, 140; alfombra, 40; máquina aparadora, 160; cocina económica, 60. Carmen 503. 0533

VICTROLAS PORTATILES, LIQUIdamos por cuenta de Fábrica Alemana, en calle Merced 864, Galería Colonial, oficina 33. 0527

VENDO BUENA CUNA, OCASION. San Isidro 1750. 0445

VENDO BUEN PIANO ESTUDIO, 550 pesos. Sevilla 1307. 4-A.—0438

SE VENDE, OCASION, MEDIO AMObiado salón. Lira 705. 4-A.—0483

OCASION, VENDO COCINA ECONOmica, cómoda, peinador, mesa escritorio. Maturana 693. 0472

PIANO ALEMAN ARRIENDASE, VENdese, facilidad pago, realizo infinidad ricos muebles. Agustinas 2344. 599

MUEBLES COLONIALES Y MODERnos. La London Prat 248. 0738

PIANO COMPRO FACILIDAD PAGO tratar Luna Park. Recoleta. 0735

COMEDOR Y DORMITORIO VENDO de ocasión. Coquimbo 1177. 0721

CALIFONT A GAS, BAÑOS ENLOZAdos, lavatorios murales y de pedestal, 1, 2, 3 y 5 llaves, repisas, espejos, mesitas, toalleras, papeleras y cuanto se necesita en un cuarto de baño, liquida a cualquier precio. Mérida. Chacabuco 13.

CALENTADORES PARA BAÑOS, SOlidos, garantidos, $ 90, liquida. Mérida.

ANTES DE INSTALAR O REPARAR su cuarto de baño, consulte a Mérida y quedará garantido.

EXCUSADOS CORRIENTES Y SIlenciosos a cualquier precio, vende Mérida.

MESAS COCINA, FORRADAS, $ 18, tiene Mérida.

LAVAPLATOS CON DESAGÜE, $ 12. Fábrica Mérida.

LAVATORIO PATENTE, $ 60. COMpletos, liquida Mérida.

BAÑOS, GRAN SURTIDO, DESDE 9 pesos. Realiza Mérida. Chacabuco 13.

COCINAS ECONOMICAS, $ 45, FAcilidades de pago le da Mérida. Chacabuco 13.

FABRICA MUEBLES DE MIMBRE. San Diego 27, José Bravo, amoblados desde 50 pesos en blanco, barnizados y esmaltados; amoblados estilo japonés, tapizados, inmenso surtido, andadores para guagua, sillas, coches, amoblados, juguetes. Abierto los sábados todo el día. Pida catálogos.

VENDO PIANO ESSBACH. EZEquiel Fernández 62. 0741

AUSENTARME, 12 SILLAS RESTaurant, $ 120; 6 comedor, 65; 6 Viena, 50; comedor redondo, 35; mesa grande, 80; cocina, 10; amoblado mimbre, 50; útiles diversos. Santa Isabel 176. 578

VENDO DE OCASION REGIO amoblado dormitorio tres cuerpos. San Isidro 221-A, altos. 572—4—A

MUEBLES, ARTICULOS DE CASA, ocasión. Santo Domingo 936. 570—7—A

GRAN OCASION VENDO COCINA económica, tres platos, con caldero, en cien pesos. Martínez Rozas 2324.

VICTROLA VICTOR, PORTATIL, vendo mitad de su precio. Maule 843. 0387

OCASION DOS COCINAS ECONOMIcas líquido. O'Higgins 2108. (Vivaceta). 9376

VENDO DE OCASION MUEBLES COmedor, dormitorio. Teatinos 943. 0355

COMPRO DE OCASION VIOLIN ENtero. San Diego 259. 0802—4 Agos.

VENDESE COCINA A PARAFINA, 4 tambores. Pedro Valdivia 1927. 0795.

VENDO BARATA MAQUINA ESCRIbir perfecto estado. Morandé 880. Casa 5. Pasaje Canales. 0782.

URGENTE VENDO DORMITORIO moderno, 450; comedor completo, salón Luis XV, otro muquet, 120; hall Chesterfield tapiz cuero, otro felpa, mesa redonda, 45; otra grande, 60; otra corredera, aparador mármol, 80; ropero espejo, 140; peinador mármol, 120; velador, 10; catre bronce, colchón lana, 2 espejos, salón, victrola portátil con discos, 150; cocina económica, otra gas, juego porcelana Limoges. Blanco Encalada 1661. 779

VICTROLA PORTATIL DE OCASION, vendo. Aldunate 1008.

VICTROLA ORTOFONICA MUEBLE, luz eléctrica, con discos modernos, gran regalo, $ 300. Cochrane 892.

LINDOS AMOBLADOS, COMEDOR Y dormitorio modernos, máquina Singer y coche guagua, vendo ocasión. San Francisco 264.

$ 480, VENDO MEDIO AMOBLADO salón, raso. Costó $ 800. San Pablo 2711. 4-A

RICA ALFOMBRA SRNYRNA 4x5 M. se vende Hofmann Grajales 2371. 4-A

PIANO ALEMAN NUEVO REGALAmos. Molina 676.

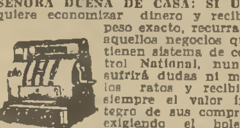
21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

NEGOCIO ABARROTES ACREDITAdo, vendo. Antofagasta 2162. 0022— 6 A.

SE VENDE DEPOSITO LICORES, BOtellería, patente renovada. Enfermedad. $ 2,200. Bascuñán 665. 0019— 3 A.

VENDESE NEGOCIO ABARROTES con depósito de licores, con gran bodega, o arriendo el local para cualquier negocio. V. Mackenna 695. 3-A

SEÑORA DUEÑA DE CASA: SI UD. quiere economizar dinero y recibir peso exacto, recurra a aquellos negocios que tienen sistema de control National, nunca sufrirá dudas ni malos ratos y recibirá siempre el valor íntegro de sus compras exigiendo el boleto National. Eco.—22 Ag.



SE VENDE UN SALON DE CAFE, Cóndor 1021. Tratar: Prat 2072. A—3

SE VENDE PENSION INSTALADA particular, con su respectiva clientela, frente Estación Central. Ecuador 3395, altos. 9333.—A 2

SE VENDE UN RESTAURANT EN San Pablo 3461. 5-A

VENDO INDUSTRIA ACREDITADA, poco capital. Dirigirse por carta: Brasil 574. 0303—3 A.

POR VIAJE URGENTE, VENDO O arriendo carnicería con habitación, conforme reglamento. Arriendo barato. Avenida León 1300, Barrio Recoleta. 0024— 3 A.

VENDO PENSION, MUCHA CLIENtela. Av. Matta 1192.

FABRICA FIDEOS, MAQUINARIA Y útiles véndense. Ligua, Casilla 68. 8261—Ag 6

SE VENDE FABRICA DE MEDIAS, en perfecto funcionamiento. San Diego 958. 8822—3 A.

BILLARES BRUNSWICK

GRATIS
CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado, Gratis. ¡Pídalo hoy!
Cía. BRUNSWICK SUD AMERICANA
Valdés 677 esq. 10 de Julio. N|O.

BOTICA, ESPLENDIDA SITUACION, vendo. Casilla 4106. 0086.—4-ag.

OCASION, BUEN NEGOCIO, ABArrotes, frutos del país, vendo. Prat 2. Quillota. 9550.—3-ag.

COMPRO NEGOCIO ABARROTES, importante, central.— A. B., Correo Central. 0115—3-A

$ 1,800 VENDESE ALMACEN Y DEpósito licores. San Pablo 4399.

UTILES BOTICA COMPRO. MATTA 315. 0253—4 A.

VENDO CASA RESIDENCIAL CENtral, pensionistas honorables. Correo 5.—Rosa Oseiami. 0243—3 A.

VENDO INDUSTRIA UNICA CHILE, utilidad 70 o|o, clientela propia. Carrion 1260. 3 A.

ACREDITADA SOMBRERERIA SEñoras, utilidades comprobadas, vendo por enfermedad. Tratar: Cumming 448, altos, 2 a 4. 3 A.—0287

VENDO ANTIGUO RESTAURANT, patente al día. Alonso Ovalle 1042. 0284—3 Ags.

SE VENDE ARMAZON, MOSTRADOR, vidrieras tendida y parada. Andes 3599. 0283—3 Ags.

COMPRO BODEGA DE FRUTOS del país o arriendo local. Bartolomé, Casilla 99. 3 Agos.

VENDO NEGOCIO TIENE CASA HAbitación. Precio módico. San Diego 993. 0187—4 Ag.

VENDO ALMACEN, UNICO CUATRO esquinas. Chiloé 1601. 3—A

ACREDITADO ALMACEN, VENDO en barrio populoso, ventas comprobadas. Facilidades pago. Cinco de Abril 3483. 501

ABARROTES, BODEGUITA, PUERTA cité, ocasión, vendo, buena venta. C. Henríquez 673. 510

CON POCO CAPITAL VENDO PUESto de leche y verdura, puerta cité espléndido local. San Luis 1417, Independencia. 515

VENDO TALLER SASTRERIA Y MERcaderías. 10 de Julio 550. 522

SALON DE PEINADOS VENDO, clientela escogida. Providencia 1531. A-4

ESPLENDIDO NEGOCIO DE PENsión vendo en muy buena situación, poco capital. Lastra 823. 0406

ALMACEN ABARROTES ESQUINA, depósitos licores, barrio popular, vendo viaje urgente; arriendo barato, poco capital. Rogelio Ugarte 1401.

LE TERME DI POMPEI. POR DEmolición local realiza precios de ocasión baños, lavatorios, W. C. corrientes. Arreglo toda clase de "Califont". Moneda 1334. Teléfono 63718. 689—4—Ag.

VENDESE NEGOCIO ESTABLECIDO calle central. Ha dado regular fortuna su dueño. Capital $ 100,000. Correo C. R. L. 667

VENDO ALMACENCITO, 2,000. — Rosas 1798. 657

INDUSTRIA ARTICULO PRIMERA necesidad materia prima tope de baja, pocos trabajadores, por conclusión contrato arriendo, vendo instalada, cualquier punto Santiago. Casilla 1611. 0613-4-A

VENDO ACREDITADA SASTRERIA, cigarrería. San Pablo 2067. 0547

POR NO PODER ATENDER, VENDO el antiguo y acreditado depósito de licores, con buena casa-habitación. Independencia 1702, esquina de Francia. 4-A.—0540

OCASION: ROMANA 500 KILOS, Fairbanks, $ 270. Carmen 563. 0532

POR AUSENTARME, VENDO ESTAblecimiento lavandería. Maestranza 200. 4-A.—0529

BOTICA, VENDEMOS, PUEBLO GRAN porvenir. Datos: Cuevas 1599. 5-A.—0492

VENDO ALMACEN, BUENA SITUAción, góndola a la puerta. Dolores 399. 4-A.—0482

VENDO DEPOSITO LICORES, BUENA situación. Victoria 764. 9-A.—0480

VENDO NEGOCIO, PUESTOS VArios y depósito, casa-habitación, útiles. Restaurant, muebles varios. Constitución 64. 4-A.—0478

VENDO CHANCHERIA Y COCINEría esquina San Francisco y Victoria 5,000 pesos. 0698—4 Agos.

80 PESOS ESTANTERIA MOSTRAdor, etc., vendo, Cochrane 545. 0695.

SE VENDE CAMISERIA ACREDITAda grandes facilidades de pago o admite socio por no poder atenderla. Tratar Bandera 187. 0723

VENDO MOSTRADOR VIDRIERA — Morandé 703.

CONCLUSION FABRICA, REALIZO existencias baldosas. Aldunate 724.

JABONERIA VENDO POR VIAJE.— San Pablo 1759. 645

OCASION VENDO PUERTAS CORTInas metálicas, balcones, ventanas, rejas fierro. Martínez Rozas 2324. [illegible]

ACREDITADO ESTABLECIMIENTO lavandería, tintorería, vendo ausentarme Santiago. Delicias 3575. 0374

BUENA POSESION FRENTE LA VEga, vendo. Cocinería. Andrés Bello 780. 0370

100, REGALO INSTALACION CIGArrería, Porvenir 666. 0363

3,500 VENDO PASTELERIA CON anexos de pan, leche, cigarros, etc. Carmen 481. 0784.

VENDO VIDRIERAS GRANDES, y mostrador. Lira 1197. 4-A.

OCASION: VENDO ROMANA IMportada 1,800 kilos. Chorrillos 3421. Barrio Estación.

VENDESE RESTAURANT. SAN ALfonso 103. 4-A.

VENDO ESTANTERIA, VIDRIERAS y cortina fierro. San Diego 547. 4-A

VENDO ALMACENCITO EN PUERta cité, por tener que atender otros negocios; buena venta diaria. Gálvez 207.

VENDO NEGOCIO MENESTRA, 1,800, arriendo barato. Gálvez 811.

OCASION: CAFETERA EXPRESS, lonchera. San Diego 1546.

VENDESE CIGARRERIA Y LIBREría, excelente ubicación. San Diego 162.

PELUQUERIA VENDO INSTALACION Comuna Yungay, Olivos 45. Autocarriles Yungay, Barrancas.

POR NO PODER ATENDER VENDO Bar y Hotel bien acreditado en San Pablo 2378.

ROMANA IMPORTADA PALANCA 800 kilos, vendo mitad precio. San Pablo 2884.

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta N.o 658 de la Caja Ahorros del Banco Germánico de la América del Sud a favor de S. Hjorth, queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. 9630—3 Ag.

PEDRO ANTONIO VILCHES AVANquie necesita a su hermano Francisco Vilches A., por enfermedad. 0056—4—Ag.

GRATIFICARE BIEN PERSONA devuelva en Grajales 1970, relojito pulsera, diamantes, extraviado en el centro el 28 de julio en la mañana. 0110—3-A

AVISO: SE RUEGA A LA PERSONA que haya encontrado un carnet de identidad y otros documentos pertenecientes a Ernesto Valencia Bravo, perdidos el día 30 del mes ppdo., se sirva devolverlos a Delicias N.o 3324. Se dará buena gratificación 0429

TAPARUEDA PARA PACKARD ENcontrada, entrega Garage Opel. Freire 634. 0424

HABIENDOSE EXTRAVIADO PLACA matrícula de Carabineros N.o 1824, "Santiago", queda sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. [illegible]

GRATIFICACION DARE, QUIEN DEvuelva insignia Cuerpo Bomberos, extraviada entre viernes, en la noche, y sábado en la mañana.— López. San Diego 79. 0491

DESEO SABER DE JOSE PALMA, DIrigirse a Gálvez 135. 1934

CARTERA EXTRAVIADA EL VIERnes en la noche, perteneciente al señor Matías Rojas, se ruega devolverla en Avenida Condell 175, y conservar como gratificación el dinero que contenía. 0727

GRATIFICARE A QUIEN ENTREGUE en Mapocho esquina Brasil. Oficina de Pavimentación, libro de operarios olvidado en carro 36.

23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ARRIENDO LINDAS OFICINAS 2.o piso con teléfono. Bandera 552. 8759.—4-ag.

ARRIENDO EL LOCAL QUE OCUPAba la agencia el "Siglo", apropiado para mueblería o negocio grande. Ver todo el día. Recoleta 373. 9193-A-4

ALMACEN ESPACIOSO Y ANEXOS se arrienda, primera cuadra de Repúblico. Tratar en el N.o 50. 9124—3-ag.

NECESITO LOCAL O CASA GRANde para bar o restaurant. Radio Delicias. Dirigirse: J. Rojas, Delicias 1835. 9514—3—Ag

AMPLIO LOCAL PARA INDUSTRIA, comercio, arriendo. Irarrázaval 114. 9637—3 ag.

SALON CALLE, SAN MARTIN 84, ofrezco profesional. 9469 — 3 A.

ARRIENDO LOCAL PARA NEGOCIO Moneda. Tratar: Cueto 92. 3-A.

GRAN LOCAL, COMO PARA BODEga, casa mayorista, arriendo. — Tratar: San Pablo 3535. A-3

LOCAL ARRIENDASE PROXIMO VEga Central. Andrés Bello 664. Tratar en 660. 9751—A—3

LOCALES NUEVOS CON HABITAciones, se arriendan barrio Club Hípico, Blanco Encala 2854, dueño. 9681—4 Ag

ESQUINA UNICA, MUY COMERCIAL arriéndase, Mujica 99. 0061—3—Ag.

OFRECESE LOCAL INDUSTRIA, con casa. Vergara 487. 0052—3—Ag

ARRIENDO LOCAL PARA LECHEría o industria con casa. Carrascal 4111. 0016—3 A.

ARRIENDO LOCAL. CASTRO 315.— 0078.—4-ag.

ARRIENDASE ALMACEN APTO PAra todo comercio. Vásquez N.o 299. Llaves en el N.o 293. 0073.—3-ag.

ARRIENDASE ESPLENDIDO LOCAL para toda clase de negocio. Bascuñán Guerrero N.o 46. Llaves en el N.o 38-B. Tratar, 21 de Mayo N.o 576. 0072.—3-ag.

ESPLENDIDO LOCAL CON HABITAciones e instalación, se arrienda. Ñuble 1077. 0152—3 A.

ARRIENDASE ESPLENDIDA ESQUIna comercial. Cuevas 1188. 0250—3 A.

LOCALES PARA OFICINAS, ALQUIlanse altos esquina Plaza, con Merced. Tratar: Estado 387. 3 A.—0285

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL calle central comercialísima adecuado mercería, papelería, droguería, botica, ropa blanca, casa mayorista. Verla toda hora. Esmeralda 817. 0202—3 Ag.

175 ARRIENDASE ALMACEN CON vivienda. Matta 1394. 3—A

280 ARRIENDO LINDO ALMACEN esquina, con casa muy comercial, Chiloé esquina Gambetta. Tratar: Gambetta 933, entrada Llano Subercaseaux. 496—A—4

LOCAL COMERCIAL, CON ANEXO muy cómodo, arriéndase barato. Delicias 3622. 0410—A-4

LOCAL BARRIO RESIDENCIAL, INdicado almacén, botica, bodega, habitación. Arriéndase. Calle Manuel Montt 2356. 04000

GRAN LOCAL CENTRAL ARRIENDO 1,300, 200 metros cuadrados. Moneda 1031.

3,800 PARA MAYORISTAS Y ALMAcén, gran casa con 1,600 metros cuadrados, Moneda 1031.

[illegible] — ESPLENDIDO LOCAL, DEPARtamento, servicio, independiente puerta cité. Cochrane 541. [illegible]

120 — LOCAL MOSAICO PUERTA, cité. Cochrane 547. 0560

¡¡¡AL COMERCIO!! CALLE SAN ANtonio, almacén esquina, nuevo. Canon la mitad más bajo que otros iguales. San Antonio 781. 0551

ARRIENDASE CENTRAL, OFICINA amoblada, teléfono, luz, otras comodidades. Barata. Casilla 2189. 0543

SE ARRIENDA ESQUINA PARA NEgocio, con casa-habitación. Avenida Silva esquina Chiloé. Llaves: San Francisco 2531. 0447

ALMACEN CENTRAL, ARRIENDO barato. Tiene cortina fierro, balcón, excusado y desagüe. Santa Rosa 62. 4-A.—0477

ARRIENDO LOCAL, CON SUBTErráneo. $ 1.30. Rosas 3260. 0473

ARRIENDO ESQUINA PARA NEGOcio, Población Villa Moderna, Altamirano esquina Capitán Orella. Tratar: Capitán Orella 112. 0379— 4 A.

LOCAL ESPECIAL PARA PELUquería, arriéndase. Santo Domingo 2760. 777

LOCALES APTOS TODO RAMO, frente plaza, arriéndase. Santo Domingo 2760. 776

LOCAL ESPACIOSO, COMERCIAL, oficinas espléndidas. Catedral 1210. 771

PROPIEDAD COMERCIAL DIEZ JUlio, lado teatro, buena renta, 29 metros frente, dos almacenes arrendados, tres proyectados, casa habitación. Freire 698 esquina Diez Julio. 763

BODEGA PLENO CENTRO. MORANdé 448. 771

ARRIENDO CASA ESPECIAL PARA industria. Víctor Manuel 2024.

220, ALMACEN CON TRES PIEZAS habitación, lado Vega. Rosas 2818. 4-A

ARRIENDO LOCAL, PARA TALLER O garage. Estación de servicio. Alameda 2312, Garage García. Teléfono 83958. A-4

24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

COSEDOR COMPETENTE PARA CALzado blake se necesita. Nueva Andrés Bello N.o 35. 9532.—3-ag.

OPERARIO PARA REPARAR CALzado de charol se necesita. Nueva Andrés Bello N.o 35. 9531.—3-ag.

NECESITO BUENAS MODISTAS EN sombreros de señora sueldos $ 180,— 200; 250 y 300 pesos según competencia. Casa "Livia". Delicias 433. 9692-3-A

NECESITO CARPINTEROS ENTAbladores. Amengual 108. 9666—3 Ag.

NECESITO BUENAS OPERARIAS, vestidos señora, pago por obra. Arturo Prat 478. 0058—3—Ag

ARRIENDO PIEZA, PORVENIR 416, entre Carmen y Lira. 0057—3—Ag.

NECESITO UN REPARTIDOR QUE sepa despostar y aserrar. Benavente 708. 0007— 3 A

SE NECESITAN COSTURERAS QUE sepan todo trabajo en trajecitos de niños. República 46. 0035— 3 A.

MAESTROS TUBEROS PARA COLOcación de cañería de cemento en las calles se necesita. Se paga los mejores precios de Chile. Alcantarillado de Providencia: Margarita 842. Santiago. 0025—4 A

LAVANDERA NECESITO. AV. GENEral Bustamante 584. 0147—3 A.

RAMATADOR DE PLANTAS NECESIta Fábrica de Calzado. Santa Victoria 324. 0269—3 Agos.

CALADORA DE CORTES NECESITAmos. Blanco Encalada 3139. 5 Agos.

NECESITO CHAUFFEURS AUTO arriendo. Keller 27, por Avenida Manuel Montt. 0204—3 Ag.

HERRERO-CERRAJERO SE NECESIta. Tratar: Romero 3244. 0173—3 Ag.

NECESITO AYUDANTA CHALEQUEra que sepa ojalar. Balmaceda 672. 0213—4 A.

NECESITO PLANCHADORA DOBLEZ. Blanco Encalada 2251. 683—4—A

TORNERO NECESITO. CALLE Amengual 55 (antigua Lata). 680

TAPICEROS NECESITASE. SAN Diego 2320. 661—5-A

BUENAS REMATADORAS SEPAN el trabajo completo necesito. Avenida Matta 364. 660

NECESITO AYUDANTAS VESTONEras. Vicuña Mackenna 1473, casa 9. 656

BUENA AYUDANTA EN MODAS NEcesito, San Ignacio 450.

APLANCHADORAS DOBLEZ NECESIto. Delicias 256. 0556-4-A

LAVANDERAS NECESITA LAVANdería: San Diego 2557. 0563-4-A

NECESITO CHOFER PARA CAMION Moneda número 2444. 0569

EMBARNIZADOR DE MUEBLES NEcesito. San Diego 2539. 0612

COMPETENTES COSTURERAS, NEcesito. Huérfanos 634. 0648

OFICIAL MECANICO, NECESITASE. San Diego 2197., interior. 0637

NECESITO ZAPATERO COMPOSTUrero. Inglaterra 1185. 4-A.—0530

BUEN TINTORERO, NECESITA TINtorería "Art Nouveau". Root 570. 4-A.—0450

AYUDANTA SASTRE, SEPA OJALAR, necesito. Bascuñán 166. 0470

NECESITO BORDADORAS A MAquina. Herbozo 749. 0463

NECESITO TAPICEROS COMPETENtes, "Mueblería". Casa particular. Catedral 1361. Presentarse lunes. 0459

CARPINTERO, ME ENCARGO DE arreglo de casa y pintura. República 655.— M. F. 0458

AYUDANTAS COMPETENTES EN moda necesito. Independencia 452-D.

SE NECESITA SACADOR DE PUNteras. San Ignacio 1132. 0700—4 Agos.

MODISTAS COMPETENTES NECESItanse. Estado 169. 608

MUEBLISTAS OFICIALES ADELANtados necesítase. Matucana 23. 602—A—4

TEJEDORAS MAQUINA RECTILINEA, competentes, necesito. Rosas 3102. 600

LAVANDERA DE CAMISAS NECESIto, Lavandería. Chacabuco 721. 598—A—4

ZAPATERO COMPOSTURERO COMpetente, necesito. Recoleta 381. 596

NECESITO CHOFER PARA TRABAjar Ford 27 al arriendo. Santa Rosa 296, de 9 a 12. 590

LIJADOR TACOS COMPETENTE NEcesítase Fca. Calzado. Amunátegui 916. 4—6

APARADORAS PARA ADENTRO NEcesítanse Fca. Calzado. Amunátegui 916. 577

SE NECESITA LAVANDERA Y CAmisera y aplanchandora de doblez.— Lavandería Universal. Rengifo número 810. 0729-4-A

LAVANDERA POR DIA CASA PARTIcular necesito. Salvador 1617.

MODAS APRENDIZAS ADELANTAdas necesito. Copiapó 670.

NECESITO HOJALATERO GASFIter. Santa Isabel 120. 4-A.—0748

NECESITO GASFITER, HOJALATEro. Carmen 50. 4-A.—0747

NECESITANSE TRABAJADORES, faena ripio, arena, chacra Las Encinas, camino Melipilla, por Exposición a Cerrillos, a 10 cuadras pasado Zanjón Aguada. Góndolas Vega Poniente. 642

BUENAS LAVANDERAS NECESITO, Lavandería Francesa. Recoleta 348. 629—4—A

PREPARADORAS COMPETENTES, sombreros señoras necesito. Buen sueldo. Monjitas 851. 627—5—A

OJETILLADORA A MAQUINA, NEcesitamos. Fábrica de Calzado. Independencia 333. 634—5—A

NIÑAS COMPETENTES PARA PINtar calzado fino de señora y niña para arreglar charol se necesitan. Castro 359. 0390—4 A.

OFREZCOME COMO MAYORDOMO de Panadería, aquí o fuera de Santiago. Escribir a Cinco de Abril N.o 3695. 0375

OFREZCOME COMO RONDIN DE una planta, o casa industrial. Contestar: A. Martínez V., Cinco de Abril 3695. 0374

MARGINADOR DE PEDAL Y CILINdro, necesita imprenta "Carnet Social". Morandé 636. 0366—4 A.

NECESITO PELUQUERO, TRABAJO permanente. Lord Cochrane 788. 0364— 4 A.

NECESITO COSTURERA. OLIVOS 952, Casa 12. 9234— 3 A.

LAVANDERA RECOMENDADA PARA lavar en casa de familia necesítase. Arturo Prat 309. 0803

PRENSISTA COMPETENTE PARA máquina pedal necesitamos. Monjitas 511. 0798

NECESITO HOJALATERO. ARTICUlos plaqué, buen sueldo. Victoria 942. 0797

LAVANDERAS NECESITO, PRAT 161. 0785—4 Agos.

SE NECESITA LAVANDERA, LAvandería Bruselas. Catedral 2441. 778

HOJALATEROS Y OFICIALES NEcesito. Porvenir 579. 782

NECESITO PELUQUERO. SAN PAblo 3190. 4-A.

LA FRANCO-ESPAÑOLA. HUERFAnos 2674. Lavanderas necesita. 4-A.

ZAPATEROS BLACK, SEÑORA, NEcesito. Gorbea 2860. 4-A.

OFICIALES TAPICEROS, ADELANtados, necesito. San Diego 1844. 4-A.

NECESITO OFICIAL. BILBAO 225. 4-A.

NECESITO MAESTRO ESCOBERO, armador. Victoria 591, pasado Carmen.

NECESITO MUEBLISTA. SAN DIEgo 1739, casita 10. 4-A

CHOFER JOVEN OFRECESE PARA dentro o fuera de Santiago. Santiago 1333.

NECESITO APARADORAS ADENTRO. San Alfonso 444. 4-A

MUEBLISTAS NECESITO, VICTORIA 1414. 4-A

SE NECESITAN CAMELLONEROS Y baseros taco francés. — Ruiz Hnos. y Cía., Valparaíso 1061. 4-A

ZAPATERO ESTAQUILLADO NECEsito. Gorbea 2857.

NECESITO DOS CARRELEROS DElicias 3484, bodega. 4-A

NECESITO ZAPATERO PARA SPORT y niño. Delicias 2815.

OFRECESE TOPOGRAFO, AGRIMENsor con instrumentos J. V. Casilla 4020.

FABRICA CALZADO NECESITA APAradoras dentro taller Chacabuco 554

TRABAJADORES NECESITA PARA pala hay piezas. Bascuñán Guerrero 2126. 4-A

PRENSISTA DE CILINDRO, NECESIta Imprenta Universo. 5-A

26.—PROFESIONALES DIVERSOS

CONTABILIDADES EN GENERAL. — Traducciones, correspondencia, castellano, alemán, atiende Contador, Libertad 6. 0326-3-A.

NULIDADES DE MATRIMONIOS, DEvorcios, cobranzas y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos según convenio. Consultas: Bandera 154, Horas: 11 a 12; 4 a 6.30. 0359-4-A

ABOGADO JULIO MARTINEZ. Especialidad divorcios, particiones comercio, trabajo. Consultas gratis. (Carta o visita). Morandé 880. Pasaje Canales. 0781.

DENTISTA — SAN PABLO 2244 EXtracciones sin dolor $ 5, planchas, puentes, desde $ 100. Consultas: 10, 12 y 3 a 8. 4-A

27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

CONSTRUIMOS CASAS AL MAS BAjo precio, en quince días. Avenida Matta 360. 0589—11—Ag

EN VIVACETA COMPRO SITIO O casita vieja. Río Janeiro 840. 0229—3 A.

COMPRO SITIO CERRADO, OJALA plantado, cerca carros, dimensión 12 por 40 metros, más o menos. Datos: Riquelme. Maestranza 846. 518

COMPRO CASA 80,000, PAGANDO 50,000 contado, en buen barrio. Sin intermediarios. N. Steel, Correo Central. 0361

COMPRO CASA HASTA SESENTA mil pesos. [illegible] A. B. C. Casilla 2582. 0478

COMPRO EN BARRIO BELLAVISTA, casa con garage, cuatro dormitorios, etc., y sitio regulares dimensiones, para industria. — José Valenzuela D.— Huérfanos 1275.

PROPIEDAD COMPRO PAGO 10 MIL contado prefiero barrio, alto, diez piezas asoleadas, patio jardín. casilla 1011. 0614-4-A

CASA CENTRAL, MAS O MENOS, veinte piezas, compro.— S. V., Lira 64. 0481

CASA COMPRO CON DEUDA CAJA Ahorros, hasta $ 30,000, dando 5 mil contado. Casilla 3111. 592

COMPRO CASA CALLE SEMINARIO o alrededores. Ofertas: Seminario 046-A. 786

COMPRO SITIO, SAN FRANCISCO 765.

SITIO CENTRAL, COMPRO O PROpiedad con buena renta. — Echaurren 596.

COMPRO CASA APROPIADA INDUStria hasta 40.000 pesos, pagándola con propiedad gran renta mayor valor saldo doy facilidades. Martínez Rozas 2861.

28.—PROPIEDADES (VENDEN)

80,000 AV. RICHARD, CHALET MOderno, 15 por 50 metros, 2 pisos. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

93,000, BELLAVISTA, DOS PISOS, modernos, 8 por 28. Garage. Enrique Brunell.

[illegible] LIBERTAD, PROXIMO ALAmeda, 11 por 60, un piso extenso. Enrique Brunell.

140,000 PURISIMA, CHALET TRES pisos, moderno. Enrique Brunell.

150,000, CARMEN, DOS PISOS, 12 por 57. Buena renta. Enrique Brunell.

165,000, MONEDA, ESQUINA, REGIA casa moderna, dos pisos, construcción moderna. Enrique Brunell.

65 HECTAREAS EMPASTADAS, Vendo camino Ochagavía, cinco kilómetros de Santiago, en uno o varios lotes. Rica tierra, agua abundante. Freudenburg. Bandera 64. Casilla 2169.

FUNDO, LADO SANTIAGO, ESPEcial lechería, plantaciones, cerca Feria. Buenos terrenos, mucha agua, magníficas casas, edificios industriales, vendo $ 650. Deuda: $ 200,000, [illegible] facilidades. Freudenburg, Bandera 64. Casilla 2169.

Año XIV — Núm. 4,938
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE AGOSTO DE 1930

EDICION DE 48 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SITIO, SAN IGNACIO 1603, DOS mil metros, cuarenta por cincuenta, vendo muy barato en uno o varios lotes. Freudenburg, Bandera 64. Casilla 2169.

AVENIDA VIEL, FRENTE PARQUE Cousiño, vendo barato cuatro mil metros, frente dos calles. Freudenburg. Bandera 64. Casilla 2169.

$ 18,000, SANTA ELVIRA, PASO Santa Rosa, recién construída, espléndida casa esquina, 1 piso, todo confort. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 55,000, SANTA VICTORIA, espléndida casa 10 x 37, 4 dormitorios, hall, dependencias, jardín, garage. Enrique Sánchez.

$ 63,000, SANTO DOMINGO, PROXIMO Brasil, casa muy bien tenida, 8 1|2 x 62. Deuda, $ 25,000. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 80,000, AVENIDA CONDELL, LADO Irarrázaval, chalet moderno, 2 pisos, recién construído, 3 dormitorios, garage, jardín. Enrique Sánchez.

$ 100,000, HURTADO RODRIGUEZ, entre Compañía y Huérfanos, casa moderna 3 pisos, todo confort. Enrique Sánchez.

$ 120,000, HUERFANOS, 15 x 48, espléndida muy bien tenida, jardín, dependencias. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 150,000, ROSALES LADO CASTRO, espléndida casa moderna, altos y bajos independientes, renta $ 12,000 anuales. Enrique Sánchez.

$ 160,000, SANTO DOMINGO, ESquina muy central, casa moderna, 3 pisos, todo confort, muy bien construida. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 170,000, CASTRO, PROXIMO ALAmeda, 15 x 50, propiedad renta, produce $ 18,000 anuales. Debe Caja $ 92,000. Enrique Sánchez.

$ 200,000, RIQUELME CASA MODERna, muy bien construída, departamento independiente para médico, garage. Enrique Sánchez.

$ 250,000, GALVEZ ESQUINA, PROpiedad de gran porvenir, produce $ 3,000 mensuales. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

$ 300,000 CIENFUEGOS RESIDENCIA moderna, recién construida con renta. Enrique Sánchez.

$ 380,000, PARIS, REGIA CASA MOderna con renta, debe $ 215,000 Caja Hipotecaria. Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79.

138,000, AVENIDA IRARRAZAVAL, mejor situación, 1,[illegible] metros frente otra calle, gran [illegible], un piso, gran box, jardín, parrón, árboles. 35,000 contado, puédese vender aparte 400 metros quinta, dos frentes. Labarca Fellú, Morandé 291. 0456

148,00, AVENIDA ESPAÑA, ESQUIna, próximo Alameda, gran casa un piso, pudiéndose hacer 4 de ella, o residencia, principal dentro, rodeandola almacenes afuera, 35,000 contado. Labarca. 0456

90,000, AVENIDA MATUCANA, CASA con local, 642 metros y gran galpón, para edificar o fines industriales; 35,000 contado, resto facilidades. Labarca. 0456

71,500, SANTA ROSA, PASADO MATta, sitio con edificio viejo, 44 x 73 metros, quedará con tres frentes y dos esquinas. Se acabaron estas extensiones grandes. Vendo indistintamente parte. Labarca. 0456

37,000, SANTA ROSA, PASADO MAtadero, casa - quinta, ladrillos, 2,900 metros, quinta saneada. Permuto menor valor. — Labarca. 0456

38,000 WASHINGTON, BONITO CHAlet, hall, y toda comodidad, jardín, parrón. Labarca. 0456

35,000, AVENIDA VIEL, PROPIEDAD de renta, 650 metros superficiales, 13 piezas, luz eléctrica, alcantarillado; produce 4,320. Labarca. 0456

35,000 AVENIDA CONDELL, BIEN situada, 9.30 x 32 metros, estucada, 5 piezas, toilette, cocina, luz eléctrica, patio mosaico, jardín, árboles, zinc blanco. Mucho porvenir. — $ 5,500 contado! Labarca. 0456

35,000, AVENIDA CORREA, (INDEpendencia) esquina, estilo imperio, totalmente de ladrillos, 4 enormes salas y otras menores, hall, galpón, alcantarillado. Labarca. 0456

35,000, BONITO CHALET, VERANEO, inmediato Santiago, productivos árboles frutales. Saneado, arrendado al fisco 2,500. Permuto por mayor valor. Labarca. 0456

24,000, AVENIDA CHILE, SITIO, 3 frentes y dos esquinas, 25 x 60 metros, totalmente cerrado! Calle definitivamente adoquinada. Vendo indistintamente mitad o menos. Labarca. 0456

22,000, SAN GERARDO, CERCA REcoleta, góndola inmediata, 440 metros, 4 enormes piezas, hall, piezas servicios, luz eléctrica, gran quinta. Labarca. 0456

20,500, PIZARRO, 1,113 METROS, INmediato a Avenida Pedro Valdivia, rica reja calle! Labarca. 0456

20,000, SAN BERNARDO, SITIO 12 x 80 metros, 2 piezas, bien situado, parte con árboles frutales. Labarca. 0456

20,000, SAN PEDRO, 10x20, FACHAda ladrillos, 5 piezas, cocina, luz eléctrica; parrón. Labarca.

18,300 EDUARDO MATTE, 10 x 23 metros, fachada ladrillos, 7 piezas, subterráneo, luz eléctrica; produce 2,160! Labarca. 0456

18,500 AVENIDA CORREA, EDIFIcio ladrillos, 5 piezas, hall, inmenso con costoso zócalo madera. Labarca 0456

18,000, REBECA VALENZUELA, SItio 12 x 30, todo cerrado con muralla de ladrillo. Labarca. 0456

17,500, AVENIDA CORREA, ESPLENdida casa ladrillos, facilidades pago. Labarca. 0456

16,000, CONQUISTA, INMEDIATO Avenida Chile, bonita fachada ladrillos, 4 piezas, cocina, W. C., corredor, 2 patios. Labarca. 0456

16,000 TOESCA, 6 PIEZAS, ALCANtarillado, luz eléctrica. Debo 10,000 Ferrocarril. Labarca. 0456

14,800, SARGENTO ALDEA, CASITA con local negocio, facilidades pago. Renta, 1,800. Labarca. 0456

15,000, INES DE SUAREZ, 155 MEtros superficiales, 4 amplias habitaciones, otra servicio. Labarca. 0456

13,000, AVENIDA CARVAJAL (LO Ovalle), 13 x 30 metros, 3 piezas, fachada ladrillos, hall, arboleda. Labarca. 0456

12,000 PROPIEDAD 80 x 80 METROS, en pueblo sureño, que hace muchos años fué Feria!! ¡Ojo! ¡Oportunidad! Labarca. 0456

9,250 EDUARDO MATTE, NUEVA, material primera clase, 4 departamentos. Labarca. 0456

6,300, FERMIN VIVACETA (PAVImento definitivo), bonito sitio, 3 murallas ladrillo, parrón, 16 x 15 metros, hermosos árboles. Labarca. 0456

5,500, CISTERNA, SITIO 1,125 MEtros, o vendo mitad. Labarca. 0456

3,000, SITIO, AVENIDA CARVAJAL (Lo Ovalle), 13 x 30 metros, una pieza ordinaria, techo zinc blanco, arboleda frutal. Labarca. 0456

20,000, REGALO SITIO EN PICHILEmu, 800 metros, 2 cuadras plaza!! Labarca. 0456

6 50 METRO, SITIO BARRIO EMInentemente comercial. San Pablo afuera (Blanqueado) góndola puerta, tranvía eléctrico próximamente. Suelo evitan cimiento casa! Pasan 500 autos diario! ¡Venda usted gasolina, aquí, llénase de plata!! Labarca Fellú, Morandé 291. 0456

25,000 MARURI DOS PISOS, FACILIdades pago. Bandera 156.

16,000 CUEVAS, SITIO ESQUINA, buena renta, 500 varas. Bandera 156.

15,000 CHORRILLOS, CASI ESQUINA Borja, dos casitas, renta. Bandera 156.

14,000 SITIO INMEDIATO MATTA 12 por 16 metros. Bandera 156.

$ 24,000 SAN LUIS DE FRANCIA esquina Concepción vendo casa cinco piezas, 18 por 20 metros, 12,000 pesos contado, resto $ 240 mensuales. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

$ 30,000 LIRA, INMEDIATO FRANklin y autobus vendo casa dos pisos, construcción sólida, seis piezas, hall, baño y servicios, 8.40 por 28 metros, $ 15,000 contado, 48 mensualidades de $ 152 y el resto a cuatro años, sin intereses. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

$ 10,000 VENDO SITIO ESQUINA Franklin con Washington, situación comercial inmejorable, calle recién pavimentada, autobús a la puerta, 13.29 por 17 metros. Federico A. Reyes. Huérfanos 1223.

$ 5,000 FRANKLIN, INMEDIATO Maestranza, autobus a la puerta, vendo sitio 8.36 por 17 metros. Federico A. Reyes, Huérfanos 1223.

45,000, COMODA CASA CINCO PIEzas, dos patios, hall, baño, luz, servicios. Carrión 1537. 8730-3-A.

$ 170,000 VENDO EDIFICIO CONStrucción primera calidad. Cuatro casas. Producen $ 21,000. Tasación Caja Hipotecaria $ 200,000. Verdadera oportunidad. Luis Ramírez. Bandera 109. 8754.—3-ag.

REALIZO CHALET COMODO, Ñuñoa, 23 Enero 2924. 9118—3-ag.

LOTE CASAS NUEVAS LADO ESTAdio Policial y Avenida Presidente Balmaceda, $ 35,000, cada una. Verdadera oportunidad. Tratar: Luis Ramírez, Bandera 109. 8752.—3-ag.

$ 160,000 SE VENDE PROPIEDAD barrio populoso, especial para teatro. Franklin 863. A 4

135,000 CONFORTABLE CHALET UN piso, recién terminado, cuatro dormitorios, baño instalado, salón, escritorio, comedor, hall, dependencias, garage, arboleda, Irarrázaval 1333. Dueño. 9510—4—Ag.

VENDO CASA RENTA. BELLAVISTA 291. 9475 — 3 A.

VENDO CASA, CASANOVA 23. Bellavista. 9473 — 3 A.

VENDO CASA EN HUERFANOS N.o 2860. Verla - tratar 11 a 1. 9453—3 A.

SITIO SETECIENTOS METROS, SItuación gran porvenir, vendo. Tratar: Recoleta 1241. 0029—4 A.

LINDO SITIO VENDO DE OCASION, Irarrázaval al llegar a Manuel Montt. Tratar con su dueño, Pedro Torres 14 (Ñuñoa).

VENDO ESQUINA DOS PISOS, GArage, vitreaux, estilo chalet. Avenida O'Higgins 1327. Tratar con su dueño: Tiene deuda y doy facilidades. 012[illegible]—3 Ag.

AVENIDA MATTA — PROPIEDAD renta, esquina, vendemos. Edificio sólido dos pisos, compuesto de cinco casas, susceptibles transformarse y mejorarse para producir interesantísima renta. Renta actual: $ 16,200. Precio: $ 165,000. Oscar Silva C. y Cía., Huérfanos 1243. 3— Ag.

OPORTUNIDAD UNICA: 75,000, renta y habitación, con deuda hipotecaria, situada parte mas comercial Franklin. San Diego; entrego con sólo 35,000 contado. Dueño. San Diego 2544. 0103—3-A

$ 76,000, VENDO DOS MODERNAS casitas, centralísimas; producen siete mil 920 pesos. Riquelme 570. 0100—4-A

$ 28,000 BUENA CASA QUINTA con huerto, para negocio o garage, vendo. San Gerardo 760. 0091—3-A

VENDO CHALET, ÑUÑOA, CARMEN Covarrubias 254. 0135—3-A

$ 40,000 CHILOE 1885, PROPIEDAD renta. Facilidades. Dueño misma casa. 0236—3 A.

CHALET VENDO, AVENIDA CIRcunvalación 831, entre Santos Dumont-Dominica. 0223—3 A.

3,500 TRASPASO SITIO ESQUINA 25 por 15.5 metros en Población Delicias. General Velásquez 12. 3 Agos.

45,000 CASA CENTRAL, JOFRE 41, 5 piezas, hall, servicio, baño instalado, carro puerta. Deuda Caja Hipotecaria. Acepto permuta por bar central. 0221—3 A.

19,800 VENDO CASA CHILOE 1915, carros 30 a la puerta, 5 piezas, hall, servicio, parrón, galpones, amplias facilidades de pago. Tratar Chiloé 1801. 0150—3 A.

77,000 VENDO LA CASA COMPAÑIA 2488, de esquina, moderna, decorada, servicios completos. 0186—3 Ag.

28,000 VENDO CASA O TRASPASO Caja FF. CC., media cuadra Recoleta. Calle Avila 1357. 0183—3 Ag.

11,500 VENDO SITIO DOS PIEZAS, dos cuadras góndolas Pila. Concón 220, Población Delicias. 3—A

23,000 VENDO LINDAS CASAS NUEvas, grandes facilidades pago, Andes una cuadra pasado Matucana. Tratar: Catedral 1636. 496—A—4

20,000 VENDO LINDAS CASAS NUEvas, modernas, calle Patricio Lynch, una cuadra Matucana, facilidades pago. Tratar: Catedral 1636. 496—A—4

28,000 VENDO MUY BUENA CASA grande, se entrega en perfeco estado, verla ahí mismo. Rosas 3064, facilidades pago. Tratar: Catedral 1636. 496—A—4

EN $ 16,000 SE VENDE CASA EN calle Julio Bañados 147. Barrio Yungay, a una cuadra de Mapocho, góndolas Trocezón. 3 a 5 tarde. 0431

CHALET MODERNO, BARRIO PROvidencia, vendo sin agentes, $ 130,000, tasado en $ 160,000. Deuda hipotecaria, facilidades pago. Datos su dueño: Santo Domingo 1245, de 2 a 3. 0421

8,500 MAESTRANZA CERCA MATTA lindo terreno; otro 7,000, casa productiva; Dávila Larraín, 14,000; otro 24,000. Maestranza 1311. 0410

25,000 ESPLENDIDA, COMODA CAsa chalet, 2 pisos, produce 400 mensuales, lindo patio, jardín, mucha facilidad pago. Maestranza 1311.

$ 70,000 JOFRE ESQUINA ANTIGUA, produce 1,100 mensuales. Otra casa residencial Av. Salvador, primera cuadra Irrarázaval. 70,000 Tratar: Av. Italia 1122. Teléfono 80085. 0[illegible]—A-4

$ 30,000 BAQUEDANO PROXIMA a Mapocho, 5 piezas y servicios.— Carlos Ossandon, Bandera 166. [illegible]—A

VENDO PROPIEDAD CENTRAL, frente 150 metros, a 3 calles. Valor 280,000. Deuda Banco, $ 130,000.— Contado $ 80,000, saldo permuta cité o casas chicas, con o sin deuda. Avenida España 148. 666—4—A

$ 360,000 FUNDO DE PORVENIR, una hora de Santiago, en auto. Crianza animales, siembras, plantaciones quillay y carbón, etc. Deuda y facilidades. Huérfanos 1275. — José Valenzuela D. —Casilla 46.

72,500, QUIZA RIDICULO! FUNDO Linares, 3,000 hectáreas, cuyas ventas han fluctuado 350,000, todo quemo. Deuda 28,000, resto 5-10 años. ¡¡Cómprelo aún sin verlo!!.— Labarca. 0456

LINDO SITIO, A VEINTE METROS Irarrázaval, 24 x 45, véndese favorables condiciones. Av. Condell 761. 0546

PERMUTO PROPIEDAD RENTA POR fundo. Casilla 2140. 4-A.—0525

PROPIEDAD SIN DEUDA, PLANTAda con frutales, plena produccion: paltos, chirimoyos, duraznos, etc., en Quillota. Buenas casas. Produce anualmente $ 30,000. Permutamos por propiedad en Santiago, casa o terrenos, aún tengan deudas. Compañía 1091.

$ 150,000 PERMUTO MAGNIFICO chalet de esquina, construcción sólida, moderna, de primera clase. Cinco dormitorios, tres toilettes, jardín, garage para dos autos, casa para chófer. Deuda: Caja Hipotecaria, $ 50 mil. Agustinas 1150. 7-A.

VENDO CASITA CUATRO PIEZAS Y patio, $ 10,000, doy facilidades. Verla: Washington 2037. Tratar: Sierra Bella 1596. 0448

LINDA PROPIEDAD PARA FABRIca 'o garage, véndese con facilidades. Matucana 577.

100,000, ISLA DE MAIPO, CHACRA sin duda la más productiva Chile! Sólo la viña da 18,000, renta, enormes árboles, paltos, naranjal, limonal. Debe 6,000. Permuto por fundo.— Labarca Fellú. Morandé 291. 045

43,000 PESOS VENDO COMODA CAsa, bien tenida, seis buenas habitaciones, hall, baño, cocina, dependencias, patios, deuda Caja Ahorros 12,500 pesos. Santa Teresa N.o 625, barrio Matta. 0703.

32,000 CASA LIMPIA, ONCE DEPARtamentos, doce metros frente, Girardi 1700, próximo Condell e Irarrázaval. 611

SITIO CALLE SAN FRANCISCO CENtral, vendo Prat 248. 0738

SITIO CON PIEZAS ARRIENDO — Central. Prat 248. 0738

23,000 — CASA NUEVA LINDAS PIEzas galerías dependencias luz alcantarillado muy asoleada. —Maipo 297 Recoleta.

40,000 — ESQUINA COMERCIAL CAsa comoda galpón, garage almacén establecido. Maipo 299, Recoleta.

14,000 — REGALO CASITA DOS PIEzas patio. Cueto 92. 0717

GRAN OCASION 60 PESOS METRO sitio, central para garage 22x41. Vicuña Mackenna 958. 0716

GRAN PROPIEDAD VENDO CASAS, nuevas chicas, produce 73,000 deuda Banco Hipotecario. Rosas 1824. 0714

$ 42,000, CASA OCHO PIEZAS, HAbitación, tres servicios, dos patios Sotomayor 737. Tratar: Baños Santo Domingo. 0752

VENDO DE OCASION SITIO grande, bien cerrado, con pieza habitación. Av. Centenario 660, próximo Recoleta. 635

$ 50,000 VENDO O PERMUTO TErreno, 2,500 m2, doce cuadras Plaza Armas. Vendo sitios. Facilidades pago. Tratar: Monjitas 317. 0371

$ 40,000, VENDO O PERMUTO COmoda casa por quinta en barrio alto de igual valor. Tiene 4 dormitorios, hall, comedor, baño instalado, cocina gas, dependencias. Tratar: Santa Elvira 508, lado Carmen. 0365

47,000 RECIEN CONSTRUIDA, CASA esquina, con garage, Victoria 226. Otra 43,000 moderna, veinte metros Maestranza. Llaves al frente. 0069

35,000 PESOS CHALET MODERNO, véndese, deuda Caja Hipotecaria [illegible] cuadra góndola Recoleta. Tratar: Lircay 495. 0797

8,000 VENDO CASITA, AVENIDA Silva 935.

VENDO BARATO CARRO FERROcarril 20 toneladas, permútolo por sitio o camión grandes. Franklin 1061.

4,000 VENDO SITIO MIL VARAS. Gálvez 1267.

24,000, SEIS MIL METROS, CASA todo servicio, góndolas, plantaciones frutales. Tránsito 2498, Yungay.

HAGO TRASPASO SITIO ESQUINA, dos piezas edificadas. Juan Castellón 4008.

FACILIDADES VENDO CASA MOderna, ladrillos, estucada, 13 departamentos, 2 patios, arboleda, parrón, bodega al fondo. Prat 1556. 4-A

VENDO SITIO UNA PIEZA ADENtro, facilidad pago, mucho porvenir. General Velásquez 573.

30.—REMATES VOLUNTARIOS

EL MARTES 5 SE REMATARAN EN la Feria "La Rural", 20 yeguas percheronas de tiro, 40 yeguas y caballos de trabajo, 40 mulares carga y tiro. 674—4—A

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate en el Mercado Central.— El miércoles 6 de agosto, a las 10 A. M., en el Mercado Central, Mapocho entre Puente y Veintiuno de Mayo, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción de fierro, madera, fierro galvanizado, etc.—El Tesorero Municipal. 6 Ag.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de productos del Matadero. —El sábado 16 de agosto a las 10 A. M., en la oficina de la Administración del Matadero Municipal, se rematarán: 4.000 kilos de sebo, 1,500 kilos de huesos, 3,000 kilos de pelo de cerdo, 5,000 kilos de carboncillo, etc., etc. Bases y antecedentes en la Dirección de Mercados y Matadero, Plaza de Armas esquina de Veintiuno de Mayo.— El Tesorero Municipal. 8—Ag.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Ventajoso remate, propiedad Municipal.— El lunes 4 de agosto, a las cuatro P. M., en la Oficina del Tesorero Municipal se rematarán los dos lotes en que se ha dividido la propiedad Avenida Pedro Montt N.o 1398 esquina S. P. de Lord Cochrane y N. P. de Franklin. El lote N.o 1 tiene una extensión de 20.80 metros por Avenida Pedro Montt y 29.90 por Lord Cochrane. El lote N.o 2 tiene 20.80 por calle Franklin y 29.90 por Cochrane. Mínimum para cada lote veinticinco mil veinticinco pesos cincuenta y cinco centavos ($ 25,025.55). El precio se pagará la tercera parte al contado, otra tercera parte a seis meses y el resto a un año plazo con interés del 8 o|o anual. Bases y antecedentes en la Tesorería Municipal.— El Tesorero Municipal. 4 Agosto

31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

DINERO PARA HIPOTECAS. ROSAS 948. 4064—5 Ag.

NECESITO SOCIO QUE APORTE CApital y técnica, fabricación de colchones. Aporto: Novedad en materias primas, maquinarias y buen local.— A. O., Casilla N.o 1906. 0301.—3 A.

3,000 PESOS NECESITO BUEN NEgocio garantido. Correo: Meteneus. 0226-3-A.

DINERO 7 o|o CONSIGO HIPOTECAS Caja Crédito o Banco Hipotecario. Arreglo títulos. Traspaso o particulares. Hago los gastos. Bandera 261. Tercer piso. 0410

NECESITO $ 50,000, EN 1.a o 2.a, propiedades, gran valor. [illegible] Casilla 1865. 66[illegible]—4—A

DINERO PARA SOLIDAS HIPOTEcas.— Labarca Fellú, Morandé 291. 0456

NECESITO $ [illegible] HIPOTECA, CASIlla 3919. 4-A.—0463

MIL PESOS NECESITO DANDO [illegible]tores y garantía. Galvez 1070 [illegible] 1078. 601—A—4

DINERO A BAJO INTERES, FACILto sobre hipotecas. Julio Pellissier, Huérfanos 1268. 582—A—4

CAPITALISTAS: DINERO, SOCIOS para gran negocio industrial, [illegible] obligado, explotándose, gran venta negoco toda época, exportación. Garantiza $ 2,000 diarios, utilidad comprobada diariamente por $ 50,000 invertidos. Casilla 12004. Correo 22, Santiago.

CAPITALISTAS: DINERO, SOCIO para gran negocio industrial, [illegible] obligado, explotándose, gran venta toda época, exportación, [illegible] $ 2,000 diarios, utilidad comprobada diariamente por cada $ 50,000 invertidos. Casilla 12004. Correo 22, Santiago.

SOCIO CON 30,000 PESOS PARA oficina acreditada, produce [illegible] sas utilidades, necesito [illegible] socio activo. Contestar indicando nombre y domicilio a casilla 1915 - X. A. 0811

SOCIO CON 10 A 30 MIL PESOS para negocio seguro por 6 meses necesito. Andes 2495, 5 a 7. 0807

PERSONA CON 20,000 DESEA ASOciarse o comprar industria buena y lucrativa. Datos: Brasil 960. 0792—5 Ago

DINERO FACILITO SOBRE HIPOteca, interés 9 o|o anual. Morandé 440. 772

SOCIO CON 10 O 20,000 NECESITO garantizo mil utilidades mensual. Club Hípico 680. 767

8,000, PRESTAMO POR PROPIEDAD, 2 o|o, corto plazo. Tránsito 5490, Yungay.

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año I. — Santiago (Chile), 3 de agosto de 1930 — Núm. 250

C. N.o 1364. — (Alumno)

DERECHO DE LA GUERRA MARITIMA. — (Noticias y Bibliografía).

P. — Para un trabajo que debo presentar en clase, me interesa conocer la bibliografía más moderna sobre el derecho internacional marítimo, y especialmente sobre la guerra marítima. Agradeceré a usted se sirva orientarme sobre esta materia.

R. — Sin duda, sabe usted que el derecho de la guerra marítima ha sido quizá lo más incierto que ha habido en ese incierto derecho que es el derecho internacional público.

Fué en 1856 cuando se dió el primer paso hacia la precisión y la unificación del derecho de la guerra marítima, al firmarse la conocida Declaración de París, consistente en las cuatro reglas:

1.a Corso es y queda abolido;

2.a El Pabellón Neutral cubre la mercancía enemiga, salvo el contrabando de guerra;

3.a La mercancía neutral, excepto el contrabando de guerra, no es secuestrable bajo pabellón enemigo;

4.a Para que los bloqueos sean obligatorios, deben ser efectivos; es decir, sostenidos por una fuerza suficiente para impedir realmente el acceso al litoral enemigo.

Las Conferencias Internacionales de La Haya (1899 y 1907), dieron ocasión para discutir algo sobre el derecho de la guerra marítima, con la benevolencia de Gran Bretaña, país que manifestó, contrariamente, a su actitud anterior, notables iniciativas reformadoras. Se suscribieron en 1907, siete convenciones sobre asuntos de guerra marítima, pero quedaron sin ser planteados o resueltos varios problemas de grande importancia que el enorme desarrollo de las armadas y el incremento cada vez más rápido de las relaciones comerciales marítimas, hacían urgente resolver. El Gobierno de S. M. Británica estimó conveniente convocar a una conferencia, especialmente destinada a tratar de asuntos navales. Tal fué, en dos palabras, el origen de la Conferencia Naval de Londres (Diciembre 1908-febrero 1909). Se iba a tratar de materias puramente marítimas, y por tal causa, — y además para evitar los inconvenientes advertidos en la segunda Conferencia de La Haya, a consecuencia del excesivo número de delegados, — la invitación se limitó a las ocho potencias que, en virtud de un acuerdo de ésta, habían quedado formando, en calidad de jueces permanentes, el Tribunal Internacional de Presas Marítimas, agregándose sólo a los Países Bajos y España. Queda dicho, con esto, que tomaron parte en las deliberaciones de la Conferencia de Londres, además de los delegados de las naciones nombradas, los de Alemania, Austria-Hungría, Estados Unidos de Norte América, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón y Rusia. Los representantes, pues, de toda Europa, puede decirse; de la primera potencia del Asia Oriental, y de la primera del continente americano, suscribieron, finalmente, la Declaración de Londres, que, medio siglo después de firmada la Declaración de París, vino a completar los cuatro artículos de ésta sobre el corso, la bandera neutral, la mercadería neutral y el bloqueo, con setenta y una disposiciones sobre el bloqueo, el contrabando de guerra, el auxilio hostil, la destrucción de las presas neutrales, el cambio de pabellón, el carácter enemigo o neutral, el convoy, la resistencia a la visita y los daños y perjuicios.

"Las actas de La Haya, y Londres, consagran soluciones antiguas y dan soluciones nuevas. Introducen a menudo la certidumbre y la fijeza donde antes reinaba la duda y las variaciones. La certidumbre y la unidad resultante refluyen en el bien común de los neutrales y de los beligerantes, pues a unos y a otros les interesa saber, a punto fijo, qué es lo que deben hacer y qué es lo que deben evitar.

Las ventajas de neutrales [illegible] considerables, pues en caso de duda, tratándose de conflictos armados aquélla suele resolverse en daño de que tiene el papel pacífico. Y, por otra parte, se puede decir que las tendencias que prevalecieron en La Haya y en Londres, eran favorables a la afirmación de los derechos de los neutrales, en conflicto con los de los beligerantes.

Después de la Gran Guerra, — en el curso de la cual se quebrantaron todas las reglas del derecho marítimo, — éste quedó maltrecho y apenas si ha dado señales de querer ponerse en pie.

Los libros que puedo recomendarle son, pues, de antes de 1914.

—C. H. Storckoton: A Manual of international lay for the use of naval officers.

—Charles Dupuis: Le Droit de la guerre maritime d'apres les conférences de La Haye et de Londres.

En Chile se han publicado las siguientes obras relacionadas con la guerra marítima:

Oscar Viel C. — La guerra marítima ante el derecho Internacional (Prácticas de Chile). — Imprenta Esmeralda. Santiago de Chile. 1899.

—Eduardo Phillips. — Notas de Compendio de Derecho Internacional público, por G. Bourdon-Viane, traducido por Phillips. — Imprenta Mejía, Santiago de Chile. 1897.

—J. Joaquín Larraín Zañartu Z.— Nociones de Derecho Internacional Marítimo según los progresos más recientes de la ciencia. Adaptación a las leyes y preceptos de Chile, de texto de A. Lemoine, capitán de fragata y licenciado de derecho en Francia. Imprenta Nacional. Santiago de Chile, 1892.

—Jorge Gustavo Silva. — **Los beligerantes y los Neutrales en la Guerra Marítima.** — Valparaíso. —Imprenta Royal, Victoria, (1914).

NOTA.—Las consultas deben dirigirse a "El Amigo del Pueblo". Cas. 81 D, Santiago. Consultas personales, en Morandé 440, tercer piso, oficina 32, de 7 a 8 P. M